

**BIBLIOGRAFIA ROMÂNEASCĂ DE LINGVISTICĂ**  
(BRL, 55, 2012)  
LUCRĂRI DE LINGVISTICĂ APĂRUTE ÎN ȚARA NOASTRĂ  
ÎN CURSUL ANULUI 2012\*

DE  
FLORIN STERIAN\*\*

*SUMAR*

	<i>În atenția cititorilor</i> .....	273
I.	<i>Documentare și informare</i> .....	275
	1. Bibliografii .....	275
	2. Periodice .....	275
	3. Volume omagiale, culegeri .....	277
	4. Semnalări, referate .....	280
	5. Teze de doctorat și masterat .....	280
	6. Rezumate .....	280
	7. Indici, sumare .....	280
II.	<i>Generalități</i> .....	281
	1. Manifestări științifice .....	281
	2. Dări de seamă, cronici .....	282
III.	<i>Lingvistică generală</i> .....	283
	1. Lingvistică teoretică .....	283
	2. Lingvistică matematică și aplicată .....	295
IV.	<i>Limba română</i> .....	299
	1. Generalități .....	299
	2. Istoria lingvisticii (românești) .....	299
	3. Istoria limbii .....	302
	4. Dialectologie .....	304
	a. Generalități .....	304
	b. Graiurile dacoromâne .....	305
	c. Aromână .....	306
	d. Istroromână .....	307
	e. Meglenoromână .....	307
	5. Filologie .....	307
	6. Fonetica și fonologie .....	313

\* Au fost incluse și titluri din anii precedenți extrase din culegeri, din periodice etc. care nu ne-au parvenit la timp.

\*\* La întocmirea fișelor bibliografice a colaborat Mihaela Moldoveanu.

LR, LXII, nr. 3, p. 271–408, București, 2013

7.	Gramatică .....	313
	a. Generalități .....	313
	b. Morfologie .....	314
	c. Sintaxă .....	315
8.	Lexicologie .....	318
	a. Semantică .....	318
	b. Formarea cuvintelor .....	323
	c. Etimologii .....	323
	d. Lexicografie .....	324
9.	Limbă literară .....	329
	a. Generalități .....	329
	b. Stilistică, poetică, limba scriitorului .....	330
	c. Cultivarea limbii .....	336
10.	Onomastică .....	337
	a. Generalități .....	337
	b. Antroponimie .....	337
	c. Toponimie .....	338
	d. Etnonimie .....	340
11.	Ortografie, ortoepie, punctuație .....	340
12.	Româna peste hotare .....	340
V.	<i>Balcanistică</i> .....	341
VI.	<i>Filologie clasică</i> .....	342
VII.	<i>Germanistică</i> .....	345
VIII.	<i>Romanistică</i> .....	353
IX.	<i>Slavistică</i> .....	362
X.	<i>Tracologie</i> .....	365
XI.	<i>Limba albaneză</i> .....	365
XII.	<i>Limba chineză</i> .....	365
XIII.	<i>Limba (neo)greacă</i> .....	365
XIV.	<i>Limba gruzină</i> .....	366
XV.	<i>Limba lituaniană</i> .....	367
XVI.	<i>Limbi amerindiene</i> .....	367
XVII.	<i>Limbi celtice</i> .....	367
XVIII.	<i>Limbi hamito-semitice</i> .....	367
XIX.	<i>Limbi indo-europene</i> .....	368
XX.	<i>Limbi indo-iraniene</i> .....	368
XXI.	<i>Limbi nigero-congoleze</i> .....	368
XXII.	<i>Limbi uralo-altaice</i> .....	368
XXIII.	<i>Metodica predării limbilor</i> .....	369
	1. Generalități .....	369
	2. Limba română .....	370
	3. Limbi străine .....	372
	4. Manuale, cursuri, ghiduri etc. ....	375
XXIV.	<i>Varia</i> .....	379
XXV.	<i>In honorem</i> .....	380
XXVI.	<i>In memoriam</i> .....	381
	<i>Sigle și abrevieri</i> .....	383
	<i>Indice alfabetic</i> .....	385
	1. Autori .....	385
	2. Cuvinte .....	406

*ÎN ATENȚIA CITITORILOR*

Din dorința de a oferi cititorilor o bibliografie cât mai cuprinzătoare, ne adresăm – pe această cale – autorilor de lucrări ce fac obiectul BRL, rugându-i să ni le semnaleze, trimițând informațiile necesare pe adresa:

INSTITUTUL DE LINGVISTICĂ „IORGU IORDAN – AL. ROSETTI”  
AL ACADEMIEI ROMÂNE  
Redacția revistei „Limba română”  
– Pentru BRL –  
Calea 13 Septembrie nr. 13  
050711 București

Ar fi de preferat ca autorii să trimită un exemplar din lucrare la această adresă. Imediat ce au fost fișate pentru BRL, lucrările primite vor fi predate bibliotecii institutului, ca donații din partea autorilor. Confirmarea primirii lucrărilor o va constitui însăși includerea acestora în BRL.

Mulțumim anticipat tuturor celor care vor răspunde prezentului apel.

Cât privește ortografierea acestui număr din BRL, cititorii sunt rugați să rețină că textele care nu ne aparțin (numele și prenumele autorilor, titlurile și subtitlurile lucrărilor, denumirile rubricilor, ale titlurilor comune, ale instituțiilor care au patronat lucrările) sunt redată în *o r t o g r a f i a* în care au fost tipărite.



## I. DOCUMENTARE ȘI INFORMARE\*

### 1. BIBLIOGRAFII

1. STERIAN, FLORIN, *Bibliografia românească de lingvistică* (BRL, **54**, 2011). *Lucrări de lingvistică apărute în țara noastră în cursul anului 2011*, LR, **61**, nr. 4, 2012, 437–576 [a colaborat la întocmirea fișelor bibliografice Mihaela Moldoveanu].
2. \*\* *Bibliografia lucrărilor lui Andrei Avram (2001–2010)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, [9]–12 [completări și rectificări la bibl. (1949–2000) publicată în SCL, **51**, 2000, nr. 1, p. 9–25].
3. \*\* *Bibliografia lucrărilor prof. univ. dr. Mariana Băluță-Skultéty*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 7–14.
4. \*\* *Bibliografia lucrărilor publicate în perioada 1940–2010*, In honorem Ștefan Munteanu, 2010, 22–34.
5. \*\* *Bibliografia selectivă a lucrărilor*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 13–20.
6. \*\* *Konstantinos Dimadis – repere bibliografice. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΗΜΑΔΗΣ – ΕΠΙΛΕΚΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 31–36.
7. \*\* *Lista publicațiilor profesorului Ilie Dan*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 28–51.
8. \*\* *Referințe critice*, In honorem Ștefan Munteanu, 2010, 35–40.  
VEZI și nr. 527, 528, 1327, 1775, 2211, 2249, 2258, 2266, 2267.

### Recenzii

VEZI nr. 805.

### 2. PERIODICE

9. \*\* *ANADISS*. No. 13/juin/June 2012. *L'imaginaire linguistique et la dynamique des langues. Linguistic Imagination and Language Dynamics*, 14/décembre/December 2012. *La production et la réception des discours de spécialité. Production and Reception of Specialised Discourse*, Suceava, EUS (Revue du Centre de Recherche *Analyse du Discours*. Journal of the *Discourse Analysis Research Centre*).
10. \*\* *Analele științifice ale Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași*. (Serie nouă). Secțiunea III<sup>e</sup>. *Lingvistică*, Iași, tomul LV, 2009.

\* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la titluri de cărți sau de volume separate. În cazurile în care prin abreviere s-a reușit economisirea spațiului grafic, s-a procedat la această operație cu numele editurilor sau cu acelea ale instituțiilor sub egida cărora a apărut lucrarea (ultimele sunt puse în paranteze rotunde, la sfârșitul indicației bibliografice), prescurtările putând fi găsite, la locul lor alfabetic, în secțiunea *Sigle și abrevieri* (culese cu caractere *cursive albe*). Același tratament l-au avut și indicațiile referitoare la rezumate, precum și termenii bibliografici uzuali.

Din același motiv, recenziile la volumele și lucrările incluse în acest număr al bibliografiei nu au mai fost trecute separat, în secțiunea de recenzii, ci imediat după indicația bibliografică a lucrării recenzate, precedate de prescurtarea „Rec.:”, titlul recenziei păstrându-se ca atare numai atunci când din el nu reiese ce lucrare este discutată.

În sfârșit, titlurile recenziilor la cărțile apărute în bibliografiile din anii precedenți au fost reduse, în unele cazuri, la o informație minimă, suficientă pentru identificarea lucrării recenzate, după care s-au pus puncte de suspensie între paranteze drepte „[...]”;

cu ajutorul unei trimiteri, cititorul va putea afla nu numai titlul complet al lucrării recenzate, ci și toate indicațiile bibliografice necesare.

11. \* \* *Analele științifice ale Universității Ovidius din Constanța*. Seria *Filologie*, **18**, 2007; **19**, 2008; **20**, 2009; **21**, 2010 (**Classical Ovid**); **22**, nr. 1, 2, 2011; **23**, nr. 1, **24**, nr. 2, 2012.
12. \* \* *Analele Universității de Vest din Timișoara*. Seria *Științe filologice*. Vol. XLVIII, 2010 (**Studia linguistica in honorem Ștefan Munteanu**). Vezi și nr. **65**.
13. \* \* *Analele Universității din Craiova*. Seria *Științe filologice. Lingvistică*. Anul XXXIII, nr. 1–2, 2011, [Craiova], EUniversitaria (Annales de l'Université de Craiova. Annals of the University of Craiova).
14. \* \* *Analele Universității din Oradea*. Fascicula *Limba și literatura română*. *Annals of the University of Oradea. Romanian Language and Literature Fascicule*, [Oradea], EUO, 2011.
15. \* \* *Analele Universității „Dunărea de Jos” din Galați*. Fascicula XXIV. Anul III, nr. 2 (4), 2010. *Lexic comun / Lexic specializat. General Lexicon / Specialized Lexicon. Lexique spécialisé*. Actele conf. internaționale „Lexic comun / Lexic specializat”. Ed. a III-a, 8–9 sept. 2010. Manifestare org. cu sprijinul Agenției Universitare a Francofoniei (AUF). Director de proiect: Virginia Lucatelli, Galați, Editura Europlus, 2010 (Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați. FL. Centrul de Cercetare în Teoria și practica discursului).
16. \* \* *Analele Universității Spiru Haret*. Seria *Filologie. Limbi și literaturi străine*. *Annals of Spiru Haret University. Philology – Foreign Languages and Literatures – Series*, București, EFRM. An XII, nr. 12, vol. 1 (*Theoretical and Applied Linguistics*), 2, 2009; an XIII, nr. 13, vol. 1 (*Theoretical and Applied Linguistics*), 2010.
17. \* \* *Analele Universității „Ștefan cel Mare” Suceava*. Seria *Filologie. A. Lingvistică*, Suceava, Editura Universității din Suceava, tomul XVI, nr. 1, 2010 [pe cop.: Dosar: Metalimbajul în didactica limbilor străine].
18. \* \* *Annales Universitatis Apulensis*. Series *Philologica*, **12**, tom. 1, 2011 (MECTS. Universitatea „1 Decembrie 1918”, Alba Iulia. Facultatea de Istorie și Filologie).
19. \* \* *Anuar de lingvistică și istorie literară*. T. XLIX–L, 2009–2010, București, EAR, 2011 (AR. Filiala Iași. IFR).
20. \* \* *Bucharest Working Papers in Linguistics*, vol. XIII, nr. 1, 2, 2011; vol. XIV, nr. 1, 2012, București, EUB (University of Bucarest. Faculty of Foreign Languages. Department of English).
21. \* \* *Buletin științific*. Fascicula *Filologie*. Seria A, vol. XIX, 2010, Baia Mare, EUN (Universitatea de Nord din Baia Mare. FL. Catedra de Limba și literatura română) (**Volum omagial dedicat prof. dr. Constantin Corniță și conf. univ. dr. Ștefan Vișovan la împlinirea vârstei de 65 de ani**). Vezi și nr. **67**.
22. \* \* *Buletin științific*. Nr. 7 (2010). Les langues-cultures à l'université. II. Editori: Carmen-Ștefania Stoean, Nina Ivanciu, Ruxandra Constantinescu-Ștefănel, Antoaneta Lorentz, București, Editura ASE (Academia de Studii Economice din București. Catedra de Limbi romanice și comunicare în afaceri).
23. \* \* *Buletinul științific al Universității „Politehnica” din Timișoara, România*. Seria *Limbi moderne*. Scientific Bulletin of „Politehnica” University of Timișoara, Romania. Transactions on Modern Languages, Timișoara, Editura Politehnica, tomul 9, fascicola 1–2, 2010; tomul 10, fascicola 1–2 2011.
24. \* \* *Bulletin of the Transilvania University of Brașov*. Series IV. Philology. Cultural Studies. Vol. 4 (53), no. 1, 2, 2011. Published by Transilvania University Press, Brașov, Romania, 2011.
25. \* \* *Confluente*. Texts & Contexts Reloaded T.C.R. *Analele Universității din Oradea*. Fascicula *Limbi și Literaturi Moderne*, Oradea, 2010–2011, 2012 [Oradea], EUO.
26. \* \* *Folia linguistica bucarestiensia*. Buletinul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” din București, București, EAR, nr. 7–8 (1–2/2011, ian.–dec.).
27. \* \* *Fonetică și dialectologie*, București, EAR, **30**, 2011; **31**, 2012 (AR. ILB).
28. \* \* *JOLIE. Journal of Linguistic and Intercultural Education*. Vol. 2/2009, No. 2 (Special Issue: *Humour that divides; humour that unites*. Guest Editors: Alcina Sousa, Aline Bazenga, Luísa Marinho Antunes); vol. 3/2010; vol. 4/2011, Alba Iulia, Editura Aeternitas (*1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia. Centre for Research and Innovation in Linguistic Education – CIEL*).

29. \* *Limba română*, București, EAR, **61**, nr. 1, 2, 3 (**Omagiu academicianului Marius Sala, la aniversarea a 80 de ani**), 4, 2012 (AR. ILB). Vezi și nr. **63**.
30. \* *Limba și literatura română*. Revistă trimestrială pentru elevi, București, **39**, nr. 1–2, 2012 (SȘF).
31. \* *Limba și literatură*, București, **54**, vol. I–II, 2012 (SȘF).
32. \* *Lingua. Language and Culture*. Year X, no. 1, 2/2011. New Series (Babeș–Bolyai University Cluj-Napoca. *Lingua* Centre. For the Development and Improvement of Communication in the Public Sphere).
33. \* *Philologica Jassyensia*, Iași, EAlfa, anul VII, nr. 1 (13), 2 (14), 2011; anul VIII, nr. 1 (15), 2012 (AR. IFR. Asociația Culturală „A. Philippide”).
34. \* *Revue des études sud-est européennes. Journal of South-East European Studies*, București, EAR, **50**, nr. 1–4, 2012 (AR. Institut d'Études Sud-Est Européennes).
35. \* *Revue roumaine de linguistique (Romanian Review of Linguistics)*, București, EAR, **56**, nr. 3, 4, 2011; **57**, nr. 1, 2 (Subject-object asymmetries in child relative clauses: The view from Romance / L'asymétrie entre l'acquisition des propositions relatives sujet-objet chez les enfants: une perspective romane), 2012 (AR).
36. \* *Studia Universitatis „Babeș-Bolyai”*. *Philologia*, Cluj-Napoca, Cluj University Press, **56**, nr. 4, 2011; **57**, nr. 1, 2, 2012.
37. \* *Studia Universitatis „Petru Maior”*. *Philologia*, Târgu-Mureș, Editura Universității „Petru Maior”, **11**, 2011; **12, 13**, 2012.
38. \* *Studii și Cercetări de Onomastică și Lexicologie (SCOL)*. Anul V, nr. 1–2/2012 (**Omagiu profesorului Dumitru Loșonți la 70 de ani**), Craiova, ESitech, 2012 (UCr. FL. Centrul de cercetare în onomastică și lexicologie). Vezi și nr. **64**.
39. \* *Studii și cercetări lingvistice*, București, EAR, **62**, nr. 2, 2011; **63**, nr. 1, 2, 2012 (AR).
40. \* *Synergies Roumanie*, n° 7, 2012. Coordonné par Monica Vlad, Mihaela Toader et Eugen Pavel. *Les langues de spécialité à la croisée des recherches et des cultures*, Revue du Gerflint, 2012, București, EUniversitară. Rec.: Adrian Cataroș, AUOv, **24**, nr. 2, 2012, 158–160.
41. \* *The Annals of „Valahia” University of Târgoviște. Letters Section*, Târgoviște, Valahia University Press. Volume IX. Issue 2. Year 2011 (Ministry of Education, Research, Youth and Sport. „Valahia” University of Târgoviște).
42. \* *Word and Text*. A Journal of Literary Studies and Linguistics. Vol. I. No. 1/2011. Names in Culture and Daily Life, WT, **1**, nr. 1, 2011. VEZI și nr. 84, **391, 798, 1649, 1864, 1922**.

#### R e c e n z i i

43. BUTNARU, DANIELA, \* *Studii și cercetări de onomastică și lexicologie (SCOL)*, Anul III, Nr. 1–2/2010, Craiova, ESitech, 2010, 334 p., PhJ, **8**, nr. 1(15), 2012, 363–366.
44. HREAPCĂ, DOINA, \* *Philologica Jassyensia*, anul V, nr. 1 (9)/2009, Iași, 230 p., ALIL, **49–50**, 2009–2010, 216–218. VEZI și nr. 398, 403, 408, 412, 1655, 1869, 1870, 1873.

#### 3. VOLUME OMAGIALE, CULEGERI

45. \* *Bătrânul înțelept de la Pylos. Volum omagial dedicat lui Andrei Avram la optzeci de ani*. Ed. îngrijită de Ștefan Colceriu, București, EAR, 2012, 252 p. (AR. ILB).
46. \* *Cercetări și studii*. Volumul Școlii Doctorale a Facultății de Litere. Coord.: Liliana Ionescu Ruxăndoiu, Mircea Angheliescu, 2010, 343 p. [Secretar al vol.: Mihaela-Viorica Constantinescu]; 2011, 343 p. [Îngrijirea vol.: Mihaela-Viorica Constantinescu, Magda Răduță], Pitești, Editura Paralela 45. [vol. cuprind art., st. și cercetări elaborate de doctoranzii Școlii doctorale a Facultății de Litere de la UB].

47. \*\* *Comunicare, identitate, context*. Coord.: Emilia Parpală, Craiova, EUniversitaria, 2009, 300 p. [vol. conține o selecție a comunicărilor prezentate la prima ed. a conf. internațională „Comunicare, identitate, context”, org. de FL din Craiova, în 7–8 nov. 2008]. Rec.: Cristina Vasiliu, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 290–291.
48. \*\* *Comunicare, identitate, cultură*. Coord.: Emilia Parpală, Carmen Popescu, Craiova, EUniversitaria, 2010, 246 p. [vol. conține o selecție a comunicărilor prezentate la ed. a II-a conf. internațională cu același nume].
49. \* *Comunicare și identitate. Perspective lingvistice și culturale*, Coord.: Emilia Parpală, Carmen Popescu, Craiova, EUniversitaria, 2011, 360 p. [vol. conține o selecție a lucr. prezentate la ed. a treia a conf. internațională „Comunicare, identitate, cultură”, org. de UCr la 22–23 oct. 2010].
50. \*\* *Convergențe lingvistice. Lucrările celui de al IV-lea Simpozion Internațional de Lingvistică* (București, 5–6 nov. 2010). Editori: Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Carmen-Ioana Radu, București, EUB, 2012, 532 p. (AR. ILB).
51. \* *Cultural Dimensions (III). Directions of Research in Theoretical and Applied Linguistics: New Realities, New Goals*, Craiova, EUniversitaria, 2011, 199 p. (University of Craiova, Romania. Centre for the Research of European Linguistic and Cultural Identities) [Multiculturalism Reflected in Linguistic Patterns; coord. și editor: Mădălina Cerban].
52. \* *De ce am devenit lingvist? Omagiu academicianului Marius Sala*. Vol. îngrijit de Emanuela Timotin și Ștefan Colceriu, București, UEG, 2012, 398 p.
53. \* *De la linguistique à la didactique des langues: le problème des Modèles Linguistiques*. Actes du Colloque international du 7 juin 2009, organisé par l'école doctorale «Langues et identités culturelles» de l'Université de Bucarest. Coord.: Alexandra Cuniță, Flavia Florea, Marina-Oltea Păunescu, Pitești, Paralela 45, 2011, 193 p. (Uniunea Europeană. Guvernul României. Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale. AMPOSDRU. Fondul Social European POSDRU 2007–2013. Instrumente Structurale 2007–2013. MECTS. OIPOSDRU. UB. FLLS. Școala Doctorală «Limbi și Identități Culturale»).
54. \* *Dialog, discours, enunț. In memoriam Sorin Stati*. Coord.: Liliana Ionescu-Ruxăndoiu în colaborare cu Liliana Hoinărescu. București, EUB, 2010, 311 p.
55. \* *Impact de l'imprimerie et rayonnement intellectuel des Pays Roumains*, București, Editura Biblioteca Bucureștilor, 2009, 238 p. (Biblioteca de Studii și Cercetări Sud-Est Europene, I. Bibliothèque des Études et Recherches Sud-Est Européennes, I) (Institut des Études Sud-Est Européennes. Bibliothèque Métropolitaine de Bucarest). Rec.: Doru Bădără, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 171–174.
56. \* *Langage(s) et traduction. In memoriam Mariana Tuțescu*. Éd.: Sonia Berbinski, Dan Dobre, Anca Velicu, București, EUB, 2012, 452 p. (Agence Universitaire de la Francophonie. Ambassade de France en Roumanie). [vol. cuprinde lucr. colocviului „Langage(s) et traduction”, București, 9–10 iun. 2001].
57. \* *Limba română: direcții actuale în cercetarea lingvistică. Actele celui de al 11-lea Colocviu internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 9–10 decembrie 2011). Omagiu doamnelor profesoare Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu la aniversare*, București, EUB, 2012. (I) *Gramatică. Fonetică și fonologie. Istoria limbii române, filologie*. Editori: Rodica Zafiu, Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae, 323 p.; (II) *Lexic, semantică, terminologie. Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare*. Editori: Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu, 347 p.
58. \* *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română (București, 3–4 decembrie 2010). În memoria profesoarei Georgeta Ciompec (1 februarie 1934 – 20 decembrie 2010)*, București, EUB, 2011. (I) *Gramatică și fonologie. Lexic, semantică, terminologie. Istoria limbii române, dialectologie și filologie*; (II) *Pragmatică și stilistică*. Editori: Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea, 459 p, 315 p.

59. \*\* *Limbă, cultură și civilizație. Orizonturi deschise*. A V-a conferință cu participare internațională, mai 2011. Editorii vol.: Yolanda-Mirela Catelly (coord. vol.), Dana Sorana Urs, Fabiola Popa, Brândușa Răileanu-Prepelită, București, Editura Politehnica Press, 2011, 313 p. (Universitatea Politehnica București. Facultatea de Inginerie în limbi străine. Catedra de Comunicare în limbi moderne).
60. \*\* *Lingvistică și cultură. Omagiu profesorului Ilie Dan*. Coord.: Vasile Diacon, Iași, Tipo Moldova, [2009], 549 p. [la împlinirea vârstei de 70 de ani].
61. \*\* *Marius Sala – 80*, București, EAR, 2012, 31 p. (AR) [vol. reunește șapte intervenții susținute în plenul Academiei Române, la 7 sept. 2012, cu ocazia împlinirii a optzeci de ani de către acad. Marius Sala, director al ILB; cu 1 fot.].
62. \*\* *Modernitate și interdisciplinaritate în cercetarea lingvistică*. Omagiu doamnei profesor Liliana Ionescu-Ruxăndoiu. [Ed.: Mihaela Constantinescu, Gabriela Stoica, Oana Uță Bărbulescu], București, EUB, 2012, 622 p.
63. \*\* *Omagiu academicianului Marius Sala, la aniversarea a 80 de ani*, București, EAR, 2012 (*Limba română*, 61, nr. 3, 2012). Vezi și nr. 29.
64. \*\* *Omagiu profesorului Dumitru Loșonți la 70 de ani*, Craiova, ESitech, 2012 (*Studii și Cercetări de Onomastică și Lexicologie*, 5, nr. 1–2, 2012). Vezi și nr. 38.
65. \*\* *Studia linguistica in honorem Ștefan Munteanu*, Timișoara, 2010 (*Analele Universității de Vest din Timișoara*, vol. XLVIII, 2010). Vezi și nr. 12.
66. \*\* *Text și discurs. Omagiu Mihaelei Mancaș*. Editori: Oana Chelaru-Murăruș, Maria Cvasnii Cătănescu, Claudia Ene, Camelia Ușurelu, Rodica Zafiu, București, EUB, 2011, 581 p.
67. \*\* *Volum omagial dedicat prof. univ. dr. Constantin Corniță și conf. univ. dr. Ștefan Vișovan la împlinirea vârstei de 65 de ani*, Baia Mare, 2010 (Buletin științific. Fascicula Filologie. Seria A. vol. XIX, 2010, Baia Mare). Vezi și nr. 21.  
VEZI și nr. 795, 1014, 1487, 1650, 1866, 1867, 1952, 2039, 2040.

#### Recenzii

68. BODNARU, NICOLAE, Anne-Marie Codrescu, Denisa-Adriana Oprea (coord.), *Communication interculturelle et discours médiatiques*, AUS-Lit, 16, nr. 1, 2010, 204–206 [Editura Comunicare.ro, București, 2009].
69. CATANĂ-SPENCIU, ANA-VERONICA, \*\* *Quaderni della Casa Romana di Venezia*, VII/2010, Atti del Congresso Internazionale *La Tradizione Biblica Romana nel Contesto Europeo*, Venezia, 22–23 apr. 2010; a cura di Eugen Munteanu, Ana-Maria Gînsac, Corina Gabriela Bădeliță, Monica Joița, Iași, EUI, 2010, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 311–312.
70. CENAC, OANA MAGDALENA, Cristinel Munteanu (ed.), *Discursul repetat între alteritate și creativitate. Volum omagial Stelian Dumistrăcel*, Iași, IE, 2007, 366 p., ALIL, 49–50, 2009–2010, 199–202.
71. CHETRARIU, ANCA ANDREEA, \*\* *Mélanges offerts à Irina Mavrodin*, AUS-Lit, 16, nr. 2, 2010, 235–237 [„Journées Scientifiques Internationales”, nr. 1, Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, 2010, 433 p.].
72. POPESCU, TEODORA, Neal R. Norrick and Delia Chiaro, Eds., *Humor in Interaction*, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2009. Pp. XVII + 238. ISBN 978 90 272 8933 9, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 293–296.
73. PRISACARU, ANA-MARIA, Wolfgang Dahmen, Günter Holtus, Johannes Kramer, Michael Metzeltin, Wolfgang Schweickard, Otto Winkelmann (Hrsg.), *Lexikalischer Sprachkontakt in Südosteuropa. Romanistisches Kolloquium XII*, Tübingen, Gunter Narr Verlag, 2006, 343 p., PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 354–357.
74. SUCIU, ANTONELA, Adrian Chircu, Ștefan Gencăraș, G. G. Neamțu (coord.), *Limba română – Abordări tradiționale și moderne [...]*, LL, 54, vol. I–II, 2012, 127–130. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 47.

75. TOMA, ALICE, Rodica Zafiu, Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae (éds.), *Limba română. Controverse, delimitări, noi ipoteze. Actele celui de-al 9-lea Colocviu al Catedrei de limba română (4–5 decembrie 2009)*, I. Gramatică. Lexic, semantică, terminologii. Istoria limbii române și filologie. II. Pragmatică și stilistică; Rodica Zafiu, Florentina Sâmhăian (éds.), III. *Limba și literatura română: noi abordări didactice* [...], RRL, **56**, nr. 4, 2011, 441–443. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **41**.
76. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, \* \* *Confluente lingvistice și filologice. Omagiu profesorului Nicolae Felecan la împlinirea a 70 de ani*. Coord.: Oliviu Felecan, Daiana Felecan [...], SCL, **62**, nr. 2, 2011, 285–287. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **37**. VEZI și nr. 396, 512, 18686, 1874, 1881.

#### 4. SEMNALĂRI, REFERATE

77. [CONSTANTIN, LETIȚIA], *Liturghierul lui Macarie. 1508–2008*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 9–11 [despre apariția ed. facsimilate a „Liturghierului” lui Macarie, lucr. editată de Arhiepiscopia Târgoviștei și Biblioteca Academiei Române]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **638**.
78. \* \* *Apariții editoriale în 2011*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 6–8.
79. \* \* *Articole apărute în alte reviste*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 30–34.
80. \* \* *Articole apărute în volume colective*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 20–30.
81. \* \* *Lucrări apărute în format electronic*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 35–36.
82. \* \* *Publicații intrate în biblioteca Institutului în 2011*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 60–66.
83. \* \* *Recenzii*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 34–35.
84. \* \* *Reviste îngrijite în Institut, apărute în 2011 la Editura Academiei Române*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 9–20.
85. \* \* *Semnalări*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 127 [real. de Monica Vasileanu].
86. \* \* *Serviciul de consultanță pe internet*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 66.

#### 5. TEZE DE DOCTORAT ȘI MASTERAT

87. \* \* *Doctorat, masterat*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 55–57.

#### 6. REZUMATE

88. \* \* *Abstracts*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 582–598.
89. \* \* *Rezumate*, CD-DRTAL, 2011, 189–194.
90. \* \* *Rezumate*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 125–133.
91. \* \* *Rezumate. Resumés. Abstracts*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 143–150.
92. \* \* *Rezumate. Resumés. Abstracts*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 179–188.

#### 7. INDICI, SUMARE

93. \* \* *Indice*, FD, **30**, 2011, 217–233 [mat., aut., cuv.; alc. de Alina Celac, Maria Marin, Iulia Mărgărit, Ecaterina Mihăilă, Manuela Nevaci, Adrian Rezeanu].

94. \* \* *Indice*, FD, **31**, 2012, 261–272 [aut., cuv.; alc. de Maria Marin și Mihaela-Mariana Morcov].
95. \* \* *Indice de autori*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 138–146 [alc. de Monica Vasileanu].
96. \* \* *Indice de cuvinte*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 147–158 [alc. de Marius Mazilu].
97. \* \* *Indice de materii*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 135–137 [alc. de Gabriela Stoica].

## II. GENERALITĂȚI

### 1. MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

98. BĂDĂRĂ, DORU, *Cea de-a VIII-a Sesiune anuală de comunicări a Centrului de Studii Medievale „Antim Ivireanul” – Râmnicu-Vâlcea*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 177.
99. BRANIȘTE, LUDMILA, *Cuvânt înainte*, RLS, 2008, 11–12 [Foreword. Avant-propos].
100. CONDEI, CECILIA, *Introduction*, Francophonie, 2010, 9–10.
101. [CONSTANTIN, LETIȚIA], \* \*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 7–8 [despre simpozionul „Sub semnul lui Macarie”, (prilejuit de împlinirea a 500 de ani de la apariția, la 10 nov. 1508, a „Liturghierului” lui Macarie), desf. în data de 12 dec. 2008, în cadrul „Zilelor Bibliotecii Naționale a României”, ed. a XI-a; cu fot.].
102. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Présentation*, Modèles linguistiques, 2011, 7–10.
103. IONESCU, GELU, *Cuvânt de deschidere*, LCC-OD, 2011, 13–14.
104. LUCATELLI, VIRGINIA, *La néologie encore et toujours...*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 19–26.
105. MITRIC, OLIMPIA, *Carte veche și rară din Bucovina, în colecții particulare (1699–1913)*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 120 [expoziție org. la Suceava, în data de 31 mai 2008].
106. MITRIC, OLIMPIA, *O expoziție importantă de documente originale (1800–1940): Toader Hrib*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 119 [Suceava, 17 mai 2008].
107. NEVACI, MANUELA, RADU, CARMEN-IOANA, „*Al patrulea Simpozion Internațional de Lingvistică*”, București, 5–6 noiembrie 2010, FD, **30**, 2011, 211–215.
108. PARPALĂ, EMILIA, *Introducere*, CIcon, 2009, 7–8.
109. PÎRVU, ELENA, *Colloque international L’italien dans le monde, à 150 ans depuis l’unité d’Italie*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 291–293 [org. de Catedra de Literatură italiană a Universității din Craiova; text redactat și în lb. ital., „Convegno internazionale L’italiano nel mondo, a 150 anni dall’ unità d’Italia”].
110. PORUCIUC, ADRIAN, *An International Academic Event at the “Alexandru Ioan Cuza” University of Iași: the Workshop – Conference of the Commission for Balkan Linguistics, 19–20 September 2011*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 95–97 [s.t.c.: “Balkan Linguistics as/vs „EuroLinguistics” Conference, Iași, 19–20 September 2011].
111. SALA, MARIUS, *Colocviile Alf Lombard*, LR, **61**, nr. 4, 2012, 434.
112. SĂFTOIU, RĂZVAN, *i-mean@UWE2011*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 172–173 [the Second International Conference of Meaning in Interaction, 13–15 April 2011, The University of the West of England, Bristol].
113. SCURTU, GABRIELA, *Colloque international Les emprunts lexicaux au français dans les langues européennes, Craiova, 10–12 novembre 2011*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 294–295.
114. TALHOUK, ALEXANDRE, *Madame la Rectrice, Mesdames et Messieurs les Doyens, Mesdames et Messieurs, Chers Etudiants*, LCC-OD, 2011, 15 [cuv. inaugural; Ambasada Franței la București].

115. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Simpozionul internațional „Grigore Bostan – 70. Probleme actuale de filologie română”*, Cernăuți, 10–12 octombrie 2011, LR, **61**, nr. 1, 2012, 129–132.
116. URS, DANA SORANA, *Opening Word*, LCC-OD, 2011, 17–19.
117. VELICU, ANCA-MARINA, *Présentation*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 15–25 [cu referire la lucr. Colocviului internațional „Langage(s) et traduction”, 9–10 iun. 2011].
118. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Conferința Internațională de Onomastică „Numele și numirea”*, Baia Mare, 19–21 septembrie 2011, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 293–295 [ed. I].
119. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Le II<sup>e</sup> Congrès International de Néologie des Langues Romanes (São Paulo, 5–8 décembre 2011)*, RRL, **57**, nr. 1, 2012, 93–95.
120. \* \* Conferințele Academiei Române. *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 49.
121. \* \* *Cuvânt-înainte*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 7–8.
122. \* \* *Cuvânt-înainte*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 7 [semnat: Editorii].
123. \* \* *Cuvânt-înainte*, SIL, 2012 [7] [semnat: Editorii].
124. \* \* *International Council of Onomastics Sciences (ICOS). September, 05–09, 2011, Barcelona*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 318.
125. \* \* *Introducere. Introduction*, CICul, 2010, 11–14.
126. \* \* *Organizarea și coordonarea unor manifestări științifice*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 49.
127. \* \* *Participarea la manifestări științifice în 2011*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 36–49.
128. \* \* *I<sup>st</sup> International Conference on Onomastics Name and Naming, Multi-ethnic Interferences in Anthroponomy*, Baia Mare, September, 19<sup>th</sup>–21<sup>st</sup>, 2011, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 320.
129. \* \* *9<sup>th</sup> International Conference. Language and Literature Identity Reference Points in a European Context. Pitești, June, 17<sup>th</sup>–19<sup>th</sup>, 2011*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 319.
- VEZI și nr. 15, **50**, **59**, 390, 713, **1650**, 1804, **1866**, **1867**, **1922**, **2039**, **2040**.

#### Recenzii

VEZI nr. 69, 75.

#### 2. DĂRI DE SEAMĂ, CRONICI

130. BORCEA, NICOLETA, BUTNARU, DANIELA, REPCIUC, IOANA, *Activitatea secțiilor Institutului „A. Philippide” în anii 2009–2010*, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 227–249.
131. IFTIMIA, CORINA, *En stage doctoral à Montpellier*, ANADISS, nr. 14, 2012, 189–192 [s.t.c.: Stages de perfectionnement académique. Academic Trainings].
132. KRUIJSEN, JOEP, *Sur l’histoire de l’Atlas linguarum Europae (1969–1986)*, FD, **30**, 2011, 193–205 [cu tab.].
133. MOROȘAN, NICOLETA-LOREDANA, *La démarche de l’«Ingénierie de la formation» appliquée dans le contexte de la didactique du FLE*, ANADISS, nr. 14, 2012, 193–198 [v.t.c. nr. 131].
134. NEVACI, MANUELA, RADU, CARMEN-IOANA, *Minutes of the 44<sup>th</sup> Editorial Board Meeting*, Leeuwarden, June 23<sup>rd</sup>–25<sup>th</sup>, 2011, FD, **31**, 2012, 258–260.
135. \* \* *Analele Universității din Craiova. Annales de l’Université de Craiova. Annals of the University of Craiova. Seria Științe filologice. Langues et littératures romanes*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 296–297 [istoricul revistei].
136. \* \* *Burse, stagii de documentare, cursuri de vară etc.*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 55.
137. \* \* *Calendar*, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 66–67.

138. \* \* Cercetători membri în comitete de redacție și în organisme științifice naționale și internaționale, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 57–60.  
 139. \* \* Granturi și proiecte, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 50–55.  
 140. \* \* Planul de cercetare al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” pe anul 2011, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 3–6.  
 141. \* \* Schimburi interacademice, FLB, nr. 7–8 (1–2/2011), 50.

### III. LINGVISTICĂ GENERALĂ

#### 1. LINGVISTICĂ TEORETICĂ

142. ADUMITROAIE-POPOVICI, LAURA, GAFENCU-BÂNDIUL, IONELA-MIHAELA, *The Didactic Speech in a Semiotic Context*, ANADISS, nr. 14, 2012, 11–19 [cu 1 sch.].  
 143. AGACHE, LILIANA, *Rolul contextului în limbajul literaturii pentru copii*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 389–393 [Engl. Ab.].  
 144. ALBU, ELENA, *Descriptive and Interpretive Use in the Analysis of Negation*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 187–202 [Engl. Ab.].  
 145. ALBU, ELENA, *Dubla negație în discursul politic*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 9–18 [Engl. Ab.].  
 146. ALBU, ELENA, *Litota în discursul politic*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 23–34 [Engl. Ab.].  
 147. ALDEA, MARIA, *Mijloace de realizare a explicării în Dialogu. Pentru începutul linbei română. Întră nepotu și unchiu de Petru Maior*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 15–22 [cu 1 tab.].  
 148. ALEXANDRESCU VOICU, ILEANA, *Formele ironiei în organizarea discursului literar postmodernist*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 19–25 [Engl. Ab.].  
 149. ALIC, LILIANA, *Les faux amis et la traduction*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 2, 2011, 131–136 [Engl. Ab.].  
 150. AMEL, RODICA, *Linguistic Interaction – an Organic Structure*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 35–46.  
 151. AMEL, RODICA, *Omul, prizonier al limbajului? (cu referire la conceptul de timp)*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 15–26.  
 152. AMZA, RALUCA MARIA, *Structura interacțională a unei conversații online*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 27–32 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].  
 153. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *L'infinie variété du discours spécialisé. Présentation*, ANADISS, nr. 14, 2012, 7–10.  
 154. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *Présentation*, ANADISS, nr. 13, 2012, 7–9.  
 155. AȘTIRBEI, CARMEN-ECATERINA, *Alterité culturelle en traduction – Lucian Blaga traduit par Sanda Stolojan*, In memoriam Marianae Tușescu, 2012, 193–208 [Engl. Ab.; cu tab.].  
 156. BALLARD, MICHEL, *Numele proprii în traducere*. Trad. integrală din lb. fr., coord. trad., cuv. înainte la ed. în lb. rom. și note de trad. Georgiana Lungu-Badea, Timișoara, EUVT, 2011, 378 p. [cu bibl.]. Rec.: Anca Andrei Procopiuc, AUOV, 24, nr. 2, 2012, 164–165.  
 157. BARA, MARIANA, *Cercetarea terminologică pentru traducerea textelor de specialitate*, In memoriam Marianae Tușescu, 2012, 357–368 [rés. fr.; cu 2 tab.].  
 158. BARANAI, DIANA, *De la perioadă la secvența explicativă*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 189–198 [Engl. Ab.; cu 1 fig., an.].  
 159. BĂLĂNESCU, OLGA, *Scrisoare către adolescentul de azi. Importanța pragmaticii în comunicare*, LLR, 39, nr. 1–2, 2012, 16–21.

160. BĂLĂȘOIU, CEZAR, „*Rinul se varsă în mare*”. Ștergerea mărcilor enunțiative în procesul de îmbogățire a unui discurs fondator, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 56–68 [Engl. Ab.; cu an.].
161. BEJAN, REMUS, *Man and/in Language*, AUOv, 20, 2009, 141–152.
162. BENAMAR, MOHAMED ABDELATIF, *Peut-on traduire le roman beur?*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 249–254 [Engl. Ab.].
163. BENȚEA, ANAMARIA, *Subject vs. Object Relatives: What Can Romanian Children Tell Us About Their Acquisition?*, RRL, 57, nr. 2, 2012, 203–218 [cu 2 tab.].
164. BERCEA, NICULINA, *Procese eliptice în proza lui Mircea Horia Simionescu*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 69–76 [rés. fr.].
165. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Terminologie și pragmatică*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 77–83 [Engl. Ab.].
166. BIRÓ, ENIKÓ, *Attitude as Discourse Element in a Multicultural Professional Medium*, L-LC, 10, nr. 1, 2011, 93–103 [cu 1 tab., 3 graf.].
167. BOBU, ANA, *Traducerea – un fapt de interculturalitate*, RLS, 2008, 718–720 [rés. fr.].
168. BOICU, RUXANDRA, *Puterea persuasivă și condiția de autoritate*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 249–258 [în discursurile politice naționaliste la Jean-Marie Le Pen, Ashley Mote și Corneliu Vadim Tudor; Engl. Ab.].
169. BONDARENCO, ANNA, *La prédication universelle, prédication subjective et l'ambiguïté dans la phrase simple tautologique et dans la phrase complexe comparative*, ANADISS, nr. 13, 2012, 22–45 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
170. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Conjunctivul în enunțurile performative*, In honorem Ștefan Munteanu, 2010, 96–117 [Engl. Ab.].
171. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Despre valoarea comunicățională a enunțului „Tu ar trebui să faci ca alții să nu îndrăznească a mă săruta” (I. Slavici, Pădureanca)*, CICul, 2010, 54–66 [Engl. Ab.].
172. BOURDIEU, PIERRE, *Limba și putere simbolică*. Trad. din lb. fr. de Bogdan Ghiu. St. introd. de John B. Thompson. Trad. din lb. engl. de Laura Albușescu, București, Art, 2012, 365 p. [cu ind.].
173. BOUZIANE, KARIMA, *Cultural Transfer in the Translation of Brand Names in Advertising: The Case of Cosmetics*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 52–64.
174. BROASCĂ, ALINA, *Les significations de la manipulation dans la presse actuelle*, ANADISS, nr. 14, 2012, 20–26 [Engl. Ab.].
175. BUGHEȘIU, ALINA, *The Semiotics and Pragmatics of Trade Names*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 33–42.
176. CĂLINA, NICOLETA, *Sulla „fedeltà” al testo originale nella traduzione dei testi letterari*, USIB, III, 2011, 336–342.
177. CENUȘĂ, IOANA, *Giambattista Vico*, RLS, 2008, 306–307 [rés. fr.].
178. CERNICOVA-BUCĂ, MARIANA, *The New Babylon: the World in the 21<sup>st</sup> Century*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 5–13.
179. CHALLE, ODILE, *Discours de spécialité, culture et éthique*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 68–74 [Engl. Ab.].
180. CHELU, ROXANA-MARIA, *Les faux amis du domaine économique*, Francophonie, 2010, 158–169 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 3 fig.].
181. CHIFANE, CRISTINA, *Breaking Cultural Boundaries in Contemporary Children’s Literature Translation*, CBAS, 9, 2011, 113–124.
182. CHIRIAC, LAURA, *Quelques considérations sur l’optimisation de la traduction*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 61–69.
183. CHIRICU, IULIANA, *Condiții de reușită a discursului raportat*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 126–134 [rés. fr.].
184. CHIRIMBU, SEBASTIAN, BARBU-CHIRIMBU, ADINA, *Considerations of the Translation of Community Terminology into Romanian*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 75–78.

185. CHIȘ, DORINA, *Langue de spécialité, terminologie et culture*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 86–93 [Engl. Ab.].
186. CIOBOTĂ, MARIUS DANIEL, *Discursul omiletic din perspectiva științelor comunicării*, București, EUniversitară, 2012, 321 p. [cu bibl., an.].
187. CIOLAC, MARINA, *Vœux présidentiels dans deux pays de l'Union Européenne*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 115–132 [Nicolas Sarkozy și Traian Băsescu; cu 16 fot.].
188. CMECIU, CAMELIA-MIHAELA, *Semiotici textuale*, Iași, IE, 2010, 195 p. (**Academica. Științele limbajului**) [cu bibl.].
189. COCÎRLĂ, LĂCRĂMIOARA, *Implicitul lingvistic – o abordare diacronică a preocupărilor în domeniu*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 49–58 [rés. fr.].
190. CODLEANU, MIOARA, *Socio-cultural Specificity and Translation Socio-culturally Charged Idioms and Cultural Equivalence*, AUOV, 20, 2009, 17–27.
191. COMĂNECI, CĂTĂLINA-FELICIA, *News Translation as Rewriting With a Skopos*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 77–82.
192. CONDRAT, VIORICA, *Les facteurs de réussite de la communication*, ANADISS, nr. 13, 2012, 76–91 [Engl. Ab.; cu 2 sch., 2 fig., an.].
193. CONSTANTIN, ELENA CLAUDIA, *Communicating in Multi-Cultural Europe*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 31–40.
194. CONSTANTINESCU, MIHAELA N., ROIBU, MELANIA, „Beția de cuvinte”... grele în Parlamentul românesc, In memoriam Sorin Stati, 2010, 101–113.
195. CONSTANTINESCU, MIHAELA VIORICA, *Retorică și ideologie politică în debaterile parlamentare românești din secolele al XIX-lea – al XX-lea. Socialist, socialism, comunist*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 149–159.
196. CONTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA, *Umor politic românesc în perioada comunistă. Studiu de caz pe un corpus autentic*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 178–188 [rés. fr.].
197. CONSTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA, *Umorul ca strategie a (im)politeții*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 262–269 [rés. fr.].
198. CONSTANTINESCU, MIHAELA-VIORICA, *Umorul politic românesc în perioada comunistă. Perspective lingvistice*, București, EUB, 2012, 292 p. [cu bibl.].
199. CONSTANTINESCU-ȘTEFĂNEL, RUXANDRA, *Pub, produit, public*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 120–133 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
200. COPOSESCU, LILIANA, *Discursive Practices in Intercultural Encounters – the Case of Hypothetical Scenarios*, CBAS, 9, 2011, 139–148.
201. COROLENCO, SILVIA, *L'intertextualité comme facteur de la négociation du sens*, RLS, 2008, 485–487.
202. COȘERIU, EUGENIU, *Istoria filozofiei limbajului. De la începuturi până la Rousseau*. Trad.: Eugen Munteanu, Mădălina Ungureanu. Ed. nouă de Jörn Albrecht. Remarcă preliminară de Jürgen Trabant, București, Humanitas, 2011, 520 p. (**Academica**) [cu bibl., ind.].
203. COȘMAN, OANA, *Investigating specialised discourse written Business Discourse*, ANADISS, nr. 14, 2012, 51–61 [riass. it.].
204. COZMA, MIHAELA, *Perceptions of Cultural Competence: the Trainees' Perspective*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 67–74 [cu an.].
205. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Analogia – stereotip argumentativ în Anonimul Cantacuzinesc*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 203–208 [rés. fr.].
206. DASCĂLU JINGA, LAURENȚIA, *Verbul a ști: funcții și valori discursive*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 27–38.
207. DIMULESCU, CRISTINA, *Politeness, Impoliteness and Romania's Got Talent*, CBAS, 9, 2011, 163–176.
208. DRUȚĂ, INGA, GRATI, ALIONA, *Le spécifique de la traduction des noms propres dans la perspective de l'interculturalité*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 23–27 [Engl. Ab.].
209. DUMITRANA, MAGDALENA, *Paul Ricœur și aventura traducătorului în epoca „după Babel”*, AUA, 12, tom 1, 2011, 279–286 [Engl. Ab.].

210. DURDUREANU, IOANA IRINA, *Translation of Cultural Terms: Possible or Impossible?*, Jolie, vol. 4, 2011, 51–63.
211. ENE, CLAUDIA, *Descrierea în limbajul publicistic românesc din secolul al XIX-lea*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 221–232.
212. ENE, CLAUDIA, *Forme ale polifoniei în limbajul publicistic românesc din secolul al XIX-lea*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 242–253 [rés. fr.].
213. FĂRCAȘIU, MARCELA, *Tag Questions in American and Romanian Examinations*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 14–22.
214. FELECAN, DAIANA, *Antroponimele neoficiale (AN) – realizări discursive ale „nivelului individual” al limbajului*, StUPM, **13**, 2012, 79–87 [Engl. Ab.].
215. FELECAN, DAIANA, *Observații referitoare la configurația semiotică a unor nume de firme (NF) din spațiul public românesc actual*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 63–76 [Engl. Ab.].
216. FELECAN, DAIANA, MANU MAGDA, MARGARETA, *Dialogal și dialogic: cazul enunțurilor incidente în limba română actuală*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 261–280.
217. FERNANDEZ, LUISA, *À la recherche du son perdu: conditions pour la description d’une grammaire phonétique transformationnelle de l’intercompréhension des langues proches*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 28–35 [Engl. Ab.].
218. FÎNARU, DOREL, *Metalimbaj și terminologie (lingvistică)*, AUS, **16**, nr. 1, 2010, 43–55 [Engl. Ab., rés. fr.].
219. FRIEDMAN, VICTOR A., *Europe, Eurasia, Southeast Europe, and Southeast Asia: on the Question of Areal Linguistics in the 21<sup>st</sup> Century*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 113–124 [v.t.c. nr. 111].
220. GAFENCU, TIBERIU I., *Le discours publicitaire – un discours non-constituant. (Investigation de l’inconotexte dans la publicité pour le parfum **Beauty** créé par Calvin Klein)*, ANADISS, nr. 14, 2012, 71–78 [Engl. Ab.; cu an.].
221. GANEA, ALINA, *Evidentialité et argumentation. L’expression de la source de l’information dans le discours*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 250 p. [cu bibl.].
222. GEORGESCU, CĂTĂLINA MARIA, *Communication and the Bureaucracy: Mutations in Political Communication within Public Organizations*, CICul, 2010, 76–81 [rez. rom.].
223. GHEORGHITĂ, ELENA, *Think Aloud Protocols in the Context of Translator’s Discourse Analysis*, ANADISS, nr. 14, 2012, 79–94 [deutsch. Zus.].
224. GÎFU, DANIELA, *Violența simbolică în discursul electoral*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2011, 308 p. Rec.: Eugeniu Nistor, StUPM, **12**, 2012, 244–246 [text în lb. engl.].
225. GORCEAC, MIHAELA, *Ellipse et cohérence textuelle*, Francophonie, 2010, 146–157 [Engl. Ab.].
226. GRASSO, DANA, *La mediazione culturale*, USIB, III, 2011, 325–335 [cu 1 tab.].
227. GUIA, SORIN, *Aspecte ale discursului religios din Bucovina. Studii de caz*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 229–239 [Engl. Ab.].
228. GUȚU ROMALO, VALERIA, *Actualitatea limbii vorbite*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 257–265.
229. HAN, BIANCA-OANA, *The Simplicity of the Complexity on the Translation of Specialised Texts*, StUPM, **13**, 2012, 303–307.
230. HOARȚĂ-CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Semnale locative și de receptare ce intervin în procesul de predare-învățare a limbii române ca limbă străină*, RLS, 2008, 39–48 [Engl. Ab.; cu an.].
231. HOARȚĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Talk show-ul românesc actual. Elemente de pragmatică lingvistică aplicată*, AUI, **55**, 2009 65–89[rés. fr.; cu 2 an.].
232. HOARȚĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Teorii și practici ale comunicării*, Iași, Editura Cermi, 2008, 421 p. Rec.: Roxana Vieru, AUI, **55**, 2009, 189–190.
233. HOBJILĂ, ANGELICA, *Comunicare, discurs, teatru. Delimitări teoretice și deschideri aplicative*, Iași, IE, 2012, 210 p. (**Universitaria. Științele limbajului**) [cu bibl.].
234. HOINĂRESCU, LILIANA, *Rhétorique du discours amoureux: le jeu des «faces»*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 249–258 [analiza discursului a două cupluri din romanul „Roșu și negru” al lui Stendhal: Julien /doamna de Rênal și Julien /Mathilde de la Mole].

235. HOMETKOVSKI, LUDMILA, *La triade langage commun / langage spécialisé / langage juridique communautaire: interdependence et bidirectionnalité*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 242–246 [Engl. Ab.; cu 3 sch.].
236. HOMULO, LIUBOVI, *Translation and Teaching Translation*, RLS, 2008, 565–570 [cu 1 tab.].
237. HORNOIU, DIANA, *Hedging Opinion in Romanian Conversational Discourse: The Use of Softeners*, AUOv, 22, nr. 1, 2011, 160–175.
238. HORNOIU, DIANA, *The Discourse of Service Encounters in Post Communist Romania: Iconicity and Polite Routines of American Descent*, AUOv, 22, nr. 2, 2011, 127–140.
239. HORNOIU, DIANA, *Women and Small Talk in Publik Settings: Close-Contact Service Encounters*, AUOv, 18, 2007, 59–78 [cu 1 tab.].
240. HOUDEBINE, ANNE-MARIE, *De la traduction en sciences humaines et au cinéma d'après le film Traduire de Nurith Aviv*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 169–180 [Engl. Ab.; cu im.].
241. ICOBESCU, CLAUDIA, *Das Zwischenspiel zwischen dem Bersetzungsauftrag und dem kognitiven System des Übersetzers*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 97–100.
242. IFTINCHI-CRĂCIUN, ADRIANA-NICOLETA, *Perspective pragmatique des variantes verbales dans le discours oral*, ANADISS, nr. 14, 2012, 95–107 [în cazul vorbitorilor de pe valea mijlocie a râului Siret; Engl. Ab.].
243. ILIUȚĂ, GABRIELA, *Les pièges de la traduction du discours politique. Analyse contrastive: roumain-français*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 269–274.
244. IMRE, ATTILA, *The Never-Ending Story of Bible and Qur'an Translations*, StUPM, 13, 2012, 293–302 [cu 1 tab.].
245. ION, MARIOARA, *Aspecte ale argumentării în negocierea comercială*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 155–176 [cu 3 tab.].
246. ION, MARIOARA, *Aspecte ale construcției ethosului de grup în dezbateră parlamentară*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 77–87 [Engl. Ab.].
247. IONESCU, ALICE, *Evidentialité indirecte et dilution de la responsabilité dans le discours journalistique roumain*, CI-PLC, 2011, 103–111 [rez. rom.].
248. IONESCU, ALICE, *Roles argumentatifs et rapports de places dans le dialogue littéraire*, CICon, 2009, 59–65 [rez. rom.].
249. IONESCU, IRINA ANTOANETA, *La co-construction du message du reportage écrit*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 36–44 [Engl. Ab.; cu 2 sch., an.].
250. IONESCU, IRINA-ANTOANETA, POPESCU, NICOLETA-AURORA, *Le reportage écrit: texte et p ritexte. Sens sémantique et sens pragmatique*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 45–51 [cu 1 sch.].
251. IONESCU-RUX NDOIU, LILIANA, *Forme nominale de adresare în discursul parlamentar românesc (secolul al XIX-lea –  nceputul secolului al XX-lea)*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 271–280 [r s. fr.].
252. IONESCU-RUX NDOIU, LILIANA, *Impolite ea în absentia în discursul parlamentar românesc*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 59–72.
253. IONESCU-RUX NDOIU, LILIANA, *Strategii ale impoliteții în discursul parlamentar românesc (1866–1938)*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 283–291.
254. IRIMIEA, SILVIA, *A Rhetorical and Comparative Study of the Victory Speeches of Barack Obama and Mircea Geoan *, Jolie, vol. 3, 2010, 41–53 [cu 2 tab.].
255. IVAN, SORIN, *Foreign Languages in Higher Education: Open Gates to Elite Education, Culture and Knowledge*, StUPM, 11, 2011, 167–181.
256. JACOBSEN, RONALD R., *The Interpretation of Indirect Speech Acts in Relevance Theory*, Jolie, vol. 3, 2010, 7–23.
257. JADIR, MOHAMMED, *Traduire la traductologie: problèmes de terminologie (français/arabe)?*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 289–304 [Engl. Ab.].

258. KERBRAT-ORECCHIONI, CATHERINE, *L'impolitesse dans certains types d'interactions à caractère politique: problèmes théoriques et étude de cas*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 296–310.
259. KOUAKOU, ANTOINE, *Néologie comme Logos en quête de sa vérité*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 115–128 [Engl. Ab.].
260. KRISTON, ANDREA, *The Importance of Memory Training in Interpretation*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 79–86.
261. MAFTEI, VALERIA, *Aspecte ale dialogului în emisiuni de tip „tele-realitate”*, SCL, **63**, nr. 1, 2012, 59–71 [Engl. Ab.].
262. MAIER, NATAȘA-DELIA, *Conversația fatică – un tipar interacțional simbolic într-un univers al ierarhiilor masculine. Studiu de caz*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 99–108 [rés. fr.].
263. MAIER, NATAȘA-DELIA, *Forme ale autodezvăluirii în conversația cu participare exclusiv feminină: narațiunea și lamentarea. Studiu de caz*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 318–327 [Engl. Ab.].
264. MANU MAGDA, MARGARETA, *Dialogul în comunitățile bilingve. Texte germane din zona Sibiului. Studiu sociolingvistic*, București, EAR, 2012, 211 p. (AR-ILB).
265. MANU MAGDA, MARGARETA, *Observații referitoare la discursul prezentativ în limba română actuală*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 109–115 [Engl. Ab.].
266. MANU MAGDA, MARGARETA, *Romanian Political Talk Show: „The Whirl of Words” in the 21<sup>st</sup> Century*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 241–249.
267. MARGA, FELICIA-DELIA, *L’Ambiguïté en tant que stratégie de communication*, L-LC, **10**, nr. 2, 2011, 81–90 [Engl. Ab.].
268. MARIAN, PETRU IOAN, *Le discours du récit journalistique entre littéralité et littéarité*, ANADISS, nr. 14, 2012, 108–117 [Engl. Ab.].
269. MATEI, MĂDĂLINA, *The Influence of Age and Gender on the Selection of Discourse Markers in Casual Conversations*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 213–220.
270. MATEI, MĂDĂLINA GEORGIANA, *Variation in the Use of Discourse Markers in Institutional Settings*, CBAS, **9**, 2011, 177–186.
271. MAZILU, SIMONA, *Symptomatic Argumentation in Pro-Life Discourse*, LCC-OD, 2011, 202–207.
272. MĂDA, STANCA, *Rolul moderatorului în ședințele din mediul profesional*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 358–365 [Engl. Ab.].
273. MĂGUREANU, ANCA, *Argument pour le transphrastique: les actes métalinguistiques*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 27–45.
274. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Tehnici de problematizare în textul literar*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 366–374 [rés. fr.].
275. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Verbul a crede – marcator de lumi posibile textuale*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 125–132 [cu 3 tab.; Engl. Ab.].
276. MERCIC, OANA RALUCA, *Le discours littéraire érotique*, CI-PLC, 2011, 293–301 [Engl. Ab.].
277. MIHĂILĂ, RAMONA, *„Talking About the Rainy Weather”. Strategii conversaționale în romanul Emma de Jane Austen*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 55–62 [Engl. Ab.].
278. MILICĂ, IOAN, *Proverbe și anti-proverbe*, SIL, 2012, 459–469 [Engl. Ab.].
279. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Premise teoretice privind studiul formulelor de adresare în româna contemporană*, RLS, 2008, 370–379 [rés. fr.].
280. MOCANU, MIHAELA, *Language – a Tool of Political Power*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 409–416 [rez. rom.].
281. MOCANU, MIHAELA, *Verbal Language – a Sign of Political Power in the Political Arena*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 335–342.
282. MORARU STANCU, MIHAELA, *Ironia în jurnalul lui I. D. Sârbu. Considerații pragmatilistice*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 267–272 [Engl. Ab.].

283. MOSCAL, DINU, *Contribuția lui Eugenio Coseriu la evoluția conceptului de «câmp lexical»*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 199–211 [și despre aplicarea sa în lexicografie; Engl. Ab.; cu 2 sch.].
284. MOSCAL, DINU, *Viziuni structurale asupra lexicului înainte de teoria câmpurilor lexicale elaborată de Jost Trier*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 97–105 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
285. MUNTEANU, CRISTINEL, *Lingvistica integrală coșeriană*. Teorie, aplicații și interviuri, Iași, EUI, 2012, 398 p. [cu bibl.].
286. MUNTEANU, PETRONELA, *La traduction en tant que processus de communication interculturelle*, AUS-Lit, 16, nr. 1, 2010, 177–184 [Engl. Ab.].
287. MURARU, DANIELA, *Power and Politeness in Mediation*, LCC-OD, 2011, 208–214.
288. NĂZNEAN, ADRIAN, *Functionalist Approaches to Translation with Reference to Medical Articles*, STUPM, 12, 2012, 186–190.
289. NEDELEA-PLEȘA, CARMEN, *Strategii de implicare a identității autorului în ficțiunea autobiografică*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 151–156 [Engl. Ab.].
290. NICULAE (DANCIU), MIHAELA, *La prédication dans le discours juridique européen: structure et équivalence traductive*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 299–308.
291. NICULESCU-GORPIN, ANABELLA-GLORIA, *Metaphorical Scenarios in the 2004 American Presidential Debates and Their Relevance for Persuasion*, Jolie, vol. 3, 2010, 25–39.
292. OBROCEA, NADIA, *Sur la communication dans le domaine religieux. La prière comme acte de langage*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 42–47.
293. OLARIU, FLORIN-TEODOR, *Approaches to The „Model-Function” Relationship in Modern Linguistic Theories*, AUOV, 22, nr. 1, 2011, 201–212 [cu 3 fig.].
294. OPREA, IOAN, *Compartimentarea funcțională a limbii*, In honorem Ștefan Munteanu, 2010, 217–224 [Engl. Ab.].
295. OPRESCU, MARIA ANA, *Langue de la publicité – quelques aspects culturels*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 45–51 [Engl. Ab.].
296. PACHA-ABDESSELAM, LILA BACHIR, *Traduire un proverbe, adapter ou chercher une équivalence? Cas des proverbes en arabe traduits en français dans le roman algérien: Rih El Djanoub et sa traduction: Le vent du sud*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 231–242 [Engl. Ab.].
297. PARESHISHVILI, MARIE, *L’aspect pragmatique de la traduction des titres politiques du français vers le géorgien*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 305–312 [Engl. Ab.].
298. PARPALĂ, EMILIA, *Actele de vorbire în poezia optzecistă: tematizare, mimetism, retorică*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 157–168 [Engl. Ab.].
299. PARPALĂ, EMILIA, *(Con)textul palimpsest: intertextul și cronotopul*, CICon, 2009, 291–300 [Engl. Ab.].
300. PARPALĂ, EMILIA, *„Lecțiile” lui Alexandru Mușina. O abordare pragmatică*, AUA, 12, tom 1, 2011, 267–278 [Engl. Ab.].
301. PARPALĂ, EMILIA, *Paranteze „pragmatice” (denivelări enunțiative în poezia românească postmodernă)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 413–422 [Engl. Ab.].
302. PASCU, FLORENTINA, *Tipuri de discurs în literatură*. Teoretizări, delimitări, Craiova, EAius, 2012, 216 p. [cu bibl.].
303. PĂCURAR, CORINA MIHAELA, *The Role of Pragmatic Connectors in Marin Sorescu’s Dramatic Dialogue. The Occurrence of BUT*, AUO, 2011, 195–200 [cu 1 fig.].
304. PÂRLOG, ABA-CARINA, *Transforming Literature: the Hermeneutics of Translation*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 107–116.
305. PENTELEICIUC, ANNEMARIE ADRIANA, *La traduction – un pari sur le possible*, AUS-Lit, 16, nr. 2, 2010, 193–201 [Engl. Ab.].
306. PETRESCU, OLIVIA N., *De l’argumentation et des stratégies discursives et de traduction*, SynRoum, nr. 7, 2012, 155–168 [Engl. Ab.; s.t.c.: II. Dossier Les métiers de la traduction et des langues étrangères appliquées. Coordination: Mihaela Toader].
307. PITAR, MARIANA, *La fiche terminologique – expansion et applications*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 70–83.

308. PITAR, MARIANA, *Thème et domaine dans la traduction spécialisée. Une perspective didactique*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 87–96 [cu an.].
309. POP, CIPRIAN-VIOREL, *Romanian Linguistic Integration into Europe*, L-LC, **10**, nr. 2, 2011, 67–78.
310. POP, MIRELA, *Modèles d'analyse des textes à traduire (TAT), appliqués dans l'enseignement de la traduction*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 117–126.
311. POPESCU, CARMEN, *Pragmatica peritextului în poezia postmodernă*, CICul, 2010, 119–131 [rés. fr.].
312. POPESCU, MIHAELA, *Le «conditionnel journalistique» dans le discours médiatique roumain*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 226–238 [Engl. Ab., rez. rom.].
313. POPESCU, MIHAELA, *Retorica citării în presa scrisă. Strategii*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 193–202 [Engl. Ab.].
314. POPESCU, MIHAELA GEANINA, *Direcții de studiu în domeniul analizei discursului din perspectiva școlii franceze actuale*, RLS, 2008, 601–607 [rés. fr.].
315. PREDĂ, MARIANA, *Textul juridicțional din perspectivă pragmalingvistică*, CS, 2010, 277–288 [tema tezei: „Aspecte lingvistice ale comunicării juridice actuale, aplicație la textele juridicționale”, coord.: prof. univ. dr. Adriana Stoichițoiu Ichim].
316. RADFORD, KATHRYN A., *Réflexions sur la typologie des textes et l'analyse comparative dans l'enseignement de la traduction*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 153–165 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
317. RADU, CARMEN IOANA, *Comunicarea conflictuală*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 47–56.
318. RADU, CARMEN-IOANA, *Comunicarea conflictuală din perspectiva prototipului secvenței dialogate*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 415–419.
319. RADU, CARMEN-IOANA, *Identitatea discursului parlamentar românesc în context european. Studiu comparativ*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 423–436 [Engl. Ab.].
320. RAGEA, OANA ADRIANA, *Sensul procedural al conectorului pragmatic concesiv **cu toate acestea***, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 169–172 [Engl. Ab.].
321. RAICU, IOANA, *The Role of the Written Media in Covering News and Events – A CDA Perspective*, AnValTgv, **9**, nr. 2, 2011, 34–44 [CDA = Critical Discourse Analysis].
322. RASHIDI, NASSER, KARIMI FAM, ELHAM, *Investigating the Possibility of Ideological Effects and Discourse Shifts in Translation: a Critical Discourse Analysis*, Jolie, vol. 4, 2011, 111–124 [cu 2 tab.].
323. RASHIDI, NASSER, SOUZANDEHFAR, MARZIEH, *A Critical Discourse Analysis of the Debates Between Republicans and Democrats Over the Continuation of War in Iraq*, Jolie, vol. 3, 2010, 55–82.
324. REBOUL, ANNE, MOESCHLER, JACQUES, *Pragmatica discursului*, Iași, IE, 2010, 204 p. (*Academica. Științele limbajului*) [cu bibl.].
325. ROBU, ADRIANA-MARIA, *Discursul electoral ca tip de discurs publicitar*, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 143–150.
326. ROBU, ADRIANA-MARIA, *Persuasiune prin argumentare în discursul publicistic eminescian*, AUI, **55**, 2009, 115–122 [Engl. Ab.].
327. ROIBU, MELANIA, UȚĂ BĂRBULESCU, OANA, *Evaluarea **de dicto** în discursul parlamentar din perioada interbelică. Studiu de caz: Armand Călinescu*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 281–287 [Engl. Ab.].
328. RUS, MARIA-LAURA, *Izotopia. Definiție și caracteristici*, StUPM, **11**, 2011, 122–125 [Engl. Ab.].
329. SAUSSURE, FERDINAND DE, *Curs de lingvistică generală*. Trad.: Adina Baranovschi, Ploiești, Editura Antet, 2011, 277 p.
330. SĂFTOIU, RĂZVAN, *Perspective asupra fatifului*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 448–458 [Engl. Ab.].
331. SĂFTOIU, RĂZVAN, MĂDA, STANCA, *Dinamica adresării în mediul profesional românesc actual*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 185–192 [Engl. Ab.].

332. SEVCENCO, ANCA, AVRAM, LARISA, *Romanian-Speaking, Children's Comprehension of Relatives*, RRL, 57, nr. 2, 2012, 219–239 [cu 6 fig., 5 tab.].
333. SINU, RALUCA, *Aluziile comice în traducerea sitcom-urilor*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 192–202 [Engl. Ab.; cu 6 tab.].
334. SINU, RALUCA, *Joc de cuvinte sau aluzie?*, CS, 2011, 275–285 [în procesul trad.; cu 3 tab.; tema tezei: „Umorul în subtitrarea filmelor. Studiu de caz: comedii de situație”, coord.: prof. univ. dr. Liliana Ionescu-Ruxăndoiu].
335. SINU, RALUCA, *Tipuri de aluzii culturale comice în comedii de situație*, CS, 2010, 289–299 [tema tezei: „Umorul în subtitrarea filmelor. Studiu de caz: comedii de situație”, coord.: prof. univ. dr. Liliana Ionescu-Ruxăndoiu].
336. SINU, RALUCA, *Traducerea umorului bazat pe componenta culturală în subtitrarea în limba română a The Daily Show – Global Edition*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 459–467 [Engl. Ab.].
337. SKOURATOV, IGOR, BACQUET, KEVIN, *Le multilinguisme sur Internet ou du respect de la diversité interculturelle*, SIL, 2012, 509–513 [Engl. Ab.].
338. SMIRNOVA, ALLA, *Allusion as a Strategy of Identity Creation in British Newspaper Discourse on Russia*, CI-PLC, 2011, 338–350.
339. SOARE, IOAN LAURIAN, *Communicating in Technical Areas. The Role of Technical Translator*, LCC-OD, 2011, 271–274 [cu 4 tab.].
340. SOLOMONESCU, FLORI-ALINA, *Equivalence of Business Language in Translation*, Francophonie, 2010, 137–145 [rés. fr.].
341. SPÂNU, CARMEN, *Algunos aspectos del papel y el lugar de la lingüística en la traducción* AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 289–294.
342. ȘTEFĂNESCU, BERND, BĂLĂCESCU, IOANA, *Le rôle du traducteur herméneute dans la construction d'une identité*, SynRoum, nr. 7, 2012, 229–244 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 306].
343. ȘTOEAN, CARMEN-ȘTEFANIA, *Approche interactionnelle de la communication professionnelle*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 134–165 [Engl. Ab.; cu 2 an.].
344. ȘZEKELY, EVA MONICA, *Jocul de- și al recontextualizării. Câmpul text(e)-context(e)-cititor(i)*, StUPM, 11, 2011, 61–73 [Engl. Ab.; cu 3 fig., 1 tab.].
345. ȘAGANEAN, GABRIELA, *Rolul audierii în procesul de formare a traducătorilor*, RLS, 2008, 446–448 [Engl. Ab.].
346. ȘERBAN, DOMNICA, *Genre Mutations in Romanian Written Media Discourse*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 107–116.
347. ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, *Dezbaterea parlamentară din perspectiva unei abordări etnometodologice: aspecte teoretice și practici de comunicare*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 289–303 [Engl. Ab.].
348. ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, *Emoție și impolitețe în discursul și interdiscursul condamnării trecutului comunist totalitar din România*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 73–99.
349. ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, *Imaginea oratorului în discursul parlamentar românesc din secolul al XIX-lea: metodă de analiză și studiu de caz*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 511–525 [Engl. Ab.].
350. ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, *Preferențialitatea și acomodarea ilocuționară în interacțiunea verbală*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 291–305 [Engl. Ab.].
351. ȘTEFĂNESCU, MIHAELA-GRETUȘA, *Modele ale comunicării*, CIcon, 2009, 111–123 [rés. fr.; cu 1 sch.].
352. TATU, OANA, *A Few Considerations on Drama Translation*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 195–200.
353. TEODORESCU, ANA-MARIA, *Aspecte ale deixisului în textul media. Un posibil punct de vedere*, SIL, 2012, 515–524 [Engl. Ab.].

354. TEODORESCU, ANA-MARIA, *Despre cercetarea interacțiunii verbale în spațiul românesc – privire sintetică de după 1990. Contribuția Lilianei Ionescu-Ruxăndoiu în acest demers*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 526–533 [Engl. Ab.].
355. TERIAN, SIMINA-MARIA, *Reîncadrarea textemelor în discursul informativ. O abordare din perspectiva lingvisticii integrale*, StUPM, **13**, 2012, 155–163 [Engl. Ab.].
356. TOCIA, MARIANA, *Intertextuality in the Mediatization Strategies of the Local Politics*, AUOV, **24**, nr. 2, 2012, 123–131.
357. TOFAN, GEORGIANA, *Formes de l'utilisation de la terminologie des domaines informatique et électronique dans le discours de vulgarisation*, ANADISS, nr. 14, 2012, 141–157 [Engl. Ab.].
358. TOMA, ALICE, *La dissociation des notions et l'exception*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 307–315 [Engl. Ab.].
359. TOMA, ALICE, *L'exemple et la relation d'exemplification*, SIL, 2012, 525–532 [rez. rom.].
360. TOMESCU, DOMNIȚA, *Actualizarea alocutivă prin vocativ în limba română*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 547–552 [rés. fr.].
361. TUDOSIE, ADRIANA MĂDĂLINA, *Comunicarea conflictuală în discursul electoral 2009*, CI-PLC, 2011, 154–181 [Engl. Ab.].
362. (ȚĂRLEA) IORDACHE, LOREDANA, *Interactional Features of Conversational Narratives*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 77–86.
363. (ȚĂRLEA) IORDACHE, LOREDANA, *The Typology of Conversational Narratives*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 213–230.
364. UNGUREANU, ELENA, *Textul și -textele*, CI-PLC, 2011, 196–222 [alotext, antitext, arhetext, arhitext, autotext, avantext, context, contratext, cotext, cybertext, cvasitext, epitext, exotext, e-text, extratext, fenotext, genotext, hipertext, hypertext, hipotext, iconotext, infratext, intertext, intext, intratext, macrotext, maxitext, megatext, metatext, miditext, minitext, nontext, ontotext, palim(p)text, paratext, peritext, posttext, pretext, prototext, pseudotext, stereotext, subtext, supratext, teletext, totext, transtext, unitext, videotext, xenotext; Eng. Ab.; cu 1 sch].
365. UNGUREANU, VICTORIA, *Supercompetența traductologică în cadrul comunicării interculturale*, RLS, 2008, 709–713 [rés. fr.; cu 2 fig.].
366. URSU, HORIA, *Pour une lecture culturelle de la publicité*, L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 9–13 [Engl. Ab.].
367. UȚĂ BĂRBULESCU, OANA, ROIBU, MELANIA, *Medierea în traducere sau cum lacurile pot fi și altceva în afară de lacuri*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 560–568 [cu referire la trad. lui Dimitrie Cantemir din micul tratat de morală al lui Andreas Wissowatius, „Stimuli virtutum, fraena peccatorum”; Engl. Ab.].
368. UȚĂ BĂRBULESCU, OANA, ROIBU, MELANIA, *Strategii de atenuare și de evaluare în secvența exordială din discursul parlamentar (Studiu de caz: discursurile lui Armand Călinescu)*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 503–510.
369. VAN EEMEREN, FRANS H., GARSSSEN, BART, *Strategic Maneuvering in Political Argumentation. The Plenary Debate in the European Parliament as an Argumentative Activity Type*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 227–241 [cu 3 fig.].
370. VASILESCU, ANDRA, *Construcția identității parlamentare. Cadrul teoretic*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 305–315 [cu 1 sch.; Engl. Ab.].
371. VASILESCU, ANDRA, *Deicticele discursive*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 537–551.
372. VASILESCU, ANDRA, *Deicticele empatetice*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 569–586 [Engl. Ab.].
373. VASILESCU, ANDRA, *Distribuția contribuțiilor conversaționale în cultura română*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 177–216.
374. VASILESCU, ANDRA, *The Grammaticalization of the Extralinguistic Context: the Romanian Social Deictics*, CI-PLC, 2011, 21–40 [rez. rom.; cu 1 tab.; conf. în plen].
375. VÂLCU, ANGELICA, *Problèmes de typologie des interactions verbales*, RLS, 2008, 384–389 [cu 1 sch.].
376. VÂNTU, ILEANA, *Aspecte ale discursului juridic. Depoziția sau mărturia*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 133–153 [analiză pe documentele procesului mareșalului Antonescu].

377. VELEA, ADINA I., *Acte de vorbire directive în mediul academic românesc: strategii discursive și lingvistice*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 331–338 [Engl. Ab.].
378. VELEA, ADINA I., *Aspecte ale politeții în mediul profesional românesc*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 229–238 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].
379. VERMEIR, OLGA, *Persuading the Reader Through Language*, ANADISS, nr. 13, 2012, 172–178 [rés. fr.].
380. VLĂDUȚESCU, ȘTEFAN, *Discursul ceremonial*, CICOn, 2009, 135–145 [Engl. Ab.].
381. VLIONCU, MĂRIOARA, *Identification and Identity of the Coca-Cola Brand Lexical Fields*, ANADISS, nr. 14, 2012, 158–181 [rés. fr.].
382. YOU-SUK, WON, *Aspecte strategice ale politeții pragmatice în română și japoneză*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 239–248 [Engl. Ab.].
383. ZAFIU, RODICA, *Argumentarea prin analogie: criteriile de evaluare și strategii de respingere*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 604–610 [rés. fr.].
384. ŽINDŽIUVIENĖ, INGRIDA, *Awareness of Genre in Translation*, Confluente, 2010–2011, 136–153.
385. ZOICAȘ, LAURENȚIU, *De limites de la traduction*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 209–216 [Engl. Ab.].
386. ZVIRID, RAMONA-MARIA, *Actele verbale expresive de tip indirect. Studiu de caz: complimentul (o analiză pragma-stilistică)*, In memoriam Georgeta Ciompec (II), 2011, 249–258 [Engl. Ab.].
387. ZVIRID, RAMONA-MARIA, *Teoriile emoției și actele de limbaj expresive*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 611–622 [rés. fr.].
388. ZVIRID NECULA, RAMONA-MARIA, *Actele de limbaj expresive din perspectiva principiului pragmatic al politeții*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 339–347 [Engl. Ab.].
389. \* \* *Foreword*, CD-DRTAL, 2011, 7–8 [semnat: Editorul].
390. \* \* *Introducere/Introduction/Introduction*, CI-PLC, 2011, 11–17.
391. \* \* *Professional Communication and Translation Studies*. Proceedings of the 7th International Conference, 1–2 April 2011, Timișoara, Romania. Volume 4, Issue 1–2, 2011; volume 5, Issue 1–2, 2012, Timișoara, Politehnica University Press, 2011, 2012 (Politehnica University of Timișoara. Department of Communication and Foreign Languages).
392. \* \* *Scrisoarea adresată de Sorin Stati participanților la cel de-al X-lea Congres al Asociației Internaționale pentru Analiza Dialogului (IADA)*, București, mai 2005, In memoriam Sorin Stati, 2010, 11.
- VEZI și nr. 5, 9, **51**, **54**, **62**, 108, 117, 420, 425, **445**, 455, 459, 463, 464, 467, 482, 484, 485, 497, 506, 510, 543, 555, 593, 638, 826, 872, 874, 891, 897, **931**, 9696, **993**, **994**, 1002, 1006, 1012, **1116**, 1170, **1180**, **1181**, 1185, 1197, 1203, 1206, 1212, 1214, 1220, 1222–1224, 1230, 1236, 1243, 1245, 1254–1258, 1266, 1267, 1271, 1273, 1276, 1285, 1295, 1297, **1309**, 1324, 1339, 1340, 1345, **1395**, 1443, 1486, 1490, 1498, 1499, 1512, 1518, 1519, 1521, 1529, 1537, 1538, 1540, 1544, 1545, 1547, 1549, 1556, 1565, 1580, 1581, 1598, 1603, 1605, 1608, 1609, 1620, 1622–1624, 1631, 1632, 1639, 1642, 1644, 1645, 1669–1671, 1676, 1677, 1680, 1682, 1684, 1688, 1691–1693, 1699, 1703, 1704, 1708, 1709, 1712, 1716, 1717, 1723, 1725, 1726, 1728, 1732, 1736, 1740, 1743, 1745, 1748, 1749, 1751, 1752, 1759, 1762, 1767, 1771, 1781, 1790, 1791, 1797, 1807, 1810–1812, 1822, **1832**, 1834, 1836, 1838–1840, 1849, 1852, 1859, 1860, 1911, 1915, 1971, 1978. 1991, 2016, 2050, 2058, 2070–2072, 2074, 2078, 2081, 2099, 2101, **2153**, **2200**, 2268, 2271.

## Recenzii

393. AFLOROAEI, ȘTEFAN, Wilhelm von Humboldt, *Despre diversitatea structurală a limbilor și influența ei asupra dezvoltării spirituale a umanității*, vers. rom., introd., notă asupra trad.,

- tab. cronologic, bibl. și ind. de Eugen Munteanu [...], PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 298–306. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 159.
394. ANOCA, DAGMAR MARIA, *Translatologické reflexie*. Umelecký preklad z/do románských jazykov [Reflecții translatologice. Tălmăcire artistică din/în limbi romanice]. Katedra romanistiky Filozofickej fakulty UK v Bratislave. Zostavili PhDr. Jana Páleníková, CSc., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, CSc., Vydavateľ'stvo AnaPress Bratislava, 2010, 308 p., Romanoslavica, 48, nr. 1, 2012, 349–350.
395. COJOCARU, GEORGIANA, Oana Boc, *Textualitatea literară și lingvistica integrală – o abordare funcțional-tipologică a textelor lirice ale lui Arghezi și Apollinaire* [...], PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 287–289. Vezi BRL, 51, 2008, nr. 149.
396. COLCERIU, ȘTEFAN, Laurenția Dascălu Jinga (coord.), *Româna vorbită actuală (ROVA). Corpus și studii* [...], LR, 61, nr. 1, 2012, 123–125. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 390.
397. COROL, IOANA-CRINA, *Techniques de communication pour décoder la manipulation discursive*, ANADISS, nr. 13, 2012, 181–184 [Yves-Alexandre Thalmann, *Le décodeur de la manipulation. Comprendre les ficelles de la manipulation*, Editions First de France, 2011].
398. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, \*\* *Caiet de semiotică*, nr. 20/2009, Timișoara, EUV, 180 p., AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 496–499 [text în lb. engl.].
399. FLORESCU, CRISTINA, Florin-Teodor Olariu, *Dimensiunea ludic-agonală a limbajului. Prolegomene la o abordare interacționistă a structurilor conversaționale* [...], ALIL, 49–50, 2009–2010, 189–191. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 186.
400. FLORESCU, CRISTINA, Mioara Mocanu, *Discursul poetic novalisian. Abordare semio-lingvistică* [...], ALIL, 49–50, 2009–2010, 202–204. Vezi BRL, 50, 2007, nr. 258.
401. FORĂSCU, NARCISA, Mihaela Popescu, *Aspecte ale citării în presa scrisă românească* [...], SCL, 63, nr. 1, 2012, 142–143. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 193.
402. GABINSCHI, MARCU, Ioan Lobiuc, *Contactele dintre limbi. Vol. I. Istoricul teoriilor și metodologiilor* [...], ed. a doua [...], AUI, 55, 2009, 175–181. Vezi BRL, 41, 1998, nr. 134; 47, 2004, nr. 134.
403. KRETZ, ERWIN, \*\* *(En)jeux esthétiques de la traduction. Éthique(s) et pratiques traductionnelles*. Revue *Traslationes*, nr. 1/2010. Études réunies par Georgiana Lungu-Badea, Alina Pelea et Mirela Pop. Centre de recherches ISTTRAROM – *Translationes*. EUV, Timișoara, 2010, 261 p., StUBB, 57, nr. 1, 2012, 266–268.
404. NICULA, IRINA, Mihaela Popescu, *Aspecte ale citării în presa scrisă românească* [...], LR, 61, nr. 1, 2012, 117–119. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 193.
405. OBREJA, CRISTINA, *Un discours en sept mille langues*, ANADISS, nr. 14, 2012, 185–188 [Louis-Jean Calvet, *Il était une fois 7000 langues*, Éditions Fayard, 2011, 268 p.].
406. OLARIU, FLORIN-TEODOR, Wilhelm von Humboldt, *Despre diversitatea structurală a limbilor și influența ei asupra dezvoltării spirituale a umanității*, vers. rom., introd., notă asupra trad., tab. cronologic, bibl. și ind. de Eugen Munteanu [...], ALIL, 49–50, 2009–2010, 167–169. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 159.
407. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, Ioan Oprea, *Comunicare culturală și comunicare lingvistică în spațiul european* [...], ALIL, 49–50, 2009–2010, 187–189. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 411.
408. PINTILEI, DANIELA, Georgiana Lungu-Badea (coord.), *Translationes*, AUS-Lit, 16, nr. 1, 2010, 214–216 [Timișoara, EUV, n° 1/2009].
409. POPESCU, TEODORA, Anita Fetzer and Gerda Eva Lauerbach, Eds., *Political Discourse in the Media: Cross-Cultural Perspectives*. Amsterdam: John Benjamins, 2007. Pp. VIII + 379. ISBN 978 9027254030, Jolie, vol. 3, 2010, 199–202.
410. POPESCU, TEODORA, Udaya Narayana Singh, *Translation as Growth: Towards a Theory of Language Development*. New Delhi: Pearson Education, 2010, Pp. IX + 231. ISBN 978 81 31730867, Jolie, vol. 4, 2011, 255–260.
411. TĂNASE, ILEANA, *Epistémologie du bon sens commun*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 52–57 [Björn Larson, „Le bon sens commun. Remarques sur le rôle de la (re)cognition intersubjective dans l'épistémologie et l'antologie du sens”, Lund, Lund University Press, 1997; Engl. Ab.].

412. VLAD, MONICA, \* \* \* *Atelier de traduction* n. 16/2011. Universitatea din Suceava, AUOv, 23, nr. 1, 2012, 387–391 [dossier: La traduction caduque, retraduction et contexte culturel (en diachronie) II; responsables du numéro: Muguraș Constantinescu, Elena-Brândușa Steiciuc]. VEZI și nr. 70, 72, 75, 511, 512, 1018, 1661.

## 2. LINGVISTICĂ MATEMATICĂ ȘI APLICATĂ

413. AFANA, RIMONA, *Open Systems and Legitimacy Building: Corporate Accountability as Communicative and Identitarian Adjustment to Fluctuating Contexts*, CICOn, 2009, 283–290.
414. AFANA, RIMONA, *Traditional and New Media: A Comparative Investigation of their Impact on Civic Participation*, CICul, 2010, 37–44.
415. ALBANO, MARIANGELA, *Metaphores conceptuelles dans les textes religieux*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 309–311 [pe marginea art. „Semiótica Multimodal de las Experiencias Espirituales: La Representación de Creencias, Metáforas y Acciones”, de Vito Evola, apărut în anul 2009, în antologia „La Lingüística de hoy: Un paso hacia el entendimiento de la Mente”, de Carmen M. Bretones et alii].
416. ALEXE, MARIA, *Spațiul cultural balcanic și literatura virtuală*, LCC-OD, 2011, 23–29 [Engl. Ab.].
417. BALAREANU, PATRICIA, *Sur la culture professionnelle des marchands dans la Renaissance italienne ou bien sur les débuts de l'enseignement sur objectifs spécifiques*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 174–178 [Engl. Ab.].
418. BALMUȘ, NICOLAE, CROITOR-CHIRIAC, TATIANA, *Dictarea electronică – o modalitate de control și autocontrol a cunoștințelor în procesul de studiere a limbilor*, RLS, 2008, 761–765 [Engl. Ab.].
419. BANCIU, ANDREEA ANA-MARIA, *Limbajul arhitectural. (Re)conversia ca reformă morfo-sintactică în arhitectura braziliană*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 23–38 [cu im.].
420. BĂLĂNESCU, OLGA, *Masculine Presence in Advertising*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 5–13.
421. BĂRLIBA, MARIA CORNELIA, *Features of the Competence in Intercultural Communication*, LCC-OD, 2011, 40–43.
422. BEDDAR, MOHAND, *Traduction automatique des syntagmes nominaux (N1–de–N2) du français vers l'arabe dans les protocoles de sécurité*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 438–449 [Engl. Ab.; cu 5 fig.].
423. BELDIMAN, IULIA VERONICA, *The „Messenger Generation” and Its New Language*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 394–401 [rez. rom.].
424. BIRIȘ, RODICA TEODORA, *Moderne Valenzen der Kommunikation im inneren eines Unternehmens*, CI-PLC, 2011, 56–62 [rez. rom.; cu 1 tab.].
425. BOZHINOVA, KRSTANKA, *Vers un décryptage des discours européens*, In memoriam Mariana Tușescu, 2012, 377–390 [Engl. Ab.].
426. BREZNICEANU, ANDRA, DUMITRU, BOGDAN, *Logo – identitate, comunicare, protecție*, CICul, 2010, 166–173 [Engl. Ab.].
427. BUTIURCĂ, DOINA, *The Humboldtian Foundations of the Intercultural Dialogue*, StUPM, 11, 2011, 55–60.
428. CATERENCIUC, SVETLANA, *Terminologia: concepte de bază*, RLS, 2008, 554–561 [Engl. Ab.; cu 4 fig., 1 tab.].
429. CERNICOVA, MARIANA, DRAGOMIR, MUGUREL, PALEA, ADINA, *Tentative Conclusions Regarding Romanian Professional Perceptions on the Competences Specific for PR Specialists*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 4–10 [cu 7 graf.].
430. CHIRIMBU, SEBASTIAN, TOMA, ALICE CRISTINA, *Terminologia comunitară în context european*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 289–298 [Engl. Ab.].

431. CISMAS, SUZANA CARMEN, *CLIL – Content and Language Integrated Learning*, LCC-OD, 2011, 71–78 [cu 1 graf., 2 fig.].
432. CISMAS, SUZANA CARMEN, *RWCT Implemented in Technical Universities*, LCC-OD, 2011, 79–86 [RWCT = Reading and Writing for Critical Thinking; cu 10 fig., 3 tab.].
433. CIUGUREANU, ADINA, *Iconic and Symbolic Codes in American and Romanian Posters*, BAS, 2011, 69–78 [cu 7 im.].
434. CONDRUZ-BĂCESCU, MONICA, *The Relationship between Communication and Culture*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 2, 2010, 225–231.
435. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Quelques considérations sur les instruments de la e-communication*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 33–41.
436. CORNIS-POPE, MARCEL, *New Literary Hybrids in the Age of Multimedia Expression. Reflection on a Thematic Project Sponsored by the Coordinationg Committee of ICLA*, AUO, 2011, 11–26.
437. COȘER, CORNELIA, VIZENTAL, ADRIANA, *Changes of Perspective. National and International Dimensions*, RLS, 2008, 105–111.
438. COZMULICI, VEACESLAV, *Tehnologiile Web – cea mai eficientă metodă de răspîndire a informației*, RLS, 2008, 827–831 [rés. fr.; cu 4 fig.].
439. CRIHANĂ, ALINA, *Archétypes eschatologiques en langage néologique: l'imagerie millénariste dans le discours idéologique communiste*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 553–558 [Engl. Ab.].
440. CUȘMERENCO, DIANA, *Intertextualitate: comunicare interculturală. Receptarea romanelor lui Marin Preda prin filieră dostoevskiană*, CI-PLC, 2011, 63–73 [Engl. Ab.].
441. DANCIU, MAGDA, *Spatializing Everyday Practices. The Kitchen Experience*, AUO, 2011, 103–108.
442. DAVID, IRINA, *Identity Reconfigurations in a Fluid World*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 225–230.
443. DĂNILĂ, ELENA, *Avantajele informatizării cercetării filologice în studierea limbii române*, RLS, 2008, 746–750 [cu referire la „Dicționarul limbii române” (DLR) în format electronic; rés. fr.].
444. DĂNILĂ, ELENA, CLIM, MARIUS-RADU, CATANĂ-SPENCHIU, ANA, *Towards a Romanian Lexicographic Corpus*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 191–197 [cu 2 fig.].
445. DE ROSA, FRANCESCA, CHIARENZA, SALVATORE (a cura di), *Interviste italiane sulla psicomecanica del linguaggio*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2012, 135 p. [cu bibl., ind.].
446. DERVIN, FRED, *Aller au-delà des **grammaires des cultures** à l'université: apprendre à dépister les impostures de l'interculturel dans les discours de recherche*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 15–22 [Engl. Ab.].
447. DIACONU POPOVICI, RĂZVAN, *Mediile online – influență și modelare a diverselor categorii de public*, CI-PLC, 2011, 85–92 [Engl. Ab.].
448. FĂTU-TUTOVEANU, ANDRADA, *The **Other** in Political Propaganda: Stereotypes and Perspectives on the U.S. Culture in Post-War Romanian Media Discourse*, CBAS, **9**, 2011, 303–318 [cu 5 fig.].
449. FLANJA, DELIA, *Intercultural Communication in the European Context*, L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 57–66.
450. FLOREA, AURELIA, *Oportunitățile oferite de dezvoltarea tehnologiei informației prin comunitățile virtuale*, CIcon, 2009, 50–58 [Engl. Ab.; cu 4 tab., 1 fig.].
451. GHEORGHÎȚA, TATIANA, *Modalități de utilizare a calculatorului la lecțiile de limba română*, RLS, 2008, 837–842 [Engl. Ab.].
452. GHERASIM, ALEXANDRA, *Convergența factorilor de comunicare în manualul computerizat*, RLS, 2008, 751–754 [utilizat în cadrul procesului de învățare a lb. rom.; Engl. Ab.].
453. GHEUKA, BOGDAN ALEXANDRU G., *Comunicarea informațiilor prin intermediul noilor media*, CS, 2011, 299–311 [tema tezei: „Cerințe infodocumentare ale bibliotecilor din cadrul universităților românești nou-create”, coord.: prof. univ. dr. Mircea Regneală].

454. GRIGOROIU, GABRIELA, *The Impact of Language and Technology in Developing Individual vs. Global Identities*, CD-DRTAL, 2011, 50–65.
455. GROSSECK, MARIA-DANA, *Von der Hochschul Identity zur Corporate Identity – oder wie und womit trage Ich zum Corporate Image bei*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 35–46 [cu sch.].
456. GUȚU, SVETLANA, *Comunicarea umană: valori aferente formării profesionale inițiale*, RLS, 2008, 471–477 [rés. fr.].
457. HEATH, JOHN, *Kunstpiste: Die virtuelle Skihütte als linguistic engineering*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 173–179 [Engl. Ab.].
458. HOMETKOVSKI, LUDMILA, *InfoTerminographe Communautaire: arhitectură, completare și utilizare*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 369–376 [rés. fr.; cu 1 fig.].
459. IFRIM, NICOLETA, *On the Ideological and Literary Facets of the Romanian Communist Discourse*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 559–564 [rez. rom.].
460. ILLESFALVI, IVÁN, *Cultural Identity Filters in the Educational Context*, Jolie, vol. 3, 2010, 111–121.
461. IRIMIAȘ, EUGENIA, *Cross-cultural Competence in Professional Contexts*, L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 83–92.
462. KAITER, EDITH, *Globalization, Modern Terrorism and Media*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 165–173.
463. LAKO, CRISTIAN, *Localization and Translation Studies*, StUPM, **12**, 2012, 202–208 [cu 2 fig.].
464. LAKO, CRISTIAN, *The Elements of the Website Localization Process*, StUPM, **13**, 2012, 358–362.
465. LĂZĂRESCU, ADRIANA, *The Importance of Nonverbal Communication in Selling*, CICul, 2010, 89–95 [cu 4 tab.].
466. LEBLANC, JEAN-FRANÇOIS, *L'aurore de la parole*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 181–192 [Engl. Ab.].
467. LENZEN, THOMAS, *L'expertise judiciaire en langue – un métier de la traduction?*, SynRoum, nr. 7, 2012, 143–153 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 1 fig.; v.t.c. nr. 306].
468. LEU, CORNELIA MARIA, *Emotions as Dynamic Cultural Phenomena*, Jolie, vol. 4, 2011, 65–75.
469. LOCUSTEANU, RODICA, *Strategii didactice și naratologice în abordarea textului literar*, RLS, 2008, 526–529 [riass. it.].
470. MARCOCI, SANDA, *Le nom de marque dans la publicité*, RLS, 2008, 714–717.
471. MÁTHÉ, ILONA, *Impacts of Cross Cultural Communication in Business*, RLS, 2008, 74–91 [cu 2 graf., 2 tab., 3 fig., im.].
472. MAVRODIEVA, IVANKA, *Verbal and Visual Features of Web-Writing in Academic Sites and Blogs*, CBAS, **9**, 2011, 187–198.
473. MĂNUCĂ, ELENA, ALEXANDRU, SVEVASTIAN, GAVRILAȘ, ROXANA ELENA, *Oportunități de valorificare a NTCI în învățarea limbii române în contexte multiculturale. Proiectul ELIT-SCIENCE*, RLS, 2008, 775–780 [Engl. Ab.].
474. MIHALACHE, IULIA, *Conséquences des réseaux: la «coopétition» dans la terminologie des nouvelles technologies langagières*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 247–258 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
475. MIHĂESCU, MANUELA, *Modélisation des equivalences fonctionnelles*, SynRoum, nr. 7, 2012, 217–227 [Engl. Ab.; cu tab., sch.; v.t.c. nr. 306].
476. MOMOC, ANTONIO, *The Blog – Political PR Tool in the 2009. Presidential Electoral Campaign*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 11–20.
477. OLARIU, FLORIN-TEODOR, *Migrația ca narațiune – rolul biografiilor lingvistice în analiza fenomenului migraționist*, PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 205–214 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
478. OLARIU, FLORIN-TEODOR, OLARIU, VERONICA, CLIM, MARIUS-RADU, LUCA, RAMONA, *Cercetări recente în domeniul informatizării atlaselor lingvistice românești*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 233–244 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].

479. OTOVESCU, ADRIAN, *Relații de comunicare în rândul imigranților români din Italia*, CIcon, 2009, 73–85 [Engl. Ab., cu tab. și graf.].
480. PACEA, OTILIA, *CorpTweet: Brands, Language and Identity in Web 2.0*, AUOv, **22**, nr. 2, 2011, 157–167 [cu 4 tab.].
481. PALEA, ADINA, *The Role of Professional Associations in Defining the Public Relations Profession. The Romanian Case*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 17–24.
482. PAVEL, TOMA, *Linguistics and Literary Theory: Early Developments and Shortcomings*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 391–401.
483. PĂCURAR, ADRIAN, *Science Dissemination as a Potential Form of Public Relations*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 3–9.
484. PETERLICEAN, ANDREA, *Engineering Topics in Multimodal Texts*, StUPM, **12**, 2012, 195–201 [cu im., 3 fig.].
485. POPA, OANA PETRUȚA, *Linguistic-Cultural Peculiarities of the Compliment*, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 81–90.
486. POPESCU, CARMEN, *Miturile contemporane din perspectiva științelor comunicării*, CIcon, 2009, 92–103 [rés. fr.].
487. PREDESCU, ELENA, RUS, MIHAELA, *Graffiti: moyen de communication sans frontières*, AnValTgv, **9**, nr. 2, 2011, 14–24 [Engl. Ab.].
488. RĂBACOV, GHENADIE, *Rolul noilor tehnologii informaționale și comunicaționale în predarea limbilor străine*, RLS, 2008, 817–826 [Engl. Ab.; cu 2 fig., 1 tab.].
489. REPCIUC, IOANA, *O abordare etnologică a opoziției semantice stâng-drept*, PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 107–120 [Engl. Ab.].
490. RUTHNER, ANDREEA R., *Zur Bedeutung des Interkulturellen Phänomens in den Multi-ethnischen „Kommunikationsgemeinschaften“ Europas*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 41–48.
491. SHELYAKHINA, NATALIA, *The Aspects of Social Communication in Educational Environment*, LCC-OD, 2011, 267–270.
492. STOEAN, CARMEN-ȘTEFANIA, *Peut-on enseigner la communication professionnelle?*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 49–59.
493. STOICESCU, RODICA, *L'identité professionnelle dans l'espace culturel de l'entre-deux*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 75–85 [Engl. Ab.].
494. SUPERCEANU, RODICA, *Intertextuality and Informativity of Press Releases: Factors Determining the Communication Between PR Practitioner and Journalist*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 21–30 [cu 1 tab.].
495. SURUGIU, OANA, *Translating and Promoting Romanian Literature in the Interwar and WW2 Periods*, AnValTgv, **9**, nr. 2, 2011, 69–76.
496. SZEKELY, EVA MONICA, *Construction „The Other”*, StUPM, **12**, 2012, 60–70.
497. ȘERA, NICOLAE, *Contrastes (inter)culturels dans le discours de la publicité de marque*, L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 15–25 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 4 im.].
498. ȘTEFĂNESCU, LOARA, *Războiul informațional și manipularea*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 465–470.
499. TEODORESCU, ADRIANA, *New Technologies, New Worlds – Current Trends and Practices in Computer – Mediated Communication in Post-Communist Romania*, ANADISS, nr. 14, 2012, 122–140 [rés. fr.; cu 2 fig.].
500. THEODOROPOULOU, IRENE, *On Speech Style and Identity*, CI-PLC, 2011, 351–360 [cu 1 tab.].
501. TZANAVARI, MIRSINI, *Le corpus Bazin: une analyse assistée par le logiciel Hyperbase*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 15–22 [cu 2 fig.].
502. TZANAVARI, MIRSINI, *L'impact des traitements informatiques dans le domaine de l'analyse littéraire*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 129–143 [cu an., 3 fig.].
503. ȚENESCU, ALINA, *La télévision – nouvel espace médiatique dans la littérature française et francophone*, CI-PLC, 2011, 182–195 [rez. rom.].
504. ȚURCANU, VIORICA, GRĂDINARU, ELENA, *La définition et le spécifique de la communication humaine. Communication et culture*, RLS, 2008, 703–706.
505. URUȘCIUC, ION, *Natura semiotico-gramaticală a limbajului virtual scris al SMS-urilor*, RLS, 2008, 781–786 [Engl. Ab.].

506. VARGA, CRISTINA, «Terminologie en nuage» – la virtualisation de la recherche terminologique, *SynRoum*, nr. 7, 2012, 205–216 [Engl. Ab.; cu fig.; v.t.c. nr. 306].
507. VASILACHE, RUXANDRA, *Contextul actual și perspective ale testării limbilor străine*, RLS, 2008, 580–584 [Engl. Ab.].
508. VĂLCEA, CRISTINA, *The Biased Representation of Criminality in Terms of Referentiality*, *BTUB*, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 221–226.
509. VRABIE, DIANA, *De la autenticitatea discursului la criza comunicării*, RLS, 2008, 465–470 [rés. fr.].
510. ZBANT, LUDMILA, ZBANT, CRISTINA, *Marques de l'interculturalité dans la dimension paratextuelle*, *BulȘt-ASE*, nr. 7, 2010, 58–66 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 51, 152, 157, 172, 184, 185, 186, 187, 193, 220, 230, 231, 233, 264, 280, 295, 307, 335, 337, 344, 357, 1074, 1076, 1091, 1092, 1196, 1327, 1335, 1340, 1397, 1401, 1514, 1520, 1535, 1551, 1556, 1582, 1600, 1613, 1620, 1621, 1679, 1732, 1790, 1815, 1816, 1820, 1824, 1832, 1917, 1979, 2032, 2048, 2050, 2052, 2057, 2058, 2060, 2066, 2079, 2086, 2089, 2090, 2123, 2147.

#### Recenzii

511. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *L'Imaginaire Linguistique (IL) et l'environnement*, ANADISS, nr. 13, 2012, 179–181 [Ferenc Fodor & Valérie Brunetière, *Climat d'angoisse. L'imaginaire du changement climatique*, Editions 2 Encre, 2011].
512. GRAUR, EVELINA, *Metaphor Analysis and Research Practice...*, ANADISS, nr. 13, 2012, 184–187 [Lynne Cameron & Robert Maslen (eds.), *Metaphor Analysis: Research Practice in Applied Linguistics, Social Sciences and the Humanities*, Equinox, London, 2010].
513. MOSCAL, DINU, Gert Rickheit, Sabine Weiss, Hans-Jürgen Eikmeyer, *Kognitive Linguistik. Theorien, Modelle, Methoden*, Tübingen und Basel, A. Franke, 2010, 348 p., PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 361–363 [text în lb. rom.].  
VEZI și nr. 68, 72, 1661.

## IV. LIMBA ROMÂNĂ

### 1. GENERALITĂȚI

514. IONESCU, EMIL, *Conceptul de spațiu în limba naturală. Cazul limbii române în perspectivă comparată*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 277–281.
515. PLATON, ELENA, *Româna ca limbă străină (RLS): între ideologic și științific*, RLS, 2008, 49–55 [Engl. Ab.].
516. POPOVICI, ADA, *Biruința limbii române pe scenă în cele trei țări românești*, RLS, 2008, 293–305 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 2209, 2230.

### 2. ISTORIA LINGVISTICII (ROMÂNEȘTI)

517. ALDEA, MARIA, *Mărci ale variației lingvistice în *Lexiconul de la Buda (1825)**, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 401–409 [Engl. Ab.].

518. ATANASOV, PETAR, *De ce am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 11–14.
519. AVRAM, ANDREI, *De la etimologie la fonetică și înapoi*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 15–18.
520. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Cum am devenit lingvist. Puterea de influență a mediului plurilingv*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 19–33.
521. BOCHMANN, KLAUS, *Pourquoi devient-on linguiste? Petit plaidoyer pour une linguistique comme science critique*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 34–43.
522. BOGDAN-DASCĂLU, DOINA, *O pasiune durabilă*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 79–80.
523. BRATU ELIAN, SMARANDA, *Un italianista nei contrasti del secolo: Alexandru Balaci*, USIB, II, 2011, 192–198.
524. BUSUIOC, MONICA, *De ce am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 44–46.
525. CASANOVA, EMILI, *¿Cómo he llegado a ser lingüista? Historia de un servicio social*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 47–54.
526. CHIVU, GHEORGHE, *Am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 55–58.
527. CONDREA DERER, DOINA, *Alexandru Balaci. Cronologie*, USIB, II, 2011, 185–191 [1916–2002].
528. CONDREA DERER, DOINA, *Nina Façon. Cronologie*, USIB, II, 2011, 121–125 [cu 1 fot.].
529. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, «*La langue est une raison humaine qui a ses raisons, et que l'homme ne connaît pas*» (Claude Lévi-Strauss), Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 59–69.
530. DAHMEN, WOLFGANG, *De ce am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 70–76.
531. DASCĂLU, CRIȘU, *Terra omnibus*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 77–78.
532. DIETRICH, WOLF, *La chance d'avoir eu deux maîtres: comment je suis devenu linguiste*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 81–87 [Eugeniu Coșeriu, Antonio Tovar].
533. DIMITRESCU, FLORICA, *La persoana I singular*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 88–114.
534. DRAICA, DUMITRU, *Iosif Vulcan and the 1865 Literary Magazine „Familia” – Identity, Language, Orthography*, AUO, 2011, 216–219.
535. DRINCUI, SERGIU, *De ce am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 115–116.
536. DUMBRAVĂ, DANIELA, *La missione di Nicolae Milescu Spătarul presso la corte dei ch'ing & la polisemia delle frontiere nord-asiatiche (1675–1676)*, IIRIPR, 2009, 123–178 [cu im.; s.t.c.: Nicolae le Spathaire Milescu – 300].
537. ERNST, GERHARD, *Ma rencontre avec la linguistique roumaine*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 117–122.
538. FELIX, JIŘÍ, *De ce am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 123–125.
539. FRĂȚILĂ, VASILE, *De ce am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 126–134.
540. GOEBL, HANS, *De Vienne à Salzbourg en passant par Paris, Ratisbonne, la Ladinie dolomitique et autres coins riches en tonalités latines*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 141–150.
541. GOLOPENȚIA, SANDA, *Cum am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 151–160.
542. GUȚU ROMALO, VALERIA, *De ce am devenit lingvist...*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 161–168.
543. HAN, BIANCA OANA, *Despre traducerea în spațiul românesc din secolul al XX-lea (II)*, StUPM, 11, 2011, 196–200 [Engl. Ab.]. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 508.
544. ILIESCU, MARIA, *Cum am devenit romanistă*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 169–173.
545. KLEIBER, GEORGES, *Des vignes au langage: à la quête du sens*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 174–180.
546. KOVAČEC, AUGUST, *De la cunoașterea limbilor spre lingvistică*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 181–188.
547. KREMnitz, GEORG, *Confessions d'un linguiste(?) atypique*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 189–195.
548. KRISTOL, ANDRES MAX, *Tomber dans la linguistique comme Obélix dans la marmite de la potion magique*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 196–201.
549. LÖRINCZI, MARINELLA, *La vida no es la que uno vivió, sino la que uno recuerda y cómo la recuerda para contarla (Gabriel García Márquez)*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 202–210.

550. LUCHKANYN, SERGII, *Idei de lingvistică generală la Bogdan Petriceicu Hasdeu și concepția lingvistică a reprezentanților Școlii lingvistice din Harcov (Kharkiv) (I. Sreznevski, A. Potebnea, P. Zhytetsky)*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 43–50 [Engl. Ab.].
551. LUCHKANYN, SERGII, *Români și Academia Kyivo-Moviliană de-a lungul istoriei*, RLS, 2008, 207–217 [rés. fr.].
552. LUCHKANYN, SERGII, *Teoria și practica curentului neogramatic în lingvistica română în comparație cu lingvistica est-slavă*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 51–60 [Engl. Ab.].
553. LÜDTKE, JENS, *Un alemán oriental en la República Federal de Alemania*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 211–226.
554. MANOLIU, MARIA I. M., *Cum am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 236–243.
555. MARCUS, SOLOMON, *Statutul limbajului, încă neclarificat*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 244–247.
556. MAREȘ, ALEXANDRU, *Devenirea mea filologică*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 248–251.
557. MIHAIL, ZAMFIRA, *Pourquoi suis-je devenue linguiste?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 252–258.
558. MIHĂILĂ, GHEORGHE, *Cum am devenit lingvist și filolog și, astfel, prieten cu colegul Marius Sala*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 259–269.
559. MUNTEANU, ȘTEFAN, ȚĂRA, VASILE D., *Un clasic al filologiei românești: Vasile Bogrea*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 265–271 [rés. fr.].
560. MUNTEANU COLĂN, DAN, *Cómo he llegado a ser lingüista*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 270–278.
561. NEGOMIREANU, DOINA, *Șanse*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 279–281 [despre devenirea profesională a aut.].
562. NEȚ, MARIANA, *Șapte motive pentru a deveni lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 283–284.
563. NICULESCU, ALEXANDRU, *Nina Façon – remember*, USIB, II, 2011, 126–132 [1909–1974].
564. PAMFIL, CARMEN-GABRIELA, *Alexandru Philippide*, București–Chișinău, Editura Litera Internațional, 2008, 208 p. Rec.: Mioara Dragomir, ALIL, 49–50, 2009–2010, 173–179; Sergiu Drincu, LL, 54, vol. I–II, 2012, 131–136.
565. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *O decizie administrativă cu urmări pe termen lung*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 293–295.
566. PAVEL, EUGEN, *Mario Roques și studiul textelor vechi românești*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 173–178.
567. PFISTER, MAX, *Pourquoi devient-on linguiste?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 296–301.
568. POP, ANA-MARIA, *Theodor Capidan*. Studiu monografic, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 168 p.
569. RĂDULESCU SALA, MARINA, \*\*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 302–307.
570. REINHEIMER RÎPEANU, SANDA, *De ce am devenit lingvist?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 308.
571. RENZI, LORENZO, \*\*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 309–313.
572. RIDRUEJO, EMILIO, *Cómo me hice lingüista*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 314–321.
573. SALA, MARIUS, *Dimitrie Macrea*, LR, 61, nr. 1, 2012, 3–4.
574. SALA, MARIUS, *Gheorghe Ivănescu*, LR, 61, nr. 4, 2012, 433.
575. SALA, MARIUS, *Mioara Avram – 80*, LR, 61, nr. 1, 2012, 161.
576. SÁNCHEZ MIRET, FERNANDO, *¿Por qué me he hecho romanista?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 322–327.
577. SARAMANDU, NICOLAE, *De ce am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 328–330.
578. SCHWEICKARD, WOLFGANG, *Al Crocevia*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 331–332.
579. SLAMA-CAZACU, TATIANA, *Alexandru Marcu, cărturar și profesor cu vocație. Evocare*, USIB, I, 2009, 111–133.
580. STĂNCULESCU, ILEANA, *O personalitate complexă: Constantin Karadja – om de cultură și diplomat (24 noiembrie 1889 – 28 decembrie 1950)*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 25–53 [cu fot., an.].

581. STEFANINK, BERND, *De la quête du Graal à l'herméneutique en acte en passant par la linguistique*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 334–342.
582. THEODORESCU, MIRELA, \*\*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 343–347.
583. TOMA, ION, *Cum am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 348–352.
584. TROTTER, DAVID, *Comment je suis devenu linguiste*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 353–357.
585. URIȚESCU, DORIN, *M-a fascinat dintotdeauna limba populară*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 358–363.
586. URSU, N. A., *La început mi-a fost dorința să devin un bun profesor de limba română*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 364–366.
587. VASILEANU, MONICA, *Teorie și practică în scrierile lui Dimitrie Cantemir. Din nou despre Scara numerilor și cuvintelor tâlcuitoare*, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 451–459 [Engl. Ab.].
588. VENY, JOAN, *Pourquoi devient-on linguiste?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 367–372.
589. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *De la învățarea scrisului la lingvistică, trecând prin gramatică și pe lângă fizica atomică*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 373–378.
590. WALD, LUCIA, *De ce am devenit lingvist*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 379–380.
591. WRIGHT, ROGER, *Lingüista, hispanista, latinista, romanista*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 381–386.
592. ZAFIU, RODICA, *...Treptat și imperfect...*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 387–389.
593. \*\* *Date biografice*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 11–12.
594. \*\* *Repere biografice*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 20–21.
- VEZI și nr. 111, 283, 354, 616, 789, 793, 821, 849, 1079, 1701, 1750, 1779, 1905.

#### Recenzii

VEZI nr. 646, 803, 805, 808.

#### 3. ISTORIA LIMBII

595. AGACHE, LILIANA, *Considerații asupra unor termeni vechi referitori la unități de capacitate*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 291–297 [chilă, oboroc, vadră, oca, bute; rés. fr.].
596. ALDEA, MARIA, *Valori ale mărcilor explicative în **Lexiconul de la Buda (1825)***, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 305–309 [Engl. Ab.].
597. BĂDESCU, ILONA, *Câteva observații asupra formelor verbale pasive din româna secolului al XVI-lea*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 292–297 [Engl. Ab.].
598. BRAD CHISACOFF, LIA, *Elemente esențiale despre lexicul din **Meșteșugul doftoriei***, SIL, 2012, 25–32 [Engl. Ab.; cu 2 an.].
599. BRÂNCUȘ, GR., *Atlasul dialectal al limbii albaneze. Elementele comune cu româna*, FD, 31, 2012, 5–19 [rés. fr.].
600. CHIRCU, ADRIAN, *Despre fel, „în multe chipuri”. Observații asupra lexicalizării și gramaticalizării adverbiale a unui substantiv, românescul fel*, LR, 61, nr. 1, 2012, 54–60 [rés. fr.].
601. CHIRILĂ, ADINA, *Antim Ivireanul, **Predoslovie Psaltirii slavone** (București, 1694)*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 125–140 [cu an., facs.].
602. CHIRILĂ, ADINA, *Evoluția limbii în textele lui Antim Ivireanul. (II) Consonantismul*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 118–134 [Engl. Ab.]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 484.
603. CHIVU, GHEORGHE, *Fapte de limbă vorbită în „Occisio Gregorii Vodae”, prima piesă de teatru scrisă în limba română*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 135–142 [rés. fr.].
604. CORNILESCU, ALEXANDRA, NICOLAE, ALEXANDRU, *Observații asupra genitivului prenominal în limba română veche*, SIL, 2012, 285–300 [Engl. Ab.; cu sch.].
605. CREȚU, CRISTINA, *Mijloace de nuanțare a lexicului în **Cazaniile** lui Ilie Miniati (București, 1742)*, SIL, 2012, 189–198 [Engl. Ab.].

606. CUEȘDEAN, LUCIAN IOSIF, *Senzațional! Suntem români de peste 2500 de ani*, București, Editura Solif, 2010, 157 p.
607. DIMITRESCU, FLORICA, *Reflecții asupra unor denumiri de țesături, de îmbrăcăminte și de încălțăminte în Tetraevanghelul lui Coresi – 1560-61*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 195–204.
608. DRAGOMIRESCU, ADINA, *Despre cronologia atestărilor supinului*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 117–128 [Engl. Ab.].
609. GAFTON, ALEXANDRU, *Între aspectul scris și cel cultivat al limbii române vechi*, SIL, 2012, 111–120 [rés. fr.].
610. GAFTON, ALEXANDRU, *Uzul, valorile și dispariția unor termeni: fătărie, a fătări, fătărnicie, a fătărnici, fătărnice*, LR, 61, nr. 2, 2012, 193–204 [Engl. Ab.].
611. GHIMPU, VLAD, *Mărturii inedite de istorie, onomastică și toponimie românească nord-dunăreană în izvoarele scrise din secolele IX–XII*, RLS, 2008, 196–203 [rés. fr.].
612. GIURGEA, ION, *Constituirea formelor scurte ale demonstrativelor în română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 129–138 [Engl. Ab.].
613. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Din nou despre romanizare*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 265–272 [cu 1 fig.].
614. HOARTĂ CĂRĂUȘU, LUMINIȚA, *Aspecte morfosintactice ale textelor religioase din secolul al XVI-lea*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 9–18 [Engl. Ab.].
615. IONIȚĂ, IRINA, *Evoluția termenului gerah de la neologism la arhaism. Perspectivă documentară*, RLS, 2008, 162–164 [Engl. Ab.].
616. LOZBĂ, MIHAI, *Istoria cuvântului românesc*, Iași, Editura PIM, 2011, 289 p. [cu bibl. p. 278–288].
617. MARCU, MIHAELA, *Lexic comun – lexic specializat în diacronie. Termeni gramaticali românești din secolele XVIII – XIX*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 193–198 [Engl. Ab.].
618. MIHAIL, CRISTIAN, *Limbajul militar (daco)-roman. Influența sa asupra limbii și istoriei poporului român*, București, Editura Militară, 2012, 155 p. [cu bibl.].
619. NAIDINOAIA, MĂDĂLINA, *Aspecte ale gramaticalizării conjuncției disjunctive fie*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 169–178 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
620. NICULESCU, DANA, *The Grammaticalization of the Future Tense Forms in 16<sup>th</sup> Century Romanian*, RRL, 56, nr. 4, 2011, 421–440.
621. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Din istoria supinului românesc*, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 119–130 [Engl. Ab.; cu 4 an.].
622. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Înțelept și mort – participii cu istorie convergentă*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 312–320 [Engl. Ab.].
623. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Sintagma partitivă în limba veche*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 189–198 [Engl. Ab.].
624. SALA, MARIUS, *De la latină la română*, București, Pro Universitaria, 2012, 184 p. [cu bibl.]. Vezi BRL, 42, 1999, nr. 426.
625. SAVA, CRISTINEL, *Substituția complementizatorilor în copii ale Letopisețului lui Neculce*, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 131–140 [Engl. Ab.].
626. SEMENIUC, SORIN CRISTIAN, *Oscilațiile uzului în cotidianul „Universul” (1909–1915)*, SIL, 2012, 497–507 [Engl. Ab.].
627. SOARE, ANDREEA, *Funcții ale dativului în cronică lui Ion Neculce (I)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 468–472 [Engl. Ab.].
628. SOARE, LILIANA, *Gramatica de la învățătura fizicii. Remarks on Anatomical Terminology*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 474–480 [text elaborat de către episcopul Amfilohie Hotiniul (1796); Engl. Ab., rez. rom.].
629. SPĂTARU-PRALEA, MĂDĂLINA, *Construcția relativă infinitivală în textele netraduse de secol XVI și XVII (observații asupra concurenței infinitiv/conjunctiv)*, CS, 2010, 301–308 [tema tezei: „Concurența infinitiv/conjunctiv în limba română”, coord.: prof. univ. dr. Gabriela Pană Dindelegan].
630. STAN, CAMELIA, *Aspecte diacronice ale sintaxei articolului definit în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 239–244 [Engl. Ab.].

631. STAN, CAMELIA, *Elemente de sintaxă diacronică: structurile interogative/relative multiple*, Omagiu Mihalei Mancaș, 2011, 433–437.
632. STAN, CAMELIA, *O structură sintactică veche: complementul predicativ al obiectului*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 473–478 [Engl. Ab.].
633. STAN, CAMELIA, *Prepoziția a în română: stadii de gramaticalizare*, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 141–148 [Engl. Ab.].
634. STAN, CAMELIA, *Sintaxa documentelor românești de la Muntele Athos: probleme și rezultate*, Omagiu Marius Sala –80, 2012, 387–392 [rés. fr.].
635. STOICA, GABRIELA, *Lexicul afectiv cult / lexical afectiv popular în limba română veche*, Omagiu Mihalei Mancaș, 2011, 451–463.
636. STOICA, GABRIELA, *Pronumele indefinit. De la latină la româna comună*, In memoriam Georgeta Ciompec (I), 2011, 443–449 [rés. fr.].
637. ȘOVAR, GEORGIANA-ANDREEA, *Nume de rudenie cu flexiune specială în limba română veche*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 245–256 [Engl. Ab.].
638. ȘOVAR, GEORGIANA-ANDREEA, *Vocativul termenilor de rudenie în limba română veche*, SIL, 2012, 371–380 [rés. fr.].
639. TOMA, ALICE, *Terminologiile științifice românești în secolul al XIX-lea: fizică și chimie*, AUI, 55, 2009, 43–53 [rés. fr.].
640. VAN EEDEN, WIM, *Despre opoziția /ă/:/i/ în româna veche*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 203–206.
641. ZAFIU, RODICA, „*Particula*” -și: între intensificare și indefinire, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 277–285 [Engl. Ab.].
642. ZAMFIR, DANA-MIHAELA, *Despre tradiția unei confuzii lexicale. În legătură cu cele mai vechi atestări ale cuvântului cămilă în limba română*, Omagiu Mihalei Mancaș, 2011, 561–572.
643. ZAMFIR, DANA-MIHAELA, DINICĂ, ANDREEA, *Cercetare istorică asupra evoluției sintactice și semantice a adverbului doar(ă)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 207–252 [cu 6 an.].
644. ZUGUN, PETRU, *Un fapt istoric excepțional: primii europeni creștinați de Apostolul Pavel au fost strămoși ai viitorilor români*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 279–287.
645. \* \* Studii de istorie a limbii române. Morfosintaxa limbii literare în secolele al XIX-lea și al XX-lea. Editori: Gh. Chivu, Gabriela Pană Dindelegan, Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Irina Nicula, București, EAR, 2012, 782 p. (AR. ILB) [cu bibl.].  
VEZI și nr. 5, 7, 147, 205, 516, 517, 526, 533, 574, 587, 654, 658, 670, 691, 695, 718, 721, 735, 746, 748, 764, 779, 780, 783–785, 796, 797, 814, 816, 829, 830, 831, 835, 837, 839, 842, 847, 849, 856, 861, 864, 872, 873, 881–884, 900, 903–905, 913, 932, 951, 963, 967, 970, 988, 1005, 1014, 1022, 1027, 1029–1032, 1065, 1066, 1129, 1152, 1155, 1156, 1159, 1161, 1167, 1203, 1280, 1293, 1294, 1334, 1346, 1359, 1362, 1365, 1399, 1412, 1415, 1466, 1801, 1821, 1929, 2266.

#### Recenzii

646. VASILEANU, MONICA, Andrei Eșanu (coord.), *Dinastia Cantemireștilor. Secolele XVII–XVIII*, Editura Știința, Chișinău, 2008, 604 p., LR, 61, nr. 1, 2012, 113–115.  
VEZI și nr. 75, 684, 799, 804–806, 808, 811, 812, 823, 824, 1041–1043, 1146.

#### 4. DIALECTOLOGIE

##### a. Generalități

647. CELAC, VICTOR, *Observații privind tratarea dialectelor limbii române, problema datării lexemelor și valorificarea surselor în noul Dicționar etimologic al limbii române*, FD, 31, 2012, 205–226 [rés. fr.; cu an.].

648. MARIN, MARIA, *Arhiva Fonogramică a Limbii Române, sursă de material pentru cercetări interdisciplinare*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 342–350 [rés. fr.].
649. NEVACI, MANUELA, RADU, CARMEN-IOANA, *Leagăn în ALRR. Sinteză. Digitalizare și aspecte geolingvistice*, FD, 30, 2011, 45–50 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 27, 132, 1371.

b. Graiurile dacoromâne

650. CĂLĂRAȘU, CRISTINA, *Interacțiunea verbală literar/regional în epoca globalizării – studiu de caz*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 96–100 [Engl. Ab.].
651. DOLHĂSCU-ALEXANDRIUC, MARIA, *Aspects de la communication orale dans les parlers de la vallée inférieure de Suceava: le nom*, ANADISS, nr. 14, 2012, 62–70 [Engl. Ab.].
652. DONOVETSKY, OHARA, *Forme și valori ale verbului în graiurile muntenești (IV)*, FD, 30, 2011, 135–179 [Engl. Ab.; cu h.]. VEZI BRL, 54, 2011, nr. 582.
653. FARCAȘ, MIRCEA, *Evoluții de sens în subdialectul maramureșean*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 55–63.
654. GUIA, SORIN, *Aspecte ale graiului din comuna Vicovu de Jos, județul Suceava*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 423–431 [Engl. Ab.].
655. GUIA, SORIN, *Aspecte fonetice și lexicale în graiul din comuna Mănăstirea Humorului, județul Suceava*, SIL, 2012, 139–146 [Engl. Ab.].
656. LOȘONȚI, DUMITRU, *Cuvinte din graiurile nordice. Contribuții etimologice (I)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 121–132.
657. MARIN, MARIA, *Din nou despre unele forme verbale perifrastice*, FD, 31, 2012, 20–24 [rés. fr.].
658. MARIN, MARIA, *Elemente conjuncționale în sintaxa dialectală a secolului al XIX-lea*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 141–146.
659. MARIN, MARIA, *Particularități lingvistice comune unor zone submontane din Transilvania*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 327–344 [rés. fr.].
660. MARIN, MARIA, *Termeni pentru viclean în graiurile daco-române sudice*, FD, 30, 2011, 21–26 [Engl. Ab.].
661. MĂRGĂRIT, IULIA, *Atestări „involuntare”*, FD, 30, 2011, 27–33 [Engl. Ab.].
662. MĂRGĂRIT, IULIA, *Câteva observații în legătură cu vocabularul românilor timoceni (Bulgaria)*, LR, 61, nr. 2, 2012, 235–245 [rés. fr.].
663. MĂRGĂRIT, IULIA, *Câteva pseudoderivate din lexicul dialectal*, FD, 31, 2012, 25–33 [domnar, stolnicar, tătăcar, toboșar; rés. fr.].
664. MĂRGĂRIT, IULIA, *Derivate opace. Noi propuneri*, SIL, 2012, 147–154 [bărdoșei, chiuita, diorătă, încherat, călușire, somnorea, putorea, îndulci, brâncă, foămete, răót, michidúță; Engl. Ab.].
665. MĂRGĂRIT, IULIA, *Din lexicul dialectal al femeilor*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 375–382 [rés. fr.].
666. MĂRGĂRIT, IULIA, *Éléments inédits dans le vocabulaire de quelques communautés roumaines du nord-ouest de la Bulgarie*, RESEE, 50, nr. 1–4, 2012, 27–40 [bebec, bebe, survă(i)ci, branice, morănice, cișmeală, măială, cișmegea, lăpciug, colacu, cănac, cambăl, corună, scraor, surnați, țărântică; Engl. Ab.].
667. MĂRGĂRIT, IULIA, *„Flux și reflux” la unele împrumuturi slave din graiurile românești insulare (Ucraina)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 147–154.
668. MĂRGĂRIT, IULIA, *Împrumuturi turcești opace în vocabularul dacoromâniei sudice*, Omagiu acad., Marius Sala – 80, 2012, 345–353 [baritai, bătai, contragiu, lăstăreală, percea, perceât, perciu, termeneá, titián(ă), toitan(ă); rés. fr.].
669. MĂRGĂRIT, IULIA, *Noi comentarii etimologice și semantice*, București, EAR, 2010, 359 p. (**Etymologica**; 28). Rec.: Victor Celac, SCL, 62, nr. 2, 2011, 280–285.
670. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lexical-etimologice*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 203–210 [cimpoiăș, cimpoiăș, cotreăță, dubeliște, foămete, lintetă, mârțogăr, ocinătóriu, răsuceá, sádă (pânză ~), sângerátic, stăpánie, șerpáciune].

671. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lingvistice de la românii din Bulgaria*, FD, **31**, 2012, 233–240.
672. MĂRGĂRIT, IULIA, *Note lingvistice, pe baza volumului Românii din Bulgaria*, Timoc, I, FD, **30**, 2011, 181–188 [acónia, acrecări, aprosti, arângătu, ascultător, bandachie, búrtă, buși, cadorec, cățau, dulc, cățelúș, prosticiúne, ráscrúciúhuri, scárțóici, stoácă, țáricheálă].
673. MOCANU, NICOLAE, *Prepozițiile de, din și pe în ALR–MDT*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 165–172 [cu 3 h].
674. NEAGOE, VICTORELA, *Morfosintaxa articolului în graiurile dacoromâne actuale*, FD, **31**, 2012, 34–62 [rés. fr.; cu 6 h.].
675. NEVACI, MANUELA, RADU, CARMEN-IOANA, *Etymological Aspects Regarding the Map leagăn in ALRR. Sinteză*, SIL, 2012, 155–158 [rés. fr.].
676. PAVEL, VASILE, *Note despre românii de pe cursul inferior al Niprului, din Donbas și Caucaz*, FD, **30**, 2011, 205–210.
677. PĂNCULESCU, DORINA, *Cuvinte identitare în graiul din Oltenia: istoric, sens, cultură*, CICul, 2010, 204–212 [rés. fr.].
678. TEAHA, TEOFIL, *Din lexiconul latin moștenit în graiurile românești actuale (X)*, FD, **30**, 2011, 117–126 [depăra, pedestru, poarcă, rețea, rugi, sun, teacă, vipt]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **608**.
679. TEAHA, TEOFIL, *Rom. dial. steregie – cuvânt moștenit din latină[?]*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 119–126 [Engl. Ab.].
680. TEAHA, TEOFIL, *Rom. dial. stur – cuvânt moștenit din latină*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 193–196.
681. ȚIBRIAN, CONSTANTIN, *Regionalisme și elemente populare din sudul județului Argeș*, Geamăna, Tiparg, 2011, 96 p.
682. \* \* *Sărbători și obiceiuri*. Răspunsuri la chestionarele Atlasului etnografic român. Serie nouă. *Românii din Bulgaria*. Coord.: Emil Țârcomnicu, București, Editura Etnologică. Vol. I: Timoc. Aut.: Emil Țârcomnicu, Ionuț Semuc, Lucian David, Adelina Dogaru, Cristina Mihală, 2010, 200 p. + 16 p. cu il. Vol. II: Valea Dunării. Aut.: Emil Țârcomnicu, Lucian David, Ionuț Semuc, Cristina Mihală, Armand Guță, 2011, 335 p. (AR. Institutul de Etnografie și Folclor „C. Brăiloiu”). Rec.: Iulia Mărgărit, FD, **30**, 2011, 189–192; LR, **61**, nr. 2, 2012, 278–280. VEZI și nr. 4, 7, 27, 242, 602, 643, 647–649, 735, 796, 797, 814, 842, 884, 932, 961, 963, 968, 1032, 1034, **1137**, 1179, 1186, 1231, **1326**, 1349, 1361, 1368, 1371, 1378, 1388, 1397, 1399, 1792, **2200**.

#### Recenzii

683. BUTNARU, DANIELA, \* \* *Noul Atlas lingvistic român, pe regiuni. Moldova și Bucovina*, III (cu un *Supliment* cuprinzând materialul din punctele cu anchete privitoare la graiurile huțule, din vol. I și II). Aut.: Vasile Arvinte, Stelian Dumistrăcel, Ion Florea, Ion Nuță, Adrian Turculeț și Luminița Botoșineanu, Doina Hreapcă, Florin-Teodor Olariu [...], ALIL, **49–50**, 2009–2010, 164–166. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **456**.
684. MĂRGĂRIT, IULIA, Virgil Nestorescu, *Românii timoceni din Bulgaria. Glosar dialectal [...]*, SCL, **63**, nr. 1, 2012, 137–141. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1000**.
685. OLARIU, FLORIN-TEODOR, Luminița Botoșineanu, *Graiul de pe valea superioară a Someșului Mare [...]*, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 183–187. Vezi BRL, **50**, 2007, nr. **572**. VEZI și nr. 1150, 1406.

#### c. Aromână

686. ARAPI, INA, *Über die gemeinsamen grammatikalischen und lexikalischen Elemente des Aromunischen, Rumänischen und Albanischen auf der Basis einer modernen Grammatik*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 99–112 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 111].
687. BARDU, NISTOR, *Among the Aromanians in Grabova (Greava), Albania. Sociolinguistic Observations*, AUOv, **18**, 2007, 17–27.

688. MIHANJ-STERYU, VANGHEA, *Scrisul, limba și cultura arm-șilor tu Machidunii*, RLS, 2008, 242–243 [rés. fr.].
689. NEVACI, MANUELA, *Cercetări recente de teren la aromânii din Peninsula Balcanică*, FD, 31, 2012, 63–78 [Engl. Ab.].
690. NEVACI, MANUELA, *Probleme de editare privind un text din literatura aromână veche: „Codex Dimonie”*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 353–364.
691. NEVACI, MANUELA, *Unitatea etnică și lingvistică a aromânilor cu dacoromânii (pe baza surselor bibliografice)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 388–396 [Engl. Ab.].
692. SARAMANDU, NICOLAE, *Note lexicale aromâne*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 187–192 [arîdzîm, árúic, astrág, astrákésu, cálcu, dzeádzir, ndzeámin, níști, núcă, sătúl, sclab, strimburári].
693. SHTERYOVA-DRAGOVICH, ANITA, *Moscopolea ca puljlu fenix*, RLS, 2008, 204–206 [rés. fr.].
694. SPĂTARU-PRALEA, MĂDĂLINA, *Construcții cu infinitivul/conjunctivul în dialectele românești sud-dunărene*, FD, 31, 2012, 197–204 [Engl. Ab.].
- VEZI și nr. 27, 577, 636, 643, 644, 647, 695, 697, 839, 842, 1913.

#### R e c e n z i i

VEZI nr. 1869.

#### d. Istroromână

695. BĂRDĂȘAN, GABRIEL, *Note lexicale și etimologice: ir. čep, gúșe, gut, méturę, sapún*, In onoreum Ștefan Munteanu, 2010, 59–69 [rés. fr.].
696. FRĂȚILĂ, VASILE, *Dialectul istroromân în anchetele lui Ugo Pellis*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 77–86.
697. FRĂȚILĂ, VASILE, *Elementul autohton în dialectul istroromân între menținere și dispariție*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 19–33 [Engl. Ab.].
698. FRĂȚILĂ, VASILE, *Formarea cuvintelor în dialectul istroromân*, FD, 31, 2011, 5–20 [rés. fr.]. Vezi și nr. urm.
699. FRĂȚILĂ, VASILE, *Formarea cuvintelor în dialectul istroromân*, SIL, 2012, 97–109 [rés. fr.]. Vezi și nr. prec.
700. KOVAČEC, AUGUST, *Urme istroromâne în toponomastica Istriei centrale*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 115–120.
- VEZI și nr. 27, 647, 694, 884, 988.

#### e. Meglenoromână

701. ATANASOV, PETAR, *Despre -I final – articol hotărât în graiul meglenoromân din Umă, respectiv în cel din Ghevghelia*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 23–26.
702. ATANASOV, RADU-MIHAIL, *Calculi lingvistice meglenoromâne după limbile balcanice*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 227–240 [Engl. Ab.].
- VEZI și nr. 27, 647, 692, 694, 695, 697, 839, 988, 1119.

#### 5. FILOLOGIE

703. AGNES, ERICH, *Tetraevangheliarul macarian de la 1512 model de artă tipografică pentru țările din Răsăritul Europei*, CTR – 500, 2012, 9–15.

704. ARBORE, ZAMFIR [C.], *Dicționarul geografic al Basarabiei*. Ed. îngrijită și pref. de I. Oprișan, București, Saeculum I.O., 2012, 496 p.
705. BARBU (CHIRIMBU), ADINA, *Evoluția culturii în Muntenia și Moldova la finele secolului al XVII-lea și începutul secolului al XVIII-lea. Între slavism și grecism*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 131–143 [Engl. Ab.].
706. BARINDI, MAURO, *Prestiti italiani e latino-romanzi in un manoscritto rumeno inedito del XVIII sec.: La vita di Scanderbeg tradotta dall'italiano dal logofăt Vlad Boțulescu di Mălăiești*, USIB, III, 2011, 395–412.
707. BĂDĂRĂ, DORU, *Un moment din istoria tiparului românesc: realizarea de caractere „exotice”*, CTR – 500, 2012, 46–54.
708. BĂDĂRĂ, DORU, *500 de ani de la apariția primei cărți de strană tipărite în România*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 71–72 [Octoihul ieromonahului Macarie].
709. BĂDĂRĂ, DORU, *500 de ani de tipar românesc*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 5–7 [s.t.c.: Liturghierul lui Macarie 1508–2008].
710. BIRO, DOINA, *Ignác Batthyány și destinul unei biblioteci: Batthyaneum, 1798–2008*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 42–45 [cu fot.].
711. BLÎNDA, VIRGINIA, *Typographies privées dans les Principautés Roumaines – première moitié du XIXe siècle. Livres pour l'espace sud-est européen*, IIRIPR, 2009, 73–81 [s.t.c.: Livre et imprimé pour le Sud-Est Européen et le Proche Orient].
712. BOGDAN, ANCA, *O ediție națională: Mihai Eminescu, ediția Perpessicius*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 121–124 [cu 2 fot.].
713. BULUȚĂ, GHEORGHE, *Aniversarea incunabilelor tipografiei române*, CTR – 500, 2012, 3–8.
714. BULUȚĂ, GHEORGHE, SCHATZ, ELENA MARIA, MOCANU, MONICA, *Valori de patrimoniu*, CTR – 500, 2012, 115–121.
715. CHIȚULESCU, POLICARP, *Cărți din bibliotecile medievale românești păstrate în Biblioteca Sfântului Sinod*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 138–147 [cu facs.].
716. CHIȚULESCU, POLICARP, *O redescoperire: Acatistul tipărit la Snagov în 1698 de Sfântul Antim Ivireanul*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 57–60.
717. CHIVU, GHEORGHE, *Două „cântece bețivești” la sfârșitul secolului al XVIII-lea*, Omagiu Mihăelei Mancaș, 2011, 141–147.
718. CHIVU, GHEORGHE, *Textele românești scrise cu litere latine și modelul ortografic latinesc în cultura românească veche*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 411–422 [rés. fr.; cu an.].
719. CHIVU, GHEORGHE, *Traductions multiples dans un Évangélique manuscrit du XVII<sup>e</sup> siècle*, SynRoum, nr. 7, 2012, 285–294 [Engl. Ab.; s.t.c.: III. Dossier. Le Texte biblique dans la culture roumaine ancienne].
720. CISTELECAN, AL., *Prima noastră poetă (una creștină și naivă)*, StUPM, **13**, 2012, 5–9 [călugărița Xenia Iordachi Hagiu; Engl. Ab.].
721. CONȚAC, EMANUEL, *Sursele predosloviilor la cele patru Evanghelii din Noul Testament de la Bălgrad (1648)*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 175–192 [Engl. Ab.].
722. CRĂCIUNESCU, ALEXANDRA, *Troparul, cea mai scurtă poezie immografică*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 148–154 [cu fasc.].
723. DERȘIDAN, IOANA, *Un manoscritto di Monica Lovinescu. Il fondo speciale del libro della Biblioteca Universitaria di Oradea – documento e letteratura*, AUO, 2011, 155–160.
724. DIMA, CRISTINA-IOANA, *Apocalipsul Maicii Domnului*. Versiuni românești din secolele al XVI-lea – al XIX-lea, București, EAR, 2012, 330 p. (AR. ILB).
725. DIMA, CRISTINA-IOANA, *La première traduction de l'Ancien Testament en roumain copiée dans un manuscrit de XVII<sup>e</sup> siècle*, SynRoum, nr. 7, 2012, 295–303 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 719].
726. DIMA, CRISTINA-IOANA, *Legenda unei hărți*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 10–16 [despre circulația manuscrisă a textelor populare „Cele douăsprezece vise în tâlcuirea lui Mamer” și „Călătoria Maicii Domnului la iad”; rés. fr.; cu 2 fig.].
727. DRAGOMIR, MIOARA, *Nicolae Milescu Spătarul, le traducteur de la Chronique dès le commencement du monde. Nouveaux arguments*, IIRIPR, 2009, 187–218 [cu 2 facs.; v.t.c. nr. 536].

728. ENE D. VASILESCU, ELENA, *New Aspects Regarding the Tetraevangelie Written by the Monk Gavril Uric in Neamț Monastery in 1429 Bodleian Library MS. Canon. Graeci. 122*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 87–110 [cu 9 fig.].
729. EȘANU, ANDREI, EȘANU, VALENTINA, *Nicolas le Spathaire Milesco et la civilisation occidentale (avant son établissement en Russie)*, IIRIPR, 2009, 111–122 [v.t.c. nr. 536].
730. FEODOROV, IOANA, *Donația Virgil Căndea primită de Biblioteca Academiei Române*, RRIC, 5, nr. 5, 2008, 12–20 [cu fot.].
731. FLAIȘER, MARIANA, *Viața cărților din trecut și de astăzi*, RLS, 2008, 158–161 [Engl. Ab.].
732. FRENȚIU, RODICA, *The semantic nature of the religious text: **Dosoftei, viața și petrecerea svinților** (Lives of the Saints)*, Iași, 1682–1686, L-LC, 10, nr. 2, 2011, 21–36.
733. GAFTON, ALEXANDRU, *Sources déclarées et sources réelles. Le cas des anciennes traductions roumaines de la Bible*, SynRoum, nr. 7, 2012, 257–284 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 719].
734. GHERMAN, ALIN-MIHAI, *Une expérience de versification: Le Psautier de Teodor Corbea (datant d'environ 1700–1710)*, SynRoum, nr. 7, 2012, 325–339 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 719].
735. ISTRATE, GAVRIL, *Un adevărat monument al limbii noastre scrise: Biblia lui Samoil Micu, Omagiu Ilie Dan – 70*, 2009, 60–79.
736. IUFU, IOAN, BRĂTULESCU, VICTOR, *Manuscrise slavo-române din Moldova. Fondul Mănăstirii Dragomirna*. Ed. îngrijită, postf., note, rez., ind. și reproduceri de Olimpia Mitric, București, EUI, 2012, 273 p. [cu ind.].
737. KARADJA, CONSTANTIN I., *Un bibliophile moldave au début du dix-neuvième siècle: le grand écuyer Ioan Balș*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 55–69 [rez. rom.; cu an.; art. apărut în anul XXVIII. București: Monitorul Oficial, 1947, p. 107–130].
738. LAZĂR ZĂVĂLEANU, LAURA, *Between Prologue and Miniature – the „Meaning of History”: Notes on the Hypostases of a Woman in Love in Three Romanian Manuscripts from the End of the Eighteenth Century*, StUBB, 56, nr. 4, 2011, 229–242 [„Istoria lui Erotocrit cu Aretusa” și „Istoria lui Filerot cu a Anthusei”; rez. rom.; trad. în lb. engl.: Carmen Muntean și Cristina Beligăr, revizuire trad.: Carmen Borbely].
739. LĂZĂRESCU, ANCA, *Ornate liturgice din colecția Bibliotecii Batthyaneum din Alba Iulia*, RRIC, 6, nr. 6, 2009, 25–53 [cu 13 fot.].
740. LECCA, O. G., *Dicționar arheologic și geografic al României*. Ed. îngrijită și pref. de I. Opreșan, București, Saeculum I.O., 2012, 544 p.
741. LUPU, DANIELA, *Completări la Ceaslovul tipărit la Iași în 1786*, CTR – 500, 2012, 58–65 [cu 3 fig.].
742. LUPU, DANIELA, *Proiecte editoriale din Țara Românească în timpul domniilor fanariote (1716–1821)*, RRIC, 5, nr. 5, 2008, 79–89 [cu facs.].
743. LUPU, DANIELA, *Vasile Manole Buga: editor, epistat și director de tipografie (1819–1838) la București și Buzău*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 126–137 [cu 3 fig.].
744. MAREȘ, ALEXANDRU, *Două scurte scrieri cu caracter monahal atribuite lui Neagoe Basarab. Considerații filologice*, LR, 61, nr. 1, 2012, 16–26 [„Cuvânt de învățătură al bunului creștin domn Neagoe voivod, domnul Ungrovlahii, către 2 slugi credincioase ale sale carele se lepădară de bune și să dăderă „vieții călugărești” și „Altă învățătură asemenea ceștiialalte”; rés. fr.].
745. MAREȘ, ALEXANDRU, *Note privind vechi descănțecute manuscrise*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 329–336 [rés. fr.].
746. MAREȘ, ALEXANDRU, *Observații diverse privind **Psaltirea Hurmuzaki***, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 133–140.
747. MAREȘ, ALEXANDRU, *O precizare privind paternitatea **Cronicii anonime a Moldovei (1661–1729)***, LR, 61, nr. 4, 2012, 435.
748. MAREȘ, ALEXANDRU, *O scriere imaginară: **Păucenia** lui Alexandru-Vodă din Țara Moldovei*, LR, 61, nr. 2, 2012, 211–218 [rés. fr.].

749. MAZILU, MARIUS, *Vechi anale privind istoria Țării Românești de la începutul secolului al XVIII-lea*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 218–225 [Engl. Ab.; cu an.].
750. MÂRZA, EVA, *Patronajul principilor transilvăneni asupra cărții românești vechi: semnificații culturale și politice*, CTR – 500, 2012, 31–39.
751. MICLE, VENIAMIN (arhim.), *Octoiul ieromonahului Macarie. 1510–2010*, Sfânta Mănăstire Bistrița, Eparhia Râmnicului, 2010, 120 p. Rec.: Doru Bădără, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 73–79 [cu 4 im.].
752. MIHAIL, ZAMFIRA, *L'œuvre manuscrite de Nicolae le Spathaire Milesco transmise sans l'autographe de l'auteur*, IIRIPR, 2009, 101–110 [v.t.c. nr. 536].
753. MIHAIL, ZAMFIRA, *O baladă a lui Gh. Asachi publicată la Paris*, PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 189–193 [„Ștefan înaintea Cetății Neamțu”]; Engl. Ab.].
754. MIHAIL, ZAMFIRA, *Trois siècles de souvenance*, IIRIPR, 2009, 97–99 [v.t.c. nr. 536].
755. MIRCEA, GABRIELA, *Cărți moderne și contemporane din Biblioteca Muzeului Național al Unirii din Alba Iulia*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 61–85 [cu an.].
756. MITRIC, OLIMPIA, *Zestrea de valori bibliofile a Mănăstirii Voroneț, la 520 de ani de la fondare*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 91–101 [cu 1 im.].
757. MUNTEANU, EUGEN, *Monumenta Linguae Dacoromanorum – Proiect philologique de longue haleine*, SynRoum, nr. 7, 2012, 343–349.
758. NASTA, MIHAIL, *Dincolo de netimp: Eminesciana – fragmente din Lumea lui Saturn*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 335–352.
759. NICULESCU, ALEXANDRU, *Un doctor – canus vir – ex Walachia*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 402–404 [rés. fr.].
760. NIMIGEAN, GINA, *Lector in para-fabula, adică despre afurisenia lui Dumbravă Logofătul*, RLS, 2008, 117–128 [cu referire la destinatarul trad. cărților populare; rés. fr.].
761. ODOBESCU, A. I., *Despre unele manuscrise și cărți tipărite, aflate în monastirea Bistrița (districtul Vâlcea în România)*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 22–40 [cu facs.].
762. OLTEAN, VASILE, *Catalog de carte veche din Șcheii Brașovului*. Vol. IV, [Iași], Tipografia Moldova, [2011], 466 p. [cu facs.].
763. OROS, IOAN MARIA, *Literatură și orizont de lectură în Țara Silvaniei până la 1848*, CTR – 500, 2012, 40–45.
764. PAPACOSTEA, ȘERBAN, *Moldova începuturilor între latinism și slavonism*, București, EAR, 2012, 19 p. (**Conferințele Academiei Române**. Ciclul *Limba română și relațiile ei cu istoria și cultura românilor*).
765. PAPAHAĞI, ADRIAN, *Prioritățile cercetării manuscriselor medievale occidentale din România*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 42–56 [cu imag., an.].
766. PAVEL, EUGEN, *Arheologia textului*, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 210 p.
767. PAVEL, EUGEN, *Comentarii pe marginea traducerii Vulgatei din 1760–1761*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 372–379 [Engl. Ab.].
768. PAVEL, EUGEN, *Ion Budai-Deleanu. Recitirea manuscriselor (I)*, Tribuna, **11**, nr. 230, 2012, 20–21; (II), nr. 231, 16–17.
769. PAVEL, EUGEN, *Les sources de la traduction du Nouveau Testament de 1648*, SynRoum, nr. 7, 2012, 305–324 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 719].
770. PAVEL, EUGEN, *Textul evanghelic în cultura română (încercare de sinteză)*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 26–37 [Engl. Ab.].
771. PERDIKIS, STYLIANOS, *Η ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΚΥΚΚΟΥ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΜΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΔΟΧΝΑΒΙΕΣ ΗΓΕΜΟΝΙΕΣ*. Sfânta Mănăstire Kykkos din Cipru și relațiile ei cu Țările Române, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 100–137 [cu facs., 13 im.].
772. PETRESCU, VICTOR, *Primele tipărituri pe teritoriul românesc în secolul al XVI-lea*, CTR – 500, 2012, 16–23.
773. PICUI, LUCREȚIA, *Bijuterii bibliofile în Biblioteca Județeană Dinicu Golescu Argeș*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 111–115 [cu im.].

774. PIPPIDI, ANDREI, *À propos des débuts de l'imprimerie en Georgie*, IIRIPR, 2009, 25–40 [cu 1 facs.; v.t.c. nr. 711].
775. POPTĂMAȘ, DIMITRIE, *Un inventar al cărților vechi românești, tipărite și manuscrise, din protopopiatul Giurgiului*, CTR – 500, 2012, 76–83 [cu an.].
776. REPANOVICI, ANGELA, *Colecția de carte veche la Universitatea Transilvania din Brașov*, CTR – 500, 2012, 106–114 [cu 8 fig.].
777. SIMEON MONAHUL, *Cuvinte pentru străpungerea inimii. Izvor al Învățăturilor lui Neagoe Barasab către fiul său Theodosie*. Trad. de părintele diacon Ioan Ică Jr. St. introd. de Dan Zamfirescu, Sibiu, Editura Deisis, 2009, 389 p. Rec.: Radu Ștefan Vergatti, *O apariție remarcabilă*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 174–175.
778. SIUPIUR, ELENA, *Livre et imprimé pour le Sud-Est Européen et le Proche Orient*, IIRIPR, 2009, 11 [v.t.c. nr. 711].
779. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Denumiri ale efemerului într-un roman religios din veacul al XVII-lea, tradus de Udriște Năsturel*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 317–323 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
780. STANCIU-ISTRATE, MARIA, *Derivate neobișnuite într-un text românesc din a doua jumătate a secolului al XVII-lea*, LR, 61, nr. 1, 2012, 37–43 [„Viața Sfinților Varlaam și Ioasaf”; rés. fr.].
781. TEMPEA, RADU, *Istoria Sfintei Besereci a Șcheilor Brașovului*. Ed. a doua. Îngrijire, an., pref. și gl. de Octavian Șchiau și Livia Bot, Cluj-Napoca, „Renașterea”, 2010, 184 p. [cu il.]. Rec.: Iacob Mârza, *Note pe marginea unei ediții*, CTR – 500, 2012, 55–57.
782. TEODORESCU, DORIN, *O carte necunoscută bibliografiei românești vechi și contextul său istoric*, CTR – 500, 2012, 66–75 [Stephen Ignatz Raicevich, „Observații istorice și naturale asupra Valahiei și Moldovei”, tipărită în lb. ital., la Napoli, în 1788; cu facs.].
783. TEOTEOI, TUDOR, *L'humanisme dévot des préfaces (predoslovii) aux livres roumains imprimés aux XVIe–XVIIe siècles*, IIRIPR, 2009, 13–23 [v.t.c. nr. 711].
784. TIMOTIN, EMANUELA, *Considerații despre lexicul tipăriturii Pânea pruncilor și neîmplinirile unei ediții recente*, LR, 61, nr. 2, 2012, 225–233 [rés. fr.].
785. TIMOTIN, EMANUELA, *Neologisme necunoscute dintr-un manuscris românesc din Arhivele de Stat din Veneția*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 402–412 [alban, arald, arciuar, colubrină, contea, ezercito, fier, giuvertlâc, imbrez, scudiuar; rés. fr.].
786. UNGUREANU, MĂDĂLINA, *Dosoftei, Parimiile preste an (Iași, 1683): despre sursele fragmentelor biblice*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 269–283 [Engl. Ab.].
787. UNGUREANU, MĂDĂLINA, *Între Vechiul Testament și parimiar: cartea lui Iov*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 81–94 [Engl. Ab.].
788. URSU, N. A., *Alte două traduceri necunoscute ale lui Petru Maior*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 413–416 [rés. fr.].
789. VELCULESCU, CĂTĂLINA, *À propos d'un possible manuscrit du Spathaire*, IIRIPR, 2009, 179–185 [v.t.c. nr. 536].
790. VILĂU, COSMIN, *Manuscrisele slavo-române create în Oltenia și locul lor în istoria culturii românești*, Romanoslavica, 48, nr. 1, 2012, 319–327 [rés. fr.].
791. VOICA, ADRIAN, „Variantele” infidele, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 242–258 [cu privire la postuma eminesciană „Stelele-n cer”].
792. VOLOVICI, RODICA, GOVOREANU, IULIANA, PANTIȘ, MARIOARA, *Volume cu valoare bibliofilă din biblioteca personală a Mitropolitului Andrei Șaguna*, CTR – 500, 2012, 84–95.
793. WAINBERG-DRĂGHICIU, IULIANA, *Personalități ale culturii române implicate în tipărirea cărților românești vechi (secolele al XVI-lea și al XVII-lea)*, AUA, 12, tom. 1, 2011, 253–264 [diaconul Coresî, Udriște Năsturel, mitropolitul Simion Ștefan, mitropolitul Varlaam, Ioan Zoba din Vinț, mitropolitul Dosoftei, Dimitrie Cantemir, frații Șerban și Radu Greceanu, stolnicul Constantin Cantacuzino, călugărul Mitrofan, Sfântul Ierarh Antim Ivireanul; Engl Ab.].

794. ZECHERU, MIHAELA, *Repere ale constituționalității românești ilustrate în documente*, CTR – 500, 2012, 96–105 [cu facs.].
795. \* \* *Cartea tipărită la români. 500 de ani de la Liturghierul, Octoihul și Tetraevanghelul lui Macarie*. Vol. aniversar editat de Monica Mocanu și Aura Matei, București, [Tehnoplast Company], 2012, 133 p. (Universitatea de Medicină și Farmacie „Carol Davila” București. Biblioteca Centrală).
796. \* \* *Catagrafiile Vistieriei Moldovei (1820–1845)*, Iași, EStudIS. I. *Ținutul Romanului. Partea I (1820)*. Vol. editat de Lucian-Valeriu Lefter. Introd. de Mircea Ciubotaru, 2008, 390 p.; *partea a 2-a (1832)*. Vol. editat de Silviu Văcaru și Mircea Ciubotaru. Introd. de Mircea Ciubotaru, 2009, 266 p. Rec.: Daniela Butnaru, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 205–206. Vezi și nr. urm.
797. \* \* *Catagrafiile Vistieriei Moldovei (1820–1845)*, Iași, EStudIS, 2011. I. *Ținutul Romanului. Partea a 2-a. Supliment Târgul Romanului (1831)*, 103 p.; II. *Ținutul Iași, Partea I (1820)*, 429 p.; III. *Ținutul Cârlișturii, Partea I (1820)*, 167 p. Rec.: Silvia Pitiriciu, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 311–313 [text în lb. fr.]. Vezi și nr. prec.
798. \* \* *Revista română de istorie a cărții*. Anul V, numărul 5, 2008; anul VI, numărul 6, 2009; anul VII, numărul 7, 2010 (Biblioteca Academiei Române. Biblioteca Universitară. Biblioteca Națională a României). VEZI și nr. **55**, **77**, 98, 101, 105, 106, 224, 517, 526, 551, 556, 566, 580, 586, 587, 596, 598, 610, 614, 625, 634, 643, 690, 1065, 1066, 1152, 1155, 1159, 1161, 1417, 1438, 1458, 1461, 1476, 1806, 1904, 1916, 1960, 2203, 2253, 2266.

#### Recenzii

799. APOSTOLATU, IONEL, *Dictionarium valachico-latinum. Primul dicționar al limbii române, document de inestimabilă valoare istorico-filologică*, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 131–142. [St. introd., ed., ind. și gl. de Gh. Chivu ...]. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **509**.
800. CERNAT, PAUL, *Pentru o lectură pluralistă a lui I. Budai-Deleanu*, ObsCult, **13**, nr. 358 (616), 2012, 7 [Ion Budai-Deleanu, *Opere. Țiganiada. Trei viteji. Scrieri lingvistice. Scrieri istorice. Traduceri*. Ed. îngrijită, cronologie, note și comentarii, gl. și repere critice de Gheorghe Chivu și Eugen Pavel ...]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **651**.
801. DANILOV, MARIA, Nicolae Fuștei, *Opera Mitropolitului Dosoftei în contextul culturii spirituale sud-est europene (a doua jumătate a sec. al XVII-lea)*. Chișinău: CEP USM, 2008, 294 p., RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 128–131.
802. LUNGU (CĂRĂBUȘ), CRISTINA-MARIANA, Ioan Chindriș, Niculina Iacob, *Samuil Micu în mărturii antologice* [...], PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 290–293. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **654**.
803. MAREȘ, ALEXANDRU, \* \* *Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie* [I]. Versiunea românească de la Curtea de Argeș. Ed. îngrijită, pref., note și comentarii de Dan Zamfirescu [...]. Trad. fragmentelor păstrate din originalul slavon de Gheorghe Mihăilă [...], LR, **61**, nr. 1, 2012, 111–113. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **696**.
804. MAREȘ, ALEXANDRU, \* \* *Leavșița sau Scara Raiului de Ioan Scărarul*. Ed. jubiliară dedicată Sfântului Ierarh Varlaam, Mitropolitul Moldovei, aut. trad. Ed., notă asupra ed. și gl. de Oana Panaite. Pref. și revizuirea transcrierii interpretative de Eugen Munteanu [...], LR, **61**, nr. 1, 2012, 109–110. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **510**.
805. MĂRGĂRIT, IULIA, Zamfira Mihail, *155 de cărți într-o carte*, Chișinău, Editura „Prometeu”, 2010, 530 p., SCL, **62**, nr. 2, 2011, 273–275.
806. MITRIC, OLIMPIA, Andrei Eșanu, Valentina Eșanu, *Mănăstirea Voroneț: Istorie, Cultură, Spiritualitate*, Chișinău: Pontos, 2010, 384 p.: facs., il., RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 170–171.
807. MITU, ADRIANA, Elena Maria Schatz, Robertina Stoica, *Catalogul colectiv al incunabilelor din România* [...], RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 126–127. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **501**.
808. SPIRIDON, ELENA, Ioan Chindriș, Niculina Iacob, *Samuil Micu în mărturii antologice* [...], ALIL, **49–50**, 2009–2010, 197–199. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **654**.

809. ȘESAN, DRAGOȘ, Olimpia Mitric, *Manuscrise românești din Moldova: Catalog*. vol. II [...], RRIC, 6, nr. 6, 2009, 135–138. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 628.
810. TOMULEȚ, VALENTIN, Maria Danilov, *Cenzura sinodală și cartea religioasă în Basarabia. 1812–1918 (între tradiție și politica țaristă)*. Cuv. înainte: acad. Andrei Eșanu. Biblioteca Tyrageția XIII, Chișinău: Bons Offices, 2007, 264 p., RRIC, 6, nr. 6, 2009, 131–135.
811. VIERU, ROXANA, Cristina-Ioana Dima, *O traducere inedită a Vechiului Testament din secolul al XVI-lea* [...], AUI, 55, 2009, 190–192. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 609.
812. VIERU, ROXANA, \* \* AR, ILB, *Psaltirea Hurmuzaki*, vol. I, St. filologic, st. lingvistic și ed. de Ion Gheție și Mirela Teodorescu [...], vol. al II-lea, Ind. de cuv. de Rovena Șenchi [...], 2005, AUI, 55, 2009, 186–188. Vezi BRL, 49, 2006, nr. 522.  
VEZI și nr. 69, 75.

## 6. FONETICĂ ȘI FONOLOGIE

813. DINU, MIHAI, *Tipologia asonanței. Aspecte fonologice și fonetice*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 51–58 [cu 2 tab.].
814. ENICĂ, CĂTĂLIN, *The Complex Vowel Segment. A New Name: Tetraphtongs. Contextual Achievements*, WT, 1, 2011, 141–150 [rez. rom.; cu 3 tab.].
815. NICULESCU, OANA ELENA, *Hiatul în limba română. O perspectivă fonostatică și acustică*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan (I), 2012, 289–293 [Engl. Ab.; cu 5 fig.].
816. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Distribuția diftongilor ăa și ăa și poziția lor în sistemul limbii*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 405–412.
817. RĂRIȘ, CARMEN, *O nouă abordare a accentului secundar în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 295–301 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
818. TODI, AIDA, *O problemă de fonetică actuală: greșeli de accentuare în mass-media românească*, FD, 31, 2012, 277–232 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 2, 27, 45, 519, 601, 602, 626, 640, 652, 654, 655, 659, 796, 797, 834, 907, 1160, 1268, 1333, 1383, 1446, 1560, 2124, 2147, 2176, 2200, 2249.

## 7. GRAMATICĂ

### a. Generalități

819. CRUCERU, CONSTANTIN, TEODORESCU, VASILE, *Gramatica limbii române*, București, Editura Gramar, 2010, 352 p. (**Gramar Educațional**) [cu bibl.].
820. DĂNILĂ, ELENA, *Probleme de gramatică a limbii române*, București, EAR, 2011, 225 p.
821. MINUȚ, ANA-MARIA, *Interrelația sistem lexical – sistem gramatical în concepția Profesorului Dumitru Irimia*, AUI, 55, 2009, 167–173.  
VEZI și nr. 617, 850, 908, 1012.

### Recenzii

822. BRĂESCU, RALUCA, Gabriela Pană Dindelegan (éd.), *Gramatica de bază a limbii române + Caiet de exerciții* [...], RRL, 56, nr. 3, 2011, 293–296 [aut.: Adina Dragomirescu, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Gabriela Pană Dindelegan, Mariana Rădulescu Sala, Rodica Zafiu]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 661.
823. DĂNILĂ, ELENA, Constantin Frâncu, *Gramatica limbii române vechi (1521–1780)* [...], ALIL, 49–50, 2009–2010, 171–173. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 652.

824. SECRIERU, MIHAELA, Constantin Frâncu, *Gramatica limbii române vechi (1521–1780)* [...], AUI, **55**, 2009, 185–186. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **652**. VEZI și nr. 75.

b. Morfologie

825. AVRAM, LARISA, COENE, MARTINE, *Achiziția cliticelor pronominale în româna vorbită de copii: rolul accesibilității discursive, al opționalității și al morfo-sintaxei*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 19–28 [Engl. Ab.; cu 1 tab., 4 graf., 2 fig.].
826. BARBU, IULIA, *Verba dicendi din limba română care nu admit discurs citant: dificultăți de interpretare*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 47–55 [Engl. Ab.].
827. BOGDAN OPREA, HELGA, *Ipostaze ale variației lingvistice în domeniul gramaticii. Studiu de caz: variantele morfologice*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 29–56 [Engl. Ab.].
828. BRĂESCU, RALUCA, *Adjectivele mobile din limba română*, LLR, **39**, nr. 1–2, 2012, 3–7.
829. BRĂESCU, RALUCA, *Adjectivul „vechi”*. Un adjectiv polifuncțional, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 43–49 [Engl. Ab.].
830. CHIRCU, ADRIAN, *Despre mod, în „fel și chip”*. Observații asupra gramaticalizării adverbiale a unui substantiv, rom. *chip*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 57–66 [Engl. Ab.].
831. CHIRCU-BUFTEA, ADRIAN, *Dinamica adverbului românesc*. Ieri și azi, Cluj-Napoca, CCS, 2011, 158 p. [cu bibl.].
832. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Progressif et ses périphrases en roumain*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 87–96 [Engl. Ab.].
833. COTFAS, MARIA AURELIA, *Some Remarks on the Romanian (Present) Presumptive: Towards a Syntactic Account*, CBAS, **9**, 2011, 149–162 [cu 2 tab., 5 sch.].
834. CYCHNERSKI, TOMASZ, *Din morfonologia limbii române contemporane: sandhi. Partea I*, AUA, **12**, tom. 1, 2011, 309–314 [Engl. Ab.].
835. DRAGOMIRESCU, ADINA, *De la mișcare și localizare la aspect. Câteva situații de gramaticalizare*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 95–104 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
836. DRAGOMIRESCU, ADINA, *Specificul limbii române în privința clasei verbelor de deplasare*, SIL, 2012, 309–317 [Engl. Ab.].
837. DRAGOMIRESCU, ADINA, *Vechimea și evoluția supinului cu la*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 173–184 [Engl. Ab.].
838. DRAICA, VALERICA, *Câteva considerații asupra genului neutru*, SIL, 2012, 329–336 [Engl. Ab.].
839. GIURGEA, ION, *The Origin of the Romanian „Possessive-Genitival Article” AI and the Development of the Demonstrative System*, RRL, **57**, nr. 1, 2012, 35–65 [cu 1 tab.].
840. HUȚANU, MONICA, POP, ANA-MARIA, *Moțiunea ocazională la substantivele animate. Câteva aspecte*, In onoare Ștefan Munteanu, 2010, 188–195 [Engl. Ab.].
841. IONIȚIU, IONELA, *Gerunziul și participiul în limbile engleză și română*. Perspectivă contrastivă, București, EUB, 2011, 215 p. [cu bibl.].
842. MAIDEN, MARTIN, *Supin și participiu trecut în morfologia istorică a limbii române*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 11–18 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
843. MELENCIUC, DUMITRU, CAMENEV, ZINAIDA, *Polysemy, Synonymy, Homonymy, Redundancy and Transposition of Verbal Categorical Forms*, RLS, 2008, 520–525.
844. MIHALACHE, ANA, *Particularități discursive ale categoriei posesivității pronominale în limbile română și franceză*, RLS, 2008, 530–537 [rés. fr.; trad. în lb. fr. de Venturia Drăgănescu-Vericeanu și Elisabeta Isanos].
845. MLADIN, CONSTANTIN-IOAN, *Real or Apparent Morphologic Tendencies? Observations and Clarifying Hypotheses Regarding the Concurrence Between the Indicative and the Subjunctive in the Contemporary Romanian Language*, AUOV, **18**, 2007, 105–112 [cu 2 tab.].
846. MOLDOVEANU POLOGEA, MONA, *Aspecte gramaticale privind prepozițiile din structura locuțiunilor*, SIL, 2012, 365–379 [Engl. Ab.].
847. NEDELCU, ISABELA, *Prepoziții complexe*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 111–117 [Engl. Ab.].

848. NEMȚUȚ, ALINA-PAULA, *Omonimie și ambiguitate la formele verbale nepersonale românești*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 213–232.
849. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *Terminologia lingvistică: variația masculin–neutru. Momentul B. P. Hasdeu*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 375–380.
850. POPA, O. G., *Gramatica română structurată logic. Morfologia*. Ed. întâi, București, Complement Control, 2012, 447 p. [cu bibl.].
851. POPESCU, CECILIA MIHAELA, *Le futur, le présomptif et le conditionnel dans le système verbal du roumain. Hypothèses et hypostases*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 199–208 [Engl. Ab.].
852. POPUȘOI, CAROLINA, *Nici un / nici o vs niciun / nicio în frazeologie*, LR, 61, nr. 1, 2012, 81–90 [Engl. Ab.].
853. RADU-GOLEA, CRISTINA, *Gramatica termenilor cromatici românești*, StUPM, 11, 2011, 126–138 [Engl. Ab.].
854. RĂDULESCU SALA, MARINA, *Gramatică și ortografie: despre pronumele de politețe*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 209–271 [Engl. Ab.].
855. SAINENCO, ALA, *Locuțiunile – etape în nominare*, RLS, 2008, 545–549 [rés. fr.; cu 1 tab.].
856. SAVA, CRISTINEL, „*Conjuncția compusă*” *ca (...) să*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 219–227 [Engl. Ab.].
857. SPORIȘ, VALERICA, *Adjectivul în limba română*. Studiu gramatical și semantic, Cluj-Napoca, CCȘ, 2011, 124 p. [cu bibl.].
858. STOICESCU, IOANA, *Bare Participles in Child Romanian*, CBAS, 9, 2011, 219–228 [cu 1 tab.].
859. STOICESCU, IOANA, *Sensitivity to Situation Aspect in the Use of Tense Morphology in Child Romanian*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 229–237 [Engl. Ab.; cu 2 tab., 4 fig.].
860. STOICESCU, IOANA, *Temporal Deixis in Early Child Romanian*, BWPL, 14, nr. 1, 2012, 133–152 [cu 5 tab.].
861. TÂNASE-DOGARU, MIHAELA, *A Prepositional Genitive of Quantification in Romanian*, CBAS, 9, 2011, 241–250 [cu 1 sch.].
862. THEBAN, LAURENȚIU-IOAN, *Spre o reprezentare de maximă iconicitate a dinamismului intern al timpului prezent*, SIL, 2012, 381–384 [rés. fr.; cu 6 fig.].
863. UȘURELU, CAMELIA, *Tendențe actuale în evoluția numelor de profesioni*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 553–559 [rés. fr.].
864. ZAFIU, RODICA, *Observații asupra semanticii conjunctivului românesc*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 163–171 [rés. fr.].
- VEZI și nr. 170, 242, 360, 372, 374, 565, 600, 601, 608, 612, 614, 619, 621, 622, 626, 627, 630, 633, 636–638, 640, 641, **645**, 650–652, 659, 673, 674, 686, 816, **819**, **820**, 866–869, 871, 873, 874, 878, 881–883, 886, 889, 897–901, 904, 906, 907, 911, 918, 925, 937, 943, 948, 957, 980, 981, 990, 1001, 1002, 1021, **1069**, 1078, **1116**, 1159, 1160, 1167, 1184, 1231, 1264, 1268, 1278, 1281, 1285, 1287, 1291, 1293, **1312**, **1314**, 1321, 1328, 1334, 1338, 1345, 1347, 1383, 1399, 1403, 1409, 1506, 1508, 1522, 1524, 1594, 1597, **1607**, 1625, 1633, 1637, 1658, 1706, 1772, 1777, 1780, 1783, 1801, 1805, 1809, 1821, 1825, **1831**, 1844, 1845, 1848, 1875, 1902, 1912, 1929, 2007, 2030, 2031, 2036, **2118**, **2119**, **2121**, **2124**, **2176**, **2182**, **2185**, **2198**, **2200**.

#### Recenzii

VEZI nr. 75, 822–824, 1019, 1323.

#### c. Sintaxă

865. AVRAM, LARISA, *The Unique Checking Constraint. The View from a Non-Past Participle Agreement Language*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 13–22 [cu 2 tab., 1 fig., 3 im.].

866. AVRAM, LARISA, COENE, MARTINE, *Early Non-Finite Forms in Child Romanian*, RRL, **56**, nr. 4, 2011, 347–370 [cu 9 tab., 3 fig.].
867. AVRAM, LARISA, SEVCENCO, ANCA, *Pronominal Clitics in Romanian: A Clinical Marker of Specific Language Impairment?*, CBAS, **9**, 2011, 49–62 [cu 2 fig., 2 im.].
868. BUJA, ELENA, *Adjectives in Acquisition: On the Semantic and Syntactic Development of Romanian Adjectives*, CBAS, **9**, 2011, 77–88 [cu 3 tab.].
869. CĂPĂȚÎNĂ, CECILIA, PREDĂ ANAMARIA, *Realizări locuționale ale unor funcții sintactice*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 51–60 [Engl. Ab.].
870. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Operatori de tip conotativ. Construcții cu predicativ suplimentar*, StUPM, **11**, 2011, 42–54 [Engl. Ab.].
871. CHIRCU, ADRIAN, *Între predicativul suplimentar și circumstanțialul opozițional. Observații asupra locuțiunii prepoziționale *pe post de**, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 61–70 [Engl. Ab.].
872. CORNILESCU, ALEXANDRA, NICOLAE, ALEXANDRU, *Argumental Remnants with Nominal Ellipsis?*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 71–86 [cu 6 sch.].
873. CORNILESCU, ALEXANDRA, NICOLAE, ALEXANDRU, *On the History of Romanian Genitives: the Prenominal Genitive*, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 37–55 [cu sch.].
874. CORNILESCU, ALEXANDRA, NICOLAE, ALEXANDRU, *On the Syntax of the Roumanian Indefinite Pronouns *unul* and *altul**, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 67–94 [cu 12 sch.].
875. COTFAS, MARIA AURELIA, *A Closer Look at (Lack of) Obviation Phenomena in Romanian Subjunctive Complements*, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 27–48 [cu 2 tab.].
876. COTFAS, MARIA AURELIA, *(Lack of) Obviation in Romanian Subjunctive Complements*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 59–71 [cu 1 tab.].
877. COTFAS, MARIA AURELIA, *Obviation Effects in Romanian Subjunctive Complements: Evidence from Overt vs. Null Pronouns*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 97–105 [cu 3 tab.].
878. COTFAS, MARIA AURELIA, *Transparency Effects in Indicative and Subjunctive Complement Clauses in Romanian: the Differences between *că*, *ca* and *să**, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 97–109 [cu 1 tab.].
879. CREȚU, ECATERINA, *Structuri anacolutice în limba română literară*, RLS, 2008, 436–440 [rés. fr.].
880. CROITOR, BLANCA, *Constituenți non-canonici în poziția de subiect în limba română*, SIL, 2012, 301–308 [Engl. Ab.].
881. DINCĂ, ROXANA-MAGDALENA, *Particularități sintactico-semantice ale verbului *a părea**, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 107–116 [Engl. Ab.].
882. DRAGOMIRESCU, ADINA, *The Subject of the Supine Clause in Romanian and A-Chains*, RRL, **56**, nr. 4, 2011, 371–392.
883. DRAGOMIRESCU, ADINA, *Verbul *a veni*. Dificultăți de analiză*, LLR, **39**, nr. 1–2, 2012, 7–10.
884. DRAGOMIRESCU, ADINA, NICOLAE, ALEXANDRU, *Pasivul cu *a veni* – traducere din italiană sau inovație românească?*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 73–81 [Engl. Ab.].
885. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Predicative Bare Nouns in Romanian Resultatives*, RRL, **56**, nr. 3, 2011, 277–292 [cu 9 sch.].
886. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Reconsidering Romanian Resultatives*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 337–349 [rez. rom.].
887. GEANĂ, IONUȚ, *Un tip special de coordonare copulativă: elementele interogative*, SIL, 2012, 337–342 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
888. GHEORGHE, MIHAELA, *Infinitival Relative Clauses*, RRL, **56**, nr. 4, 2011, 393–401.
889. GIURGEA, ION, *Agreeing Possessors and the Theory of Case*, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 5–35 [cu 3 tab., 1 fig.].
890. GIURGEA, ION, *Cantitativele – o categorie aparte*, SIL, 2012, 343–353 [Engl. Ab.].

891. GUȚU ROMALO, VALERIA, *În problema „sintaxei dialogale”*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 269–276 [rés. fr.].
892. IONESCU, EMIL, *Construcții „ternare” cu dependenți ai verbului noncoreferențiali*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 147–156 [Engl. Ab.].
893. IONESCU, EMIL, *Un pseudo-concept: relațiile ternare*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 286–295 [Engl. Ab.].
894. LUPȘA, CORNELIA DANIELA, *Deconstructing the „Adverb plus Complementizer Construction” in Romanian*, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 91–98 [cu 1 tab.].
895. MANEA, DANA, *Modalitate și negație în limba română contemporană*, SIL, 2012, 355–363 [Engl. Ab.]. Vezi și nr. urm.
896. MANEA, DANA, *Modalitate și negație în limba română contemporană*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 139–146 [Engl. Ab.; cu 1 tab.]. Vezi și nr. prec.
897. MARDALE, ALEXANDRU, *Despre conceptul de saliență lingvistică și căror fenomene le corespunde în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 147–156 [Engl. Ab.].
898. METEA, ALEXANDRU, *Atribut pronominal anticipat sau complement posesiv?*, In onoare Ștefan Munteanu, 2010, 196–201 [rés. fr.].
899. MIRON, MIHAELA, *Le nom propre et l’adjectif*, AUOv, **18**, 2007, 95–104 [Engl. Ab.].
900. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Reflexive Constructions: Theoretical Aspects and Suggestions for Application*, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 65–79 [cu 1 tab.].
901. MÎRZEA VASILE, CARMEN, *Grupuri nominale neprepoziționale cu valoare adverbială*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 157–167 [Engl. Ab.].
902. MOLDOVEANU POLOGEA, MONA, *Anacolutul în româna vorbită*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 145–150 [Engl. Ab.].
903. NEDELCU, ISABELA, *Complementul consecutiv. Realizarea particulară a consecutivului prin infinitiv*, SCL, **63**, nr. 1, 2012, 95–106 [Engl. Ab.].
904. NEDELCU, ISABELA, *L’infinitiv introduit par de en roumain*, RRL, **56**, nr. 4, 2011, 403–419 [Engl. Ab.].
905. NEDELCU, ISABELA, *Structuri de tematizare cu infinitivul în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 179–187 [Engl. Ab.].
906. NEMȚUT, ALINA-PAULA, *Clausal and Non-Clausal Gerunds in Contemporary Romanian. Description and Interpretation*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 415–435 [rez. rom.].
907. NICOLAE, ALEXANDRU, *Gramaticalizarea articolului hotărât românesc. Noi rezultate*, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 7–19 [Engl. Ab.; cu sch.].
- 908.** POPA, O. G., *Gramatica română structurată logic. Sintaxa*. Ed. întâi, București, Complement Control, 2012, 383 p. [cu bibl.].
909. REȘCEANU, ALINA, *A Typology of Relative Clauses in Romanian*, CD-DRTAL, 2011, 136–150.
910. SAVA, NICOLETA, *Romanian Negation – Slavic or Romance?*, AUOv, **18**, 2007, 127–137.
911. SPĂTARU-PRALEA, MĂDĂLINA, *Observații asupra construcției relative infinitivale în perioada actuală*, CS, 2011, 287–296 [cu 2 graf.; tema tezei: „Concurența infinitiv–conjunctiv în limba română”, coord.: prof. univ. dr. Gabriela Pană-Dindelegan].
912. TÂNASE-DOGARU, MIHAELA, *Despre cardinalele „adjectivale” și cele „nominale” în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 257–264 [Engl. Ab.].
913. TÂNASE-DOGARU, MIHAELA, *O abordare uniform-diacronică a construcțiilor pseudo-partitive în limbile română și engleză*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 149–156 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
914. TÂNASE-DOGARU, MIHAELA, *Romanian Double-Definites: Double-DP Qualitatives*, BWPL, **14**, nr. 1, 2012, 57–70 [cu 5 sch.].
915. TERIAN, SIMINA-MARIA, *Complementul secundar – o poziție sintactică problematică în GALR*, StUPM, **11**, 2011, 139–147 [Engl. Ab.].

916. THEBAN, LAURENȚIU-IOAN, *Câte roluri actanțiale sunt prezente în structurile de adâncime ale enunțurilor cu verbele a vinde și a cumpăra?*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 157–162 [Engl. Ab.; cu 4 fig.].
917. TIGĂU, ALINA MIHAELA, *On the Interpretation of Differentially Marked vs. Unmarked Direct Objects in Romanian – with an Emphasis on Romance and Germanic Languages*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 265–276 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
918. UȘURELU, CAMELIA, *Criteriul sintactic în sinonimia adjectivului*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 497–502.
919. VASILACHE, GH. N., *Alte aspecte ale acordului în limba română (I)*, LLR, **39**, nr. 1–2, 2012, 11–15.  
VEZI și nr. 145, 164, 169, 170, 216, 225, 242, 312, 320, 372, 565, 601, 604, 614, 619, 621, 623, 625, 627, 629–634, 638, 643, **645**, 658, 674, **819**, **820**, 821, 825–830, 832, 833, 835–837, 842–846, 848, 851–853, 856, 860, 861, 864, 957, 1160, 1178, 1189, 1222, 1223, 1230, 1231, 1240, 1259, 1264, 1268, 1272, 1290, 1291, 1293, **1312**, **1314**, 1330, 1331, 1345, 1403, 1497, 1533, 1534, 1539, 1602, **1607**, 1633, 1634, 1637, 1641, 1643, 1646, 1739, 1764, 1777, 1783, 1825, **1831**, 1848, 1902, 1945, 2037, **2121**, **2124**, **2176**, **2182**, **2185**, **2198**, **2200**.

#### Recenzii

VEZI nr. 75, 396, 822–824, 1323, 1658, 1659.

### 8. LEXICOLOGIE

#### a. Semantică

920. ATHU, CRISTINA, *Influența limbii engleze asupra limbii române actuale (în limbajul economic și de afaceri)*, București, EUniversitară, 2011, 158 p.
921. BADEA, OANA, *Medical Terms Used Denotatively in the Romania Written Press*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 32–38 [Engl. Ab., rez. rom.].
922. BADEA, OANA, *Sinonimia în terminologia biomedicală de origine engleză*, StUPM, **11**, 2011, 222–229 [Engl. Ab.].
923. BADEA, OANA, RĂDULESCU, ANCA, *Împrumuturi de origine engleză în biomedicină*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 165–170 [rés. fr.].
924. BĂDESCU, ILONA, *Moyens linguistiques pour exprimer la notion de cesser de vivre dans la langue roumaine courante*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 97–111 [Engl. Ab.].
925. BĂDOI, MIRELA, *Livresque Lexemes in Romanian (the Adjective)*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 278–283 [rés. fr.].
926. BĂLĂ, LAURENȚIU, *Internaționalizarea argoului prin neologisme*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 48–56 [Engl. Ab.].
927. BĂLTEANU, VALERIU, *Lingvistică și parapsihologie*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 171–175 [cu referire la terminologia parapsihologiei; rés. fr.].
928. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Neologia semantică în lexiconul specializat*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 176–186 [rés. fr.].
929. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Orientări în terminologia descriptiv-lingvistică*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 25–30 [Engl. Ab.].
930. BIDU-VRĂNCEANU, ANGELA, *Variația în terminologie*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 175–182 [Engl. Ab.].
931. BORCHIN, MIRELA-IOANA, *Semantica modurilor incertitudinii*, Timișoara, Excelsior Art, 2011, 227 p. [cu bibl.].

932. BOTNARU, ANA-MARIA, *On the Romanian Term Codru*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 29–34 [rés. fr.].
933. BOTNARU, ANA-MARIA, *On the Romanian Terms zăvoi and dumbravă*, AUC; 33, nr. 1–2, 2011, 58–62 [Engl. Ab., rez. rom].
934. BURSUC, ALINA-MIHAELA, *Le nomenclateur des fonctions universitaires. Perspective diachronique*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 195–203 [Engl. Ab.].
935. BUZEA, OANA, *Frazeologisme ce semnifică noțiunile „bun – rău” în limbile română și engleză*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 285–288 [Engl. Ab.].
936. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Despre culori și nuanțe în epoca globalizării. Noi termeni cromatici în româna actuală. (Studiu de caz: gri și maro)*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 183–196 [Engl. Ab.].
937. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Dinamica numelor de culori în româna actuală. (Studiu de caz: roșu și roz)*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 203–217 [Engl. Ab.].
938. CHIȘ-TOIA, DORINA, VIȘAN, ALINA-DANA, *Considérations sur les termes néologiques de l'économie*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 204–208 [Engl. Ab.].
939. CIOHODARU, MAGDALENA-ELENA, *Comportamentul contextual al morfemelor eco- și bio-*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 49–58 [Engl. Ab.].
940. CIOLĂNEANU, ROXANA, *Aspecte ale variației semantice în terminologia de marketing*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 197–203 [Engl. Ab.].
941. COJOCARU (ANDRONACHE), LILIANA FLORINA, *Paralelisme, aspecte convergente și divergente ale calcului lingvistic în română și italiană*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 205–211 [Engl. Ab.].
942. CRĂCIUN, LUMINIȚA, *Modalități de formare a terminologiei unui domeniu nou-constituit: polemologia*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 209–214 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
943. CUJBĂ, CORNELIA, *Neologismele de origine germană în limba română literară contemporană*, RLS, 2008, 672–682 [deutsch. Zus.].
944. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Emprunts ou équivalents roumains formés par dérivation lexicale?*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 57–69 [Engl. Ab.].
945. DĂNIȘOR, DIANA, *Les termes d'appartenance juridique exclusive: le cas du terme synallagmatique*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 120–124 [în lb. rom. și fr.; Engl. Ab.].
946. DIACONU, DANA CAMELIA, *Statistical Considerations on IT Terminology in Romanian Language*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 63–68.
947. DIMA, EMANUELA, *Apelative păstorești în terminologia entopică a limbii române*, SIL, 2012, 51–59 [Engl. Ab.].
948. DINCĂ, DANIELA, POPESCU, MIHAELA, *Vers une définition de l'emprunt lexical (le cas de gallicismes du roumain)*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 132–143 [Engl. Ab.].
949. DRAGOSTE, RAMONA, *De la calpac la joben. Modificarea codurilor vestimentare românești sub influență franceză, ilustrată la nivel lexical*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 320–327 [alendelon, furou, gambetă, joben, marșandă, melon, modistă; Engl. Ab.].
950. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Lexic românesc. Cuvinte, metafore, expresii. Ind. de nume* Valeria Dumistrăcel. Ed. a doua, rev., Iași, CED Plus, 2011, 252 p.
951. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Semnificațiile rom. bursă și ipostaza birjă a acestui neologism*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 69–76.
952. FRĂȚILĂ, VASILE, *Note lexicale și etimologice*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 321–328 [alalte, asin, cerbulea, de, doinic, fim, il, lobogea, lobogică, lună, moceră, mocirlă, pălatic, pătrântăș, păzăucă, plătiță, prevesteri, rămig, ruică, urlîș, vistrulită; deutsch. Zus.].
953. GĂTĂIANȚU, PAVEL, *Balastologie*, RLS, 2008, 222–224 [rés. fr.].
954. GHIȚĂ, OANA, TOMA TUMBĂR, LAVINIA, *Terminologie, sens et acceptions du terme juridiction*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 136–145 [Engl. Ab.].
955. GOICU-CEALMOF, SIMONA, *Cuvinte românești în -et (-etă) împrumutate din limba franceză*, SIL, 2012, 207–214 [rés. fr.].

956. GRIGORE, ANDREEA-VICTORIA, *Modalități lingvistice în analiza terminologiei. Aplicații în terminologia meteorologiei*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 105–113 [Engl. Ab.].
957. GROZA, LIVIU, *Despre unele expresii frazeologice cu aspect de propoziții subordonate*, SIL, 2012, 215–220 [Engl. Ab.].
958. GROZA, LIVIU, *Elemente de lexicologie*. Ed. a II-a rev. și adăug., București, EUB, 2012, 178 p. Vezi BRL, 47, 2004, nr. 502.
959. GROZA, LIVIU, *Referitor la determinologizarea unor frazeologisme cu valoare de unități terminologice*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 115–120 [Engl. Ab.].
960. GUȚĂ, ANCUȚA, *La sémantique des émotions dans les expressions roumaines construites avec les noms des parties du corps et leurs traductions françaises*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 169–178 [cap (tête), inimă (coeur), picior (jambe; pied), sprânceană (sourcil); Engl. Ab.].
961. HREAPCĂ, DOINA, *Rom. vermuz – fr. vert mousse?*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 93–102.
962. ISTRĂTOAIE, MANUELA, *Une comparative sur quelques concepts en matière de vente – réglementation actuelle et passée*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 146–151 [Engl. Ab.].
963. LESCHBER, CORINNA, *Arhaism, insule relicvă și continuitate (I)*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 157–172 [Engl. Ab.; cu 7 h.]; (II), 63, nr. 1, 2012, 17–34 [Engl. Ab.; cu 5 h.].
964. LOBIUC, IOAN, *Considerații asupra teoriilor cîmpurilor lexico-semantice*, AUI, 55, 2009, 17–31 [rés. fr.].
965. LUPAN, DORINA, MUNTEANU, ANA, *The Eponym and the Antonomasia – An Insight into the Linguistic Rich Heritage*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 87–96.
966. MANEA, CONSTANTIN, MANEA, MARIA-CAMELIA, *Further Remarks on the More Recent Anglo-American Loanwords in Romanian*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 291–302.
967. MARIN, MIHAELA, *Păstor și sinonimele sale, baci, cioban, oier, păcurar*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 185–191 [Engl. Ab.].
968. MĂRII, I., *De la latinescul aula la bănățeanul avlie. Notiță lexicologică*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 354–362 [Engl. Ab.].
969. METZELTIN, MICHAEL, *L'importance de la sémantique référentielle*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 383–388 [Engl. Ab.].
970. MIHĂESCU, DORU, *Considerații asupra unor cuvinte românești denumind tipuri de localități și unele realități înrudite*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 155–164.
971. MOROIANU, CRISTIAN, *Aspecte ale analogiei lexico-semantice în limba română. Studiu de caz: pune(re) < lat. ponere*, SCL, 63, nr. 1, 2012, 3–15 [Engl. Ab.].
972. MOROIANU, CRISTIAN, *Contaminația și analogia lexicală din perspectiva DELR*, SIL, 2012, 247–257 [Engl. Ab.].
973. MOROIANU, CRISTIAN, *Motivarea internă a relațiilor semantice. Compunerea savantă*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 301–310 [Engl. Ab.].
974. MUNTEANU, CRISTINEL, *Problema neologismelor (ca împrumuturi) din perspectiva politicii culturii*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 364–374 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 1 tab.].
975. MUSEANU, ELENA, *Extralingvistic și lingvistic în terminologia economică actuală*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 143–150 [Engl. Ab.].
976. MUSEANU, ELENA, *Variația în terminologia economică*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 311–320 [dezvoltator/developer, criză/recesiune; Engl. Ab.].
977. MUSEANU, ELENA, COANCĂ, MARIANA, *The Role of the Alternative Definitions in the Economic Terminology*, CI-PLC, 2011, 112–119 [rez. rom.].
978. NEGREA, ANCUȚA, *Abstract Linguistic Fields. Cuvânt – binecuvântare – iubire – mulțumire (Word – Blessing – Love – Gratitude)*, AnValTgv, 9, nr. 2, 2011, 25–33.
979. NESTORESCU, VIRGIL, *Termenii de șah și aventurile lor*, București, [Gambit], 2012, 155 p. (Colecția **Arhișah**; 19) [cu bibl., ind.].
980. NICULA, IRINA, *Aspecte legate de semantica verbelor de percepție*, CS, 2011, 251–262 [cu 2 tab.; tema tezei: „Semantica și sintaxa verbelor de percepție în limba română”, coord.: prof. univ. dr. Gabriela Pană Dindelegan].

981. NICULA, IRINA, *Observații asupra semanticii verbelor de percepție. Transferuri semantice*, CS, 2010, 269–275 [tema tezei: „Semantica și sintaxa verbelor de percepție în limba română”, coord.: prof. univ. dr. Gabriela Pană Dindelegan].
982. OANCEA (MARIN), MONICA, *Există o terminologie a marketingului politic?*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 321–328 [produs, branding, publicitate, afișaj, panotaj, slogan; Engl. Ab.].
983. OLTEANU, LUIZA-MARIA, *Aspecte teoretice ale standardizării terminologice în domeniul militar*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 259–263 [Engl. Ab.].
984. PÂNCULESCU, DORINA, *L’image culturelle du cœur en roumain et en français*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 207–220 [Engl. Ab.].
985. PETUHOV, NICOLETA, *Sinonime neologice în limbajul informatic românesc*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 264–267 [Engl. Ab.].
986. PITIRICIU, SILVIA, *La terminologie du droit pénal: l’infraction (aspects lexico-sémantiques)*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 189–192 [Engl. Ab.].
987. PODARU, ALINA, *Idiomaticitatea și expresiile idiomatice în italiană și română*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 309–318 [Engl. Ab.].
988. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Adăposturile păstorești*, RLS, 2008, 187–195 [casă; Engl. Ab.].
989. PREDĂ, MARIANA, *La polysémie des termes juridiques*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 193–202 [Engl. Ab.].
990. RADU-GOLEA, CRISTINA, *Echivalența semantică dintre un numeral și un substantiv, în limba română*, StUPM, 13, 2012, 182–186 [Engl. Ab.].
991. RADU-GOLEA, CRISTINA, *Elements of Logical Analysis Referring to Legal Terms, Phrases and Notions in Current Romanian*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 203–206 [rés. fr.].
992. RIZEA, MONICA-MIHAELA, *Virtual: noi sensuri în presa actuală*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 329–338 [Engl. Ab.].
993. SAVIN, PETRONELA, *Un univers dans une cuillère. Sur la terminologie alimentaire du roumain*. Pref.: Stelian Dumistrăcel, Iași, IE, 2012, 185 p. (**Academica. Științele limbajului**) [cu bibl.]. Vezi și nr. urm.
994. SAVIN, PETRONELA, *Universul din lingură. Despre terminologia alimentară românească*. Pref.: Stelian Dumistrăcel, Iași, IE, 2012, 194 p. (**Academica. Științele limbajului**) [cu bibl.]. Vezi și nr. prec.
995. SPĂRIOSU, LAURA, *The Lexeme Cap in Romanian and Serbian Phraseological Expressions*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 207–214 [rés. fr.].
996. STAIUCU, SIMONA NICOLETA, *Aspects of Term Antonymy within Medical Vocabulary*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 215–220 [rés. fr.].
997. STAN, ALEXANDRA, *Ambiguitate lexicală în câmpul semantic al defectelor naturale*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 161–165 [Engl. Ab.; cu an.].
998. STAN, ALEXANDRA, *The Semantic Field of Physical Defects. A Contrastive Approach*, CBAS, 9, 2011, 211–218 [cu 1 sch., 2 tab.].
999. STANCIU, CRISTIAN, *Évolutions conceptuelles de la terminologie utilisée dans le domaine des marchés financiers*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 221–240 [Engl. Ab.].
1000. STANCIU, CRISTINA, ȚAPU, ROBERTA, *La spécificité des termes et des notions en matière des transports maritimes*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 241–254 [Engl. Ab.].
1001. STÂNCIOI-SCARLAT, MĂDĂLINA, *Împrumuturi lexicale recente din limba spaniolă*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 439–450.
1002. STOICHÎTOIU ICHIM, ADRIANA, *Un aspect al neologiei semantice: cromatica politică*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 377–150 [rés. fr.].
1003. SUCIU, EMIL, *Marginalia la un articol privind terminologia cromatică de origine turcă*, LR, 61, nr. 2, 2012, 246–250 [Florica Dimitrescu, „Termeni cromatici de origine turcă în limba română”; vezi BRL, 54, 2011, nr. 856.; rés. fr.].

1004. ȘOȘA, ELISABETA, BIRIȘ, GABRIELA, IONESCU, DIANA-VIORELA, *Antonimia, mijloc de învățare a vocabularului limbii române ca limbă străină*, RLS, 2008, 512–519 [Engl. Ab.].
1005. TERECHÉ, ANA-MARIA, *Semantic Archaisms in the Romanian Religious Language*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 262–271 [a așeza, a apăsa, argint, arătare, a binevoi, a cădea, a călca, a căuta, a (se) cerceta, dreptar, gătit, greșit, a hărăzi, idol, încercare, a închipui, îndurat, înfricoșat, înger, a se însemna, întinăciune, lege, limbă, lucrător, luminător, măneca, mreață, mulțumită, netrebnic, a număra, oarecând, obște, odrăslit, păzi, popor, porumb, a pierde, a purcede, rodnic, scârbă, sămânță, a săvârși, slujire, a se sminti, a se smeri, socotință, soroc, a(-și) tocmi, trupesc, a via, vrăjmaș; rés. fr.].
1006. TOMA, ALICE, *Multilinguisme. Terminologie. Neologie*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 379–386 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 2 fig.].
1007. TOMA, ALICE, *Néologie et terminologie. Délimitation, description et interprétation*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 287–294 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 2 fig.].
1008. TOPALĂ, DRAGOȘ VLAD, *La terminologie de la législation de l'Union Européenne. Le calque linguistique*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 272–277 [Engl. Ab.].
1009. ȚANCU, LOREDANA, *Aspects étymologiques et sémantiques de la terminologie maritime*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 293–299 [Engl. Ab.].
1010. UȘURELU, CAMELIA, *Noi perspective de abordare a sinonimiei*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 393–398 [Engl. Ab.].
1011. VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, *Rom. Stîrigoaie. Considerații semantice și etimologice*, FD, 30, 2011, 127–134 [Engl. Ab.].
1012. ZAFIU, RODICA, *Conectorii disjunctivi din perspectivă semantico-pragmatică: ipoteza asupra proceselor de gramaticalizare*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 417–428 [Engl. Ab.].
1013. \*\* *Terminologie și terminologii*. Vol. 2. Coord.: Angela Bidu-Vrănceanu, București, EUB, 2012, 247 p. Rec.: Doina Butiurcă, StUPM, 13, 2012, 370–373. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 53.
1014. \*\* *Typologie des emprunts lexicaux français en roumain. Fondements théoriques, dynamique et catégorisation sémantique*. Editori: Gabriela Scurtu, Daniela Dincă. Craiova, EUniversitaria, 2011, 255 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.]. Rec.: Anda-Irina Rădulescu, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 511–512 [text în lb. fr.]; Adriana Stoichițoiu-Ichim, LL, 54, vol. I-II, 2012, 121–126. VEZI și nr. 38, 143, 165, 250, 275, 355, 357, 364, 381, 435, 489, 595, 598, 600, 601, 603, 607, 610, 615, 616, 617, 618, 635, 642, 653, 655, 656, 660, 662–667, 669, 670, 675, 677, 679, 680, 681, 682, 697, 779, 780, 784, 785, 826, 827, 829, 830, 848, 852, 853, 857, 863, 864, 868, 881, 883, 885, 918, 1021–1023, 1025–1027, 1029–1034, 1036–1039, 1047, 1051, 1053, 1054, 1058, 1059, 1062, 1063, 1066, 1067, 1068, 1073, 1078, 1080, 1083, 1086, 1100–1102, 1104, 1105, 1106, 1108, 1109, 1121, 1122, 1123, 1124, 1126, 1152, 1156, 1161, 1166–1169, 1172, 1180, 1181, 1182, 1184, 1188, 1191, 1192, 1196, 1199, 1201, 1205, 1211, 1212, 1215, 1218, 1226, 1227, 1229, 1235, 1237, 1245, 1251, 1267–1269, 1276–1278, 1283, 1285, 1292, 1294, 1298, 1308, 1312, 1314, 1315–1317, 1322, 1331, 1332, 1342, 1343, 1351, 1352, 1357, 1359, 1367, 1368, 1370, 1371, 1378, 1383, 1393, 1395, 1396, 1399, 1403, 1418, 1466, 1506, 1508, 1571, 1591, 1667, 1687, 1718, 1767, 1792, 1793, 1833, 1842, 1896, 1913, 1933, 1937, 2023, 2124, 2176, 2185, 2200.

#### Recenzii

1015. BARA, MARIANA, Angela Bidu-Vrănceanu (coord.), *Terminologie și terminologii [...]*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 287–290. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 53.
1016. BURSUC, ALINA-MIHAELA, Angela Bidu-Vrănceanu, *Câmpuri lexicale din limba română. Probleme teoretice și aplicații practice [...]*, SCL, 63, nr. 1, 2012, 147–149. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 615.
1017. DEACONU, MĂDĂLINA-STELIANA, Angela Bidu-Vrănceanu (ed.), *Terminologie și terminologii [...]*, RRL, 56, nr. 3, 2011, 296–301. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 53.

1018. MOSCAL, DINU, Michael Metzeltin, *Theoretische und Angewandte Semantik. Vom Begriff zum Text*, Wien, Praesens, 2007, 304, PhJ, **8**, nr. 1(15), 2012, 358–361 [text în lb. rom.].
1019. MUREȘANU, ILEANA, Gabriela Biriș, Diana Viorela Burlacu, Elisabeta Șoșa, *Antonyms, Synonyms, Analogies. A minimal vocabulary of Romanian language (with a translation into English)* [...], L-LC, **10**, nr. 2, 2011, 179–180. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **952**.
1020. TOMA, ALICE, Angela Bidu-Vrânceanu, *Câmpuri lexicale din limba română. Probleme teoretice și aplicații practice* [...], LL, **54**, vol. I–II, 2012, 119–121. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **615**. VEZI și nr. 43, 75, 683, 684, 1041–1043, 1101, 1147, 1149, 1311, 1323, 1657, 1658, 1662.

#### b. Formarea cuvintelor

1021. BARBU MITITELU, VERGINICA, *Semantica afixelor și a derivatelor*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 17–24 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1022. CHIRCU, ADRIAN, *Un sufix ieșit din amorțeață, rom. -eală. Repede aruncătură de privire asupra limbii române de azi*, SIL, 2012, 175–182 [rés. fr.].
1023. COANCA, MARIANA, *Distinctive Prefixes for the E-Trading's Terminology*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 109–113 [rés. fr.].
1024. PITIRICIU, SILVIA, *Abrevieri utilizate în Uniunea Europeană*, CICOn, 2009, 86–91 [rés. fr.].
1025. VÂRLAN, MARIANA, *Productivitatea infinitivelor nominale derivate cu -re (-izare) în româna actuală*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 152–161 [Engl. Ab.]. VEZI și nr. 364, 664, 670, 698, 780, 827, 840, 853, 863, 933, 936–938, 944, 955, **958**, 961, 967, 971–973, 988, 1003, **1028**, 1109, 1156, 1245, 1281, 1283, 1284, 1328, 1329, 1332–1334, 1348, 1349, 1360, 1368, 1399, 1594, 1928.

#### Recenzii

VEZI nr. 1041–1043.

#### c. Etimologii

1026. BOERESCU, PÂRVU, *Cuvinte românești cu „etimologia necunoscută”: teafăr*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 211–226 [Engl. Ab.].
1027. BOERESCU, PÂRVU, *Note etimologice și lexicale*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 45–53 [fulg, \*stâlp, \*stâlpură (pl. stâlpuți); Engl. Ab.].
- 1028.** BOGDAN OPREA, HELGA, *Relatinizarea limbii române. Privire generală: accepții, delimitări, aspecte*, București, EUB, 2011, 330 p. [cu bibl.]. Rec.: Nicolae Saramandu, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 126–127.
1029. CELAC, VICTOR, *Din problemele lexicului moștenit în limba română (I) festucă*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 163–170 [rés. fr.].
1030. DIMITRESCU, FLORICA, *O perspectivă etimologico-semantică asupra elementelor românești de sursă turcă din aria textilelor*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 233–248 [Engl. Ab.].
1031. DUMISTRĂCEL, STELIAN, HREAPCĂ, DOINA, *Etimologia multiplă. Un studiu de caz: bursă*, SIL, 2012, 61–76 [rés. fr.].
1032. GEORGESCU, SIMONA, *Contribuții la etimologia cuvântului băiat*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 235–250.
1033. MIHĂESCU, DORU, *Contribuții etimologice și lexicale*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 363–371 [ler, biglar, romașcan, Bucovina; rés. fr.].
1034. NESTORESCU, VIRGIL, *Note etimologice și lexicale*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 171–174 [palói, panc, panchiu, panchión -oană, pandelă, parțoală, patcrică, péleş, plániște, pótcă, prîncă, pripét, pucál, raj, rejien, risáua, sugmán, surmá, șamác, șlictor, șlifcaier, șlíthamor, șmal, șráptig, șrópob, ștram, ștrécvinclu, talasám, țanhóblu, údvá, verdáne, závť, zéicá, zemberea, zetámár].

1035. PITIRICIU, SILVIA, *Lingvistica cifrelor*, StUPM, **13**, 2012, 74–78 [Engl. Ab.].
1036. PORUCIUC, ADRIAN, *Etimologiile cuvintelor românești burtă, burde și borț, clarificate prin vechea germanică*, SIL, 2012, 159–172 [Engl. Ab.].
1037. SÂMBRIAN, TEODOR, *Mots roumains d'étymologie française dans un commentaire publié en 1873 sur le Code civil, que l'on ne retrouve pas dans le Dictionnaire de l'Académie Roumaine (MDA)*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 235–254 [Engl. Ab.].
1038. SCURTU, GABRIELA, DINCĂ, DANIELA, *Autour d'un corpus de mots roumains d'origine française (DILF)*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 255–265 [Engl. Ab.].
1039. TOPALĂ, DRAGOȘ VLAD, *Terminologia unităților de măsură (aspecte etimologice)*, StUPM, **13**, 2012, 187–189 [Engl. Ab.].
1040. VINEREANU, MIHAI, *Nostratic Roots in Romanian Language. Rădăcini nostratice în limba română*. Edited by Corina Firuță, București, Alcor Edimpex, 2010, 143 p. [ed. bilingvă engl.-rom.]. VEZI și nr. 2, **45**, 519, 595, 607, 615, **616**, **624**, 628, 636, 648, 653, 656, 662, 668, **669**, 670, 675, 678–680, 695, 784, 785, 922, 925, 926, 932, 936, 937, 944, 951, 952, 955, 958, 966, 968, 970–973, **979**, **993**, **994**, 1002, 1008, 1009, 1011, **1014**, **1054**, 1063, 1066, 1078, 1105, 1109, **1135**, 1152, 1186, 1292, 1316, 1342, 1348, 1351, 1352, 1359, 1360, 1365, 1367, 1368, 1374, 1466, 1508, 1706, 1718, 1833, 1887, 1896, 1947, 2249.

#### Recenzii

1041. COLCERIU, ȘTEFAN, Marius Sala, *101 cuvinte moștenite, împrumutate și create* [...], LR, **61**, nr. 1, 2012, 119–121. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **961**.
1042. DRAICA, VALERICA, *101 cuvinte moștenite, împrumutate și create*, by Marius Sala [...]. *A Best-Seller Book on Language*, AUO, 2011, 241–243 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **961**.
1043. RADU-GOLEA, CRISTINA, Marius Sala, *101 cuvinte moștenite, împrumutate și create*, [...], Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 300–302. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **961**.

#### d. Lexicografie

1044. ANDREI, ALEXANDRU, *Dicționar explicativ al limbii române de uz școlar*, București, ERegis, 2012, 464 p.
1045. ANTON, IONEL V., *Dicționar român-francez, francez-român*, București, ERegis, 2012, 574 p.
1046. ARDELEANU, SANDA-MARIA, CROITORU, IRINA, *Dicționar stomatologic român-francez*, Iași, Editura Demiurg, 2011, 243 p.
1047. BADEA-LUNGU, GEORGIANA, *Mic dicționar de termeni utilizați în teoria, practica și didactica traducerii*. Ed. a treia, rev. și adăug. Pref. de Elena Ciobanu. Postf. de Cristina Hetriuc, Timișoara, EUV, 2012, 221 p. [cu bibl.].
1048. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român* [de buzunar], București, Teora, 2012, 336 p.
1049. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar englez-român și român-englez*. 75 000 cuvinte, București, Teora, 2012, 904 p.
1050. BANTAȘ, ANDREI, *Dicționar român-englez* [de buzunar], București, Teora, 2012, 241 p.
1051. BARANGĂ, ILIE, PRICOP, LUCIAN, *Dicționar de pleonasme*, București, Editura Cartex, 2012, 160 p.
1052. BARBU, SORINA, *Dicționar explicativ școlar*, București, Editura Nicol, 2011, 672 p.
1053. BĂDESCU, ILONA, GUȚĂ, ANCUȚA, PÂNCULESCU, DORINA. *Corpul omenesc în expresii* (domeniul român-francez), Craiova, EAius, 2012, 206 p. (**Dictionarium**).
1054. BĂDIC, DANA-MELANIA, *Dicționar-erată*. *Invitație la reflecție*, Deva, Editura Emia, 2010, 139 p. Rec.: Ștefan Colceriu, LR, **61**, nr. 1, 2012, 121–123.
1055. BLAGA CHIRIACESCU, RODICA, *Dicționar român-francez, francez-român*, București, Metor Press, 2011, 800 p.

1056. BOTEZAT, ONORINA, *Dicționar juridic român-englez/englez-român*. Ed. a doua, București, ECHB, 2011, 400 p. [cu bibl.].
1057. BOTTEZ, MONICA, BOTTEZ, ALINA, DRAGA ALEXANDRU, MARIA-SABINA, RĂDULESCU, RUXANDRA, *Postcolonialism/Postcomunism*. Dictionary of Key Cultural Terms, București, EUB, 2011, 394 p. [cu bibl., ind.].
1058. BUCĂ, MARIN, *Dicționar de omonime*, București, MP, 2011, 387 p.
1059. BUCĂ, MARIN, *Marele dicționar de expresii românești*, București, MP, 2011, 800 p. [cu bibl.].
1060. BURADA, MARINELA, SINU, RALUCA, *Rhetorical Features in Dictionary Reviews: Towards an Analytical Framework*, CBAS, 9, 2011, 89–102 [cu 1 fig.].
1061. BURLEA, GEORGETA, BURLEA, MARIN (editori), MILICI, ROXANA CRISTINA, BURLEA ANAMARIA, ZANFIRACHE, ANTOANETA, MEREUȚĂ, MIHAELA, *Dicționar explicativ de logopedie*, Iași, Polirom, 2011, 464 p.
1062. BUSUIOC, MONICA, *Despre discriminare în DEX*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 41–47 [jidan, rom, țigan; Engl. Ab.].
1063. CELAC, VICTOR, *Despre metodă în lexicografie și un studiu de caz: biografia sintagmei casa scării*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 101–114 [rés. fr.].
1064. CHIRIACESCU, RODICA, *Dicționar de mitologie*, București, EUniversitară, 2012, 400 p. [cu bibl., ind.].
1065. CHIVU, GHEORGHE, *Cărțile de bucate, o sursă lexicografică insuficient exploatată*, SIL, 2012, 183–188 [rés. fr.].
1066. CHIVU, GHEORGHE, *Cărțile de bucate, un izvor lexicografic insuficient exploatat*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 304–311 [rés. fr.].
1067. CLIM, MARIUS-RADU, *Neologismul în lexicografia românească*, Iași, EUI, 2012, 358 p. (Logos) [cu bibl.].
1068. COANCĂ, MARIANA, *Rolul definiției în terminologia din comerțul electronic*, CS, 2011, 243–249 [tema tezei: „Particularități ale terminologiei din comerțul electronic”, coord.: prof. univ. dr. Angela Bidu-Vrânceanu].
1069. CODARCEA, EMILIA, *Grundlagen eines deutsch-rumänischen Wörterbuchs zur Valenz des Adjektivs*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 462 p. [cu bibl.].
1070. CONDEI, CECILIA, *Le discours dictionnaire sur le monde balkanique*, CIcon, 2009, 171–176 [în „Trésor de la langue française” și „Dictionnaire de l’Académie Française”, în vers. informatizată; rez. rom.].
1071. CONSTANTIN, NICOLAE, *Mic dicționar de toponime istorice românești*. Pref.: Mihail Racovițan, Târgoviște, Cetatea de Scaun, 2011, 315 p. [cu bibl.].
1072. COTOAGĂ, LAURA, *Dicționar român-englez, englez-român*, București, Editura Poseidon, 2012, 576 p.
1073. CRĂCEA, ELENA, *Dicționar de neologisme*, Constanța, Steaua Nordului, 2010, 607 p.
1074. CRISTEA, DAN, HAJA, GABRIELA, MORUZ, ALEX, RĂSCHIP, MARIUS, PĂTRAȘCU, MĂDĂLIN, *Statistici parțiale la încheierea proiectului eDTLR – Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 213–224 [Engl. Ab.].
1075. CUCU, CRISTINA, BĂDOIU, CĂTĂLIN, *Dicționar de drept comercial*, București, ECHB, 2011, 649 p. [cu bibl.].
1076. DĂNILĂ, ELENA, CLIM, MARIUS-RADU, *Perspective în cercetarea lexicografică informatizată din România*, SIL, 2012, 199–206 [Engl. Ab.].
1077. DĂNILĂ, ELENA, CLIM, MARIUS RADU, *Preliminarii în realizarea unui corpus românesc*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 225–232 [„Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare de bază din Bibliografia DLR aliniată la nivel de intrare și la nivel de sens”; Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1078. DIMITRESCU, FLORICA, *Considerații asupra tratării unor neologisme în DLR – litera Q*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 39–50 [qigong, quarc, quasar, quechua, quetzal, quiche, quick, quinoa, qatariot, Q-Pack, quesadilla, qat, quartodoc, quasi-promițător, quietism].
1079. DIMITRESCU, FLORICA, *Din istoria unor lucrări lexicografice – după 50 de ani*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 67–78 [rés. fr.].

1080. DIMITRESCU, FLORICA, *Din nou despre datarea elementelor lexicale ale limbii române – cu privire specială asupra neologismelor*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 209–226 [rés. fr.].
1081. DRĂGAN, JENICĂ, *Dicționar de droguri*. Ed. a doua, București, ECHB, 2012, 327 p. [cu bibl.].
1082. DRĂGHICI, COSMINA, *Dicționar englez-român*, București, Booklet, 2012, 254 p.
1083. DUMAS, FELICIA, *Rédiger un dictionnaire bilingue de termes religieux orthodoxes: les enjeux de la «pédagogie vivante»*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 144–158 [rom.-fr.; Engl. Ab.].
1084. DUMITRESCU, DAN, *Dicționar comercial român-francez-englez*, București, Editura Sanda, 2012, 208 p.
1085. FLORESCU, CRISTINA, *The Academic Dictionary of the Romanian Language ('Dicționarul academic al Limbii Române' – DLR). Lexicological Relevance and Romanic Context*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 19–26.
1086. GĂITĂNARU, MIHAELA, *Dicționar de omonime*, Pitești, Editura Herra, 2010, 256 p.
1087. GEORGESCU, CONSTANTIN, GEORGESCU, SIMONA, GEORGESCU, THEODOR, *Dicționar grec-român (DGR)*. Vol. II: B–F, București, Editura Nemira, 2012, 224 p.
1088. GRAUR, ALEXANDRU, *Dicționar al greșelilor de limbă*. Ed. îngrijită de Liviu Groza, București, Humanitas, 2012, 128 p. [reeditare]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 1035.
1089. GRIGORE-LĂCRIȚA, NICOLAE, *Dicționar fiscal pentru contribuabili*, București, Tribuna Economică, 2012, 248 p. (Colecția Ghid profesional).
1090. GUȚU, GHEORGHE, *Dicționar latin-român*, București, Humanitas, 2012, 678 p. (**Dicționare/Tratate/Referințe**).
1091. HAJA, GABRIELA, *Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic. Prezent, perspective (material expus în format electronic. pps)*, RLS, 2008, 745 [rés. fr.].
1092. HAJA, GABRIELA, CLIM, MARIUS-RADU, *Resurse lingvistice informatizate pentru redactarea în format electronic a Dicționarului limbii române (DLR), create în cadrul proiectului complex eDTLR*, SIL, 2012, 221–227 [Engl. Ab.; cu 6 fig.].
1093. HULBAN, HORIA, *Dicționar român-englez de expresii și locuțiuni*, Iași, Polirom, 2012, 600 p.
1094. IONESCU, LAURENȚIU GABRIEL, *Dicționar ebraic-român*, Târgu-Lăpuș, Galaxia Gutenberg, 2011, 288 p.
1095. IONESCU, LAURENȚIU GABRIEL, *Dicționar grec-român*. Dicționarul studentului. Limba greacă – Koiné, Târgu-Lăpuș, Galaxia Gutenberg, 2011, 368 p.
1096. IONILĂ, FLORIN-LAZĂR, FILIP, GORAN, *Dicționar croat-român. Hrvatsko-rumunjski rječnik*, București, ECHB, 2012, 632 p.
1097. ISTRATE, MARIANA, *Appunti sulla terminologia dell' energia solare proposta per un glossario italiano-inglese-romeno*, StUBB, 57, nr. 1, 2012, 209–221 [Engl. Ab., rez. rom.].
1098. LĂZĂRESCU, IOAN, *Dicționar german-român, român-german pentru toți*, București, Niculescu, 2012, 752 p.
1099. LISTER, RONALD, VETH, CLEMENS, *Dicționar juridic englez-român, român-englez*. Trad.: Roxana Dinulescu, București, ENiculescu, 2010, 592 p. [cu ind.].
1100. LOZINSKI, CARMEN, *Cuvinte și sensuri recente în noul Dicționar român-spaniol*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 127–132 [„Dicționar român-spaniol”, aut.: Alexandru Calciu, Zaira Samharadze, București, UEG, 2009; vezi BRL, 53, 2010, nr. 988; Engl. Ab.].
1101. LOZINSKI, CARMEN, *Noul dicționar român-spaniol. Aspecte macro- și micro-structurale*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 275–283 [Engl. Ab.]. Vezi și nr. prec.
1102. LUPU, ROXANA, *Lexic religios în dicționare explicative actuale. Considerații privind mărcile diastratice*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 285–292 [Engl. Ab.].
1103. MABERRY, JONATHAN, KRAMER, DAVID F., *Criptopedia*. Dicționarul fenomenelor paranormale. Trad.: Bogdan Chircea, Liviu Mateescu, Paralela 45, 2011, 368 p.
1104. MATEI, IOAN, *Dicționar de argou francez-român*. Pref.: prof. univ. dr. Eugen Negrici, București, ENiculescu, 2011, 592 p. [cu bibl.].
1105. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Consemnarea în dicționare a calcului lingvistic*, SIL, 2012, 229–236 [Engl. Ab.].

1106. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, *Modernizarea definiției lexicografice*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 251–261 [Engl. Ab.].
1107. MIHĂESCU-CÎRSTEANU, SANDA, SARAȘ, MARCEL, *Dicționar francez-român și român-francez* [de buzunar], București, Teora 2012, 271 p.; 230 p. [coligate invers].
1108. MOCANU, DRAGOȘ, *Dicționar de sinonime*. Ed. a cincea, Constanța, Steaua Nordului, 2011, 461 p.
1109. MOROIANU, CRISTIAN, *Familia lexicală: o abordare lexicografică*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 133–142 [Engl. Ab.].
1110. MOȚ, MIRCEA (coord.), CHIRIȚĂ, CORNELIA, PESTREA SUCIU, STELUȚA, *Gramatica de la A la Z*. Ed. a șaptea, Pitești, Paralela 45, 2012, 327 p. (**Dicționarele Paralela 45**) [cu bibl., ind.].
1111. NEMEȘ, MIHAIL, *Dicționar de rime și asonanțe*, Pitești, Paralela 45, 2011, 637 p. (**Marile dicționare Paralela 45**).
1112. NEUMANN, HANS, *Dicționar medical de buzunar german-român, român-german*. Ed. a doua, Iași, Polirom, 2012, 456 p.
1113. NICHIFOR, GEORGETA, *Dicționar englez-român, român-englez*. Uzual, București, ENiculescu, 2011, 800 p.
1114. NICOLAE, OCTAVIAN, ENGEL, ULRICH, *Dicționar de verbe germane*, Iași, Polirom, 2012, 496 p.
1115. PARLAGI, ANTON P., *Dicționar de administrație publică*. Ed. a treia, București, ECHB, 2011, 460 p. [cu ind.].
1116. PEREȘ, ADRIANA, PEREȘ, PAVEL, *Dicționar [de] comunicare, morfologie, corectitudine, expresii generative*, București, Editura Lucman, 2011, 275 p. (**Dicționarele Lucman**).
1117. RĂDULESCU, ILIE ȘTEFAN, *Dicționar de vocabular cotidian*. Valori expresive, București, ENiculescu, 2011, 368 p. [cu bibl.].
1118. REINHART, ERZSÉBET-MÁRIA, *Dicționar de buzunar maghiar-român, român-maghiar*. *Zsebszótár magyar-román, román-magyar*, Iași, Polirom, 2011, 752 p.
1119. SARAMANDU, NICOLAE (coord.), TIUGAN, MARILENA, FLOAREA, IRINA, CELAC, ALINA, *Dicționar meglenoromân*, *Litera B*, FD, **30**, 2011, 51–117; *Litera C*, **31**, 2012, 79–196.
1120. SARĂU, GHEORGHE, *Dicționar român-rom*, București, Sigma, 2012, 288 p.
1121. SAULEA, TEODOR, *Pièges du français et du roumain juridiques dans les dictionnaires (juridiques) bilingues*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 335–348 [Engl. Ab.].
1122. SAVIN, PETRONELA, *Dicționar frazeologic român-francez: domeniul alimentației omului*. *Obiective și metodologie*, SIL, 2012, 259–265 [Engl. Ab.].
1123. SAVIN, PETRONELA, *Romanian Phraseological Dictionary*. The onomasiological field of human nourishment. Pref.: Stelian Dumistrăcel, Iași, IE, 2012, 256 p. (Seria **Dicționare**) [cu bibl.].
1124. SĂPOIU, CAMELIA, *Variația hiperonimelor din definițiile lexicografice ale termenilor medicali*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 339–346 [Engl. Ab.].
1125. SĂULEANU, LUCIAN, RĂDULEȚU, SEBASTIAN, *Dicționar de termeni și expresii juridice latine*, București, ECHB, 2011, 304 p. [cu bibl., ind.].
1126. TANDIN, TRAIAN, *Dicționar de argou al lumii interlope*. Codul infractorilor, București, Editura Meditații, 2009, 144 p. [reeditare 2010].
1127. TOMA, RALUCA FELICIA, *Dicționar comentat de cuvinte și expresii biblice*, București, EUniversitară, 2011, 269 p. [cu bibl.].
1128. TOMICI, MILE, *Dicționar frazeologic român-sârb* (55.500 de frazeme românești). *Rumunsko-srpski frazeološki rečnik* (55.500 rumunskih frazema), Uniunea Sârbilor din România, Timișoara, 2012, 1338 p.
1129. VASILEANU, MONICA, *Câteva prime atestări ale cuvintelor în Dicționarul limbii române*. *Cazul Dimitrie Cantemir*, SIL, 2012, 277–282 [Engl. Ab.].
1130. VLAD, EDUARD, *Dicționar polemic de cultură americană*. Pref.: Adina Ciugureanu, Iași, IE, 2012, 232 p. (Seria **Dicționare**).
1131. VOLCEANOV, GEORGE, *Dicționar de argou maghiar-român*, București, ENiculescu, 2011, 288 p.

1132. VORONIUC, ARETA, *Dicționar englez-român, român-englez de termeni economici și juridici*, Iași, Polirom, 2011, 416 p. [cu bibl.].
1133. \*\* *Dicționar de imagini și simboluri biblice*. Editori generali: Leland Ryken, James C. Wilhoit, Tremper Longman III. Editori consultanți: Colin Duriez, Douglas Penney, Daniel G. Reid. Coord. proiect: Vasile Gabrian. Coord. trad. și editarea de specialitate: Silviu Tatu. Trad.: Talita Adam, Lucia Hord, Sofia Marian, Emanuel Murariu, Alexandru Nădăban, Paulian Petric, Ciprian Simuț, Dașa Suci, Daniel Tanc, Diana Tatu, Silviu Tatu. Editarea literară: Fidelia Stroie, Oradea, Editura Casa Cărții, 2011, 1168 p. [cu ind.].
1134. \* *Dicționar de medicină*. 5000 articole. Trad.: Iulia Anania și George Anania, București, UE, 2011, 1059 p.
1135. \*\* *Dicționarul etimologic al limbii române (DELR)*. Vol. I. A–B. Redactori responsabili: acad. Marius Sala, Andrei Avram, membru corespondent al Academiei Române. Responsabil de vol.: Doru Mihăescu. Redactori: Iuliana Chiricu, Ștefan Colceriu, Bogdan Cristea, Doina Doroftei, Ion Giurgea, Doru Mihăescu, Alexandra Moraru, Cristian Moroianu, Carmen Vasile, Laura Vasiliu. Comisia de revizie: Ștefan Colceriu, Doina Doroftei, I. Fischer, Ion Giurgea, Iulia Mărgărit, Doru Mihăescu, Alexandra Moraru, Cristian Moroianu, Carmen Vasile, Laura Vasiliu. În faza inițială, au colaborat: Eugenia Contraș, Vladimir Drimba, Mihai Mitu, Virgil Nestorescu, Liviu Onu, Aurora Pețan, Ion Robciuc, Emil Suci, Oana Uță Bărbulescu (București); Ioana Anghel, Vasile Breban, Elena Comșulea, Doina Grecu, Bogdan Harhătă, Rodica Marian, Ion Mării, Mircea Minică, A. Mira, Petru Neiescu, Felicia Șerban, Valentina Șerban, Sabina Teiuș (Cluj-Napoca); Maria Sitaru, Ionel Stan, Rodica Suflețel, Gabriela Șerban (Timișoara), București, EAR, 2011, XLIII + 473 p. [cu bibl., ind.; tiraj nou, reviz., 2012, 552 p.].
1136. \*\* *Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)*. Ed. rev. și adăug. Lucrarea a fost elaborată în cadrul Sectorului de lexicologie și lexicografie al Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”. Cond. lucr.: Ion Coteanu, Luiza Seche, Mircea Seche. Redactori: Alexandra Burnei, Elena Ciobanu, Eugenia Contraș, Zorela Creța, Valentina Hristea, Lucreția Mareș, Elena Sfîngaciu, Zizi Ștefănescu-Goangă, Tatiana Țugulea, Ileana Vulpescu. A colaborat la revizia și definitivarea etimologiilor Theodor Hristea. Aut. suplimentului la DEX: Ion Coteanu, Ion Dănăilă, Nicoleta Tiugan. Redactori: Elena Ciobanu, Zorela Creța, Eugenia Guțulescu, Valentina Hristea, Lucreția Mareș, Georgeta Mitran, Maria Păun, Zizi Ștefănescu-Goangă, Nicoleta Tiugan, Tatiana Țugulea. Au mai colaborat: Mircea Seche (la revizia definitivă), Andrei Bantaș (la revizia și definitivarea etimologiilor), Aurelian Lăzăroiu (la revizia și la definitivarea unor articole din domeniul tehnic), Aurelia Ulici și Rodica Zafiu (la definitivarea manuscrisului pentru tipar). [La elaborarea ed. de față au contribuit: Monica Busuioc, Elena Ciobanu, Nicoleta Mihai, Maria Păun, Eleonora Popa, Carolina Popușoi, Zizi Ștefănescu-Goangă], București, UEG, 2012, 1230 p. (AR. ILB). Vezi BRL, 52, 2009, nr. 859.
1137. \*\* *Dicționarul graiurilor dacoromâne sudice*. III: P–Z. Aut.: Ion Ionică, Maria Marin, Anca Marinescu, Iulia Mărgărit, Teofil Teaha. Coord.: Maria Marin, București, EAR, 2011, 457 p. (AR. ILB.). Vezi BRL, 54, 2011, nr. 1158; 52, 2009, nr. 852.
1138. \*\* *Dicționarul religiilor*. Inițiat de Alfred Bertholet în colaborare cu Hans von Campenhausen. Ed. a doua rev. și adăug. în lb. rom. de Gabriel H. Decuble. După a patra ed., rev. și adăug. de Kurt Goldammer în colaborare cu Johannes Laube și Udo Tworuschka, Iași, EUI, 2012, 434 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
1139. \*\* *Dicționarul tău isteț englez-român și român-englez*, Timișoara, Linghea, 2011, 684 p.
1140. \*\* *Dicționarul tău isteț german-român și român-german*, Timișoara, Linghea, 2011, 652 p.
1141. \*\* *Engleza*. Dicționar de buzunar, Timișoara, Linghea, 2012, 656 p.
1142. \*\* *Toponimia mitică europeană*. Aut: Florica Bechet (coord.), Ioana Costa, Doina Doroftei, Octavian Gordon, Simona Nicolae, Maria-Luiza Oancea, București, EUB, 2010, 261 p. (LCI – Limbi, culturi, identități) [cu bibl.]. Rec.: Dana Dinu, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 305–307.  
VEZI și nr. 283, 364, 443, 444, 517, 533, 558, 561, 587, 647, 704, 740, 956, 958, 977, 978, 1010, 1037, 1322, 1381, 1514, 1736, 1917, 2190–2192, 2195, 2198, 2199.

## Recenzii

1143. BIRIȘ, GABRIELA, Felicia Dumas, *Dicționar bilingv de termeni religioși ortodocși: român-francez* [...], AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 494–495 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **976**.
1144. CRUDU, MIHAI-I., Claude Lecouteux, *Lexikon der Germanischen Mythologie* [...], AUS-Lit, **16**, nr. 2, 2010, 225–226 [text în lb. germ.]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **988**.
1145. DUMISTRĂCEL, STELIAN, \* \* Academia Română, *Dicționarul limbii române* (DLR), Serie nouă, tomul I, Litera *E*, partea a 7-a, *e-erzaț*, și a 8-a, *es-ezredeș* [...], ALIL, **49–50**, 2009–2010, 161–164. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1159**.
1146. DUMITRU OANCEA, MARIA-LUIZA, Ana-Cristina Halichias, *Glosar de termeni românești din documente latino-române secolele al XIII-lea – al XVI-lea* [...], AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 383–384. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **983**.
1147. ICHIM, OFELIA, Elena Dănilă, Andrei Dănilă, *Dicționar ilustrat de cuvinte și sensuri recente în limba română* [...], PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 369 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **970**.
1148. LUCATELLI, VIRGINIA, Felicia Dumas, *Dicționar bilingv de termeni religioși ortodocși* [...], AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 578–579 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **976**.
1149. MĂRĂNDUC, CĂTĂLINA, Elena Danilă, Andrei Dănilă, *Dicționar ilustrat de cuvinte și sensuri recente în limba română* [...], LR, **61**, nr. 2, 2012, 276–277. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **970**.
1150. MĂRGĂRIT, IULIA, Virgil Nestorescu, *Românii timoceni din Bulgaria. Glosar dialectal* [...], FD, **31**, 2012, 241–249. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1000**.
1151. SPIRIDON, ELENA, Felicia Dumas, *Dicționar bilingv de termeni religioși ortodocși, român-francez* [...], PhJ, **7**, nr. 1(13), 2011, 295–297 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **970**. VEZI și nr. 799, 1020, 1101, 1656, 1881, 1924.

## 9. LIMBĂ LITERARĂ

## a. Generalități

1152. CIORNEI (ARDELEAN), ANUȚA-RODICA, *L'emprunt dans la phytonymie biblique roumaine*, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 39–51 [Engl. Ab.].
1153. COROI, IOANA-CRINA, *Considération sur la dynamique de la langue littéraire roumaine*, ANADISS, nr. 13, 2012, 92–99 [Engl. Ab.].
1154. COSTANDACHE, ANA-ELENA, *Aspects lexicaux dans les traductions littéraires au XIX<sup>e</sup> siècle*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 465–472 [Engl. Ab.].
1155. GHERMAN, ALIN-MIHAI, *Samuil Micu și începuturile limbajului filosofic românesc (câteva observații pe marginea Loghicii)*, LR, **61**, nr. 2, 2012, 205–211 [Engl. Ab.].
1156. GIOROCEANU, ALINA, *Codul civil român: „legea veche”, „legea nouă” și schimbarea în limbă*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 241–249 [cu 3 tab.].
1157. ISTRATE, GAVRIL, *Limba română literară. Studii și articole*. Ed. a doua reviz. și adăug., Iași, Tipo Moldova, 2009, 580 p. Rec.: Luminița Botoșineanu, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 169–171; Vasile Țăra, LR, **61**, nr. 2, 2012, 273–276.
1158. MUNTEANU, EUGEN, *G. Ibrăileanu despre limba literară*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 103–111 [Engl. Ab.].
1159. PANAITE, OANA, *Evoluția limbii române literare în versiuni succesive ale Scării Raiului. Surse. Nivelurile fonetic și morfologic (I)*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 245–253 [Engl. Ab.].
1160. SPORIȘ, VALERICA, *Hipercorectitudinea în limba română*, StUPM, **11**, 2011, 74–81 [Engl. Ab.].
1161. STANCIU ISTRATE, MARIA, *Denumiri ale miraculosului în vechea română literară*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 393–401 [rés. fr.]. VEZI și nr. 4, 534, 603, 609, 614, 626, 639, **645**, 735, 840, 879, 919, 1293, 1317, 1321, 1322, 1379, 1381, 1382, 1947.

## Recenzii

1162. BEJAN, DOINA MARTA, N. A. Ursu, Despina Ursu, *Împrumutul lexical în procesul modernizării limbii române literare*. Vol. I, *Studiu lingvistic și de istorie culturală*, vol. II, *Repertoriu de cuvinte și forme* [...], AUG-LCLS, 3, nr. 2(4), 2010, 575–578 [text în lb. fr.]. Vezi BRL, 47, 2004, nr. 706; 50, 2007, nr. 1259.

## b. Stilistică, poetică, limba scriitorului

1163. ACIOBĂNIȚEI, MARIA, *Archetypes and Symbols in Romanian Proverbs*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 181–186 [Engl. Ab.].
1164. ALBU, MIHAELA, *Comunicarea subversivă în regimul totalitar comunist sau una dintre „fețele tăcerii”*, CICOn, 2009, 21–37 [Engl. Ab.].
1165. ALEXANDRACHE, CARMEN, *Blestemul în societatea românească premodernă – o formulă juridică sau o expresie literară a comunicării convingerilor religioase în raport cu ceilalți*, AUA, 12, tom 1, 2011, 161–174 [Engl. Ab.].
1166. BALOSACHE, DANIELA DUMITRA, *Idioms and their Relationship to Metaphor and Metonymy*, CICul, 2010, 45–53 [rez. rom.].
1167. BALTĂ, SILVIA NICOLETA, *Denumiri pentru culori în tradiția biblică românească. Studiu filologic-comparativ în Leviticul*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 307–316 [rés. fr.].
1168. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Adjectivul dulce în volumul Osana, Osana, de Traian Dorz*, În onoare Ștefan Munteanu, 2010, 44–58 [Engl. Ab.].
1169. BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Valențe semantice ale adjectivului alb în volumul Osana, Osana de Traian Dorz*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 39–45.
1170. BĂLĂȘOIU, CEZAR, *Rolul discursului direct liber în Jurnalul fericirii de N. Steinhardt*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 47–60.
1171. BĂGIU, LUCIAN VASILE, *Symbolismul luminii în poezia lui Valeriu Anania*, AUA, 12, tom 1, 2011, 187–208 [Engl. Ab.].
1172. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, *Metafora terminologică*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 69–76.
1173. BOLDEA, IULIAN, *Alexandru Macedonski. Structuri ale imaginarului și arhetipuri simbolice*, StUPM, 11, 2011, 13–26 [Engl. Ab.].
1174. BOLDEA, IULIAN, *Minimalist Transitivity. The Borders of the Poetic Language*, StUPM, 12, 2012, 10–19.
1175. BOLDEA, IULIAN, *N. Steinhardt – paradoxurile eseului*, StUPM, 13, 2012, 10–15 [Engl. Ab.].
1176. BOTH, IOANA, *Des effets rhétoriques ou de l'histoire dans la littérature*, StUBB, 57, nr. 2, 2012, 21–31 [proza lui Radu Cosașu; Engl. Ab., rez. rom.].
1177. BRÂNCUȘ, GR., *La Liliaci: obiceiuri, credințe și practici populare străvechi*, SIL, 2012, 11–24 [Engl. Ab.].
1178. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Sintaxa populară în La Liliaci*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 298–303 [rés. fr.].
1179. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Valorile perfectului simplu în „La Liliaci”*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 84–86.
1180. BREAZ, MIRCEA, *Locuri tautologice. Uz lingvistic și dispoziții retorice*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 180 p. [cu bibl.].
1181. BREAZ, MIRCEA, *Progresul tautologic de sens. Rațiune lingvistică și ordine retorică*, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 164 p. [cu bibl.].
1182. BUTIURCĂ, DOINA, *The Particular and the General in Idioms/Phraseologisms*, StUPM, 12, 2012, 54–59.
1183. CATARIG, ANDRA-TEODORA, *«Néologismes d'auteur» dans la presse écrite généraliste*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 73–84.

1184. CĂLĂRAȘU, CRISTINA, *Aspecte ale utilizării cazului vocativ în unele texte religioase*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 83–87.
1185. CĂLINA, NICOLETA, *Considerații asupra traducerilor în limba română a Principelui de Niccolò Machiavelli*, AUA, **12**, tom 1, 2011, 287–294 [Engl. Ab.].
1186. CĂPRIOARĂ, COSMIN, *Considérations sur le langage médical populaire roumain*, AUOV, **22**, nr. 1, 2011, 133–138 [Engl. Ab.].
1187. CEBAN, TAMARA, *La description chez Panait Istrati*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 63–67 [în romanul „Ciulinii Bărăganului”].
1188. CENAC, OANA MAGDALENA, *Despre dinamica sensului în presa românească post-decembristă*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 496–502 [Engl. Ab.].
1189. CEPRAGA, DAN OCTAVIAN, *Metrica e sintassi negli endecasillabi di Eminescu*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 89–102 [cu 1 tab.].
1190. CERCEL, SEVASTIAN, DUMITRESCU, LAVINIA, *Termes et symboles dans le domaine juridique. L'identification de la personne physique par chiffres*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 99–108 [Engl. Ab.].
1191. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Alimentele ca termeni-sursă ai metaforei în limbajul popular, colocvial și argotic*, SIL, 2012, 393–404 [Engl. Ab.].
1192. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Mâncăm „cu stil”: denumiri metaforice în limbajul culinar românesc*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 115–125 [Engl. Ab.].
1193. CHELARU-MURĂRUȘ, OANA, *Pentru o poetică neomodernistă a „figurativității” – comparațiile lui Nichita Stănescu*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 103–123 [cu 2 tab.].
1194. CHIOREAN, LUMINIȚA, *Configurarea tropică a eseului poetic stănescian*, StUPM, **13**, 2012, 26–36 [Engl. Ab.].
1195. CHIVU, GHEORGHE, *Modele stilistice de origine folclorică în Istoria ieroglică*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 135–144 [rés. fr.].
1196. COANCĂ, MARIANA, *Rolul lingvisticii în determinarea terminologiilor noi – terminologia comerțului electronic*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan (II), 2012, 59–65 [Engl. Ab.].
1197. COIMAN, FLORENTINA RAMONA, *Le bulletin météo – un type de texte prédictif*, Francophonie, 2010, 123–136 [Engl. Ab.].
1198. COLĂCEL, GEORGETA, *(Re)Metaphorisation and Demetaphorisation in the Romanian Informatics Language*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 177–190 [Engl. Ab.].
1199. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Aspecte ale sinonimiei în textul poetic arhegian*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 161–176.
1200. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Câteva observații privind stilistica atributelor mimice în romanul „La răscruce de vânturi” de Emily Brontë*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 11–18 [Engl. Ab.].
1201. CORNIȚĂ, GEORGETA, *Stilistica atributelor mimice*, SIL, 2012, 415–423 [Engl. Ab.].
1202. COSTELEANU, MIRELA, *Basic Characteristics of the Lexical Level of Mateiu I. Caragiale's Prose and Poetry*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 114–119 [rés. fr.].
1203. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Descriere și argumentare – cu referire la textele cronicarilor munteni*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 311–316 [Engl. Ab.].
1204. CVASNÎI CĂTĂNESCU, MARIA, *Simplitate vs. complexitate figurativă: enumerarea în poezia românească interbelică*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 177–186.
1205. DANILOV, ILIE, *Unitățile ideomatice și cele paremiologice*, RLS, 2008, 665–671 [Engl. Ab.].
1206. DAVIDOIU-ROMAN, ANCA, *Hic incipio narratio... O strategie a fictivizării*, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 40–52 [Engl. Ab.].
1207. DĂLĂLĂU, DANIELA, *General Considerations on the Traditional and Cognitive Approach to Metaphor*, StUPM, **11**, 2011, 235–240.
1208. DEJU, ELENA, Ion Coteanu, *Stilistica funcțională a limbii române: stil și limbaj*, CI-PLC, 2011, 74–84 [București, EAR, vol. I: 1973, vol. II: 1895; Engl. Ab.; cu 2 sch.].

1209. DIACONESCU, TRAIAN, *Sacru și profan în poemul Umbra lui Istrate Dabija Voievod*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 177–181 [al lui M. Eminescu].
1210. DINU, MIHAI, *Destinul rimei în poezia românească: și-a încheiat ea rolul istoric sau mai poate concura încă versul alb?*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 205–210 [cu 5 tab.].
1211. DUDA, GABRIELA, GAFU, CRISTINA, *Aspects of Anthroponomy in Romanian Formulaic Expression*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 41–49 [rez. rom.].
1212. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Eufemismul subversiv de legitimare*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 43–62 [Engl. Ab.].
1213. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Substanța și vraja cuvintelor*, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 222–226 [abordare din perspectivă stilistică a prozei lui Constantin Ciopraga; variantă prescurtată a art. intitulat „«Revanșa» exegetului prin arta cuvântului”, publicat în „Revistă de lingvistică și știință literară”, Chișinău, nr. 4/1996, p. 97–103].
1214. DUMITRESCU, VIRGINIA MIHAELA, *Deconstrucția criticului și autodeconstrucția textuală: Paul de Man*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 281–290 [Engl. Ab.].
1215. EANA, RAMONA-GABRIELA, *Aspecte semantice ale metaforei în postumele eminesciene. Grilă de receptare*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 211–220.
1216. FANELLA, CELESTINA, *Poezia ca text-puzzle: Herta Müller Este sau nu este Ion*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 233–239.
1217. FARIAS, ADELINA, *Mircea Cărtărescu's Levantul Foreground and Background Anthroponims*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 107–117 [rez. rom.].
1218. FAUR, ELENA, *Despre statutul semantic al metaforei conceptuale în textul poetic. Observații privind relațiile actuale între abordarea integrală și cea semantic-cognitivă*, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 33–39 [Engl. Ab.].
1219. FLAIȘER, MARIANA, *E. Lovinescu și latinitatea*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 57–62 [Engl. Ab.].
1220. GANEA, ALINA, SCRIPNIC, GABRIELA, *La violence linguistique comme outil rhétorique dans le discours de la presse*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 510–516 [Engl. Ab.].
1221. GEORGESCU, CONSTANTIN, *Text critic vs text bizantin în traducerile românești ale Noului Testament*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 219–234.
1222. GIOROCEANU, ALINA, *Codificarea condiției în textul juridic penal*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 138–148 [Engl. Ab., rez. rom.].
1223. GIOROCEANU, ALINA, *Codificarea excepției în textul juridic penal*, CI-PLC, 2011, 93–102 [Engl. Ab.].
1224. GIOROCEANU, ALINA, *On Some Nicknames in Romanian Football*, CICul, 2010, 82–88 [rez. rom.].
1225. GOLOPENȚIA, SANDA, *L'impromptu métathéâtral*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 251–256.
1226. GRIGORE, ANDREEA-VICTORIA, *Variația discursivă în terminologia meteo*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 259–267 [nor; Engl. Ab.].
1227. GROZA, LIVIU, *Aspecte ale variației frazeologice în limba română*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 269–274 [Engl. Ab.].
1228. IANCU OPREA, MARIANA, *Două romane, doi autori și aceeași eroină. Pretextul descrierii poliscope*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 265–276 [Maitreyi Devi – „Dragostea nu moare” și Mircea Eliade – „Maitreyi”; cu 4 tab.].
1229. IONESCU, ALICE, *Dilemmes et défis de la terminologie informatique roumaine*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 391–399 [Engl. Ab.; cu 3 an.].
1230. KRIEB STOIAN, SILVIA, *Aproximarea propriu-zisă în limba română*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 293–309.
1231. KRIEB-STOIAN, SILVIA, *Mijloace lingvistice de suspendare a comunicării. Formule stereotipe specifice limbii române*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 105–110 [Engl. Ab.].
1232. LEVONIAN, RALUCA, *Comicul intertextual în literatura parodică postmodernă*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 311–317 [Engl. Ab.].
1233. LEVONIAN, RALUCA, *Titlurile parodice în limbajul publicistic*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 293–300.

1234. LUICĂ, LARISSA-DAIANA, *La langue et la culture roumaines à travers la littérature de Mircea Eliade*, Francophonie, 2010, 110–120 [Engl. Ab.].
1235. MANCAȘ, MIHAELA, *Câmpul lexico-semantic al „tristeții” în poezia lui Tudor Arghezi*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 328–341 [rés. fr.].
1236. MARDARI, ALINA-MARIA, *Limbajul tinerilor în comunicare*, Modèles linguistiques, 2011, 67–73 [cu referire la anglicismele prezente în formulele de salut din conversațiile pe chat ale tinerilor din România și Germania; cu 1 fig., 1 tab.; îndrumător șt.: prof. dr. S. Stănescu].
1237. MARTON, LUMINIȚA, *Câmpul semantic al simbolului arborelui în poezia lui Tudor Arghezi*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 117–124 [Engl. Ab.].
1238. MARTON, LUMINIȚA, *Figură de stil și semnificație în poezia Lecția de citire de Nichita Stănescu*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 351–357 [Engl. Ab.].
1239. MARTON, LUMINIȚA, *Simbolul păianjenului în poezia lui Lucian Blaga*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 251–258 [Engl. Ab.].
1240. MARTON, LUMINIȚA, *Structură gramatical-stilistică și semnificație în poezia Clipa cea repede de Nichita Stănescu*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 301–307.
1241. MATTUSCH, MICHÉLE, *Poetik(en) Exils – eine Literatur der Einsamkeit und der Selbstsorge*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 309–326 [cu 2 fig.].
1242. MAZZONI, BRUNO, *Per aspera ad astra...*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 327–329.
1243. MĂRĂNDUC CĂTĂLINA, *„Niciodată Toamna” de Tudor Arghezi. Încercare de analiză a sentimentului de fascinație*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 259–266 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1244. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Nichita Stănescu, magician al limbii române*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 331–334.
1245. MILICĂ, IOAN, *Resurse ale agresării numelui în discursul public*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 133–144 [Engl. Ab.].
1246. MITU, BIANCA-MARINA, *Capcanele discursului audiovizual*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 199–204 [Engl. Ab.].
1247. NEMEȘ, CRISTINA GABRIELA, *Metafora biblică în poezia religioasă de la Gândirea*, CS, 2011, 167–175 [tema tezei: „Gândirea»: poezia mistico-religioasă”, coord.: prof. univ. dr. Eugen Negrici].
1248. NEMEȘ, CRISTINA GABRIELA, *Mystical Love in Zorica Lațcu Teodosia's Lyric*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 37–45.
1249. NICA, DUMITRU, *Scheda di sintassi poetica eminschiana: la concessiva asindetica*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 330–338.
1250. NISTOR, EUGENIU, *Aspecte ale eficacității stilului în Retorica lui Aristotel*, StUPM, 13, 2012, 88–94 [Engl. Ab.].
1251. OANĂ, MIHAELA, *Câteva aspecte ale creației metaforice din argoul adolescenților de azi*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 151–160 [Engl. Ab.].
1252. OANCEA, ILEANA, OBROCEA, NADIA, *Anagramele lui Mihai Eminescu*, In onorem Ștefan Muneanu, 2010, 202–216 [rés. fr.].
1253. OANCEA, ILEANA, OBROCEA, NADIA, *Ne-nțeles rămâne gândul...*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 365–373 [poemul eminescian „Dintre sute de catarge”].
1254. OBREJA, CRISTINA, *Imaginaire linguistique et dynamique de la langue dans le discours de la presse écrite*, ANADISS, nr. 13, 2012, 148–171 [Engl. Ab.].
1255. OBROCEA, NADIA, *O ipostază particulară a semnului lingvistic în limbajul religios*, CIcon, 2009, 66–72 [Engl. Ab.].
1256. PARPALĂ, EMILIA, *Emoții în context: La Lilioci de Marin Sorescu*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 225–235 [Engl. Ab.]. Vezi și nr. urm.
1257. PARPALĂ, EMILIA, *Emoții în context: La Lilioci de Marin Sorescu*, CI-PLC, 2011, 318–327 [Engl. Ab.]. Vezi și nr. prec.
1258. PARPALĂ, EMILIA, *Metafore agonistice și histrionice în construcția unei crize politice*, CICul, 2010, 96–109 [Engl. Ab.].

1259. PAPPALĂ, EMILIA, *Paranteze „gramaticale”. Sintaxa inserțiilor parantetice în poezia românească postmodernă*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 381–390.
1260. PISOSCHI, CLAUDIA, *Familiar Addressing Terms in Contemporary Romanian. A Synchronic Perspective. Means of Exploiting the Addressing Terms System in a Literary Text*, CI-PLC, 2011, 120–138.
1261. PISOSCHI, CLAUDIA, *Romanian and English Addressing Terms. Cultural Dimensions and Contextual Connotations*, CICul, 2010, 110–118 [rez. rom.; cu 2 tab.].
1262. PÎNIȘOARĂ, OANA-CORNELIA, *Funcții sintactice ale imprecăției în discursul românesc modern și postmodern*, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 20–32 [Engl. Ab.].
1263. PÎRVU, IOANA-CRISTINA, *Ironia jurnalistică*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 403–414.
1264. POP, MIRELA, *Interpréter et traduire le conditionnel journalistique dans les textes économiques d'intérêt général*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 419–432 [Engl. Ab.].
1265. POPESCU, CARMEN, *Poezia postmodernă și nivelul metapoetic*, CI-PLC, 2011, 139–153 [rés. fr.].
1266. POPESCU, MIHAELA, *Categorii structurale moderne în presa scrisă: hiperstructură, multitext, dosar*, SIL, 2012, 481–486 [Engl. Ab.].
1267. PREDĂ, MARIANA, *Aspecte practic-aplicative ale cercetării textului juridicțional*, CS, 2011, 263–273 [tema tezei: „Aspecte lingvistice ale comunicării juridice actuale, aplicație la textele juridicționale”, coord.: prof. univ. dr. Adriana Stoichițoiu Ichim].
1268. RAȘCU-PISTOL, SILVIA RUCSANDRA, *Arhaismele în opera lui Nicolae Filimon*, RLS, 2008, 322–326 [Engl. Ab.].
1269. RĂDULESCU, ANDA, *Aspects de la politesse positive: formules de clôture d'un échange verbal*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 221–234 [Engl. Ab.].
1270. ROGOSIEVICI DEACONU, NICOLETA, *Reprezentarea parodică posmodernă*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 437–442 [la Mircea Cărtărescu; Engl. Ab.].
1271. ROGOSIEVICI DEACONU, NICOLETA, *Urmuz, spiritul ludic*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 173–184 [Engl. Ab.].
1272. ROȘU-STOICAN, OANA, *Mecanismul formal al comparației ca trop în limbajul poetic argezean*, SIL, 2012, 487–496 [rés. fr.].
1273. ROȘU-STOICAN, OANA, *Repere pragma-stilistice în analiza comparației figurative din discursul poetic argezean*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 421–432.
1274. RUS, MARIA-LAURA, *Orality and Originality*, StUPM, **12**, 2012, 86–89 [în opera lui Ion Creangă].
1275. SARĂU, RALUCA CRISTINA, *Le style indirect libre dans le discours cinématographique*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 569–572 [Engl. Ab.].
1276. SEMENIUC, SORIN CRISTIAN, *Câteva particularități ale limbajului președintelui României, Traian Băsescu*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 347–356 [Engl. Ab.].
1277. SILVESTRU, ELENA, *The Linguistic Status of Phrases*, PhJ, **7**, nr. 1 (3), 2011, 121–126.
1278. SPORIȘ, VALERICA, *Valențe semantico-stilistice ale timpurilor verbale în limba română. Perfectul indicativului*, StUPM, **13**, 2012, 64–73 [Engl. Ab.].
1279. STERPU, IOLANDA, *Formes du «pseudo-monologue» dans les comédies de I. L. Caragiale*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 263–268 [Engl. Ab.].
1280. STOICA, GABRIELA, *Afecte și lexic afectiv în context religios (secolele al XVII-lea – al XVIII-lea)*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 479–492 [rés. fr.].
1281. STOICHIȚOIU ICHIM, ADRIANA, *Aspecte sociolingvistice privind exprimarea genului la numele de profesiuni*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 493–510 [rés. fr.].
1282. STUPARU, ADA, *Metafora vieții ca luptă în discursul politic*, CICon, 2009, 104–110 [rés. fr.].
1283. SZATHMARY, MELITTA, *Forme de superlativ în limbajul presei românești actuale*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 283–289 [Engl. Ab.].
1284. SZATHMARY, MELITTA, *The Superlative and the „Super-superlative” in the Language of the Romanian Youth*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 249–256 [rez. rom.].

1285. SZATHMARY, MELITTA, „*Vine criza cu valiza*”, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 203–207 [criză; Engl. Ab.].
1286. ȘTEFĂNESCU, DORIN, SUCIU, SORIN, V. *Voiculescu's Sonnets: Eros, Flight into the Light of Agapè*, StUPM, 13, 2012, 16–25.
1287. ȘTEFĂNESCU, EUGENIA, *Temporalitatea în discursul juridic: spețe*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 213–223 [rés. fr.].
1288. TAMAȘ, CRISTINA, *Discursul politic în teatrul lui Matei Vișniec*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 205–212 [Engl. Ab.].
1289. TARANTINO, ANGELA, *La costruzione della poesia nell' officina dosofteiana*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 471–478.
1290. TĂRNĂUCEANU, CLAUDIA, *Posibile influențe ale limbii române asupra latinei lui Dimitrie Cantemir*, RLS, 2008, 225–228 [riass. it.].
1291. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, „*Arhaic*” și „*popular*” în textul actual al rugăciunii, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 209–217 [Engl. Ab.].
1292. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Aspecte lexicale arhaice în textul biblic actual*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 167–177 [Engl. Ab.].
1293. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Morfosintaxa textului biblic actual: **Evangelia după Matei***, LR, 61, nr. 1, 2012, 91–108 [rés. fr.].
1294. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Observații asupra vocabularului a două texte contemporane de rugăciune*, SIL, 2012, 267–276 [rés. fr.].
1295. TEODORESCU, ANA-MARIA, *Semnificații ale povestirii evenimentului în interviul de presă*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 219–228 [Engl. Ab.].
1296. TOMA, ALICE, *L'organisation informationnelle du langage mathématique*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 479–496 [cu fig., 3 an.].
1297. TOMA, ALICE, *L'organisation topicale du discours mathématique*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 534–546.
1298. TRANTESCU, ANA-MARIA, *Des conceptualisations métaphoriques dans le domaine cognitif de l'œil – étude contrastive sur les expressions idiomatiques en anglais et en roumain*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 266–280 [Engl. Ab.].
1299. TRANTESCU, ANA-MARIA, *Language, Culture and Universal Conceptualizations*, CD-DRTAL, 2011, 151–173.
1300. TRONECI, OANA-CORINA, *Titlul în presa feminină românească*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 317–324 [Engl. Ab.].
1301. TUDORICĂ, AL., *Tudor Arghezi, **Psalmul mut***, LL, 54, vol. I–II, 2012, 83–86 [Engl. Ab.].
1302. VALMARIN, LUISA, *I salmi nella poesia rumena: tradizione e innovazione*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 511–519.
1303. VÂRLAN, MARIANA, *Câteva aspecte privind limbajul internetului și influența acestuia asupra comunicării*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 325–329 [Engl. Ab.].
1304. VRĂMULEȚ, MARINELA, *La crisi ela metafora nautica nel linguaggio politico*, USIB, III, 2011, 511–522.
1305. WALD, LUCIA, *O comparație recurentă cu semnificații multiple*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 395–399 [dintre ciclul evoluției plantelor și cel al vieții umane].
1306. ZAFIU, RODICA, *Plurilingvism în limbajul poetic al avangardei românești*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 553–560 [cu an.].
1307. ZUGUN, PETRU, *Categorii de indici constanți de coeziune textuală integrală*, AUI, 55, 2009, 91–97 [rés. fr.].
1308. ZVIRID (NECULA), RAMONA-MARIA, *Mărci lexico-semantice ale stilului „relaxat” în presa actuală*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 573–581.
1309. \*\* *Postmodernismul poetic românesc*. O perspectivă semio-pragmatică și cognitivă. Aut.: Emilia Parpală (coord.), Carmen Popescu, Anda Rădulescu, Alina Țenescu, Irina Boncea, Craiova, EUniversitaria, 2011, 297 p. [cu bibl.].

VEZI și nr. 4, 8, **66**, 144–148, **156**, 164, 168–170, 187, 194, 195, 197, **198**, 199, 205, 206, 211, 212, 215, 216, 225, 227, 228, 238, 245–247, 251–254, 261, 265, 268, 275–279, 282, 290, 292, 295, 298–301, 311, 312, 315, 318, 325–327, 331, 333, 347, 348, 353, 355, 357, 359, 361, 368, 371, 374, 376, 377, 380, 381, 383, 386, 387, 415, 435, 440, 500, 531, 594, 600–603, 614, 625, 627, 628, 639, 652, 717, 719, 720, 722, 734, 735, 758, 779, 791, 813, 840, 855, 866, 879, 885, 896, 902, 911, 921–927, 935–938, 940, 942, 945–948, **950**, 954, 956, 957, 960, 965, 966, 975–977, **979**, 982–986, 987, 989–992, 995–998, 1001, 1002, 1005, 1008–1010, **1013**, 1022, 1023, 1025, 1037, 1039, 1062, 1097, 1102, **1111**, **1117**, 1121, 1123, 1152, 1313, 1315–1317, 1321, 1325, 1328, 1329, 1334, 1339, 1340, 1342, 1345, 1359, **1366**, 1377, **1395**, 1396, 1418, 1428, 1441, 1466, 1485, 1500, 1506, 1513, 1563, 1571, 1580, 1591, 1594, 1597, 1605, 1609, 1617, 1644, 1679, 1686, 1687, 1690, 1707, 1718, 1733, 1739, 1745, 1752, 1764, 1768, 1781, 1782, 1809, 1822, 1842, 1844, 1847, 1856, 1857, 1938, 1975, **2200**, 2232, 2238, 2255, 2267.

#### Recenzii

1310. TEUTISAN, CĂLIN, Gisèle Vanhese, *Lucaefărul de Mihai Eminescu. Portrait d'un dieu obscur*, Dijon, Editions Universitaires de Dijon, 2011, SynRoum, nr. 7, 2012, 351–353.
1311. TOPALĂ, DRAGOȘ VLAD, Rodica Zafiu, *101 cuvinte argotice [...]*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 303–304. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1342**.  
VEZI și nr. 75, 396, 400, 401, 404, 512, 1323, 1489.

#### c. Cultivarea limbii

- 1312.** ABDULEA, PETCU, *Greșeli de exprimare la televiziune și radio*, București, Univers Științific, 2012, 272 p.
1313. ANTOFI, SIMONA, *Teatrul românesc postdecembrist – feminitate și comportament social în derivă. Aspecte lexicale specifice – neologic vs local*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 541–545 [rés. fr.].
- 1314.** BĂCILĂ, FLORINA-MARIA, *Cultivarea limbii române*. 2 vol. I. *Probleme de morfologie*. II. *Probleme de sintaxă și vocabular*, Timișoara, Excelsior Art, 2012. Vol. I: 375 p.; vol. II: 167 p.
1315. CONSTANTINOVICI, SIMONA, *Libertățile comunicării*, CIcon, 2009, 38–49 [rés. fr.; cu 1 fig.].
1316. DUMISTRĂCEL, STELIAN, *Eufemisme din perspectiva limbajelor funcționale*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 79–101 [exploatație, arierate, remaniere, eutanasiere, sacrificare(-a animalelor), toaletare(-a porcinelor), etnobotanice (plante ~); rés. fr.].
1317. FLAIȘER, MARIANA, *Rolul presei actuale în răspândirea neologismelor*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 503–509 [Engl. Ab.].
- 1318.** GRAUR, ALEXANDRU, „*Capcanele*” limbii române. Ed. îngrijită de Liviu Groza, București, Humanitas, 2012, 144 p. [reeditare]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1346**.
- 1319.** GRUIȚĂ, GLIGOR, *Moda lingvistică actuală*. Norma, uzul și abuzul. Ed. a doua, Pitești, Paralela 45, 2011, 240 p. (Colecția **Compact**). Vezi BRL, **49**, 2006, nr. **987**.
1320. PANĂ-DINDELEGAN, GABRIELA, *Forța cuvântului – un atù*, LL, **54**, vol. I–II, 2012, 5–6 [Engl. Ab.; art. reluat din „Dilema veche”, 17–23 febr. 2006].
1321. RĂUȚU, DANIELA, *Despre unele neutre – între „corectitudine și greșală”. Reacții (ludice) în mass-media*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 81–95 [Engl. Ab.].
1322. VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA, *Observații asupra limbajului unor acte normative recente*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 587–596 [referitoare la domeniile cercetării și învățământului superior; rés. fr.].  
VEZI și nr. 143, 435, 505, 845, 902, **1051**, **1088**, **1116**, 1160, 1212, 1227, 1324, 1381, **1384**, 1402, 1403, **2146**.

## Recenzii

1323. DEJU, ELENA, \*\* *Ești cool și dacă vorbești corect* [...], AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 500–502 [aut.: Marina Rădulescu Sala, Rodica Zafiu, Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Irina Nicula]. Vezi BRL, **51**, 2008, nr. **1309**.

## 10. ONOMASTICĂ

## a. Generalități

1324. BUGHEȘIU, ALINA, *Shop Names as Cultural Mediators*, Jolie, vol. 4, 2011, 37–49.
1325. BURCI, IUSTINA, *Onomastica firmelor din județul Dolj*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 76–83 [Engl. Ab., rez. rom.].
1326. FARCAȘ, MIRCEA (coord.), FRĂȚILĂ, VASILE, REZEANU, ADRIAN, VIȘOVAN, SORIN S., VIȘOVAN, ȘTEFAN, *Valea Izei. Studii de onomastică și dialectologie*, Baia Mare, EUN, 2012, 341 p. [cu bibl.; vol. apărut sub egida Societății Maramureșene de Onomastică și Dialectologie (SMOD)].
1327. FELECAN, OLIVIU, *Onomastica din spațiul public românesc actual. Considerente socio- și psiholingvistice ale cercetării*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 257–274 [Engl. Ab.].
1328. FELECAN, OLIVIU, *Tipologia numelor de firme din spațiul public românesc actual*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 249–258 [Engl. Ab.].
1329. MIHALI, ADELINA EMILIA, *Semnificația toponimelor în onomastica firmelor din Maramureș*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 293–300 [Engl. Ab.].
1330. MIRON-FULEA, MIHAELA, *On the Theory of Naming Predicates*, AUOV, **20**, 2009, 77–86.
1331. NEDELEA, MĂDĂLINA, *Names of Romanian Folk Dances*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 284–288 [rés. fr.].
1332. PITIRICIU, SILVIA, *Onomastica dansurilor populare românești*, StUPM, **11**, 2011, 82–84 [Engl. Ab.].
- VEZI și nr. 7, 38, 118, 124, 175, 215, 611, 899, 1390.

## Recenzii

VEZI nr. 43, 1870.

## b. Antroponimie

1333. AVRAM, ANDREI A., *Trunchierea numelor de persoană în limba română*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 11–18 [Engl. Ab.].
1334. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Nume de persoane în La Lîlieci*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 77–82.
1335. BUGHEȘIU, ALINA, *Current Orientations in Onomastic Research: User Names*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 31–39 [Engl. Ab.].
1336. BURCI, IUSTINA, *Noms de famille – doubles et triples – dans l'antroponimie actuelle de Jassy*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 163–175 [Engl. Ab.].
1337. CARAMAN, PETRU, *Conceptul frumuseții umane reflectat de antroponimie la români și în sud-estul Europei. Prolegomene la studiul numelui personal*. Ed. îngrijită, ind. și bibl. de Silvia Ciubotaru. Introd. de Ion H. Ciubotaru, Iași, EUI, 2011, 770 p. Rec.: Adina Hulubaș, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 349–352 [text în lb. engl.]; Livia Cotorcea, *Petru Caraman și lucrarea vieții lui*, Romanoslavica, **48**, nr. 1, 2012, 341–345.

1338. FARCAȘ, MIRCEA, *Aspecte morfologice în antroponimia maramureșeană*, SIL, 2012, 77–81 [rés. fr.].
1339. FELECAN, DAIANA, *Antroponime cu valoare generică în limba română*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 79–93 [Engl. Ab.].
1340. FELECAN, DAIANA, *Aspecte ale utilizării nickname-ului în „limba română virtuală” (perspectivă pragmatică)*, SIL, 2012, 425–440 [rés. fr.].
1341. FELECAN, OLIVIU, *Numele actuale între uz și abuz. Reflectarea lor în mass-media*, SIL, 2012, 83–95 [rés. fr.].
1342. FELECAN, OLIVIU, *Observații referitoare la unele supranume colective din nord-vestul României*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 219–228 [Engl. Ab.].
1343. GOICU, VIORICA, GOICU-CEALMOF, SIMONA, *Originea numelui de familie Muntean(u)*, In onoream Ștefan Munteanu, 2010, 170–187 [rés. fr.].
1344. JIEANU, IOANA, *Romanian-Spanish Onomastics Interferences*, WT, 1, nr. 1, 2011, 19–26 [în comunicarea românilor din Spania; rez. rom.].
1345. NICOLAE, ADINA, *Proper Names in Romanian Fixed Expressions: Challenges in Translation*, WT, 1, nr. 1, 2011, 27–38 [rez. rom.].
1346. TOMESCU, DOMNIȚA, *Aspects historiques de l’anthroponymie roumaine*, WT, 1, nr. 1, 2011, 9–18 [rez. rom.].
1347. TOMESCU, DOMNIȚA, *Lexicologie și onomastică: prenumele delexicale*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 387–392 [Engl. Ab.].
1348. VIȘOVAN, SORIN S., *Considerații etnolingvistice asupra numelor de familie din comuna Rona de Jos*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 285–298 [Engl. Ab.].
1349. ZAGAEVSCHI, VLADIMIR, *Nume comune și nume de familie cu formantul latinesc -arius (din perspectivă evolutivă și diatopică)*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 127–137 [Engl. Ab.].
- VEZI și nr. 38, 118, 128, **156**, 214, 215, 827, 899, 933, 1036, **1054**, 1211, 1217, 1224, 1245, 1325, **1326**, 1330–1332, 1351, 1360, 1364, 1373, 1378, 1390, 1579, 1824, 1887, 1913.

#### Recenzii

1350. MĂRGĂRIT, IULIA, Mariana Cosmiceanu, *Nume de familie (din perspectivă istorică)*, [vol. I], 2004, 215 p.; [vol. II], Chișinău, [Editura] „Pontos”, 2010, 156 p., FD, **31**, 2012, 249–257. VEZI și nr. 43, 1385.

#### c. Toponimie

1351. BOC-SÎNMĂRGIȚAN, DIANA, *Toponimia văilor Bistra și Sebeș. Glosar (IV)*, In onoream Ștefan Munteanu, 2010, 70–95 [literele „R” și „S”; rés. fr.]. VEZI BRL, **53**, 2010, nr. 1378.
1352. BRÂNCUȘ, GRIGORE, *Elemente autohtone în toponimia Olteniei*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 241–252 [rés. fr.].
1353. BUTNĂRU, DANIELA, *Aspects of the Formation of Toponymus from the Neamț River Basin*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 39–45.
- 1354.** BUTNĂRU, DANIELA ȘTEFANIA, *Toponimia bazinului hidrografic al Neamțului*, Iași, EAlfa, 2011, 206 p.
1355. CIZER, LAURA, *Amprente lingvistice multi-etnice în toponimia județului Tulcea*, AUA, **12**, tom 1, 2011, 303–308 [Engl. Ab.].
- 1356.** CIZER, LAURA-DIANA, *Toponimia județului Tulcea. Considerații sincronice și diacronice*, Iași, Editura Lumen, 2012, 303 p.
1357. DOBRE, MARIA, *The Story of Toponyms. Where and How Did Our Ancestors Live?*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 35–40 [rés. fr.].

1358. EPURE, ȘTEFAN, *Câteva toponime din Valea Troțușului mijlociu*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 259–278.
1359. FOCȘINEANU, ALINA-GEORGIANA, *Denumiri de origine orientală ale unor străzi din București*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 95–103 [Engl. Ab.].
1360. FRĂȚILĂ, VASILE, *Oiconime bănățene slave de origine antroponimică*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 145–169 [Blajova, Borlova, Bratova, Ciacova, Ciclova Montană, Ciclova Română, Ciudanovița, Cliciova, Darova, Giurgiova, Herneacova, Ianova, Liubcova, Maciova, Paniova, Pârnova, Petrilova, Petrovaselo, Rusova Nouă, Rusova Veche, Sârbova, Stanciova, Stâncilova, Tincova, Vasiova, Voislova, Vucova, Lucacevăț, Lucareț, Berini, Bogâltin, Bûtin, Doclîn, Izvin, Lovrin, Jitin, Negiudin, Ruștin, Zmogotin, Balinț, Belinț, Belotinț, Bogodinț, Budinț, Chesinț, Covasinț, Labașinț, Lalașinț, Nicolinț, Liuborajdea, Radimna, Agadici, Bozovici, Cheglevici, Ciuchici, Divici, Honorici, Bolvașnița, Valea Bolvașnița, Petroșnița; rés. fr.].
1361. FRĂȚILĂ, VASILE, *Toponimie și dialectologie*, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2011, 422 p. Rec.: Silvia Pitiriciu, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 308–310 [text în lb. fr.].
1362. GÎNSAC, ANA-MARIA, *Despre traducerea toponimelor biblice descriptive în limba română*, SCL, 63, nr. 1, 2012, 121–135 [Engl. Ab.].
1363. MIHALI TĂTAR, ADELINA, *Court historique des recherches de toponymie roumaine*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 50–60 [Engl. Ab.].
1364. MIHĂILĂ, ECATERINA, *Nume de locuri provenite din antroponime de origine latină*, FD, 30, 2011, 35–43 [Engl. Ab.].
1365. MOLDOVANU, DRAGOȘ, *Toponime de origine română în Transilvania și în sud-vestul Moldovei*, ALIL, 49–50, 2009–2010, 17–95 [Bigla, Clujul, Bârsa/Brașovul, Troțușul; Engl. Ab.].
1366. PETRE, MIHAI, *Toponimie urbană hunedoreană*, Timișoara, EUVT, 2012, 293 p. [cu bibl., ind.].
1367. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Numele Rarău*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 343–347.
1368. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Sur le toponyme Comarnic*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 61–77 [Engl. Ab.].
1369. REZEANU, ADRIAN, *Modele urbanonimice băimărene*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 97–111 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1370. REZEANU, ADRIAN, *Oiconimie maramureșeană*, LR, 61, nr. 1, 2012, 61–71 [rés. fr.; cu 5 sch.].
1371. REZEANU, ADRIAN, *Relația toponimie/dialectologie*, LR, 61, nr. 2, 2012, 263–271 [rés. fr.; cu 2 fig.].
1372. REZEANU, ADRIAN, *Sistemul urbanonimic românesc*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 251–264 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1373. SÎRGHIE, ANCA, *Semnificații etnice identitare ale unor toponime din Mărginimea Sibiului din perspectiva conviețuirii românilor cu alte populații*, CIcon, 2009, 256–266 [Engl. Ab.].
1374. SPĂRIOSU, LAURA, *Despre etimologia toponimului Uzdin*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 113–118 [Engl. Ab.].
1375. TRIFU, RALUCA, *Toponymes roumains composés – structure*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 289–292 [Engl. Ab.].
1376. TSANKOV, KIRIL, *Contacts bulgare-roumains dans la toponymie*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 86–92 [Engl. Ab.].
1377. ZĂBAVĂ, CAMELIA, *Locus in fabula. Legenda ca modalitate de explicare a toponimiei*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 285–291 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 7, 38, 118, 611, 899, 932, 933, 947, 967, 988, 1071, 1142, 1326, 1329, 1331, 1332, 1343, 1365, 1370, 1378, 1390, 1585, 1711, 1885.

#### Recenzii

VEZI nr. 43.

## d. Etonimie

1378. PURDELA SITARU, MARIA, VASILUȚĂ, LIVIA, *Denumiri pentru unele grupuri minoritare etnice din România. Note sociolingvistice*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 236–250 [boem/pem, friulan/furlan, bosniac/boșneag; rés. fr.].  
VEZI și nr. 1355, 1356, 1373, 1467, 1884, 1950.

## 11. ORTOGRAFIE, ORTOEPIE, PUNCTUAȚIE

1379. ANDRONACHE COJOCARU, LILIANA FLORINA, *Dinamica adaptării grafice a anglicismelor în presa românească și italiană*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 7–15 [Engl. Ab.].
1380. BELDESCU, G., *Punctuația în limba română*, București, Editura Gramar, 2010, 223 p. (**Gramar Educațional**).
1381. BIRIȘ, GABRIELA, *Variație lingvistică în DOOM<sub>2</sub>: aspecte lexicale*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 298–313 [literele A–C; Engl. Ab.; cu 1 tab., an.].
1382. DRAICA, DUMITRU, *Momente din istoria ortografiei românești (unele precizări)*, SIL, 2012, 319–327 [Engl. Ab.].
1383. NEDELICU, CARMEN, *English Influences in Romanian Advertising. Part. II – orthographic, phonetic and morphological adaptation of the borrowed items*, CD–DRTAL, 2011, 100–117 [advertising, billboard, comportamentul consumatorului, consumerism, distribuitor, brand, brand familial, brand generic, free, house agency, light, macromarketing, management, manager, manageria, marketing-mix, media, outdoor advertising, promotional mix, PR, public relations, sales promotion, sezonabilitate, spot publicitar, target market, trademark].
1384. ȘOȘA, ELISABETA, *Limba română corectă. Despărțirea în silabe. Reguli și excepții, minivocabular*, Craiova, ESitech, 2012, 148 p. [cu bibl.].  
VEZI și nr. **645**, 852, 854, 1160, **1312**, **2122**, **2124**, **2147**, **2154**, **2175**, **2185**, **2189**.

## Recenzii

1385. MOLDOVEANU, MIHAELA, Eugen Munteanu, *Un caz de inconsecvență ortografică cu motivație profesională: Iisus H(ch)ristos [...]*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 115–116. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **1037**.  
VEZI și nr. 1323.

## 12. ROMÂNIA PESTE HOTARE

1386. BAHNARU, VASILE, *Note privind corelația dintre limbă și stat*, SIL, 2012, 387–392 [în Republica Moldova; Engl. Ab.].
1387. BEJAN, DOINA MARTA, *Brève histoire d'une langue politique: le moldave*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 297–304 [Engl. Ab.].
1388. BORBÉLY, ANA, *Diversitatea limbii române vorbite în comunitatea românilor din Ungaria*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 213–225 [Engl. Ab.].
1389. CAZACU, LILIA, *La dynamique et l'évolution de la langue roumaine en République de Moldavie après l'année 1990 et la relation avec la langue russe*, ANADISS, nr. 13, 2012, 46–57 [Engl. Ab.].
1390. EREMIJA, ANATOL, *Réglementation et protection de l'onomastique roumaine en République de Moldavie*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 41–49 [Engl. Ab.].

1391. GUȚU, ANA, *Coerciția limbii – expresie a unui fals intenționat*, RLS, 2008, 26–32 [cu referire la statutul lb. rom. pe teritoriul Republicii Moldova; rés. fr.].
1392. ISTRATI, MARTA, *Româna în școlile alolingve din Republica Moldova*, RLS, 2008, 727–730 [rés. fr.].
1393. JIEANU, IOANA, *Calcuri frazeologice în comunicarea românilor din Spania*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 121–125 [Engl. Ab.].
1394. JIEANU, IOANA, *Fenomenul de comutare de cod în comunicarea românilor din Spania*, SIL, 2012, 441–447 [Engl. Ab.].
1395. JIEANU, IOANA, *Interferențe lingvistice româno-spaniole*, Iași, Lumen, 2012, 310 p.
1396. JIEANU, IOANA, *Împrumut și schimbare de cod în comunicarea românilor din Spania*, In memoriam Georgeta Ciompec, II, 2011, 89–98 [Engl. Ab.].
1397. JOVANOVIĆ, KRISTINA, *Lexical Variation in Romanian Dialect of Vojvodina, Serbia in Comparison to the Standard Language. A Sociolinguistic Study*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 35–41 [cu 7 tab.].
1398. LAZĂR, LUDMILA, *Dificultăți ale comunicării interculturale în Republica Moldova*, RLS, 2008, 692–695 [Engl. Ab.].
1399. MĂRGĂRIT, IULIA, *Observații lingvistice asupra unor texte private (= scrisori) din Basarabia anilor 1957–1994*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 61–70 [Engl. Ab.].
1400. MUÑOZ CARROBLES, DIEGO, *Româna vorbită în Madrid. Aspecte sociolingvistice ale comunității românești: atitudini*, SIL, 2012, 471–480 [Engl. Ab.].
1401. MUNTEANU, ANA MARIA, TODI, AIDA, *Language and Identification of the Self on the Sites of Romanians Abroad*, AUOv, 22, nr. 2, 2011, 25–38.
1402. POPUȘOI, CAROLINA, *Calcuri nerecomandate în limba română actuală din Basarabia*, SCL, 62, nr. 2, 2011, 253–263 [Engl. Ab.].
1403. POPUȘOI, CAROLINA, *Greșeli de limbă în româna actuală din Basarabia*, SCL, 63, nr. 1, 2012, 107–120 [Engl. Ab.].
1404. TODI, AIDA, *Limba, cultura și civilizația românească în lume – reflectate de mass-media*, RLS, 2008, 61–69 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 115, 479, 666, 671, 672, 1344, 1998, 2001, 2023.

#### Recenzii

1405. BUTIURCĂ, DOINA, Vasile Bahnaru, *The Rise in Decline of the Romanian Language in Basarabia / Ascensiunea în descensiune a limbii române în Basarabia [...]*, StUPM, 12, 2012, 242–243 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 1215.
1406. DRUGĂ, LUMINIȚA, Ion Nuță, *Limba și cultură românească în Basarabia [...]*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 419–421. Vezi BRL, 51, 2008, nr. 1400.  
VEZI și nr. 1150, 1350.

### V. BALCANISTICĂ

1407. BOBOC, PARASCHIVA, *On the Ambiguity of the Word Haiduc*, AUOv, 20, 2009, 9–16. [în lb. albaneză, bulgară, macedoneană, rom. și sârbă].
1408. GABINSCHI, M., *Un balcanism din afara Balcanilor (cum să-l explicăm și ce ne spune)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 87–92.
1409. ILIESCU, MARIA, *Româna și Uniunea Lingvistică Balcanică*, In memoriam Georgeta Ciompec, I, 2011, 433–441 [rés. fr.].

1410. KARASIŃSKI, ARTUR, *Syntactic Methods in Word Formation – on the Basis of a Contrastive Analysis of Word Formation in Balkan Languages*, PhJ, **8**, nr. 1(5), 2012, 125–131 [cu 2 tab.; v.t.c. nr. 111].
1411. PAPACOSTEA, VICTOR, *La Balkanologie*, RESEE, **50**, nr. 1–4, 2012, 9–19.
1412. PORUCIUC, ADRIAN, *Old Germanisms in the Balkans and in Other Parts of Europe*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 181–194 [v.t.c. nr. 111].
1413. SAWICKA, IRENA, *On the Methodology of Areal Investigation*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 195–199 [v.t.c. nr. 111].
1414. SCHALLER, HELMUT WILHELM, „Balkansprachbund” und „Baltoslawische Sprachgemeinschaft” – *gemeinsame Züge eines europäischen Sprachbundes?*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 201–212 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 111].
1415. STEINKE, KLAUS, *Die Stellung des Rumänischen und der Rumänien zum Balkansprachbund*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 213–221 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 111].
1416. TANAȘOCA, NICOLAE-ȘERBAN, ROTARU, FLORIN, *Avant-propos*, IIRIPR, 2009, 7–8. VEZI și nr. 110, 686, 695, 702, 839, 876, 1894, 1919, 1929, 1943.

## VI. FILOLOGIE CLASICĂ

1417. BADEA, ANDREEA-MIHAELA, *Un incunabul nou în colecțiile Bibliotecii Centrale Universitare „Carol I”*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 34–41 [Iustinian, „Digestum vetus”; cu facs. și im.].
1418. BAUMGARTEN, ALEXANDER, *Difficultés de la qualification lexicale philosophique en roumain. Le cas de **suppositio***, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 27–31.
1419. BÂRLEA, PETRE GHEORGHE, *Ipostazele italice ale nimfei Ana. Izoglose și izomituri în spațiul etnolingvistic italic*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 33–50.
1420. BECHET, FLORICA, *Istoria limbii grecești*. Vol. I, București, EUB, 2012, 162 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC) [cu bibl.].
1421. BECHET, FLORICA, *Les **Catastérismes** d’Ératosthène: originalité et divinités premières*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 51–72.
1422. BECHET, FLORICA, *Micenienii – cei dinții greci. OI MYKHNAIOI – OI ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ*, NB, vol. I, 2009, 19–57.
1423. BECHET, FLORICA, *The Colors of Exile*, AUOv, **21**, 2010, 9–21 [termenii denumind culori în poemele compuse în exil de Ovidiu].
1424. BERRINO, NICOLETTA FRANCESCA, *Helen, Ovid’s Troublesome Character*, AUOv, **21**, 2010, 23–43.
1425. BUGHIRICĂ, IULIANA, *Figura înțeleptului în tratatele filosofice ciceroniene*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 73–82 [cu 1 fig.].
1426. BUZOIANU, LIVIA, *Reetimologizări poetice în „Theogonia” hesiodică*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 83–85 [cu 1 sch.].
1427. CIUCĂ, IOANA, *Ephoros’ Contribution to the Development of Greek Paradoxography*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 87–92.
1428. CIUCĂ, MARIAN, *Stilul traducerii latine a **Cronicii** lui Miron Costin*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 93–109.
1429. CIZEK, ALEXANDRU, *Zum Bild des exilierten Ovids in der mitellateinischen Literatur (Regarding the Medieval Image of Exiled Ovid)*, AUOv, **21**, 2010, 91–106 [Engl. Ab.].
1430. CLOP, CORNELIU, *Tehnici de încifrare a mesajelor mantice în tragedia greacă*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 111–126.
1431. COLCERIU, ȘTEFAN, *Temple materiel et temple immateriel dans le **Testament de Salomon***, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 127–134.

1432. COSTA, IOANA, *Autorul și personajul său*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 135–140 [cu referire la panegiricul dedicat Sf. Vasile cel Mare de către Sf. Grigorie Teologul, orăție cunoscută sub numele de „Discursul 43”].
1433. COSTA, IOANA, *Nec merguntur*. O sută de povești filologice, București, EUB, 2012, 199 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC) [cu bibl.].
1434. COSTA, IOANA, *Never-ending Journey*, AUOv, 21, 2010, 45–53.
1435. CRISTEA, BOGDAN, *Persona oratoris și avatarurile ei în perorațiile discursurilor judiciare ale lui Cicero*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 141–162.
1436. CRIVĂȚ, ANCA, *El léxico de lo extraordinario en las Etimologías de Isidoro de Sevilla (portenta, ostenta, prodigia, monstra)*, RRL, 56, nr. 3, 2011, 257–276 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1437. DASCĂLU, IOANA-RUCSANDRA, *Perspectivă și autodescriere în Eneida de Vergiliu și în A VII-a Heroidă de Ovidiu*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 187–194.
1438. DĂRJA, ILEANA, *Renașterea italiană ilustrată de patru manuscrise din colecția Bibliotecii Batthyaneum*, RRIC, 6, nr. 6, 2009, 20–33 [cu facs. și im.].
1439. DE TRIZIO, MARIA STELLA, *History, Rhetoric and Political „Opportunity” in the Encomium of Vestal (Ov. Pont. 4, 7)*, AUOv, 21, 2010, 79–88.
1440. DINU, DANA, *Prefix Derivation in Latin*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 125–135 [rés. fr.].
1441. DUMITRU, ȘTEFAN, *Trăirile romanilor reflectate în expresii idiomatice*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 144–201.
1442. DUMITRU OANCEA, MARIA-LUIZA, *Apollonius Rhodius, un virtuoz al tehnicii discursului în oglindă*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 313–324.
1443. DUȚĂ, ILONA, *Modele discursive în istoriografia greco-latină*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 95–104 [Engl. Ab., rez. rom.].
1444. DUȚĂ, ILONA, POPESCU, MIHAELA, *Interculturalitatea greco-latină (modele și strategii)*, CICOn, 2009, 191–198 [rés. fr.].
1445. EZQUERRA, ANTONIO ALVAR, *Ovid in Exile: Tact or Fiction?*, AUOv, 21, 2010, 107–126 [res. esp.].
1446. FILIMON DOROFTEI, DOINA, *Fonetică și grafie în textul inscripțiilor transilvănene în limba latină din secolele al XV-lea – al XVIII-lea*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 59–68.
1447. FRANGA, LIVIU, *Poezia lirică non-dramatică latină, de la un orizont literar la altul*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 203–210.
1448. FRANGA, LIVIU, FRANGA, MARIANA, *Antichitatea sau trecutul de mâine. Note despre filologia clasică și geneza modernității în viziunea lui Giovanni Leghissa*, USIB, III, 2011, 9–23 [cu 1 fig.].
1449. FRANGA, MARIANA, *The Plautine Toponymy as a Source of Comical Imaginary*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 211–218.
1450. GEORGESCU, SIMONA, *Denumiri ale „copilului” în latină și în limbile romanice*. Cu accent pe română și spaniolă, București, EUB, 2011, 378 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC) [cu bibl.].
1451. GEORGESCU, SIMONA, *Lat. infans și descendenții săi romanici*, SIL, 2012, 121–130 [rés. fr.].
1452. GEORGESCU, SIMONA RODINA, *Configurarea schemei copil-băiat-fată în latină*, Modèles linguistics, 2011, 55–66 [cu 1 sch.; îndrumător șt.: prof. dr. Sanda Rîpeanu].
1453. GEORGESCU, THEODOR, *Geografie erotică în Lysistrata lui Aristofan*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 251–263.
1454. GEORGESCU, THEODOR, *Nume de produse de patiserie moștenite din latină în limbile romanice*, SIL, 2012, 131–138 [africia, laganum, tōrta/tōrtula, mustaceus, pastillum, placenta, turunda, crustulum, flado; rés. fr.].
1455. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Exprimarea metaforică a noțiunilor deștept și prost în limba latină*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 277–285 [Engl. Ab.].
1456. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Mediaevalia et Neolatina*, București, EUB, 2010, 95 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC). Rec.: Florentina Nicolae, AUOv, 22, nr. 1, 2011, 215–216 [text în lb. engl.].

1457. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Studia medievalia*. București, EUB, 2010, 149 p. (**LCI – Limbi, culturi, identități**). Rec.: Tudor Dinu, *Un prim tratat românesc de latină medievală și neolatină*, SCL, **62**, nr. 2, 2011, 275–277; Maria-Luiza Dumitru Oancea, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 384–385.
1458. IONESCU, ANCA IRINA, *Codex Gigas – cel mai mare manuscris din lume*, RRIC, **7**, nr. 7, 2010, 155–166 [cu 1 im.].
1459. IONESCU, DAN-TUDOR, *Formarea ideologiei augustane: Campus Martius. Glorie și nemurire*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 273–294.
1460. IRIDON, CRISTINA, *A Few Considerations on Names in Apuleius' Metamorphoses*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 118–127 [rez. rom.].
1461. ITTU, CONSTANTIN, *Insignium Theoria: biblioteconomie și heraldică în Biblioteca Brukenthal*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 65–77 [manual de heraldică, scris în lb. lat.].
1462. LUISI, ALDO, *The Political Nature of Ovid's Error*, AUOv, **21**, 2010, 55–66.
1463. MARKOPOULOS, A., *ΑΠΟ ΤΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ Ο ΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ Η ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ. Structura școlii bizantine: profesorul, cărțile și procesul de învățământ*, NB, vol. I, 2009, 58–84.
1464. MASCOLI, PATRIZIA, *Ovid's Exile and Death in an Elegy by Angelo Poliziano*, AUOv, **21**, 2010, 127–134.
1465. MIRCEA, MAGDA, FRANKE, WALTER A., *Plutarch (De Pyth. Or. 395 B – 396 C) – On the Peculiar Properties of Air at Delphi and its Effect on the Bronze Statues of the Spartan Monument of the Navarchs*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 301–312 [cu 4 fig.].
1466. NICOLAE, FLORENTINA, *Considerații privind perenitatea limbii latine în evoluția limbajului religios românesc*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 397–401 [Engl. Ab.].
1467. NICOLAE, FLORENTINA, *Ethnic Names in Dimitrie Cantemir's De antiquis et hodiernis moldaviae nominibus and Historia moldo-vlahica*, AUOv, **19**, 2008, 73–76.
1468. PIACENTE, LUIGI, *Ovid in the Early Latin Literary Historiography*, AUOv, **21**, 2010, 135–143.
1469. PINHEIRO, JOAQUIM, *Efeito retórico das histórias anedóticas na biopsicografia de Plutarco*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 213–220 [Engl. Ab.].
1470. PLATON, *Scrisorile. Dialoguri suspecte. Dialoguri apocrife*. Trad., introd. și note de Șt. Bezdechi, București, UE, 2011, 320 p. (**Cogito**).
1471. POPESCU, CRISTINA, *Elemente de poetologie în elegia ovidiană a exilului. Procedee omofonice*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 325–338.
1472. POPESCU, CRISTINA, *Ovid and the Pontic Populations. Identity and Otherness in Ovid's Poetry of Exile*, AUOv, **21**, 2010, 67–78.
1473. RADU, GABRIELA, *Aspecte ale sintaxei propoziției în greaca veche*, Timișoara, EUVT, 2012, 106 p. [cu bibl.].
1474. RADU, GABRIELA, *Eneida – repertoriu lexical*. Trad.: G. I. Tohăneanu, Timișoara, EUVT, 2011, 251 p.
1475. RŪMNIECE, ILZE, *Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΣΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ ΙΑΤΡΩΝ (ΠΙΝΔΑΡΟΣ ΚΑΙ ΓΑΛΗΝΟΣ). Utilizarea limbajului poetic în textele medicale antice (Pindar și Galen)*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 37–57.
1476. SCHATZ, ELENA-MARIA, *Opera Sfântului Ioan Cassian în colecțiile de incunabule din România*, CTR – 500, 2012, 24–30.
1477. SPRINGER, CARL P. E., *Ovid, Christianity and Etiquette: The Uses of Latin Poetry in Colonial Mexico City*, AUOv, **21**, 2010, 145–157.
1478. STRECHIE, MĂDĂLINA, *Arme, echipamente, tactici militare și efecte ale comunicării audio-vizuale în „Perșii” lui Eschil*, LCC-OD, 2011, 275–282 [Engl. Ab.].
1479. STRECHIE, MĂDĂLINA, *Termes latins à valeur juridique*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 255–261 [actio, -onis; argumentum, -i; auctoritas, -actis; caput, -itis; dolus, -i; fraus, -dis; ius, iuris; lex, legis; manus, -us; poena, -ae; status, -us; usus, -us; vis, viris; Engl. Ab.].
1480. ȘTEFAN, ANDREEA, *Un istoric stoic: Arrian în Anabasis Alexandri*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 347–356.

1481. ȘTEFAN, ELENA EMILIA, *Deux manières de penser le monde: le discours de Pythagore dans les Métamorphoses d'Ovide*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 357–365.
1482. TABARCEA, CEZAR OCTAVIAN, *Femeia de pe insulă. Avatarii unui mit de la Homer la Ovidiu*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 367–385.
1483. TĂRNĂUCEANU, CLAUDIA, *O interogație ciceroniană preluată de Sallustius*, StUPM, 13, 2012, 115–118 [Engl. Ab.].
1484. UȚĂ BĂRBULESCU, OANA, *Latinis litteris operam navare*. Despre traducerea surselor latine și integrarea lor în *Istoria ieroglifică*, București, EUB, 2011, 240 p. [cu bibl.].
1485. UȚĂ BĂRBULESCU, OANA, „*Sicut sirens...*” sau despre *translatio studii* în textele lui *Dimitrie Cantemir*, SCL, 63, nr. 1, 2012, 35–57 [Engl. Ab.].
1486. WALD, LUCIA, *Problemele traducerii în concepția lui Ieronim și a lui Augustin*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 597–603 [Engl. Ab.].
1487. \* \* *Ingenium et ars. Talent și meșteșug. Studia in honorem Marianae Băluță-Skultéty*. Vol. coord. de Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru Oancea, București, EUB, 2012, 399 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC).  
VEZI și nr. 3, 367, 587, 597, 605, 610–613, 632, 636, 642, 678–680, 692, 699, 706, 718, 733, 764, 769, 789, 837, 839, 842, 851, 890, 913, 922, 971, 988, 1028, 1030, 1032, 1035, 1039, 1087, 1090, 1095, 1125, 1142, 1185, 1209, 1219, 1241, 1290, 1305, 1349, 1355, 1356, 1362, 1364, 1365, 1409, 1505, 1554, 1706, 1718, 1772, 1801, 1825, 1833, 1837, 1839, 1905, 1927, 1951, 1963, 2133, 2139, 2140, 2142, 2149, 2174, 2231, 2262.

#### Recenzii

1488. CUCU, ȘTEFAN, Demetrio Marin, *Publius Ovidius Naso. The Mystery of the Relegation at Tomis. Theses and Hypotheses [...]*, AUOv, 21, 2010, 191–192. Vezi BRL, 54, 2011, nr. 1254.
1489. TIMOTIN, EMANUELA, Claudia Tărnăuceanu, *Limba latină în opera lui Dimitrie Cantemir: Vita Constantini Cantemirii. Studiu lingvistic și literar*, cuv. înainte de Dan Slușanschi [...], SCL, 62, nr. 2, 2011, 279–280. Vezi BRL, 52, 2009, nr. 1089.  
VEZI și nr. 1146, 1877.

### VII. GERMANISTICĂ

1490. AJTONY, ZSUZSANNA, *Britishness in Oscar Wilde's Plays: A Linguistic Analysis*, CBAS, 9, 2011, 39–48.
1491. AL-JARF, REIMA, *Translation Student's Difficulties with English Neologisms*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 431–437 [rés. fr.].
1492. AVRAM, ANDREI A., *Diagnostic Features of English-Lexified Creoles: First Attestations from Virgin Islands English Creole*, BWLP, 13, nr. 2, 2011, 111–127 [cu 2 tab.].
1493. AVRAM, ANDREI A., *English between Globalization and Localization*, CBAS, 9, 2011, 1–24 [cu 18 tab.].
1494. AVRAM, LARISA, *Perfectivity Might not Scope Over Modality*, BWPL, 14, nr. 1, 2012, 111–131 [cu 7 sch.].
1495. BAGASHEVA, ALEXANDRA, *Compound Verbs in English Revisited*, BWPL, 13, nr. 1, 2011, 125–150 [cu 2 sch., an.].
1496. BALZA, IRENE, *On the Functional vs. Lexical Nature of Restructuring Heads: Evidence for a Fine-Grained Classification of Restructuring Modals*, BWPL, 14, nr. 1, 2012, 71–109 [cu 5 tab.].
1497. BEJAN, CAMELIA, *On Gapping Constructions in English and Romanian*, AUOv, 18, 2007, 29–41.

1498. BIRTALAN, ANA MARIA, *Impoliteness in Dramatic Dialogue*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 99–105.
1499. BOTESCU-SIREȚEANU, ILEANA, *Fabricating Mythologies in the American Presidential Speech*, CBAS, **9**, 2011, 275–282.
1500. BOTEZAT, ONORINA, *False Friends and Erroneous Translations from Legal English into Legal Romanian*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 460–464 [rés. fr.; cu 1 tab.].
1501. BROZBĂ, GABRIELA, *Whi Does Singapore English Sound Different if it Has the Same Consonantal Phonemes as RP?*, CBAS, **9**, 2011, 63–76 [cu 6 fig., 1 tab.].
1502. BROZBĂ, GABRIELA-ANIDORA, *On Some Features of Consonants in Indian English*, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 99–110 [cu 5 fig., 6 tab.].
1503. BROZBĂ, GABRIELA-ANIDORA, *On Some Similarities and Dissimilarities Across African English Varieties*, AUOV, **24**, nr 2, 2012, 134–145 [cu 2 tab., 5 h. și an.].
1504. BROZBĂ, GABRIELA ANIDORA, *Theories Regarding the Treatment of Consonant Clusters in the Onset and the Coda*, Modèles linguistiques, 2011, 13–22 [cu 4 tab., 6 sch.; îndrumător șt.: prof. dr. A. Avram].
1505. BURADA, MARINELA, *From Language Facts to Cultural Assumptions and Back: A Case Study*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 87–95 [rez. rom.].
1506. BUZEA, OANA, *Particularitățile lexico-gramaticale ale antonimelor frazeologice în limbile engleză și română*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 281–287 [Engl. Ab.].
1507. CARUANA, SANDRO, *English in Malta: from Colonialism to Heritage, from Social Differences to Opportunity*, CBAS, **9**, 2011, 25–38 [cu 1 fig.].
1508. CĂLINESCU, MIHAELA NICOLETA, *The Typology of the Compound Word in Romanian and English*, L-LC, **10**, nr. 2, 2011, 37–46.
1509. CERBAN, MĂDĂLINA, *Distinguishing between Ranking and Embedded Clauses*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 314–319 [rez. rom.].
1510. CERBAN, MĂDĂLINA, *Thematic Roles and Levels of Structure*, CD-DRTAL, 2011, 33–49.
1511. CHEFNEUX, GABRIELA, *Evaluation in the Newspaper Article Entitled Rebels in Libya Gain Power and Defectors*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 2, 2011, 123–130.
1512. CHEFNEUX, GABRIELA, *Libya in The New York Times*, CBAS, **9**, 2011, 103–112.
1513. CHERATA, ȘTEFANIA ALINA, *The Class-Inclusion Theory of Metaphor: A Critical View*, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 129–144.
1514. CHERSAN, ILEANA, *Frame Semantics and Electronic Dictionaries*, Modèles linguistiques, 2011, 39–48 [cu 1 tab., 1 fig.; îndrumător șt.: prof. dr. A. Cornilescu].
1515. CHIRIACESCU, SOFIANA, *English Indefinite This and Referential Persistence*, SIL, 2012, 405–413 [rez. rom.; cu 1 tab., 2 fig.].
1516. CIPRIANOVÁ, ELENA, VANČO, MICHAL, *English in the Age of Globalization: Changing ELT Models, Restructuring Relationships*, Jolie, vol. 3, 2010, 123–135.
1517. CIRILLO, ROBERT, *The Stranding of Negation Markers*, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 49–62 [cu 3 fig.].
1518. CIUMACENCO, VALENTINA, *Interpreting modal meanings in political discourse*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 433–444 [rés. fr.; cu 4 tab.].
1519. CONSTANTINESCU, LORA, *Märchenhafte Drucker. Von (Mehr)wert des Werbemärchens*, LCC-OD, 2011, 102–106.
1520. CONSTANTINESCU, LORA-DAGMAR, „Mit Deutsch in Eruopa”. *Sprachenlernen und interkulturelle Kompetenz*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 85–94.
1521. COULOUMA, FLORE, *Beyond Communication: Flann O'Brien's Borderlina Identities*, CICul, 2010, 67–75.
1522. CRĂINICEANU, ILINCA, *Aspectual Alternations at Lexical Level*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 7–14.
1523. CRĂINICEANU, ILINCA, *Explaining the Qauntization Puzzle*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 7–14.

1524. DINESCU, IRINA MIHAELA, *Cu privire la substantivele compuse specializate din limba germană: de la formarea lor la traducerea în limba română*, Modèles linguistiques, 2011, 75–84 [cu 1 sch.; îndrumător șt.: prof. dr. Speranța Stănescu].
1525. DOBRINESCU, ANCA MIHAELA, *Onomastic Strategies in Contemporary Fiction*, WT, 1, nr. 1, 2011, 84–91 [rez. rom.].
1526. DOMBI, JUDIT, *English as a Lingua Franca in Intercultural Communication*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 183–186.
1527. DRĂGAN, RUXANDRA, *Aspects of Lexical Structure. Verbs in locative constructions in English and Romanian*, București, EUB, 2012, 257 p. [cu bibl.].
1528. DRĂGAN, RUXANDRA, *Motion Verbs and the Expression of Directed Motion in English*, BWPL, 13, nr. 2, 2011, 73–89 [cu 1 tab., 1 sch.].
1529. DUDUȚĂ, IONELA, *Höflichkeitsstrategien zur Reduzierung von Gesichtbedrohung*, AUOV, 22, nr. 1, 2011, 139–146 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1530. DUMAS, FRÉDÉRIC, „Ha – ! Ha! Ha!”: *the Point of Dots in Mark Twain’s Innocents Abroad*, BAS, 9, 2011, 159–168.
1531. DURMUȘ, SERAP, *The Identity of Otherness in the Intercultural Dialogic Relationship*, CICul, 2010, 174–186.
1532. ENGLEDER, AGNES, „*Schon Lange schiebe ich diesen Artikel vor mir her*”... *Zur durativen Funktion von Konstruktionen mit vor sich hin und vor sich her*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 133–151 [Engl. Ab.; cu 7 fig., 9 tab.].
1533. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *The Path Argument of Resultative Constructions*, BWPL, 13, nr. 1, 2011, 85–101 [cu fig.].
1534. FARKAS, IMOLA-ÁGNES, *Verbs in Resultative Constructions*, BAS, 2011, 223–233 [cu 3 sch.].
1535. FODIL, MOHAMMED SADEK, *Cyber-English and Neology*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 402–408 [rés. fr.].
1536. FUIOREA, ELENA, *The Impact of Military Terminology on the Development of the English Vocabulary*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 225–232 [rés. fr.].
1537. GALIȚA, RALUCA, *Some Specific Features of Oral Communication*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 350–362 [rez. rom.].
1538. GALLEGO, ÁNGEL J., *Control through Multiple Agree*, RRL, 56, nr. 4, 2011, 313–346 [cu 1 tab.].
1539. GIUSTI, GIULIANA, *On Concord and Projection*, BWPL, 13, nr. 1, 2011, 103–124 [cu 10 fig., 2 tab.].
1540. GOGA-VIGARU, ROXANA, *Modal Verbs and the Semantic/Pragmatic Distinction*, LCC-OD, 2011, 149–155.
1541. GROSSECK, MARIA DANA, *Deutsche spuren im rumänischen technischen Fachwortschatz wurden nicht Verwischt*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 95–104 [cu 5 tab.].
1542. GROSUL, LUDMILA, *Paronymic Attraction in the English Scientific Prose*, RLS, 2008, 683–686 [cu 1 tab.].
1543. GUERRA, LUIS, *Perceptions of World Englishes among Romanian University Students*, AUOV, 20, 2009, 29–42 [cu 2 fig.; 8 tab.].
1544. HAN, BIANCA OANA, *On the Issue of ‘transdaptation’*, StUPM, 12, 2012, 170–174 [translation + adaptation].
1545. HASHEMI, MOHAMMAD REZA, SHAHRIARI AHMADI, HESAMODDIN, *A Cross-Cultural Analysis of Hemingway’s Cat in the Rain for the Iranian EFL Context*, Jolie, vol. 3, 2010, 101–109.
1546. HORNOIU, DIANA, *The Category of Gender in Present-day English: Issues of Grammar and World View*, AUOV, 20, 2009, 43–66 [cu 6 tab., 1 fig.].
1547. HRISTEA, MIHAELA, *Dramaturgi români traduși în limba engleză*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 2, 2010, 339–350 [Engl. Ab.].
1548. ICOBESCU, CLAUDIA, *Ach, das Recherchieren*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 127–130.

1549. ILIE, CORNELIA, *Role Shifts in Alice's Dialogue Transactions in Wonderland*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 219–232 [cu 5 fig.].
1550. IMRE, ATTILA, *Translating the English Could*, StUPM, **12**, 2012, 140–147 [în lb. maghiară; cu 2 tab.].
1551. IMRE, ATTILA, BENŐ, ATTILA, *Possibilities for Can in Translation Environments*, StUPM, **11**, 2011, 188–195 [cu 1 fig., 3 tab.].
1552. IONESCU, ADRIANA, *Didaktik der falschen Freunde – Praktische Ansätze für die Übersetzer und Dolmetschgruppen im Universitätsbereich*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 131–144 [cu 3 tab.].
1553. IRIMIA, MIHAELA, *In Search of „what's in a name”: The English Pessoa as Poet as SHAKESPEARE, and the Case of SuperCamões*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 73–83 [rez. rom.].
1554. IVAN, SORIN, *English – the 'Latin' of globalization. Challenges for the Higher Education*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 162–179 [rez. rom.].
1555. IXARI, ALIONA, *Lexicul – aspect indispensabil la însușirea limbii engleze*, RLS, 2008, 571–575 [Engl. Ab.].
1556. KATAYAMA, HANAE, *A Cross-Cultural Analysis of Humor in Stand-Up Comedy in the United States and Japan*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 125–142 [cu 2 an.].
1557. KELEMEN, ANTONIA, *Entwicklung interkulturellen Kompetenzen im Deutschunterricht*, L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 115–128 [Engl. Ab.].
1558. KELEMEN, ATTILA, *Influența scandinavă asupra lexicului și sintaxei limbii engleze vechi și medii*, Cluj-Napoca, Napoca Star, 2008, 380 p. Rec.: Andrei A. Avram, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 167–169 [text în lb. engl.].
1559. KILYENI, ANNAMARIA, *The Grammar of Skin in Print Ads*, BAS, 2011, 291–305.
1560. KÖRTVÉLYESSY, LÍVIA, *Phonetic Iconicity – Lost in Universality*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 2, 2011, 137–144 [cu 1 tab.].
1561. KOVÁCS, ÉVA, *On the Diminutive in English*, BAS, 2011, 321–332.
1562. KOVÁSZNAI, ÁGNES, TANKO, ENIKŐ, *The Partial Access Hypothesis in the Sla of Verbal Functional Categories*, Modèles linguistiques, 2011, 155–174 [cu 3 tab., 2 fig., an.; îndrumător șt.: prof. dr. A. Cornilescu].
1563. KÖVECSES, ZOLTÁN, *Metaphor, Discourse, Creativity*, BAS, 2011, 261–279 [cu 1 diagramă].
1564. LAKIC, IGOR, *Analysing Genre: Research Article Introductions in Economics*, Jolie, vol. 3, 2010, 83–99 [cu 1 tab.].
1565. LEONARDI, VANESSA, *When a Man Translates a Woman's Work... Ideology or Misunderstanding*, AUOV, **20**, 2009, 67–76 [cu 1 tab.].
1566. LIFARI, VIORICA, *Predarea diatezei limbii engleze la cursul de gramatică teoretică*, RLS, 2008, 590–593 [Engl. Ab.].
1567. LIHACIU, ION, MOHR, RAMONA, *Soziolinguistische Betrachtungen zum Status des gesprochenen Deutschen in Radautz*, AUI, **55**, 2009, 133–145 [rés. fr.; cu tab. și graf.].
1568. LILLO, ANTONIO, *Despre geneza și răspândirea argoului rimat englezesc*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 180–192 [Engl. Ab.].
1569. LUPAN, DORINA, MUNTEANU, ANA, *La dynamique lexicale actuelle en anglais et français*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 41–47.
1570. MANEA, CONSTANTIN, *Dimensions of Figurative Expression in English Phraseology*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 152–170 [rés. fr.].
1571. MANEA, CONSTANTIN, *Remarks on Euphemism and PC Vocabulary in English and Romanian*, SIL, 2012, 449–458 [rez. rom.].
1572. MĂCIUCĂ, GINA, *Anglo-German Rivalries: an Attempt at Charting the Drift-Away from the Common Ancestor and Accounting for Dissimilar Spread Patterns*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 199–206 [rez. rom.].
1573. MĂCIUCĂ, GINA, *Pros and Cons of the English Aspect*, AUI, **55**, 2009, 55–64.
1574. MĂȚEL-BOATCĂ, MARIA, *Intertextuality in Angela Carter's Short Stories*, StUBB, **56**, nr. 4, 2011, 57–72 [rez. rom.].

1575. MEDREA, NICOLETA AURELIA, *Law and the World of Imagination*, StUPM, **12**, 2012, 191–194.
1576. MELEHAT, IRINA, *Amts- und Gemeinssprache. Wie verständlich ist die Amtssprache für den Bürger*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 275–280 [Engl. Ab.].
1577. MELEHAT, IRINA, *Rechts- und Verwaltungssprache. Eine Analyse*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 299–305 [Engl. Ab.].
1578. MILIVOJEVIĆ, NATAŠA, *Lexical Specification and Argument Structure of English and Serbian Sound Emission Verbs*, BAS, 2011, 235–246 [cu 1 tab.].
1579. MIRON-FULEA, MIHAELA, *Proper Nouns and the Prior Denomination Feature*, AUOv, **22**, nr. 2, 2011, 11–24.
1580. MUNTEANU, CRISTINEL, MUNTEANU, SILVIA, *Translating Wellerisms in the Romanian Versions of Charles Dickens' **The Pickwick Papers***, AUI, **55**, 2009, 147–158 [rés. fr.].
1581. MURAR, IOANA, *The Functions and Romanian Equivalents of Discourse Markers: The Case of **Indeed***, CD-DRTAL, 2011, 66–95.
1582. MUSCAN, MARIA-ELENA, *Grammatikunterricht in virtuellen Unterrichtsräumen*, AUOv, **24**, nr. 2, 2012, 146–154 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1583. MUSCAN, MARIA-ELENA, *Probleme des induktiven Verfahrens bei der Übersetzung politischer Euphemismen*, AUOv, **18**, 2007, 113–125 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1584. NĂDRAG, LAVINIA, *Precision and Obfuscation in English Legal Language*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 263–267.
1585. NĂIDUȚ, PETRUȚA, *Meta Incognita: Naming as Renaming in the Early Modern Exploration of the New World*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 50–58 [rez. rom.].
1586. NEAGU, MARIANA, *Figurative Uses of the Caused-Motion Construction*, BAS, 2011, 211–222.
1587. NICOLAE, ADINA OANA, *Cross-Discursive Patterns: Career Metaphors in English*, BAS, 2011, 281–289 [cu 1 fig., 1 tab.].
1588. NODEH, SOGHRA, POURGIU, FARIDEH, *Forms is the Ultimate Gift': Showalter's Linguistic and Cultural Model of Gynocriticism in Adrienne Rich's **A Change of World***, StUPM, **13**, 2010, 227–242.
1589. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, *Gender Exclusive Differences in Language Use*, AUOv, **22**, nr. 1, 2011, 187–199 [cu 7 tab.].
1590. OANCEA, COSTIN-VALENTIN, *Postcolonial Englishes in America: The Chicano English Dialect*, AUOv, **22**, nr. 2, 2011, 39–48.
1591. OPRIT-MAFTEI, CARMEN, *The Challenge of Translating Romanian **Heart** Word Combinations*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 277–284.
1592. OȚOIU, ADRIAN, „*Compartmentation of Personality for the Purpose of Literary Utterance*”: *Pseudonymity and Heteronymity in the Various Lives of Flann O'Brien*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 128–138 [rez. rom.].
1593. ÖZTÜRK, MEHMET, *Hermanns Weg zur Freiheit in der „Hermannsschlacht” von Heinrich von Kleist*, AUI, **55**, 2009, 123–131 [Engl. Ab.].
1594. PACEA, OTILIA, *Ner Worlds, New Words: On Language Change and Word Formation in Internet English and Romanian*, AUOv, **20**, 2009, 87–102 [cu 2 tab.].
1595. PARPALEA, MIHAELA, *The Functional Approach in German Linguistics*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 2, 2011, 115–122 [cu 2 fig.].
1596. PĂTRAȘCU, GABRIELA, *Comunicare de succes – abordări ale limbajului juridic*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 295–298 [în engl. americană; Engl. Ab.].
1597. PEGULESCU, ANCA-MARIANA, *Are Antecedents Important in Proverbs?*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 49–54.
1598. PEGULESCU, ANCA-MARIANA, *The Semantic Pragmatic Distinction in Proverbs*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 19–23 [cu an.].
1599. PELYVÁS, PÉTER, *Epistemic Modality: A Choice Between Alternative Cognitive Models*, BAS, 2011, 247–259.

1600. PIKHART, MARCEL, *English as a Lingua Franca and its Intercultural Consequences: Applied Linguistics Approach*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 201–204.
1601. PISOSCHI, CLAUDIA, *Compounding in Early Modern English Shakespeare's Sonnets*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 171–188 [rés. fr.].
1602. PISOSCHI, CLAUDIA, *Linguistic and Cultural Interferences Reflected at Discourse Level. Some Considerations on Negation in English and Romanian*, CD-DRTAL, 2011, 118–135 [cu 2 tab.].
1603. PISOSCHI, CLAUDIA, *Text Worlds in I May I Might I Must by Marianne Moore*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 455–463 [rez. rom.; cu 2 fig., 1 tab.].
1604. POP, TITUS, *Jamaican Creole as a Marker of Hybridity and Postcolonial Identity in Derek Walcott*, Confluente, 2012, 64–74 [cu 1 tab.].
1605. POPESCU, FLORIANA, *English Medical Eponyms Translated into Romanian*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 483–488 [rés. fr.].
1606. PREPELIȚĂ-RĂILEANU, BRÂNDUȘA, *Fiction That Self-Consciously Reflects Upon Its Own Structure as Language*, LCC-OD, 2011, 255–260.
1607. PROTOPODESCU, DARIA, *The Syntax of Manner Adverbs in English and Romanian*, București, EUB, 2012, 218 p. [cu bibl.].
1608. PYATNITSKAYA, N., *Language Game in Advertising*, LCC-OD, 2011, 248–251.
1609. RĂDULESCU, ADINA, *The Psychology of Persuasion in Legal Contexts*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 181–188.
1610. ROȘCA, ALINA ELENA, *Mimicking Subjection to the Name-of-the-Father in Harold Pinter's The Homecoming*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 92–99 [rez. rom.].
1611. ROȘCA, ANDREEA, *Why \*Sarah cannot glow the light bulb? Accounting for the Constructional Behavior of Light and Sound Emission Verbs*, RRL, **57**, nr. 1, 2012, 67–82 [cu 2 tab., 1 fig.].
1612. RUIZ DE MENDOZA IBÁÑEZ, FRANCISCO, GONZÁLVEZ-GARCÍA, FRANCISCO, *Constructional Integration in the Lexical Constructional Model*, BAS, 2011, 189–210 [cu 1 an.].
1613. RUTHNER, ANDREEA R., *Jargonsprache – Jargon oder überspitze Wortalrobatik?*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 23–31.
1614. SCHLÖMER, ANNE, *Interkulturelle Aspekte der Wissenschaftskommunikation am beispiel der Textsorte wissenschaftlicher Aufsatz*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 48–64 [cu 1 tab.].
1615. SCHMUTZER, LUKAS, *Die verlorene Ehre der Bianca M. Abwandlungen eines APA-Berichts: Ein Fallbeispiel*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 239–248 [Engl. Ab.].
1616. SERBAC, PATRICIA, *Übersetzungs- und Kommunikationsschwierigkeiten bei der Übersetzung von Studiendokumenten aus dem Rumänischen ins Deutsche*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 101–112.
1617. SILAŠKI, NADEŽDA, KILYENI, ANNAMARIA, *The Money is a Liquid Metaphor in Economic Terminology – a Contrastive Analysis of English, Serbian and Romanian*, PCTS, vol. 4, nr. 1–2, 2011, 63–72 [cu an.].
1618. SIMOIU, ADELA, *Split IP in L2. On the Verb Movement Feature and Adverbs*, CBAS, **9**, 2011, 199–210 [cu 7 sch., 1 tab., 3 graf.].
1619. SLEEMAN, PETRA, *Deverbal Modifiers of the Noun in Germanic and Romance: Interpretation and Position*, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 5–25 [cu 4 fig.].
1620. SMIRNOVA, ALLA, *Mass Communication in Intercultural Context: Creation of an Image of a Country Through Images of its Leaders. Russian Presidents Putin and Medvedev in British Press*, CICul, 2010, 132–141 [cu 1 fig.].
1621. SNELLINX, RIA, *Humour that Divides, Humour that Unites: American Sitcoms. A Case in Point*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 267–275.
1622. SOUSA, ALCINA, *Adrian Strikes Back with Style and Humour*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 277–292.
1623. SPILLNER, BERND, *Language Contact and Immigration to Germany since the 19th Century: Linguistic and Cultural Aspects*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 145–150.
1624. STOIAN, CLAUDIA ELENA, *Power Relations in Advertising Discourse: 'Politeness' Across Cultures*, BAS, 2011, 307–319 [cu 1 tab.].

1625. STOICESCU, IOANA, *Cognitive Development and the Acquisition of the Past Tense*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 69–76 [cu 2 tab., 2 fig.].
1626. STOICESCU, IOANA, *The Syntactic Structure of Root Clauses at the Debut of Language Acquisition*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 31–40.
1627. SZÉKELY, ÉVA, *Douglas Hyde's The Necessity for De-Anglicising Ireland. The Inconsistencies of Anglo-Irish Cultural Nationalism*, Confluente, 2012, 75–85.
1628. ȘIMON, SIMONA, *Sentence Types in Appelative Advertisements*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 32–39.
1629. ȘTEFAN, EMILIA, *Zwei Dialektregionen: Hessisch und Pfälzisch*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 481–487 [Engl. Ab., rez. rom.].
1630. ȘTEFAN, RODICA, *Foes or Friends? Aspects of Language Interference Between Romanian and English*, RLS, 2008, 624–651.
1631. TATU, OANA, *Searching for Universals in Translations of Shakespeare's Plays*, CBAS, **9**, 2011, 229–240.
1632. TĂNASE, DELIA, *Deploying Stylistic Markers to Control Journalistic Authorial (Non)Involvement*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 22–34.
1633. TĂNASE-DOGARU, MIHAELA, *Diagnostic Criteria for Semi-Lexicality*, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 151–165.
1634. TOMA, RALUCA-FELICIA, *Towards a Typology of Coordination and Subordination in Proverbial Phrases from the Bible*, AnValTgv, **9**, nr. 2, 2011, 58–62.
1635. VAN SCHAIK-RĂDULESCU, MARA, *(Non-)Homogeneity in Dutch Impersonal Passives of Unaccusatives*, BWPL, **13**, nr. 1, 2011, 63–83.
1636. VASILE, VERONICA, *Derived and Lexical States in Discourse*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 91–98.
1637. VASILE, VERONICA, *Present Tense with Future Values – A Comparative Analysis in English and Romanian*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 125–132.
1638. VÎLCEANU, TITELA, *Linguistic and Cultural Accommodation Work in ELT/EILT. Beyond Utilitarian Definitions*, CD-DRTAL, 2011, 174–187.
1639. VOICU, CRISTINA-GEORGIANA, *From the Mirror to the Sea: the Modern Semiotic Nature of Identity in Jean Rhys's Wide Sargasso Sea*, BAS, 2011, 101–110.
1640. VUJIN, BOJANA, *The Road to Hell is Paved with Yellow Brick: Emerald City as Pop-Culture's Metaphor for Disillusionment*, BAS, 2011, 51–60.
1641. ZAHARIA, ALINA-MARIA, *Noun Phrases in Legal Language: Analysis of the Problems Posed by the Translation of English Multiple Pre-modifying Groups into Romanian*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 257–262 [rez. rom.; cu 1 tab.].
1642. ZAHARIA, ALINA-MARIA, *The Diversity of Rendering Romanian Equivalents of English Premodified Noun Phrases in EU Directives, Regulation and Decisions*, CBAS, **9**, 2011, 251–262.
1643. ZAHARIA, CASIA, *Sugestii de sistematizare în frazeologia contrastivă română-germană*, RLS, 2008, 608–618 [deutsch. Zus.; cu 1 sch.].
1644. ZAMFIRESCU, MIHAELA, *Scalarity and the Rhetorical Effects of Positive Polarity Items in English and Romanian*, CBAS, **9**, 2011, 263–274.
1645. ZAMFIRESCU, MIHAELA, *The Rhetoric of Lexical Polarity Items*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 111–124 [cu 1 diagramă].
1646. ZAMFIRESCU UNGUREANU, MIHAELA, *A Syntactic Account of Polarity Items in the Principles and Parameters Grammar*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 73–89 [cu 1 tab., 7 sch.].
1647. ZOLTÁN, ILDIKÓ GY., *'The Fourth Dimension' Time in English Idioms*, StUPM, **13**, 2012, 350–357.
1648. ZOLTÁN, ILDIKÓ GY., *Weapons and Warfare in English Idioms*, StUPM, **12**, 2012, 209–217.
1649. \* \* *British and American Studies*, [Timișoara], EUVT, 2011.

1650. \*\* *Conference on British and American Studies*. 9<sup>th</sup> Edition, Braşov, Transilvania University Press, 2011, 402 p. (Transilvania University of Braşov. Faculty of Languages and Literatures). VEZI și nr. 20, 168, 173, 178, 180, 181, 213, 232, 241, **264**, 270, 288, 304, 323, 334, 336, 338, 340, 357, 384, 423, 455, 457, 485, **841**, 843, 855, 863, 868, 873, 875, 876, 882, 885, 888–890, 901, 909, 910, 913, 917, **920**, 922, 923, 935–938, 941, 943, 946, 977, 980, 985, 998, 1008, 1023, 1026, 1036, **1048–1050**, **1056**, 1060, **1069**, **1072**, **1082**, **1084**, **1093**, 1097, **1098**, **1099**, **1112–1114**, **1123**, **1130**, **1132**, **1139–1141**, 1182, 1196, 198, 1229, 1236, 1261, 1298, 1299, 1303, 1322, 1324, 1330, 1335, 1341, 1345, 1373, 1379, 1383, 1412, 1694, 1711, 1760, 1776, 1783, 1796, 1835, 1838, 1846, 1855, 1893, 1895, 1898, 1901, 1910, 1911, 1914, 1915, 1957, 1963, 1965, 1974, 1978, 1982, 2041, 2043, 2045, 2048, 2052, 2059, 2067, 2076, 2077, 2082–2084, 2087, 2091, 2093, 2097, **2103**, **2106**, **2108**, **2110**, **2111**, 2113, **2115–2117**, **2127**, **2128**, **2130–2132**, **2135**, **2136**, **2141**, **2159–2161**, **2167**, **2171**, **2172**, **2177**, **2181**, **2183**, **2184**, **2190**, **2192–2194**, **2196**, **2197**.

## Recenzii

1651. AVRAM, ANDREI A., Daniel Schreier & Karen Lavarello-Schreier. 2012. *Tristan da Cunha and the Tristanians*. London: Battlebridge Publications. VII + 136 pp, BWPL, **14**, nr. 1, 2012, 159–163.
1652. AVRAM, ANDREI A., Jennifer Hay, Margaret Maclagan and Elizabeth Gordon. 2008. *New Zealand English*. Edinburgh: Edinburgh University Press. 164 pp., BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 148–151.
1653. BROZBĂ, GABRIELA ANIDORA, Lisa Lim and Nikolas Gisbone (eds.). 2011. *The Typology of Asian Englishes*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. VII + 120 pp., BWPL, **14**, nr. 1, 2012, 156–159.
1654. DRAGOMIRESCU, ADINA, Ian Roberts, *Agreement and Head Movement. Clitics, Incorporation, and Defective Goals*, Cambridge, Massachusetts, London, England, The MIT Press, 2010, 290 p., RRL, **56**, nr. 4, 2011, 443–445.
1655. FASSEL, HORST, \*\* *Estudios Filológicos Alemanes. Revista de investigación en Linguística, Literatura y Cultura alemanas*, Sevilla, 2011, Bd. 23, 302 S., PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 357–358 [text în lb. germ.].
1656. GĂDEANU, SORIN, *Ein lexikologischer Schwanengesang als Kulturlexikon einer versunkenen Sprachlandschaft*. Gehl, Hans: *Wörterbuch der donauschwäbischen Lebensformen* (Schriftenreihe des Instituts für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Bd. 14), als Teil 4 der Reihe Donauschwäbische Fachwortschätze. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2005, ISBN 3–515–08671–4 (720 S., 8 Karten und 38 Abb., 41,– €), AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 343–345 [text în lb. germ.].
1657. IENCEANU, LAVINIA, Gina Măciucă, *Aventură semantică în trei limbi: germană, engleză, română* [...], AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 503–506 [text în lb. sp.]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1550**.
1658. LINGURARU-HĂISAN, DANIELA, Gina Măciucă, *Aventură semantică în trei limbi: germană, engleză, română* [...], PhJ, **7**, nr. 1(13), 2011, 308–310 [text în lb. engl.]. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1550**.
1659. NICOLAE, ALEXANDRU, Artemis Alexiadou, Monica Rathert (eds.), *The Syntax of Nominalizations across Languages and Frameworks* (series title: *Interface Explorations [IE]*, 23), Berlin/New-York, De Gruyter Mouton, 2010, 258 p., RRL, **56**, nr. 3, 2011, 301–304.
1660. PARASCA, MARIA, Marek Gładysz: *Lexikalische Kollokationen in deutsch-polnischer Konfrontation* (= Danziger Beiträge zur Germanistik, Band 11), Peter Lang, Europäischer Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main, 2003, 190 S., L-LC, **10**, nr. 1, 2011, 155–157.
1661. SALA, DANA, Giulia Suciu, *Communicating Gender and Gender Differences* [...], Confluente, 2010–2011, 158–159. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1397**.

1662. SBIERA, DANIELA, Gina Măciucă, *Semantisches Abenteuer in drei Sprachen: Deutsch, Englisch, Rumänisch [...]*, AUS-Lit, 17, nr. 1, 2011, 327–329 [text în lb. germ.]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 1550.  
VEZI și nr. 1019, 1144, 1879, 1885, 2201.

### VIII. ROMANISTICĂ

1663. ACHAB, DJAMILA, *De certains néologismes dans la presse algérienne: «cas de la rubrique „Tranche de vie” d’El Guellil»*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 491–495 [Engl. Ab.; cu 4 tab.].
1664. AIOANE, MIRELA, *L’italiano televisivo ieri e oggi*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 13–23 [Engl. Ab., rez. rom.].
1665. ALAMAN, EUGENIA, *Vider le sac et casser sa pipe ou la dimension interprétative des expressions idiomatiques*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 29–40 [Engl. Ab.].
1666. ALBANO, MARIANGELA, *Lingua e testo in Sciascia: il caso de I salinari di Regalpetra*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 23–38 [Engl. Ab.; cu 2 fig.].
1667. ALBĂSTROIU, ROXANA GABRIELA, *Les concepts de code et de codification*, Omagiu Dumitru Loșonji – 70, 2012, 93–98 [Engl. Ab.].
1668. ALEXE, RALUCA, *Las construcciones condicionales. Criterios para su definición y clasificación*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 263–270 [Engl. Ab., rez. rom.].
1669. ALIC, LILIANA, *Les idées reçues face au défi de la traduction*, StUPM, 13, 2012, 190–200 [Engl. Ab.].
1670. ALIC, LILIANA, *Référence, medias et culture*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 8–14 [Engl. Ab.].
1671. ALIC, LILIANA, *Séquences libres, séquences figées et collocations dans la perspective de la traduction*, StUPM, 12, 2012, 110–118 [Engl. Ab.].
1672. ALMEIDA, MARIA ELISETE, *Approche contrastive du système verbal en français et en portugais à travers Le Petit Prince de Saint-Exupéry et sa traduction portugaise*, Jolie, vol. 4, 2011, 7–22 [Engl. Ab.].
1673. ALMEIDA, MARIA ELISETE, *O riso: Medium entre o grito e o apelo – em La Chute de Albert Camus*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 13–20 [Engl. Ab.].
1674. ANGHEL, LILIANA, *Récit oral, récit écrit (littéraire) dans les contes de Guy de Maupassant*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 275–285 [Engl. Ab.].
1675. ANTON, CORINA, *I corsi di Ramiro Ortiz*, USIB, II, 2011, 41–50.
1676. ARDELEANU, SANDA-MARIA, *L’imaginaire linguistique à l’intérieur de la diversité dans la langue*, ANADISS, nr. 13, 2012, 10–21 [Engl. Ab.].
1677. AUGER, NATHALIE, MOÏSE, CLAUDINE, *Pourquoi une analyse qualitative du discours et des interactions?*, AUOV, 18, 2007, 9–16.
1678. BACI-POP, ALINA, *L’inciso – spia auctoriale del discorso libero bassaniano*, USIB, III, 2011, 274–288.
1679. BALACI, DIANA, *La mystification des jeunes ou comment un parler jeune peut prendre des dimensions identitaires*, CIcon, 2009, 149–159 [rez. rom.; cu 2 fig., an.].
1680. BAZENGA, ALINE, MARINHO ANTUNES, LUÍSA, *Tem mas não há: Sorrir em Timor*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 33–42 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1681. BECETTI, ABDELALI, *Quelques exemples de contacts français/arabes à Ténès*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 39–57 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 fig., 1 tab.].
1682. BELLETTI, ADRIANA, CONTEMORI, CARLA, *Subjects in Children’s Object Relatives in Italian*, RRL, 57, nr. 2, 2012, 117–142 [cu 8 tab.].
1683. BERBINSKI, SONIA, *Antonymie et langages de spécialité*, In memoriam Mariana Tuțescu, 2012, 63–78 [Engl. Ab.; cu 2 sch.].

1684. BERBINSKI, SONIA, *L'item discursif*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 61–67 [cu 2 fig.].
1685. BEREHOLSCHI, DANA-MIHAELA, *Eugénie Grandet entre l'original français et ses versions de traduction roumaines*, AUS-Lit, **17**, nr. 1, 2011, 251–260 [Engl. Ab.].
1686. BEREHOLSCHI, DANA-MIHAELA, *Le Père Goriot et ses versions de traduction en roumain*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 450–459 [Engl. Ab.].
1687. BIDU-VRÂNCEANU, ANGELA, TOMA, ALICE, CIOLĂNEANU, ROXANA, MUSEANU, ELENA, *Comunicarea specializată multilingvă (în jurul termenilor panlatini de marketing)*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 187–194 [rés. fr.].
1688. BIGLARI, AMIR, *Une identité en devenir: le cas de La Modification de Michel Butor*, CICul, 2010, 151–165 [cu 3 fig.].
1689. BIRTALAN, ANA-MARIA, *Informare prin presă – deontologie, transparență și pluralism în presa francofonă*, RLS, 2008, 721–723 [Engl. Ab.].
1690. BÎRNAZ, MARIA, *Théorie et pratique de la description chez Zola*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 267–274 [Engl. Ab.].
1691. BOBĂILĂ, IULIA, *Traducerea ca un act de curaj: Jurnalul fericirii în limba spaniolă*, AUA, **12**, tom 1, 2011, 295–302 [Engl. Ab.].
1692. BONDREA, EMILIA, *L'allocution, genre de discours public et cérémoniel*, AUC-ȘF-LLR, **15**, nr. 1, 2011, 112–131 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1693. BONDREA, EMILIA, *L'entreprise française et son nouveau langage*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 117–128 [cu 3 fig., 1 tab., an.].
1694. BONDREA, EMILIA, *Le français et le langage managérial*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 165–171 [cu an.].
1695. BONDREA, EMILIA, CEBAN, TAMARA, ILIUTA, GABRIELA, *Lecture des articles économiques*, RLS, 2008, 658–664.
1696. BOUZIDI, HOUDA, *La littérature beure est-elle une littérature mineure?*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 243–248 [Engl. Ab.].
1697. BURCEA, RALUCA, *La notion d'entreprise au carrefour des interprétations*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 239–248 [cu 2 tab.].
1698. BURCEA, RALUCA, *Le discours du marketing – aspects terminologiques*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 175–184 [Engl. Ab.; cu 1 fig.].
1699. BURCEA, RALUCA, GABRIELA, *Les métaphores du consommateur dans le discours du marketing: de la cible au caméléon*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 63–75 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 1 fig.].
1700. CABAC, LUDMILLA, VARIOT, ESTELLE, *Le plurilinguisme européen à travers une langue régionale*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 305–313 [lb. provensală; Engl. Ab.].
1701. CĂRCĂLEANU, ELEONORA, *Traduzioni e traduttori romeni dell'opera di Dante (seconda neta del novecento)*, USIB, III, 2011, 343–350.
1702. CECOVNIUC, IOANA, *El español medieval en la Península Ibérica*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 2, 2010, 187–200 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1703. CHAPELAN, MIHAELA, *De l'identité du pronom «ils» dans les régimes totalitaires*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 113–119 [Engl. Ab.].
1704. CHAPELAN, MIHAELA, *Historique et descriptif dans l'approche du texte didascalique*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 2, 2009, 275–280.
1705. CHIRA, RODICA-GABRIELA, *Identités multiculturelles et possibilités de communication reflétées dans un texte littéraire*, Jolie, vol. 3, 2010, 175–185 [„L'Ignorance”, de Milan Kundera; Engl. Ab.].
1706. CHIRCU, ADRIAN, *L'adverbe roumain dans la perspective romane*, RRL, **57**, nr. 1, 2012, 83–92 [Engl. Ab.].
1707. CHIRIȚESCU-BABA, MIHAELA, *Les collocations dans le langage juridique*, Francophonie, 2010, 181–191 [Engl. Ab.].
1708. CIGADA, SARA, *Remarques sur les fonctions du discours direct dans la narration*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 143–160 [cu an.].

1709. CIOLAC, MARINA, *L'interaction verbale médiatisée: types de dialogues dans une émission française télédiffusée*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 161–177 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1710. CIOLACU, LIDIA, *La grammaire implicite et explicite du français dans une perspective culturelle*, RLS, 2008, 724–726.
1711. CISLARU, GEORGETA, *Les noms de pays: spécificités structurelles et fonctionnelles d'une sous-catégorie de noms propres*, AUOV, 18, 2007, 53–57 [Engl. Ab.; cu 4 tab.].
1712. CONDEI, CECILIA, *Le cliché – forme du préconstruit discursive dans les notes de voyage des jeunes normaliens des années '30*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 84–94 [Engl. Ab., rez. rom.].
1713. CONDREA DERER, DOINA, *Giambattista Vico nella Visione di Nina Façon*, USIB, II, 2011, 163–173.
1714. CONDREA DERER, DOINA, *Un secolo di italianistica all' Università di Bucarest*, USIB, II, 2011, 29–40.
1715. COSPITO, MARIO, *Centenario della Cattedra di italianistica*, USIB, II, 2011, 9–11.
1716. COSTA, JOÃO, GRILLO, NINO, LOBO, MARIA, *Minimality beyond Lexical Restrictions: Processing and Acquisition of Free WH-Dependencies in European Portuguese*, RRL, 57, nr. 2, 2012, 143–160 [cu 6 tab.].
1717. COSTĂCHESCU, ADRIANA, *Encore: contenu conceptuel, effets de sens, traduction*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 445–452 [Engl. Ab.].
1718. COȘERIU, EUGENIU, „*A-L apuca pe Dumnezeu de (un) picior*”, ALIL, 49–50, 2009–2010, 7–16 [despre etimologia expresiilor din fr. veche și rom.; art., cu titlul „Tenir Dieu par les pieds”, a apărut în „Mélanges d'études romanes offerts à Leiv Flydal, „Études Romanes de l'Université de Copenhague”, „Revue Romane”, numéro spécial 18, 1979, Akademisk Forlag; trad. din lb. fr. de Anca Gâță].
1719. CUCIUC, NINA, *Desemnarea onomasiologică în cadrul termenilor sinaptici din limbajul juridic francez*, LCC-OD, 2011, 107–112.
1720. CUCIUC, NINA, *Procédés internes de créativité lexicale dans la terminologie juridique française*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 349–356 [Engl. Ab.].
1721. CUGNO, FEDERICA, *Atlasul Lingvistic Italian (volumul VII): instrumente de cercetare lingvistică și etnolingvistică*, SIL, 2012, 41–49 [Engl. Ab.; trad. din lb. ital. de Mihaela-Mariana Morcov].
1722. CUGNO, MARCO, *Dall' italianistica alla romanistica (noterelle autobiografiche)*, USIB, II, 2011, 199–204.
1723. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Le gérondif et son rôle argumentatif dans le discours de vulgarisation scientifique en situation de communication médiatique*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 29–46 [Engl. Ab.].
1724. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Le vocabulaire français de la maison*, In honorem Marianae Băluță-Skultety, 2012, 163–176.
1725. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *Prise en charge et prise en compte dans l'avant-propos ou l'éditorial du magazine Science & Vie*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxândoiu, 2012, 189–202 [cu 2 fig.].
1726. CURRERI, ROSSANA, *Vers une étude linguistique du texte filmique. La 'littérarité' du cinéma d'André Téchiné*, AUS, 16, nr. 1, 2010, 9–22 [Engl. Ab.].
1727. DELEN-KARAAĞAÇ, NURCAN, *Problème de la terminologie dans la grammaire traditionnelle et/ou moderne du français*, ANADISS, nr. 13, 2012, 100–120 [Engl. Ab.].
1728. DEMIREL, EMINE BOGENC, KUNT, ARZU, *Les enjeux de la mobilité sociale: La place d'Annie Ernaux*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 145–152.
1729. DIMA, GABRIELA E., *Le due versioni rumene ottocentesche della Norma di Felice Romani*, USIB, III, 2011, 351–361.
1730. DIMA, SOFIA, *Les néologismes ou comment faire du neuf avec du vieux*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 70–78 [Engl. Ab.].
1731. DINCĂ, DANIELA, *Marques linguistiques de la crise identitaire dans «La cantatrice chauve» d'Eugène Ionesco*, CIcon, 2009, 177–183 [rez. rom.].

1732. DOBRE, DAN, *Éléments de grammaire générative transformationnelle de l'iconicité publicitaire*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 79–94 [Engl. Ab.; cu 3 sch.].
1733. DRAME, MAMADOU, *L'argot: définitions et fonctions*, AUS, **16**, nr. 1, 2010, 25–40 [Engl. Ab.].
1734. DRAMÉ, MAMADOU, NDIAYE, ASSANE, *Le français employé dans le rap: menace ou chance? Comparaison avec la poésie*, ANADISS, nr. 13, 2012, 121–147 [Engl. Ab.].
1735. DUMAS, FELICIA, *L'Autre bilingue (ou plurilingue) de naissance: stéréotypes d'une identité hors-normes*, PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 149–157 [Engl. Ab.].
1736. DUMAS, FELICIA, *Quelques verbes religieux roumains et leurs équivalents français au niveau de la terminologie orthodoxe*, AUI, **55**, 2009, 33–41 [pomeni, prăznui, mirui, sfinți, a stropi cu agheasmă, a tunde în monahism, pomană, pomenire, post, posti].
1737. DUMAS, FELICIA, *Rôles des emprunts dans la terminologie religieuse orthodoxe en français*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 215–224 [Engl. Ab.].
1738. DUMBRĂVESCU, DAIANA, MERINO MAÑUECO, SUSANA, *Aspectos significativos de algunos fenómenos fonético-morfológicos comunes al español peninsular y al español de los países hispanoamericanos: desde una perspectiva didáctica*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 153–164 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1739. DUȚĂ, OANA-ADRIANA, *Sobre los niveles de correspondencia sintáctica en la fraseología española y rumana*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 328–336 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 4 fig., 2 tab.].
1740. ENACHE, EUGENIA, «*Le bon sens*» des gros mots, StUPM, **12**, 2012, 103–109 [Raymond Queneau, „Zazie dans le métro”, trad. în lb. rom. de Laszlo Alexandru; Engl. Ab.].
1741. ENĂCHESCU, MIHAI, *Los campos léxicos a la luz de la semántica estructural (Hombre, varón y mujer en el Poema de Mío Cid)*, Modèles linguistiques, 2011, 49–54 [îndrumător șt.: prof. dr. S. Reinheimer Ripeanu].
1742. ESPINOSA SANSANO, MARIA DOLORES, *La traduction en espagnol des néologismes dans l'œuvre d'Hélène Cixous: «La Missexualité». Mots-valises et d'autres procédés signifiants*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 473–477 [Engl. Ab.].
1743. EZEIZABARRENA, MARIA JOSÉ, *Children Do Not Substitute Object Relatives with Subject Relatives in Every Romance Language: The Case of Spanish*, RRL, **57**, nr. 2, 2012, 161–182 [cu 2 fig.].
1744. FANELLA, CELESTINA, *Anna Colombo, traduttrice di Creangă*, USIB, III, 2011, 362–371.
1745. FEURDEAN, DANA, *Tipi di argomenti nel discorso della stampa economica italiana e romena*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 105–128 [Engl. Ab., rez. rom.].
1746. FEWOU NGOULOURE, JEAN PIERRE, *Valeurs/valences linguistiques et culturelles dans l'espace francophone*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 129–137 [Engl. Ab., rez. rom.].
1747. FLOREA, GALINA, *Aspect, aspectualité et constructions supportées*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 63–67.
1748. FLOREA, LIGIA STELA, *Interpellation, dialogisme et mise en scène du discours narratif dans La chute d'A. Camus*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 233–247.
1749. FRUNZĂ, MONICA, *Traduire le vin: difficultés terminologiques*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 478–482 [trad. în lb. rom. a cărții „Histoire du vin”, de Jean François Gautier; Engl. Ab.].
1750. GARGALLO GIL, JOSÉ ENRIQUE, *Desde mi descubrimiento de la lingüística románica*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 135–140.
1751. GAVARRÓ, ANNA, CUNILL, ARNAU, MUNTANÉ, MÍRIAM, REGUANT, MARC, *The Acquisition of Catalan Relatives: Structure and Processing*, RRL, **57**, nr. 2, 2012, 183–201 [cu 6 tab.].
1752. GĂȚĂ, ANCA, *Le potentiel rhétorique des évidentiels: excursion en terre de la stylistique*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 281–292.
1753. GEBĂILĂ, ANAMARIA, *Gli aggettivi sinestesici in una prospettiva cognitiva in italiano, francese e romeno*, USIB, III, 2011, 484–494 [cu 1 graf.].
1754. GHIȚEANU, SERENELA, *Symbolique religieuse et noms des personages chez Sylvie Germain*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 100–106 [rez. rom.].

1755. GIURGEA, ION, *The “Pro-N” Clitic En / Ne and the Theory of Cliticization*, BWPL, 14, nr. 1, 2012, 39–55 [cu 1 sch.].
1756. GJOLEKA, MERI, *L’uso del congiuntivo in italiano e albanese: aspetti in comune e differenze*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 363–372 [Engl. Ab., rez. rom.].
1757. GOLOPENȚIA, SANDA, *Prénoms francos en Nouvelle Angleterre?*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 261–268 [Engl. Ab.].
1758. GRIGORYAN-DOÏMADJYAN, KARINÉ, *Quelques remarques sur la prononciation des anthroponymes et des toponymes français*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 109–114 [Engl. Ab.].
1759. GUASTI, MARIA TERESA, BRANCHINI, CHIARA, AROSIO, FABRIZIO, VERNICE, MIRTA, *A Developmental Study of Subject and Object Relative Clauses in Italian*, RRL, 57, nr. 2, 2012, 105–116 [cu 4 fig.].
1760. GUELADZÉ, SIBYLLE, *Les néologismes récents dans le cadre des discours d’Internet en langues française et géorgienne*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 233–241 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1761. GUENAOU, MUSTAPHA, *Le parler ananish à Oran: entre le francalgérien et l’arafrançais*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 321–335 [Engl. Ab.].
1762. GUERRA, NICOLA, *Meccanismi e significati linguistici di un’ identità contemporanea: analisi dello spazio linguistico di una tifoseria ultras di calcio*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 149–161 [Engl. Ab., rez. rom.].
1763. IFTIME, ALINA, *Crearea de cuvinte noi în limba franceză contemporană prin procesul de feminizare a numelor de profesii. Evoluția uzului comparativ cu norma*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 347–352 [Engl. Ab.].
1764. ILIESCU, MARIA, *Aspects de la négation en roumain en perspective romane*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 103–114.
1765. IONESCU, ARLEEN, *Pas-de-noms / Plus de noms. Derrida and Blanchot*, WT, 1, nr. 1, 2011, 59–69 [rez. rom.].
1766. IONESCU-BUZEĂ, OANA, *Noul spațiu francofon – susținerea și promovarea produselor culturale francofone*, RLS, 2008, 478–480 [Engl. Ab.].
1767. ISTRATE, MARIANA, *Diavolo – aspetti semantici e pragmatici*, USIB, III, 2011, 501–510.
1768. IVAN, MIHAELA, *Métaphore terminologique et langue de la profession*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 102–110 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1769. IVANCIU, NINA, *L’impact des variations culturelles sur la compréhension et la traduction des termes du champ économique*, In memoriam Marianae Tușescu, 2012, 325–334 [Engl. Ab.].
1770. KALLÇO, ARJAN, *L’insegnamento dell’ italiano in Albania: ricerche e studi a Korça, a vari livelli, nella scuola statale e privata*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 373–377 [Engl. Ab., rez. rom.].
1771. KERBRAT-ORECCHIONI, CATHERINE, *Entre langue et culture: l’exemple des formes nominales d’adresse*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 179–206 [Engl. Ab.].
1772. KIHM, ALAIN, *Old French and Romanian Declensions from a Word And Paradigm Perspective and the Notion of “Default Syncretism”*, RRL, 57, nr. 1, 2012, 3–34 [cu 15 tab.].
1773. LAGUEUX, PAUL-ANDRÉ, *La néologie dans la variété du français québécois*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 353–363 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1774. LOZACHMEUR, GHISLAINE, *La langue du cœur chez Jean-Jacques Rousseau dans Rousseau juge de Jean-Jacques: émergence d’une sensibilité*, AUOV, 18, 2007, 79–93 [Engl. Ab.].
1775. LUPU, COMAN, *Nina Façon – argomentii lingvistici*, USIB, II, 2011, 174–181 [trad. în lb. ital. de Anamaria Gebăilă].
1776. LUPU, MIHAELA, *Intégration phonétique des anglicismes en français contemporain*, AUG-LCLS, 3, nr. 2(4), 2010, 129–136 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1777. MADINCEA-PAȘCU, SILVIA, *Analisi delle varie modalità di tradurre l’infinito italiano in romeno*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 383–390 [Engl. Ab., rez. rom.].
1778. MAKEROVA, ANNA, *Vernaculaire des jeunes comme pratique langagière identitaire (exemple du vernaculaire de jeunes montreuillois et ouraliens)*, CICOn, 2009, 227–236.
1779. MAŃCZAK, WITOLD, *La foi en l’infailibilité des autorités ou la statistique?*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 227–235 [cu 2 tab., 1 sch.].

1780. MANOLE, VERONICA, *Formas pronominais de tratamento: una análise comparativa português/romeno*, StUBB, **57**, nr. 1, 2012, 237–248 [Engl. Ab., rez. rom.].
1781. MARCOCI, SANDA, *La métonymie de la qualité dans le discours publicitaire*, AUSH-LLS, **13**, nr. 13, vol. 1, 2010, 259–262.
1782. MARCOCI, SANDA, *La métonymie euphémisante dans le discours publicitaire*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 185–188.
1783. MARDALE, ALEXANDRU, *Prepositions as a Semilexical Category*, BWPL, **13**, nr. 2, 2012, 57–72 [cu 1 tab.].
1784. MATEIU, IULIA, *L'apport des sections, des ensembles rédactionnels et des genres à la définition du profil du quotidien français Libération*, StUBB, **57**, nr. 1, 2012, 179–192 [rez. rom.].
1785. MAȚCAN, RODICA, *Considerații asupra mijloacelor de exprimare a actualității lui futur simple*, RLS, 2008, 576–579 [rés. fr.].
1786. MAZZONI, BRUNO, *Fra italiano e romeno, zigzagando*, USIB, III, 2011, 389–394.
1787. MICU, CORINA SILVIA, *Permanent et transitoire – le cas du nom abstrait «hibernation»*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 227–232 [Engl. Ab.].
1788. MILANI, MATTEO, “*Sao ko kelle terre... Trenta anni le possette parte Sancti Benedicti*”...: mille e più anni di dislocazioni nella prosa italiana, USIB, III, 2011, 429–452.
1789. MIREA, GIORGIANA ALINA, *Les structures langagières spécifiques à la communication électronique*, Francophonie, 2010, 170–180 [Engl. Ab.].
1790. MOLDOVEANU, OANA ILINCA, «*Astérix et Obélix*» – l'interculturel et ses traductions, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 217–230 [Engl. Ab.].
1791. MONTES, STEFANO, *Tradurre il quotidiano in concreto? Con una cornice surrealista del gioco, ovviamente*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 249–276 [Engl. Ab.].
1792. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, *Nume de animale intrate în terminologia medicală romanică*, Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65, 2010, 71–79 [Engl. Ab.].
1793. MORCOV, MIHAELA-MARIANA, *Observații referitoare la câmpul semantic al numelor de animale din dialectele limbilor romanice*, SIL, 2012, 237–245 [rés. fr.].
1794. MOREL, PIERRE, *Norme et identité*, RLS, 2008, 33–38 [în cadrul francofoniei].
1795. MOTT, BRIAN, *Chistabino: the Aragonese dialect spoken in Gistain*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 207–217 [rez. rom.; cu 3 tab., 2 fig.].
1796. NEGRU, IULIA DANIELA, *Drafting Contracts: a Case Study of Italian Use of Legal English*, Jolie, vol. 4, 2011, 89–100 [cu an.].
1797. NICOLESCU, ELISABETA, *L'égoцентризм autobiographique et la déictisation*, AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 153–164 [cu 2 fig.].
1798. NIKODINOVSKA, RADICA, *Il colore 'nero' nelle espressioni fraseologiche italiane e macedoni*, USIB, III, 2011, 495–500 [cu 3 tab.].
1799. OBREJA, CRISTINA, *Le discours de la francophonie*, ANADISS, nr. 14, 2012, 118–121 [Engl. Ab.].
1800. OULD CHEIKH, MOHAMED, *L'école moderne en Mauritanie, à la recherche d'une politique linguistique équilibrée*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 375–386 [Engl. Ab.].
1801. PAPAHAĞI, CRISTIANA, *L'unidirectionnalité de la grammaticalisation: un possible contre-exemple*, StUBB, **57**, nr. 1, 2012, 193–207 [rez. rom.; cu 4 tab.].
1802. PĂSTAE, OANA, *Joie: un état, une émotion ou un sentiment?*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 447–454 [Engl. Ab.; rez. rom.].
1803. PĂSTAE, OANA MARIA, *La sémantique du mot joie*, LCC-OD, 2011, 225–230 [cu 2 fig.].
1804. PĂNZARU, IOAN, *Studii italiene*, USIB, II, 2011, 7–8 [cuv. de deschidere a colocviului aniversar].
1805. PECICAN, ANCA, *Lexical Gender in the Case of Professional Titles in Spanish and Romanian Economics Discourse*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 94–101 [rés. fr.; cu 2 tab.].
1806. PICUI, LUCREȚIA, *Voltaire în trei ediții antume aflate în colecțiile Bibliotecii Județene Dinicu Golescu – Argeș*, RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 116–124 [cu im.].

1807. PIORAȘ, VALERIA MARIA, *L'auto-traduction chez des écrivains bilingues franco-roumains contemporains*, Jolie, vol. 4, 2011, 101–110 [Miron Kiropol, Ilie Constantin și Virgil Tănase].
1808. PIORAȘ, VALERIA-MARIA, *Syntagmes de l'immigration dans les médias français*, Jolie, vol. 3, 2010, 187–198 [Engl. Ab.].
1809. PÎRVU, ELENA, *Sull' uso del piuccheperferetto in italiano e in romeno*, USIB, III, 2011, 523–532.
1810. POIX-TÉTU, MARIE, *Variantes et conte à rebours: une lecture d'Anna, soror...*, StUBB, 57, nr. 1, 2012, 165–178 [de Marguerite Yourcenar; rez. rom.; cu 2 tab.].
1811. POPA, ELENA, *Argumentation dans le français des affaires*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 52–57 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1812. POPĂRLAN, SABINA, *Les marqueurs de la modalité épistémique de l'apparence en français et en hindi*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 403–418 [Engl. Ab.].
1813. PORTINE, HENRI, *Sens lexical, synonymie et reformulation*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 47–62 [Engl. Ab.; cu 5 fig.].
1814. PRONIŃSKA, ALEKSANDRA, *Per una classificazione dei neologismi deonomastici nell'italiano contemporaneo: il caso di aggettivi deantroponimici*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 137–142 [Engl. Ab.].
1815. PRUS, ELENA, *Specificitatea parametrilor conversației în tradiția franceză*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 39–47 [Engl. Ab.].
1816. QUEVEDO, MA TERESA, *Néologismes de la terminologie du tourisme. Approche sociolinguistique*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 417–428 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1817. QYRDETI, FROSINA, *Aspetti di interferenza linguistica tra italiano e albanese in discenti albanesi di scuola superiore*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 464–473 [Engl. Ab., rez. rom.].
1818. RADU, ZINAIDA, *Aspecte ale cuvintelor compuse în textul literar*, RLS, 2008, 542–544 [în lb. fr.; Engl. Ab.].
1819. RAVAZZOLO, ELISA, *Analyse comparative des modalités de création néologique dans la presse économique française et italienne*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 528–538 [Engl. Ab.; cu an.].
1820. RĂDULESCU, ANDA, *Discours identitaire des femmes exilées*, CICon, 2009, 244–255 [rez. rom.].
1821. REPINA, TAMARA, *Cu privire la tendințele panromanice în istoria declinării românești*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 380–386 [rés. fr.; cu 2 tab.].
1822. RINCIOG, DIANA, *Problèmes de la traduction dans les nouvelles roumaines et françaises du XIXe siècle*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 263–274 [Engl. Ab.].
1823. RITTAUD-HUTINET, CHANTAL, *L'homophonie: un grand resort de l'humour français*, Jolie, vol. 2, nr. 2, 2009, 241–253 [Engl. Ab.; cu 4 fig., 1 graf.].
1824. RUS, GEORGETA, *Les anthroponymes électroniques: perspectives linguistiques dans la société française*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (II), 2012, 273–281.
1825. SALVI, GIAMPAOLO, *Déplacements et extractions du latin aux langues romanes*, Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu (I), 2012, 19–40 [Engl. Ab.].
1826. SALVI, GIAMPAOLO, *Spostamenti ed estrazioni in italiano antico*, RRL, 56, nr. 3, 2011, 195–224 [Engl. Ab.].
1827. SAMPSON, RODNEY, *A Neglected Type of Vowel Prosthesis in French (and Gallo-Romance)*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 179–186.
1828. SAN EVARISTO PASCUAL, EVA, *Los neologismos españoles de la bioinformática formados sobre compuestos clásicos*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 277–286 [rés. fr.].
1829. SATORRE GRAU, FRANCISCO JAVIER, *Pronombres con inventarios abiertos?*, StUBB, 57, nr. 1, 2012, 223–236 [Engl. Ab., rez. rom.; cu 2 tab.].
1830. SĂLIȘTEANU, OANA, *Ristandardizzazione e permissività nell'italiano dei nostri giorni*, USIB, III, 2011, 479–483.
1831. SĂVESCU CIUCIVARA, OANA, *A Syntactic Analysis of Pronominal Clitic Clusters in Romance. The View from Romanian*, București, EUB, 2011, 124 p. Rec.: Adina Dragomirescu, RRL, 57, nr. 2, 2012, 241–243 [text în lb. engl.].

1832. SCRIPNIC, GABRIELA, *Communication, argumentation et médiativité*. Aspects de l'évidentialité en français et en roumain, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 114 p. [cu bibl.].
1833. SIMILARU, LAVINIA, *Substantive cu aceeași formă în italiană, spaniolă și română*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 239–248 [Engl. Ab.].
1834. SIMION, SORINA-DORA, *Análisis del texto narrativo*, Modèles linguistiques, 2011, 85–95 [cu 3 fig.; îndrumător șt.: prof. dr. C. Lupu].
1835. SLEEMAN, PETRA, *Infinitival Relatives and the Notion of Contrastive Focus*, Modèles linguistiques, 2011, 23–38.
1836. SLEEMAN, PETRA, *Quantifier Preposing in French and Italian as a Root Phenomenon: a Syntactic or a Pragmatic Approach?*, BWPL, **14**, nr. 1, 2012, 5–22.
1837. SOSNOWSKI, ROMAN, *L'avverbio costì/costà nel cinquecento*, USIB, III, 2011, 413–428 [cu 1 fig., 1 tab.].
1838. SOUSA, ALCINA, *Deictic References in Simplified Illustrated Versions of The Adventures of Pinocchio (port.-eng.)*, Jolie, vol. 4, 2011, 181–203 [cu 3 tab., 5 fig.].
1839. STĂNICĂ, MIHAELA GABRIELA, *La reconstruction du corps hermaphrodite dans les traductions en français des Métamorphoses d'Ovide*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 255–262 [Engl. Ab.].
1840. STERIAN, DAN CONSTANTIN, „*Jacques le Fataliste et son maître*”, un modèle pragmatique de didactique du dialogue, RLS, 2008, 327–330.
1841. TARĂU, ALINA, *Les traducteurs du roman La Peau de chagrin de Balzac*, AUS-Lit, **16**, nr. 2, 2010, 203–212.
1842. TELEOACĂ, DANA-LUMINIȚA, *Interferențe lingvistice „sacru/profan” în spațiul romanic*, SCL, **63**, nr. 1, 2012, 73–94 [text prezentat într-o conf. la AR, 22 oct. 2009; Engl. Ab.].
1843. THEBAN, LAURENȚIU-IOAN, *Esquisse d'une grammaire actancielle du créole français de l'Île Maurice*, Modèles linguistiques, 2011, 97–105 [cu 4 fig.; îndrumător șt.: prof. dr. Anca Cosăceanu].
1844. THEBAN, LAURENȚIU-IOAN, *Pour un modèle dynamique du temps présent*, Modèles linguistiques, 2011, 107–114 [comunicare prezentată la Colocviul „Regards croisés sur le Temps”, UB, 25 apr. 2009; cu 3 tab., 7 fig.; îndrumător șt.: prof. dr. Anca Cosăceanu]. Vezi și nr. urm.
1845. THEBAN, LAURENȚIU-IOAN, *Pour un modèle dynamique du temps présent*, WT, **1**, nr. 1, 2011, 164–171 [rez. rom.; cu 3 tab., 7 fig.]. Vezi și nr. prec.
1846. TIGĂU, ALINA-MIHAELA, *Syntax and Interpretation of the Direct Object in Romance and Germanic Languages*. With emphasis on Romanian, German, Dutch and English, București, EUB, 2011, 402 p. [cu bibl.]. Rec.: Alexandra Cornilescu, BWPL, **13**, nr. 2, 2011, 145–148 [text în lb. engl.].
1847. TOMA, ALICE, *Le cumul relationnel dans les textes scientifiques*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 111–119 [Engl. Ab.].
1848. TOPOLICEANU, HARIETA, *Italiano e rumeno a confronto: analisi di alcuni problemi di apprendimento dell'italiano da parte dei madrelingua rumeni*, PhJ, **7**, nr. 1(13), 2011, 243–255 [Engl. Ab.; cu 2 fig., 3 tab.].
1849. TOUIAQ, MOUNIA, *Organisation conversationnelle et polyphonie discursive*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 5–21.
1850. TUFAN, ELEONORA MIRABELA, *La francophonie et l'évolution de la langue française*, Târgu-Jiu, Academica Brâncuși, 2011, 92 p. [cu bibl.].
1851. TRIVIĆ, ANETA, *Equivalencias traductológicas de ciertas locuciones del español y del serbio contemporáneo*, Jolie, vol. 4, 2011, 219–238 [Engl. Ab.].
1852. ȚENESCU, ALINA, *La publicité – un media recurrent dans la littérature française surmoderne*, CICon, 2009, 124–134 [rez. rom.].
1853. UGOLINI, GHERARDO, *Aspetti di oralità nella prosa giornalistica italiana contemporanea*, USIB, III, 2011, 453–478 [cu 5 il.].

1854. UGUZZONI, ARIANNA, *Considerazioni sulla frequenza fondamentale di vocali brevi vs vocali lunghe*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, 197–202 [cu 2 tab.].
1855. VAN DER LINDEN, ELISABETH, *Est-ce la ou le? Un apprentissage difficile*, Modèles linguistiques, 2011, 141–154 [cu 3 tab.].
1856. VANHESE, GISÈLE, *Traduire les images de Biserica neagră d'Anatol E. Baconsky en français et en italien*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 521–536.
1857. VARVAROI, ALINA-VIORELA, *La fraseologia románica del habla en estructuras discursivas*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 488–493 [Engl. Ab., rez. rom.].
1858. VÂLCU, ANGELICA, *Sur les emprunts linguistiques du français aux autres langues romanes ou non-romanes*, AUG-LCLS, 3, nr. 2(4), 2010, 143–151 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1859. VERDE (POPESCU), MIHAELA GEANINA, *Configurations polyphoniques visibles dans «Roman de gare» par Dumitru Tsépeneag*, Francophonie, 2010, 97–109 [Engl. Ab.].
1860. VISKY, MIHAELA, *Les enchaînements paratactiques et leur traduction*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 47–60.
1861. WIDŁAK, STANISŁAW, *Inizi dell' insegnamento e le prime grammatiche dell' italiano in Polonia*, USIB, III, 2011, 375–388.
1862. ZAGAN-ZELTER, SERGIU, ZAGAN-ZELTER, DIANA, *Ellipse culturelle, récupération contextuelle et désambiguïsation du discours professionnel*, L-LC, 10, nr. 1, 2011, 27–40 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1863. ZAGAN-ZELTER, SERGIU, ZAGAN-ZELTER, DIANA, *Les signes d'orthographe chez Tahar Ben Jelloun – ellipse, contexte et culture*, L-LC, 10, nr. 2, 2011, 135–143 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1864. \* \* *Analele Universității din Craiova. Seria Științe filologice. Langues et littératures romanes*. An XV, nr. 1, 2011, Craiova, EUniversitaria (Annales de l'Université de Craïova. Annals of the University of Craiova).
1865. \* \* *Argumentum*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 5–6.
1866. \* \* *Ouvertures à la Francophonie*. Perspectives linguistiques, littéraires et didactiques. Aspects traductologiques et communicationnels. Actes de la Journée de réflexion destinées aux jeunes chercheurs. II<sup>e</sup> édition, Craiova, le 28 novembre 2009 (Éds.): Cecilia Condei, Valentina Rădulescu, Cristiana-Nicola Teodorescu, Craiova, EUniversitaria, 2010, 191 p.
1867. \* \* *Un secol de italianistică la București*. I. Cătorii. II. O catedră centenară. III. Actele colocviului aniversar. Coord.: Doina Condrea Derer, Hanibal Stănculescu, București, EUB. [Vol. I]: 2009, 199 p.; [vol. II, III]: 2011, 216 p., 538 p.  
VEZI și nr. 100, 109, 113, 117, 119, 133, 149, 155, 162, 168, 169, 179, 180, 182, 187, 190, 192, 199, 221, 225, 226, 234, 243, 257, 273, 290, 295–297, 306, 343, 422, 425, 435, 467, 475, 485, 501–503, 506, 523, 527–529, 540, 544, 554, 563, 567, 572, 576, 578, 579, 591, 679, 706, 832, 835, 836, 843, 844, 851, 855, 872, 873, 875–878, 884, 885, 889, 890, 899, 904, 905, 910, 912, 914, 917, 926, 941, 945, 948, 949, 955, 960, 961, 965, 968, 969, 984, 987, 1001, 1008, 1014, 1028, 1031, 1035, 1037, 1038, 1040, 1045, 1046, 1054, 1055, 1070, 1083, 1084, 1085, 1097, 1101, 1102, 1104, 1107, 1121, 1122, 1182, 1183, 1187, 1232, 1264, 1269, 1297, 1304, 1316, 1341, 1343, 1344, 1379, 1393, 1394, 1395, 1396, 1408, 1409, 1450, 1451, 1452, 1454, 1496, 1538, 1539, 1565, 1567, 1619, 1624, 1626, 1629, 1633, 1636, 1637, 1646, 1911, 1945, 1957, 1970, 1971, 1994, 2030, 2031, 2042, 2044, 2046, 2049, 2050, 2054, 2055–2058, 2061, 2062, 2066, 2069, 2071–2075, 2078–2080, 2083, 2085, 2090, 2092, 2094–2096, 2098–2100, 2107, 2109, 2112, 2113, 2114, 2120, 2125, 2129, 2137, 2138, 2143–2145, 2157, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2178, 2179, 2186, 2187, 2191, 2195, 2199, 2264, 2265.

#### Recenzii

1868. BELCIUG, BRIANA, Boussad Berrichi (coord.), *Tamazgha francophone au féminin*, AUS-Lit, 16, nr. 1, 2010, 201–204 [Séquier, Paris, 2009].
1869. BOTOȘINEANU, LUMINIȚA, \* \* *Bollettino dell' Atlante Linguistico Italiano*, III Serie, Dispensa N. 32/2008, Torino, 318 p., ALIL, 49–50, 2009–2010, 211–213.

1870. COJOCARU, VLAD, \*\* *Nouvelle Revue d'Onomastique*, nr. 47–48/2007, 288 p., nr. 49–50/2008, 328 p., Lyon, ALIL, **49–50**, 2009–2010, 213–216.
1871. COROI, IOANA-CRINA, *De la creativité du langage familial*, ANADISS, nr. 14, 2012, 182–184 [Cookie Allez, *200 expressions inventées en famille*, Les éditions Buchet/Chastel, 2010].
1872. CROITOR, BLANCA, Michel Roché, Gilles Boyé, Nabil Hathout, Stéphanie Lignon, Marc Plénat, *Des unités morphologiques au lexique*, Hermes Science, Lavoisier, 2011, 342 p., RRL, **57**, nr. 1, 2012, 97–100.
1873. LUCATELLI, VIRGINIA, \*\* *Mélanges francophones*, in Annales de l'Université «Dunărea de Jos», Fascicule XXIII [...], AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 580–581. Vezi BRL, **53**, 2010, nr. **1828**.
1874. MANOLACHE, SIMONA-AIDA, Carmen Alén Garabato, Teddy Arnavielle, Christian Camp (dir.), *La romanistique dans tous ses états*, Paris, L'Harmattan, Langue et parole, 2009, 317 p., AUS, **16**, nr. 1, 2010, 59–61 [text în lb. rom.].
1875. MINUȚ, ANA-MARIA, Adrian Chircu, *L'adverbe dans les langues romanes. Études étymologique, lexicale et morphologique (français, roumain, italien, espagnol, portugais, catalan, provençal) [...]*, AUI, **55**, 2009, 195–197. Vezi BRL, **52**, 2009, nr. **1230**.
1876. NICOLESCU, ELISABETA, Muriel Barbazon, 2006, *Le temps verbal (Dimensions linguistiques et psycholinguistiques)*, Toulouse, Presses Universitaires du Mirail (470 p.), AUSH-LLS, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 337–341 [text în lb. fr.].
1877. PETUHOV, NICOLETA, \*\* *Quelle linguistique romane au XXI-e siècle?*, coord. Carmen Alén Garabato, Xosé Alfonso Alvarez, Mercedes Brea, Paris, L'Harmattan, 2010, 291 p., SCL, **63**, nr. 1, 2012, 145–147.
1878. RĂDULESCU, ANDA-IRINA, Mirella Conenna, *La salle de cours. Questions/réponses sur la grammaire française*, Berne, Peter Lang, 2010, 195 p., AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 508–510 [text în lb. fr.].
1879. SĂVEȘCU, OANA, Roberta d'Alessandro, Susann Fischer and Gunnar Hrafn Hrafnbjargarson (eds.) 2008. *Agreement Restrictions*. Berlin. New York: Mouton de Gruyter. 325 pp., BWPL, **14**, nr. 1, 2012, 153–156.
1880. SECRIERU, MIHAELA, Laurance Benetti, *L'article zéro en français contemporain. Aspects syntaxiques et sémantiques*, Peter Lang, 2007, 187 p., AUI, **55**, 2009, 182–184.
1881. UȘURELU, CAMELIA, \*\* *Les dictionnaires et l'emprunt (XVI<sup>e</sup>–XXI<sup>e</sup> siècle)*, Aix-en-Provence, Publications de l'Université de Provence, 2011, 264 p., RRL, **56**, nr. 3, 2011, 305–307 [coord.: Agnès Steuckardt, Odile Leclercq, Aino Niklas-Salminen, Mathilde Thorel]. VEZI și nr. 71, 73, 394, 395, 1101, 1143, 1148, 1151, 1654, 2200.

## IX. SLAVISTICĂ

1882. ANGELOVSKA, JADRANKA, *The Formation of the Nouns in the Macedonian Language*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 24–31 [Engl. Ab., rez. rom.].
1883. ANTON MARTINEAC, DELIA MIHAELA, COZMEI ROBU, ANGELA, *The Noun in the Hutsul Speech from North-eastern Romania*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 280–290 [rez. rom.].
1884. BALKANSKI, TODOR, *À propos de la grouponymie*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 9–16 [în lb. bulgară; Engl. Ab.].
1885. BALODE, LAIMUTE, *Place-Names in the Urbanonymy of Riga – Mark of Identity*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 17–28 [rés. fr.; cu 2 h., 2 fot.].
1886. BEJENARU, LUDMILA, *Predarea limbii și civilizației ruse în spațiul cultural românesc*, RLS, 2008, 273–276 [Engl. Ab.].

1887. BERCARU, ANCA-MARIA, *Originea numelor feminine sârbești și românești din perspectivă semantică*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 5–13 [Engl. Ab.].
1888. BRANIȘTE, LUDMILA, NIMIGEAN, GINA, *Когнитивные аспекты залоговой семантики*, *AUSH-LLS*, **12**, nr. 12, vol. 1, 2009, 25–29 [rés. fr.].
1889. ČOLEVIĆ, LIDJA, *Osvrt na istorijat katedre za srpski jezik i književnost u Bukureštu*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 15–31 [Engl. Ab.; cu 5 tab.].
1890. CONDREA, IRINA, *Probleme ale ordinii cuvintelor în traducere*, *RLS*, 2008, 441–445 [cu privire la lb. rusă; rés. fr.].
1891. ДИМИТРОВА-ТОДОРОВА, ЛИЛИЯНА, *Стари и нови изследвания областта на българската топонимия*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 33–46.
1892. GARANČOVSKÁ, LENKA, *Chrématonomastický výskum na Slovensku (a jeno parciálne výsledky)*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 47–56 [Engl. Ab.].
1893. GREGOVÁ, RENÁTA, *The CVX Theory of Syllable a Single-Slot Analysis of the Initial Consonant Clusters in English and in Slovak*, *BTUB*, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 205–212 [cu 1 sch.].
1894. KOLEVA, KRASIMIRA, *The Goran Enclave in Kosovo: Language Data for Identity*, *PhJ*, **8**, nr. 1 (15), 2012, 133–139 [v.t.c. nr. 111].
1895. KRYLOSOVA, SVETLANA, *Attrait de la nouveauté et du luxe: néologismes chromatiques dans la presse féminine russe contemporaine*, *AUG-LCLS*, **3**, nr. 2 (4), 2010, 517–527 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1896. LESCHBER, CORINNA, *Kriterien zur Analyse von Slavismen im Rumänischen*, *PhJ*, **8**, nr. 1 (15), 2012, 167–179 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 111].
1897. LUȚĂ (ȚIPRIGAN), MARILENA FELICIA, *Specificul adjectivului în limba slovacă*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 57–71 [Engl. Ab.].
1898. MAKSIMOVIĆ, JELENA, *Computer Jargon in Slovenian and Serbian Languages*, *Jolie*, vol. 4, 2011, 77–88 [cu 1 tab.].
1899. MANGIULEA, MARIANA, *Aspectul verbal în limba bulgară – între teorie și practică*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 73–82 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
1900. MANKOVA, LARISA ANATOLIEVNA, BEJENARU, LUDMILA, *Реформы русского алфавита и проблемы их реализации в сми и школе*, *RLS*, 2008, 832–836 [Engl. Ab.].
1901. MIHALACHE, DELIA DOINA, *Time-Expression in German and Russian. Right-Hand Half of the Cloch Quadrant with its Expression Particularities, Common to Both Languages*, *AUOy*, **23**, nr. 1, 2012, 53–63.
1902. MIHĂILESCU, SILVIA, *Observații asupra formelor temporale utilizate în propozițiile condiționale cu *ako* și *dacă* din limbile bulgară și română*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 83–90 [rés. fr.].
1903. MISIRIANȚU, SANDA, *Cursul practic de limba rusă: satisfacții și dificultăți*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 91–101 [русс. пез.].
1904. MITU, MIHAI, *Bibliologice (II)*, *RRIC*, **7**, nr. 7, 2010, 111–120 [o „epistolă dedicatorie” în lb. polonă către Miron Costin; o disertație poloneză necunoscută: Despre traci și regatul tracilor (sec. XVIII); cu facs.].
1905. MOMINA, M.A., *Atlas Sinensis et Opuscule Kiuma (1677 г.) de Nicolai le Spathaire*, *PRIPR*, 2009, 219–238 [trad. din lb. rusă de Zamfira Mihail].
1906. NAUMENKO-POROHINA, ALLA VLADIMIROVNA, *Филологические труды И. Ильина*, *RLS*, 2008, 285–292 [Engl. Ab.].
1907. PALIGA, SORIN, *Aspectul în cehă și în alte limbi slave: cum înțelegem și cum definim acțiunea verbală*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 103–117 [Engl. Ab.; cu an.].
1908. PANCOVÁ, RENÁTA, *Evaluative Suffixes in Slavic*, *BTUB*, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 175–182.
1909. PIRIH SVETINA, NATAŠA, *Slovenščina v Evropski Uniji in naprej*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 119–128 [Engl. Ab.].
1910. SAGYNDYKOVA, ZHAILAGUL, *The Formation of Social and Political Neologisms in Three Languages: English, Russian, Kazakh*, *AUG-LCLS*, **3**, nr. 2 (4), 2010, 268–276 [rés. fr.].

1911. SAVIĆ, VERA, ČUTURA, ILIJANA, *Translation as Cultural Transposition*, Jolie, vol. 4, 2011, 125–149.
1912. SÂRBU, RICHARD, *Repere ale analizei contrastive orientate uni- și bidirecțional*, In *honorem Ștefan Munteanu*, 2010, 272–285 [cu aplicare la câteva categorii lexicogramaticale corelative din lb. rusă și rom., precum și din alte lb.; русс. пеэ.; cu sch.].
1913. SELIMSKI, LUDWIG, *Surnames in South Bulgaria Coming from Wallachian Names of Occupations*, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 78–85 [rés. fr.].
1914. SILAGHI, CRISTINA, *Despre împrumuturile englezești în limba rusă contemporană*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 129–136 [Engl. Ab.].
1915. SINDIČIĆ SABLJO, MIRNA, *Beckett's Bilingualism, Self-Translation and the Translation of His Texts into the Croatian Language*, Jolie, vol. 4, 2011, 163–180.
1916. SIUPIUR, ELENA, *Livre imprimé pour les bulgares au XIXe siècle*, IIRIPR, 2009, 83–93 [v.t.c. nr. 711].
1917. SORESCU-MARINKOVIĆ, ANNEMARIE, *Vorbari Rumînesc: The Vlach on line Dictionary*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 47–60 [cu 6 fig.].
1918. SVOBODOVÁ, JINDŘIŠKA, *Koncepce větněčlenské analýzy v Moderní mluvnici češtiny*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 137–146 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1919. TODOROV, TODOR A., *Zur Etymologie zweier balkanischer Entlehnungen in der bulgarischen Sprache: текясвалe, терк*, PhJ, **8**, nr. 1 (15), 2012, 223–228 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 111].
1920. TODOROV, TODOR AT., *Относно произхода на българските фразеологични съчетания до немай-къде, от немай-какво*, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 147–150 [rés. fr.].
1921. \* \* *Minorități în zonele de contact interetnic. Cehii și slovacii în România și Ungaria*. Editori: Jakab Albert, Zsolt-Peti Lehel, Cluj-Napoca, Editura Institutului pentru Studiarea Problemelor Minorităților Naționale, Kriterion, 2010, 288 p. Rec.: Dagmar Maria Anoca, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 347–349.
1922. \* \* *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012. Sesiunea internațională de slavistică. Studiile slave în context comparat, [București], EUB, 2012 (UB. FLLS. Asociația slaviștilor din România. Departamentul de Filologie rusă și slavă).
1923. \* \* *Scurtă istorie a Slovaciei*. Coord.: Elena Mannová. Trad. din lb. slovacă și ind. de Eva Mârza, Radu Mârza. București, Editura Enciclopedică, 2011, 476 p. Rec.: Dagmar Maria Anoca, *Romanoslavica*, **48**, nr. 1, 2012, 345–347.
- VEZI și nr. 384, 550–552, 558, 640, 667, 673, 695, 699, 703, 705, 719, 733, 744, 746, 748, 764, 769, 774, 780, 790, 855, 861, 910, 912, 995, **1028**, 1035, **1096**, **1128**, 1348, 1355, **1356**, 1360, 1365, 1376, 1389, 1390, 1397, 1399, 1402, 1403, 1407–1409, 1412–1414, 1578, 1617, 1711, 1737, 1778, 1798, 1851, 1941, 1943, 2041, 2047, 2053, 2068, **2150**, **2152**, **2168**, **2188**.

#### Recenzii

1924. HAJA, GABRIELA, Ulla Birgegård, *Johan Gabriel Sparwenfeld and the „Lexicon Slavonicum”*. *His Contribution to 17th Century Slavonic Lexicography*, „Acta Bibliothecae R. Universitatis Upsaliensis”, Vol. XXIII, Uppsala, Almqvist & Wiksell Trykeri, 1985, 160 p. // Johan Gabriel Sparwenfeld, *Lexicon Slavonicum*, edited and commented by Ulla Birgegård, „Acta Bibliothecae R. Universitatis Upsaliensis”, Vol. XXIV: 1–5, Almqvist & Wiksell Trykeri, Uppsala. Vol. I a–и, 1987, 511 p.; vol. II k–o, 1988, 349 p.; vol. III п–р, 1989, 271 p.; vol. IV: с–u, 1990, 353 p.; Index edited by Ulla Birgegård. Compiled by Boriv Ivanov, 1992, 160 p., PhJ, **7**, nr. 1 (13), 2011, 285–287 [text în lb. engl.].
1925. ZGRAON, FLORENTINA, \* \* *Каталог књига Библиотеке Српске Православне Епархије Будимске од XIX до XX века. I. Књиге на српском језику*. Приредиле Мирјана Бабовић и Светлана Јанчић. Београд – Нови Сад, 1992, XX + 454 стр.; II. *Књиге на страним језицима*. Приредиле Мирјана Бабовић и Светлана Јанчић. Београд – Нови Сад, 1992, X + 462 стр., RRIC, **6**, nr. 6, 2009, 138–139 [text în lb. rom.].

1926. ZGRAON, FLORENTINA, \*\* *Каталог књига личне библиотеке Георгија Зубковића*. Редактор Мара Тодоровић. Београд – Нови Сад, 1994, XXII + 738 стр., RRIC, 6, nr. 6, 2009, 140–141 [text în lb. rom.].  
VEZI și nr. 684, 803, 804, 1659, 1660.

### X. TRACOLOGIE

1927. ALEXANDRESCU, EMIL, *Categoriile gramaticale ale limbii geto-dace*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 352–366.  
1928. COJA, ION, -*IIă*. *Avatarurile unui sufix traco-dacic*, SIL, 2012, 33–39 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 695, 697, 1040, 1352, 1355, 1356.

### XI. LIMBA ALBANEZĂ

1929. GABINSCHI, MARCU, *Rom. de făcut și alb. për të bërë – din totalurile unei vechi confruntări*. (*Variantă completă*), AUI, 55, 2009, 5–15 [rés. fr.].  
1930. GJATA, LINDITA, *Expansion de l'emprunt-néologisme décroissant: caractéristiques des moyens actuels d'enrichissement du vocabulaire de la langue albanaise*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 102–108 [Engl. Ab.].  
1931. GJATA, LINDITA, *Le relachement de la politique linguistique rigoureuse d'État et les risques auxquels il expose l'albanais standard ces deux dernières décennies*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 314–320 [Engl. Ab.].  
1932. VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, *Les livres albanais imprimés en Roumanie (1844–1912)*, IIRIPR, 2009, 63–71 [v.t.c. nr. 711].  
1933. VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, *Sur la sémantique du mot albanais kopil*, RESEE, 50, nr. 1–4, 2012, 21–26.  
VEZI și nr. 599, 686, 687, 695, 1011, 1352, 1407, 1409, 1410, 1412, 1413, 1756, 1817, 1894.

### XII. LIMBA CHINEZĂ

1934. HONGKE, JIAO, *Compare the Chinese with Romanian*, RLS, 2008, 742–744.  
1935. VIȘAN, FLORENTINA, *Eleganța stilului clasic*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 387–394.  
VEZI și nr. 485, 2054.

### XIII. LIMBA (NEO)GREACĂ

1936. ANASTASSIADIS-SYMÉONIDIS, ANNA, NIKOLAOU, GEORGIA, *Règles pour l'attribution du genre aux emprunts du grec moderne*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 41–47 [Engl. Ab.; cu 2 sch.].

1937. DIMADIS, KONSTANTINOS A., *ΟΙ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟ ΧΩΡΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 1830: Ο ΕΞΟΡΙΣΤΟΣ ΤΟΥ 1831 ΤΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΣΟΥ*. *Premisele primei traduceri a unui roman grec în spațiul german după 1830: Exilatul (1831) de Alexandros Soutsos*, NB, vol. I, 2009, 141–159.
1938. DINU, TUDOR, *Influența poeziei lui Stavrinis asupra cronicilor medievale românești și asupra Istoriei românilor supt Mihai Viteazul de Nicolae Bălcescu*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 183–192.
1939. DINU, TUDOR, *Neogreaca sunt ... legenda*, NB, vol. I, 2009, 11–18.
1940. FRANGA, LIVIU, *Prolegomena. ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ*, NB, vol. I, 2009, 5–10.
1941. KRISTOPHSON, JÜRGEN, *Seltsame Wörter im Neugriechischen – ein Beitrag zum balkanischen Sprachgebrauch*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 141–150 [v.t.c. nr. 111].
1942. KULHANKOVA, MARKÉTA, *ΦΤΩΧΟΙ ΠΡΟΔΡΟΜΟΙ ΚΑΙ ΛΑΤΙΝΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΤΟΥΣ. ΕΠΑΙΤΙΚΗ ΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΒΥΖΑΝΤΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗ ΔΥΣΗ ΤΟ 12<sup>ο</sup> ΑΙΩΝΑ*. *Sărmanii prodromoi și confracții lor apuseni. Poezia epetică la Bizanț și în Occident în secolul XII*, NB, vol. I, 2009, 85–116.
1943. KYRIAZIS, DORIS K., *Slavic Elements in the Greek Idioms of South Albania*, PhJ, 8, nr. 1 (5), 2012, 151–166 [cu 1 h.; v.t.c. nr. 111].
1944. LAZĂR, ELENA, *Literatura neoelenă în România (1900–2000)*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 295–300.
1945. MARCHIS, MIHAELA ADRIANA, *“Move vs. Agree”: the Case of Clitic Doubling*, BWPL, 14, nr. 1, 2012, 23–38 [în lb. greacă, rom. și sp.; cu 2 sch., 2 tab.].
1946. MIANO, MATTEO, *ΠΑΡΑΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 19<sup>ου</sup> ΑΙΩΝΑ*. *Paraliteratura în Grecia la sfârșitul secolului XIX*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 163–186 [cu 2 tab.].
1947. PARASCHIV, MIHAELA, KARALI, STELLA, *Proiect european de relaționare interlingvistică*, RLS, 2008, 696–702 [cu titlul „Cunoști deja limba greacă”; rés. fr.].
1948. POROMANSKA, STOYNA, *ΟΙ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΔΙΑΛΕΚΤΟΙ ΣΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ*. *Dialectele neogrecești din Bulgaria*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 138–162.
1949. STOLYAROVA, ANNA A., *Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΚΕΙΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΤΟΥΣ*. *Limba textelor juridice neogrecești și probleme de traducere a acestora*, NB, vol. I, 2009, 246–278.
1950. VINCENT, ALFRED, *Η ΒΛΑΧΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΒΛΑΧΟΙ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟ: ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΣ Σ’ ΕΝΑ ΠΛΑΛΑΙΟ ΑΙΝΙΓΜΑ Valahia și valahii în Erotocrit: revenind asupra unei vechi enigme*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 58–99.
1951. \* \* *Konstantinos Dimadis – repere biografice. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΙΜΑΔΗΣ – ΣΥΝΤΟΜΟ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ*, In honorem Constantini Dimadis, 2011, 27–30.
1952. \* \* *Neograeca Bucarestiensia*. București, EUB. Vol. I. Vol. coord. de Tudor Dinu. Vol. îngrijit, pref. și trad. de Tudor Dinu. Prolegomena de Liviu Franga, 2009, 279 p. Vol. II. *In honorem Constantini Dimadis*. Vol. îngrijit, pref. și trad. de Tudor Dinu. Cuv.-înainte de Olga Cicanci, 2011, 279 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC. Secția de Limba și literatura neogreacă). VEZI și nr. 3, 6, 610, 702, 705, 721, 771, 876, 889, **1028**, 1221, 1407, 1409, 1412, 1430, 1634, 1737, 2224, 2228, 2229, 2260, 2262.

#### XIV. LIMBA GRUZINĂ

1953. GOBBER, GIOVANNI, *Notes on Dialogical Structuring in Georgian Verb Morphology*, Omagiu Liliانا Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 254–269 [cu 2 tab.]. VEZI și nr. 297, 774, 1760.

### XV. LIMBA LITUANIANĂ

1954. KAVALIAUSKAS, VIDAS, *Accentuation System of the Verbs with the Suffix *ėti* in Standard Lithuanian*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 83–87 [cu 2 tab.].

### XVI. LIMBI AMERINDIENE

VEZI nr. 514.

### XVII. LIMBI CELTICE

1955. PINTÉR, MÁRTA, “*National Parallels*”: *Ideologies of Cultural and Linguistic Nationalism in Nineteenth-Century Ireland and Hungary*, BAS, 2011, 125–133.
1956. RAYCHAUDHURI, ANINDYA, *The Spanish Civil War and its (Welsh) Afterlives: Memorialisation as a Political Act*, WT, 1, nr. 1, 2011, 151–163 [discursul memorialelor galeze ale războiului civil din Spania; rez. rom.].  
VEZI și nr. 1355, 1356.

### XVIII. LIMBI HAMITO-SEMITICE

1957. AVRAM, ANDREI A., *Pseudo-Reduplication, Reduplication and Repetition: The Case of Arabic-Lexified Pidgins and Creoles*, RRL, 56, nr. 3, 2011, 225–256 [cu 2 tab.].
1958. BAIZE-ROBACHE, MARIE, *Étude statistique des formes dérivées et de leurs valeurs sémantiques à travers un corpus d’arabe moderne de presse*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 95–12 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].
1959. EZ ZOUAINE, JAMAL, *La contribution des recherches psalmodiques dans la recherche phonétique et phonologique arabe*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 15–18.
1960. FEODOROV, IOANA, *The Romanian Contribution to Arabic Printing*, IIRIPR, 2009, 41–61 [cu 8 facs. ; v.t.c. nr. 711].
1961. MUAZU, MOHAMMED AMINU, *The Traditional System of Numerals in Kilba*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 218–225 [rez. rom.].
1962. MUAZU, MOHAMMED AMINU, BALAMI, FIBI, *Descriptive Analysis of the Bura Numeral System*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 391–398 [rez. rom.].  
VEZI și nr. 162, 173, 257, 296, 422, 485, 514, 912, 1054, 1094, 1362, 1491, 1663, 1681, 1696, 1761, 1800, 1910, 2036, 2037, 2042.

### **XIX. LIMBI INDO-EUROPENE**

1963. GREGOVÁ, RENÁTA, *Evaluative Morphology and (Mor)phonological Changes in Diminutives of Indo-European Languages*, BAS, 2011, 333–343 [cu 2 tab.].  
VEZI și nr. 1026, 1035, **1040**, 1551, 1888.

#### Recenzii

1964. DUMITRU OANCEA, MARIA-LUIZA, Dan Ungureanu, *Relațiile lexicale dintre indo-europeană și familiile urdică și altaică. Ipoteza nostratică: comparații lingvistice și fiabilitate statistică* [...], SCL, **63**, nr. 1, 2012, 144. Vezi BRL, **54**, 2011, nr. **1771**.

### **XX. LIMBI INDO-IRANIENE**

1965. GUNDUR, N.S., *Understanding the Utterances of NDA Cadets: A Semantic and Pragmatic Analysis*, AUOv, **22**, nr. 1, 2011, 147–159 [NDA = National Defence Academy (India)].  
1966. ROTARU, JULIETA, *Hapaxul pāṛthivasya rase din Śaunaka Samhitā 2.29 în context ritualic*, In honorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 339–346.  
1967. ROTARU, JULIETA, *Reprezentările palatalei africane lungi în manuscrisele atharvavedice și dialectele vedice*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 443–447 [Engl. Ab.].  
1968. SARĂU, GHEORGHE, *Cronica rromă (1990–2011)*. Ed. întâi, București, EUB, 2012, 272 p. VEZI și nr. 845, **1120**, 1502, 1812, 2084.

### **XXI. LIMBI NIGERO-CONGOLEZE**

1969. ANDRASON, ALEXANDER, *The Structure and Meaning of the Nominal BE...LA „Tense” in Basse Mandinka*, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 21–38 [cu 2 tab.].  
1970. HIEN, AMÉLIE, *Procédés d’enrichissement des langues africaines: cas de la néologie en julakan*, AUG-LCLS, **3**, nr. 2 (4), 2010, 336–346 [Engl. Ab.].  
1971. SAMBOUGELL, ALY, *L’épreuve de traduction français-wolof à travers la presse orale sénégalaise*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 313–324 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 514.

### **XXII. LIMBI URALO-ALTAICE**

1972. AKSOY, BERRIN, *The Significance of Author-Translators in Turkey in the Emergence of Modern Turkish Literature*, AUOv, **23**, nr. 1, 2012, 11–20.  
1973. FORINTOS, ÉVA, *The Language Use of Hungarian Communities in Majority Contexts*, BTUB, vol. 4 (53), nr. 1, 2011, 187–194 [cu an.].

1974. KAJCSA, BERNADETTE, *Probleme privind dezvoltarea competenței lexico-semantice a copilului bilingv. Studiu de caz*, Modèles linguistiques, 2011, 175–185 [cu 8 tab.; îndrumător șt.: prof. dr. O. Murvai].
1975. KÓS, ANNA, *Analiza critică a discursului în limbajul politic maghiar din Transilvania*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 189–198 [Engl. Ab.].
1976. RAIANU, RUXANDRA-OANA, *Gradația în limba japoneză în perspectivă tipologică*, București, EUB, 2011, 244 p. Rec.: Andrei A. Avram, BWPL, 13, nr. 1, 2011, 169–171.
1977. SPIRIDON, VERONICA, *Influența limbii japoneze în România*, AUSH-LLS, 13, vol. 2, 2010, 299–303 [Engl. Ab.].
1978. YETKIN, NIHAL, *A Case Study on the Humorous Load Differences and Cognitive Effects of Satirically/Ironically Humorous Elements in Subtitling from English into Turkish*, Jolie, vol. 4, 2011, 239–253 [cu 1 tab.].
- VEZI și nr. 244, 382, 600, 702, 1003, 1030, 1118, 1131, 1348, 1355, 1359, 1360, 1388, 1407, 1533, 1550, 1562, 1563, 1589, 1727, 1835, 1907, 1910, 1955, 1957, 2010, 2070, 2104, 2105

#### Recenzii

VEZI nr. 1964.

### XXIII. METODICA PREDĂRII LIMBILOR

#### 1. GENERALITĂȚI

1979. BACALU, FILIP, *Language Competence Boosts Self-Confidence Among Preschoolers*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 1, 2010, 55–61.
1980. BIRIȘ, RODICA TEODORA, BANCUI, VIORICA, JIREGHIE, ANGELA, *Die Kommunikative Didaktik und Methodik im Unterricht der Fremdsprachen*, CI-PLC, 2011, 43–55 [rez. rom.].
1981. CIBOTARU, LIUBA, *Strategii de formare a motivației de a învăța la elevi și studenți*, RLS, 2008, 562–564 [Engl. Ab.].
1982. COMANETCHI, DOINA, *Autonomia în învățare între necesitate și realitate*, LCC-OD, 2011, 87–91.
1983. CONDRAT, VIORICA, *Les particularités de la communication didactique dans la classe de langue*, ANADISS, nr. 14, 2012, 39–50 [Engl. Ab.; cu 1 sch.].
1984. GAZI, CĂTĂLINA, *Assessment for Learning*, RLS, 2008, 624–627.
1985. GROZA, LIVIU, *Implicații didactice ale teoriilor comunicării*, LLR-NACD, 2012, 89–93 [Engl. Ab.].
1986. GROZA, LIVIU, *Principii și obiective ale didacticii activităților de comunicare orală*, LLR-NACD, 2012, 85–88 [Engl. Ab.].
1987. MOCAN, GABRIELA IOANA, *Teaching Language Through Culture*, L-LC, 10, nr. 1, 2011, 49–56.
1988. MUNTEANU, VLADINA, *Dezvoltarea competenței de comunicare prin expunerea directă la mediul socio-lingvistic*, RLS, 2008, 366–369 [Engl. Ab.].
1989. POSCH, EVA, *New Methods in Language Teaching*, RLS, 2008, 56–60.
1990. STOG, VALENTINA, *Elemente de metodologie. Utilizarea materialelor video în procesul de predare-învățare a limbilor străine*, RLS, 2008, 787–816 [cu 2 fot.].
1991. STRAH, LIDIA, *Integrarea limbajului în comunicarea orală și scrisă*, RLS, 2008, 390–396 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].

1992. STRUGARI, LILIA, RADU, ZINAIDA, *Perspectiva comunicativă în promovarea unei viziuni deglobalizate a predării-învățării limbilor*, RLS, 2008, 585–589 [rés. fr.; cu 1 tab.].
1993. TROFIN, ROXANA ANCA, *Pour un enseignement operationnel des langues de spécialité*, LCC-OD, 2011, 291–294.
1994. VASILIU, DELIANA, *Les enjeux culturels des discours de la profession: à propos de l'enseignement/apprentissage des langues spécialisées*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 166–173 [Engl. Ab.].  
VEZI și nr. 163, 166, 179, 217, 308, 332, 345, 418, 431, 432, 454, 469, 492, 1520, 1716, 1743, 1751, 1759, 2020, 2026, 2027, 2032–2034, 2051, 2060, 2063–2065, 2071, 2073, 2089, 2099.

#### Recenzii

VEZI nr. 1020.

## 2. LIMBA ROMÂNĂ

1995. BARBĂNEAGRĂ, ALEXANDRA, *Strategii de receptare și interpretare a textului literar în clasele cu elevi alogeni*, RLS, 2008, 652–657 [Engl. Ab.].
1996. BERZOI, LUDMILA, *Formarea competențelor comunicative la orele de limba română. Metoda activizării verbale*, RLS, 2008, 490–496 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
1997. BRANIȘTE, LUDMILA, *Limbă, civilizație, cultură: informare și formare*, RLS, 2008, 70–73 [rés. fr.].
1998. CENUȘĂ, FELICIA, *Tehnici de dezvoltare a competențelor de comunicare*, RLS, 2008, 449–454 [în Republica Moldova; cu 1 tab.].
1999. CHELARU, CORINA, *Avantaje și dezavantaje ale utilizării tablei interactive (smartboard) în predarea orelor de limbă română*, LLR-NACD, 2012, 71–78 [Engl. Ab.].
2000. CHELARU, CORINA, *Îmbogățirea și activizarea vocabularului elevilor de gimnaziu prin integrarea instrumentelor TIC și mass-media în orele de limba și literatura română*, LLR-NACD, 2012, 79–83 [Engl. Ab.].
2001. CUCIUC, NINA, *Predarea cursului de limbă și civilizație română în țările Uniunii Europene*, RLS, 2008, 151–157 [rés. fr.].
2002. DAFINOIU, CRISTINA, *Metode și procedee folosite în predarea limbii române ca limbă străină. Metoda exercițiilor*, RLS, 2008, 592–600 [Engl. Ab.].
2003. DAFINOIU, CRISTINA VALENTINA, *Metode și procedee folosite în predarea limbii române ca limbă străină. Metoda jocului didactic*, LLR-NACD, 2012, 165–170 [Engl. Ab.].
2004. DAVID, ALEXANDRA-MIHAELA, *Dezvoltarea gândirii creative prin intermediul jocului de rol în activitățile de receptare a textului literar*, LLR-NACD, 2012, 9–17 [Engl. Ab.].
2005. DOBRA, SOFIA, *Subiectele pentru testările naționale (evaluare națională, bacalaureat, testare inițială) și efectul backwash*, LLR-NACD, 2012, 121–131 [Engl. Ab.].
2006. GĂLĂȚEANU-FĂRNOAGĂ, GEORGIANA, *Two Decades of Romanian Teaching at the University of Los Angeles, California*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 387–396.
2007. GEANĂ, IONUȚ, *Abordări tradiționale și moderne în predarea limbii române studenților străini. Cu aplicare la categoria prepoziției*, LLR-NACD, 2012, 171–177 [Engl. Ab.].
2008. GRECU, IULIA MAGDALENA, *Un personaj. Multiple puncte de acces*, LLR-NACD, 2012, 19–26 [Ilie Moromete; Engl. Ab.].
2009. GRIGORE, ANA-MARIA, *Proiectul – mai mult decât o alternativă de evaluare*, LLR-NACD, 2012, 135–143 [Engl. Ab.].
2010. IȘIGURO, EIKO, *Dificultăți pe care la are un vorbitor nativ de japoneză*, RLS, 2008, 488–489 [în procesul de învățare a lb. rom.].

2011. IVANCU, EMILIA, *O altă poveste a limbii române: limba română la Poznań, Polonia*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 271–279 [Engl. Ab.; cu 5 fot.].
2012. KUTTESCH, NICOLETA, *Modalități de abordare a deixisului în gimnaziu*, LLR-NACD, 2012, 95–99 [cu 2 im.; Engl. Ab.].
2013. LĂZĂRESCU, GHEORGHE, *Sugestii pe marginea modelului de probă scrisă pentru bacalaureatul 2012*, LLR, 39, nr. 1–2, 2012, 50–55.
2014. MOSTOC, MARIANA, *Literatura ca formă de manipulare – poezia proletcultistă. Demers didactic*, LLR-NACD, 2012, 27–35 [Engl. Ab.].
2015. NANU, IOANA, ȘERBAN, MARILENA, *Can poetry matter au ba? – abordarea textului poetic la clasa a VIII-a*, LLR-NACD, 2012, 155–161 [Engl. Ab.].
2016. NEDELICU, VERONICA CRISTINA, *Dificultăți în abordarea spațiului și relațiilor spațiale în predarea limbii române studenților străini*, RLS, 2008, 397–406 [Engl. Ab.; cu 2 fig., 2 im.].
2017. NICULAE, ADRIANA IULIA, *Dezvoltarea metacogniției prin intermediul portofoliului*, LLR-NACD, 2012, 145–153 [Engl. Ab.].
2018. PETRACHE, ANCA-DENISA, HALASZI, MONICA, *A scrie despre sine ca abilitate de viață. Valențele didactice ale jurnalului*, LLR-NACD, 2012, 101–107 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
2019. PETRENCU, LIUBA, *Rolul audierii în procesul de predare-învățare a limbii române ca limbă-țintă*, RLS, 2008, 528–541 [Engl. Ab.].
2020. POP, MIRELA, *La communication didactique dans le cadre des Cours Erasmus Intensifs de Langues (CIEL): le cas de la langue roumaine*, BulȘt-UPT, tom 10, fasc. 1–2, 2011, 84–98.
2021. POP, MIRELA, *Pratiques d'apprentissage du roumain langue étrangère dans le cadre du programme Cours Intensifs Erasmus de Langues (CIEL)*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 65–74.
2022. POPESCU VINCENE, MĂDĂLINA, *Piedici și oportunități în redactarea textelor descriptive*, LLR-NACD, 2012, 109–118 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2023. POPOVIĆ, VIRGINIA, *Comunicarea la copiii din școlile cu limba de predare română din Voivodina, Serbia*, RLS, 2008, 407–416 [Engl. Ab.].
2024. PUICĂ, GINA, *Le roumain à l'Université de Strasbourg. Du statut d'«orchidée» à celui d'une discipline puissante*, PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 397–402 [Engl. Ab.].
2025. SANDU, ELENA-TIA, *Marchetizarea limbii române. Mode și moduri de predare a limbii române*, In honorem Ștefan Munteanu, 2010, 265–271 [rés. fr.].
2026. SĂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Care e distanța dintre canonul literar și preferințele liceenilor?*, LLR-NACD, 2012, 53–68 [Engl. Ab.; cu 8 tab., an.].
2027. SĂMIHĂIAN, FLORENTINA, *Prefață*, LLR-NACD, 2012, 5–6.
2028. STANCIU, NICOLAE, *Studiile românești la Universitatea din Ljubljana, Slovenia*, PhJ, 7, nr. 1 (13), 2011, 281–283 [Engl. Ab.].
2029. STERPU, IOLANDA, *Activități comunicative în predarea limbii române ca limbă străină*, RLS, 2008, 420–435 [rés. fr.].
2030. STERPU, IOLANDA, *Quelques considérations sur l'acquisition du nombre des noms roumains par les locuteurs natifs du français*, PhJ, 8, nr. 1 (15), 2012, 339–348 [Engl. Ab.].
2031. STERPU, IOLANDA, *Sur certaines difficultés de l'apprentissage de genre des noms roumains par le locuteurs natifs du français*, AUOV, 23, nr. 1, 2012, 91–103 [Engl. Ab.].
2032. STERPU, IOLANDA, *Tehnici dramatice în predarea limbii române ca limbă străină*, AUI, 55, 2009, 159–165 [rés. fr.; cu 1 tab.].
2033. SZEKELY, EVA MONICA, NISTOR, ADRIANA, *Parteneriatul masteranzi/profesor. (Re)lectura critică vs. (re)scrierea critică*, StUPM, 13, 2012, 43–63 [Engl. Ab.].
2034. TERZI, ANELIZ IULIA, *Conștientizarea strategiilor de lectură. Un antrenament pentru a învăța să înveți. Metoda echipei de șoc*, LLR-NACD, 37–45 [Engl. Ab.; cu 1 fig., 4 graf.].
2035. TUDOR, CARMEN, *Literar și popular/regional în predarea limbii române ca limbă străină*, RLS, 2008, 380–383 [rés. fr.].
2036. VRĂJITORU, ANA, *Predarea categoriilor de gen și de număr ale substantivelor românești studenților arabofoni*, RLS, 2008, 92–100 [Engl. Ab.].

2037. VRĂJITORU, ANA, *Redundanțe în structura propoziției relative în română și arabă. Sugestii de predare a relativei subiecților arabofoni*, RLS, 2008, 502–511 [Engl. Ab.].
2038. ZGĂBĂRDICI, MARIA, *Studiu de caz – modalități de prezentare și de evaluare*, LLR-NACD, 2012, 47–52 [Engl. Ab.].
2039. \*\* *Limba și literatura română: noi abordări și cercetări didactice. Actele celui de-al 10-lea și al 11-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică* (București, 3–4 dec. 2010 și 9–10 dec. 2011). Editor: Florentina Sâmihăian, [București], EUB, 2012, 177 p.
2040. \* *Româna ca limbă străină – între metodă și impact cultural*. Dedicat împlinirii a 600 de ani de la atestarea documentară a orașului Iași. Coord.: Ludmila Braniște, Iași, CED, 2008, 843 p. (UI. FL. Departamentul de Limbă și literatură română și literatură comparată. Catedra de limbă română pentru studenți străini) [Simpozion internațional, Iași, 23–24 oct. 2008]. VEZI și nr. 99, 133, 230, 451, 452, 470, 515, 1004, 1992, **2169**, 2170.

#### Recenzii

VEZI nr. 75, 1020.

### 3. LIMBI STRĂINE

2041. AKBAROV, AZAMAT, *A Cross-Linguistic Application on Idioms Rendering a Conceptual Schema*, Jolie, vol. 3, 2010, 137–146.
2042. ALKHATIB, MOHAMMED, *Qui domine... La langue ou l'identité? Aspect psycholinguistique*, AUOv, **22**, nr. 1, 2011, 117–132 [Engl. Ab.; cu 3 tab.].
2043. AMANKULOVA, Z. I., SEISEMBIEVA, S. K., *Teaching English as a Foreign Language*, AUC, **33**, nr. 1–2, 2011, 271–279 [rez. rom.; cu 1 fig.].
2044. AVRAM, CARMEN, *Entre la classe de langue et le monde du travail: réflexions sur l'enseignement/apprentissage de la lettre de motivation en français des affaires*, SynRoum, nr. 7, 2012, 127–139 [Engl. Ab.; s.t.c.: I. Dossier. La formation linguistique universitaire des étudiants non-spécialistes du français. Coordination: Monica Vlad].
2045. AZMANOVA, NATALIA, *Methods of Language Teaching – Oral Translation*, RLS, 2008, 455–464.
2046. BALAȚCHI, RALUCA-NICOLETA, *Du document authentique médiatique à l'éducation aux médias en classe de FLE*, AUS, **16**, nr. 1, 2010, 91–100 [Engl. Ab.].
2047. BEJENARU, LUDMILA, *Методика развития речевых навыков студентов на комплексном курсе русского языка*, RLS, 2008, 497–501 [Engl. Ab.].
2048. BEKSAEVA, NINA, *E-Learning Environment in Foreign Language Teaching*, LCC-OD, 2011, 50–56.
2049. BONCEA, MIRELA, *Le attività ludiche nell' insegnamento dell' italiano*, USIB, III, 2011, 533–538.
2050. BRACCHI, ENRICA, *Sources Internet et traduction juridique: mariage (im)possible?*, SynRoum, nr. 7, 2012, 195–204 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 306].
2051. BRETT, DAVID, *Developments in the Use of Mobile Devices for Second and Foreign Language Learning*, Jolie, vol. 4, 2011, 23–36 [cu 4 fig.].
2052. CATELLY, YOLANDA-MIRELA, *Developing Engineering Students' Soft Skills – Poster Design and Presentation*, LCC-OD, 2011, 64–70 [cu 2 tab.].
2053. CATELLY, YOLANDA-MIRELA, *Polyphonic Patterns of Interaction in the Russian Class*, LCC-OD, 2011, 57–63.
2054. CHIREAC, SILVIA-MARIA, *La adquisición del catalán y del castellano por los escolares inmigrantes de origen rumano y chino*. Un análisis sistemático de los usos correctos y erróneos en la expresión oral, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2012, 297 p. [cu bibl.].

2055. CHIRIȚĂ, MARIANA, *Stratégies didactiques interactives dans le processus de réception et d'étude du texte dramatique*, ANADISS, nr. 14, 2012, 27–38 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
2056. CHIRIȚĂ, MARIANA, CABAC, LUDMILA, *Techniques interactives dans le processus de valorisation du texte dramatique en classe de FLE*, ANADISS, nr. 13, 2012, 58–75 [Eng. Ab.; cu an., 2 fig.].
2057. CHITOUR, MARIE-FRANÇOISE, PELLETIER, FRÉDÉRIQUE, *Le chat: révélateur de besoins et «remédiateur» pour les étudiants des filières francophones de spécialité*, SynRoum, nr. 7, 2012, 29–50 [Engl. Ab.; cu 1 tab.; v.t.c. nr. 2044].
2058. CODLEANU, MIOARA, *Contraintes et liberté du choix dans la construction de la relation interpersonnelle*, SynRoum, nr. 7, 2012, 69–82 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2044].
2059. CONSTANTIN, RALUCA, *Tenses Make the Difference*, CBAS, 9, 2011, 125–138 [cu 2 fig., 1 diagramă].
2060. COȘCIUG, ANGELA, *Utilisation de la vidéo en classe de langue étrangère*, RLS, 2008, 755–760.
2061. CURTA, ADINA, *La classe de langue vivante étrangère: nouvelles apparences, anciens fonds*, Jolie, vol. 3, 2010, 163–174 [Engl. Ab.].
2062. DAMAR, MARIE-EVE, ROIG, AUDREY, VAN RAEMDONCK, DAN, *Faire l'article en FLE*, AUS, 16, nr. 1, 2010, 79–90 [Engl. Ab.].
2063. DECOO, WILFRIED, *Amalgame et désambiguïsation dans le métalangage interne de la didactique des langues étrangères*, AUS, 16, nr. 1, 2010, 65–78 [Engl. Ab.].
2064. DUMITRANA, MAGDALENA, *Drama – ca metodă de predare-învățare a limbii străine*, LCC-OD, 2011, 120–124 [Engl. Ab.].
2065. DUMITRANA, MAGDALENA, *Flexibilitatea și spontaneitatea verbală – factori de primă importanță pentru profesorul de limbă străină*, LCC-OD, 2011, 125–128 [Engl. Ab.].
2066. EMORINE, MARTINE, SUER, DILEK, *Utilisation de la langue de spécialité dans le cadre d'échanges informels avec contraintes entre étudiants en français langue étrangère*, SynRoum, nr. 7, 2012, 105–118 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2044].
2067. ERAKOVIĆ, BORISLAVA, *Successful Communication in a Beginner's Translation Class, or How to Help Students Develop Interpersonal Sub-competence*, BulȘt-UPT, tom 9, fasc. 1–2, 2010, 40–51.
2068. FEDOT, ZINAIDA-TAMARA, *Relația limbă-civilizație și implicațiile ei didactice*, Modèles linguistiques, 2011, 187–193 [îndrumător șt.: prof. dr. M. Moraru].
2069. FREIDSON, OLGA, *Les tournures explicatives dans le discours professionnel*, SynRoum, nr. 7, 2012, 119–126 [Engl. Ab.; cu 1 fig.; v.t.c. nr. 2044].
2070. FÜLÖP, ERZSÉBET MÁRIA, *Foreign and Second Language Learning of Aged People*, RLS, 2008, 633–641 [cu an.].
2071. GALATANU, OLGA, *L'interface sémantique-pragmatique dans l'approche de l'enseignement et de l'acquisition des langues étrangères et secondes*, Modèles linguistiques, 2011, 116–130 [cu 6 sch.].
2072. GEORGESCU, RENATA, *Le conte et l'enseignement de la simultanéité*, SynRoum, nr. 7, 2012, 169–176 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 306].
2073. GOES, JAN, MANGIANTE, JEAN-MARC, *L'influence des Lumières du XVIII<sup>e</sup> siècle sur l'évolution des conceptions de la didactique du français*, AUC-ȘF-LLR, 15, nr. 1, 2011, 159–168 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2074. IAROSLAWSCHI, MARIA, *Écouter la cabine muette: petite guide d'évaluation en interprétation simultanée pour les interprètes en herbe*, SynRoum, nr. 7, 2012, 177–183 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 306].
2075. ILIN, MARIANA-CORINA, *Diversité de discours et des voix dans la classe de FLE*, Francophonie, 2010, 27–35 [Engl. Ab.].
2076. KARIBAEVA, G. K., KAZNTU, SATBAEV, *The Methods of Using Lexis at Different Levels*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 378–382 [în predarea lb. engl. ca lb. străină; rez. rom.].
2077. KOSAREVA, S., *Developing Communicative Competence in ESP Students*, LCC-OD, 2011, 156–157.

2078. KRUCHNINA, ANNA, *Un étudiant non spécialiste en français comme personnalité linguistique plurilingue dans l'espace discursif francophone virtuel*, SynRoum, nr. 7, 2012, 83–93 [Engl. Ab. v.t.c. nr. 2044].
2079. MARKOVA, MAGDALENA, *Stratégies conversationnelles dans la communication en ligne entre étudiants interalloglottes non spécialistes du français*, SynRoum, nr. 7, 2012, 51–68 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2044].
2080. MATHÉ, ELENA, *Quelle grammaire enseigner pour que les élèves apprennent à communiquer en français? Le problème du futur*, Modèles linguistiques, 2011, 131–140 [îndrumător șt.: prof. dr. A. Cuniță].
2081. MITRACOV, TATIANA, *Valorificarea situației de comunicare în scopuri didactice*, RLS, 2008, 417–419 [rés. fr.].
2082. MUSCAN, MARIA-ELENA, *Grammatik in der daf-lehrerausbildung*, AUOV, 22, nr. 1, 2011, 177–186 [Engl. Ab.; cu 1 sch., 1 tab.].
2083. NARCY-COMBES, MARIE FRANÇOISE, *Approche systémique de la mise en place des dispositifs d'enseignement/apprentissage de L2 à l'université: comment gérer la complexité*, SynRoum, nr. 7, 2012, 185–194 [Engl. Ab.; cu 1 fig., 3 tab.; v.t.c. nr. 306].
2084. NASRI NASRABADY, AZADEH, ISLAMI RASEKH, ABBASS, BIRIA, REZA, *Persian Learners' Attitudes toward L1 & L2 Cultures and L2 Cultural Awareness*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 399–414 [rez. rom.].
2085. NOURAKHMÉTOV, E., SNASSAPOVA, G. J., *Réflexions didactiques autour des rapports langue–culture–civilisation*, AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 436–446 [în procesul de predare și învățare a lb. fr.; Engl. Ab., rez. rom.].
2086. PAPCOVA, INA, *Exploitation des médias en classe de langue étrangère. Aspects pratiques*, RLS, 2008, 766–774 [cu an.].
2087. PARASCA, MARIA, *Culture and Civilization in Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: the Case of Business German*, L-LC, 10, nr. 1, 2011, 105–113 [Engl. Ab.; cu 1 tab.; text în lb. germ.].
2088. PETRESCU, ANCA CRISTINA, *Formarea profesorului de limbi străine din învățământul preșcolar și primar din România. Schimbări de paradigmă în contextul profesionalizării*, București, EUB, 2012, 221 p.
2089. PITAR, MARIANA, *Le multimédia dans l'enseignement des langues étrangères – une expérience pédagogique*, Jolie, vol. 3, 2010, 147–162 [Engl. Ab.; cu 9 fig.].
2090. POPESCU, ALINA, *Social Media, Informal Language Learning, and Knowledge Management. A Case Study*, SynRoum, nr. 7, 2012, 95–104 [rés. fr.; v.t.c. nr. 2044].
2091. POPESCU, DANIELA, *A Short Guide to Teaching English to Very Young Learners*, LCC-OD, 2011, 240–247.
2092. SCUTELNICIUC, VALENTINA, *Rolul modelelor derivaționale în predarea-învățarea limbii franceze la specialitățile economice*, RLS, 2008, 550–553 [rés. fr.].
2093. STOYANOVA, INGA, *Dictation as a Means of Knowledge Checking*, RLS, 2008, 481–484 [în lb. engl.; cu 2 graf.].
2094. STRAISTARI, CRISTINA, *Orientări în predarea limbii franceze*, RLS, 2008, 619–623 [rés. fr.].
2095. SUHAN, CLAUDIA, *Jocul didactic – metodă interactivă de comunicare orală*, RLS, 2008, 628–632 [în contextul unei lecții de lb. fr.; Engl. Ab.].
2096. TAMAȘ, CRISTINA, *La simulation globale dans l'enseignement du français économique: chronique d'un succès annoncé*, BulȘt-ASE, nr. 7, 2010, 179–185 [Engl. Ab.].
2097. THEKES, JERRY ISTVAN, *Presentation of Language Games that Engage Learners in the TEFL Classroom*, Jolie, vol. 4, 2011, 205–217 [TEFL = Teaching English as a Foreign Language].
2098. TROFIN, ROXANA ANCA, *Pour une instrumentalisation de l'écriture*, LCC-OD, 2011, 295–300.
2099. VELICU, ANCA-MARINA, *Enseigner les 'langages spéciaux' en licence de traducteurs-interprètes: réflexions curriculaires*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 135–152 [Engl. Ab.; cu 3 tab., 1 sch., an.].

2100. VLAD, MONICA, TAMAS, CRISTINA, *Construire un projet de recherche à l'échelle internationale: du protocole vers les représentations des acteurs*, SynRoum, nr. 7, 2012, 15–27 [Engl. Ab.; v.t.c. nr. 2044].
2101. VLAD, MONICA, TOADER, MIHAELA, PAVEL, EUGEN, *Les langues de spécialité à la croisée des recherches et des cultures*, SynRoum, nr. 7, 2012, 7–12.
2102. WIDLA, HALINA, *L'apprentissage du français – langue troisième par le biais des exercices de traduction en ligne*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 123–134 [Engl. Ab.; cu 6 fig.]. VEZI și nr. 255, 418, 488, 507, 1516, 1526, 1543, 1545, 1552, 1555, 1566, 1582, 1616, 1618, 1638, 1676, 1738, 1770, 1817, 1848, 1855, 1886, 1903, 1980, 1983, 1990, 1994, 2113, 2114, 2120, 2138, 2164, 2178.

#### 4. MANUALE, CURSURI, GHIDURI ETC.

2103. ADAM, SORANA LUCIA, *A Practical Guide to Medical English*. Organ Systems, Cluj-Napoca, AcademicPres, 2011, 198 p. [cu bibl., ind.].
2104. AMĂLINEI, NECULAI, *Limba japoneză. Simplu și eficient*. Ed. a șasea, rev., Iași, Polirom, 2011, 288 p. [+ 1 CD]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 2024.
2105. AMĂLINEI, NECULAI, FUJII, ANA-MARIA, *Limba japoneză*. Caiet de exerciții, Iași, Polirom, 2012, 240 p. (**Simplu și eficient**).
2106. ANTON, LAURA, *English Grammar Practice*. The Verb, București, Booklet, 2011, 192 p.
2107. ARMĂSAR, IOANA-PAULA, *Français des sciences économiques*, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 200 p. [cu bibl.].
2108. BALAȘ, ORLANDO, *Limba germană*. Exerciții de gramatică și vocabular. Ed. a șaptea, Iași, Polirom, 2012, 192 p. (**Simplu și eficient**) [cu bibl.].
2109. BALU GROZA, DOINA, *Vocabulaire, activités thématiques*. Aventuriers, București, Booklet, 2012, 96 p. [cu bibl.].
2110. BANTAȘ, ANDREI, *Învață engleza cu Andrei Bantaș*. Gramatica, București, Teora, 2011, 239 p.
2111. BANTAȘ, ANDREI, *Învață engleza cu Andrei Bantaș*. Traducerea și retroversiunea, București, Teora, 2011, 531 p.
2112. BELABED, GINA, *Français 1. Exercices de grammaire*. Le nom & ses déterminants. Le pronom. Les mots invariables, București, Booklet, 2011, 158 p.
2113. BENTO, MARGARET, *L'intercompréhension et la réflexion métalinguistique dans les manuels de FLE destinés à des anglophones*, AUS, 16, nr. 1, 2010, 101–118 [Engl. Ab.; cu 6 tab.].
2114. BOBOIU, VERONICA-RAMONA, *Analyse du discours dans les manuels de FLE. Le langage familier*, Francophonie, 2010, 13–26 [Engl. Ab.].
2115. CARAIVAN, LUIZA, *Test Your Business Vocabulary and Grammar*, Timișoara, Eurostampa, 2012, 121 p.
2116. CAZAURAN, BRUNO, *Vocabularul limbii germane*. Trad și adaptare de Lydia Ciucă, București, Corint, 2011, 208 p.
2117. CĂLUGĂRIȚA, AURELIA, DANCIU, CORNELIA, VERBIȚCHI, MONICA, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană (L1) pentru clasa a V-a, București, EDP, 2011, 212 p.
2118. CĂTĂNOIU, OANA-MARIA, *Substantivul*. Teorie și exerciții aplicative, Craiova, Universitaria, 2011, 95 p. [cu bibl.].
2119. CĂTĂNOIU, OANA-MARIA, *Verbul*. Teorie și exerciții aplicative, Craiova, Universitaria, 2011, 101 p. [cu bibl.].
2120. CEACÎRU, ELEONORA-OTILIA, NEAMȚU, ANDREEA-MĂDĂLINA, *Stéréotypes d'ici et d'ailleurs. Structures et fonctionnement*, Francophonie, 2010, 71–86 [în manualele de FLE din Franța și din România; Engl. Ab.; cu 4 tab.].

2121. CHIFU, ECATERINA, *Gramatica limbii române pentru elevi*. Culegere de exerciții și teste, București, EDP, 2012, 232 p.
2122. CHIFU, ECATERINA, *Limba română*. Ortograme explicate. Auxiliar didactic pentru elevi și studenți, București, EUniversitară, 2012, 301 p. [cu bibl.].
2123. CHIRA, MIRCEA, *Ghidul vorbitorului în public*. Metode–tehnici–sugestii, Timișoara, Artpress, 2012, 179 p.
2124. CHIRCU-BUFTEA, ADRIAN, *Noi exerciții de limba română contemporană* (fonetică, lexic, morfologie, sintaxă, ortografie și punctuație), Cluj-Napoca, CCS, 2012, 182 p. [cu bibl.].
2125. CHIRCU-BUFTEA, ADRIAN, *Précis de morphologie roumain*, Cluj-Napoca, CCS, 2011, 184 p. [cu bibl.].
2126. CÎRSTEA, MIHAELA DANIELA, SURUGIU, LAURA RALUCA, *Memorator de limba și literatura română pentru clasele IX–XII*, Pitești, Paralela 45, 2011, 128 p. (Colecția **Compact**).
2127. CRĂCIUN, ALINA-ANTOANELA, LUPULEASA, RADU, *Învățați rapid limba engleză*, Iași, Polirom, 2011, 248 p. [conține CD audio].
2128. CROITORU, CECILIA, *English*. Pocket Grammar, București, Booklet, 2012, 153 p.
2129. DĂNĂILĂ, SORINA (coord.), CUCINSCHI, MIRA-MARIA, RUSU, LILIANA, UNGUREAN, CORINA, UNTU, OANA, VÂRLAN, RALUCA, *Examenele DELF/DALF*. Nivelurile A și B. Ed. a doua, Iași, Polirom, 2012, 392 p.
2130. DE BOER, BERNA, LIJMBACH, BIRGIT, *Olandeza pentru începători & CD audio*. Trad.: Laura Sforaru, București, Niculescu, 2011, 160 p.
2131. DIMA-LAZA, RAMONA-STĂNCUȚA, *Check Your Grammar*. Tests that teach, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 118 p.
2132. DIMA-LAZA, RAMONA-STĂNCUȚA, *The Verb in Use*. Theory and practice, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 118 p. [cu bibl.].
2133. DINU, DANA, *Lexicologia limbii latine*, Craiova, EUniversitaria, 2008, 224 p. Rec.: Mădălina Strechie, Omagiu Dumitru Loșonți – 70, 2012, 314–317 [text în lb. fr.].
2134. DOBRA, SOFIA, *Limba și literatura română*. Exerciții de comunicare. Sugestii de rezolvare. Clasele V–VIII, București, Corint, 2011, 146 p.
2135. DRĂCȘINEANU, CĂTĂLIN, HARAGA, RADU, *Manual de limba engleză pentru profesioniști*. Pref.: Alexandru Budișteanu, Iași, Polirom, 2012, 632 p. [cu bibl., ind.].
2136. DRĂGHICI, COSMINA, *Ghid de conversație român-englez*. Cu suport audio. București, Booklet, 2012, 128 p.
2137. DULĂU, ALEXANDRA VIORICA, *Améliorez votre français des affaires*, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 200 p. [cu bibl.].
2138. DUMITRESCU, ELENA, MILITARU, OANA, *Formes de l'interculturel, du ludique et de stéréotypage dans les manuels de français langue étrangère: le cas des manuels édités en Roumanie et en France*, Francophonie, 2010, 47–57 [Engl. Ab.; cu an., 1 tab.].
2139. DUMITRU OANCEA, MARIA-LUIZA, *Mitologia greco-romană*. Curs atelier, București, EUB, 2010, 243 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC). Rec.: Petre Gheorghe Bârlea, *The Greek-Latin Mythology between Theoretical Framework and Exegesis Models*, AUOv, 22, nr. 2, 2011, 204–205 [text în lb. engl.].
2140. EDELSTEIN, FRIEDA, FENECHIU, CARMEN, LACOURSE MUNTEANU, DANA, *Sintaxa latină*. Vol. I: *Sintaxa cazurilor*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2012, 166 p.
2141. FLOREA, SILVIA, SĂVINUȚĂ, MIOARA, *Deutsch mit Spass*. Manual de limba germană pentru clasa a VIII-a. L1, București, EDP, 2011, 184 p.
2142. GEORGESCU, CONSTANTIN, *Manual de greacă biblică*, București, Nemira Publishing House, 2011, 344 p. (Colecția **Alfa și Omega**) [cu bibl.]. Rec.: Marius David Cruceru, SCL, 62, nr. 2, 2011, 277–279.
2143. GHERMAN, HARITINA, *Ghid de conversație român-italian*, București, Teora, 2012, 257 p.
2144. GHERMAN, HARITINA, *Limba italiană*. Curs practic pentru începători, București, Teora, 2012, 188 p. [cu an.].

2145. GHIDU, GEORGE, PISOSCHI, VALERIU, *Gramatica limbii franceze cu exerciții*, București, Teora, 2012, 351 p.
2146. GÎRMACEA, GABRIELA, PETRE, ELENA-RUXANDRA, *Exerciții de cultivare a limbii*, Onești, Editura Magic Print, 2012, 56 p. (Colecția **LRC – Limbă română contemporană**).
2147. GRIGORE, GEORGE V., *Vorbire practică – silabisire, educație și împlinire*, București, Editura Proxima, 2011, 207 p.
2148. GRUBA, FLOAREA, *Culegere de limba și literatura română. Clasele V–VIII*, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 110 p.
2149. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Elemente de fonetică și morfosintaxă latină*, București, EUB, 2011, 254 p. (**Limbi, culturi, identități**) (ISC) [cu bibl., an.].
2150. HERBIL, MIHAELA, HERBIL, IOAN, *Ghid de conversație român-ucraïnean. Румунсько-український розмовник*. Ed. a doua, rev., Cluj-Napoca, CCS, 2012, 228 p.
2151. HOBJILĂ, ANGELICA, *Limba română. Repere teoretice și aplicații*, Iași, IE, 2012, 256 p. (**Universitaria. Științele limbajului**) [cu bibl.].
2152. IANCULESCU, HELLIANA, *Ghid de conversație român-ceh*. Ed. a doua, rev., Iași, Polirom, 2011, 264 p.
2153. IONESCU, EMIL, *Manual de lingvistică generală*. Ed. a treia, București, Editura All, 2011, 221 p. [cu bibl. la sfârșitul cap.].
2154. IONESCU, NICOLETA, GEORGESCU, MIHAELA, *Cum să scrii corect*, București, Booklet, 2011, 112 p.
2155. IONESCU, NICOLETA, GEORGESCU, MIHAELA, *Limba și literatura română. Bacalaureat. Teste*, București, Booklet, 2011, 128 p.
2156. IONESCU, NICOLETA, GEORGESCU, MIHAELA, *Limba și literatura română. Evaluarea națională. Teste*, București, Booklet, 2011, 127 p.
2157. IVANOV, MARIA, *Ghid de conversație român-francez*. Cu suport audio, București, Booklet, 2012, 128 p. [conține CD].
2158. KOHN, DANIELA, *Puls. Manual de limba română ca limbă străină. Nivelurile B1–B2*. Ed. a zecea, Iași, Polirom, 2012, 148 p. (**Curs**).
2159. MAFTEI, MARA MAGDA, *Steps into Financial English*, Iași, IE, 2012, 311 p. [cu ind.].
2160. MOCAN, GABRIELA, TOMA, MARIANA, *Business English Toolkit*, Cluj-Napoca, CCS, 2012, 120 p. (Colecția **Limbi moderne**) [cu bibl.].
2161. MORARU, ALEXANDRA, VELEA, ARGENTINA, ATHU, CRISTINA, *Workbook. Business Grammar and Vocabulary*, București, EUniversitară, 2011, 50 p. [cu bibl.].
2162. NASTA, DAN ION, *Limba franceză. Manual pentru clasa a III-a (L1). Bon départ 1*, București, EDP, 2011, 96 p.
2163. NASTA, DAN ION, *Limba franceză. Manual pentru clasa a IV-a (L1). Bon départ 2*, București, EDP, 2011, 96 p.
2164. NEGRESCU, FLORENTINA, *La politesse à l'école: entre le discours du manuel et l'expérience de chacun*, Francophonie, 2010, 87–96 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2165. NICHITA, DANIELA-FLORENTINA, *Représentations des personnages/personnes dans les manuels de gymnase roumains et français*, Francophonie, 2010, 58–70 [Engl. Ab.; cu 2 tab.].
2166. NIȚULESCU, MARIA, EPURE, CRISTINA, *Français. Grammaire de poche*, București, Booklet, 2012, 160 p.
2167. OSMAN, SILVIA, *Basic English for Communication and Political Science*, București, EUniversitară, 2011, 189 p. [cu bibl.].
2168. PALIGA, SORIN, *Introducere în studiul comparativ al limbilor slave*, București, EUB, 2012, 418 p.
2169. PAVELESCU, MARILENA, *Metodica predării limbii și literaturii române*. Ghid pentru susținerea examenelor de definitivare și de acordare a gradelor didactice, București, Editura Corint, 2010, 384 p. Rec.: Florentina Sâmihăian, LL, 54, vol. I-II, 2012, 143–144.
2170. PĂLCU, KATHARINA, *Despre alternanțe consonantice sau „nu vă supărați, cât e ceasul?”*, RLS, 2008, 360–365 [cu privire la manualele de lb. rom. ca lb. străină].

2171. PERJU, IULIA, *Writing Skills for Young Learners*. București, Booklet, 2012, 126 p. [cu bibl.].
2172. PERJU, IULIA, MARIN, ANA-MARIA, *Prepare Yourself for the BAC Exam*, București, Booklet, 2012, 144 p.
2173. PERJU, IULIA, MARIN, ANA-MARIA, ANTON, LAURA, *Testează-ți cunoștințele*. Clasele 5–8, București, Booklet, 2012, 160 p.
2174. POP, OVIDIU, *Verbul grec*, București, EUB, 2011, 129 p. [cu bibl.].
2175. POPA, CATRINEL, POPA, MARINELA, *Îndrumător de pronunțare și de scriere corectă*, București, Niculescu, 2010, 256 p.
2176. POPESCU, OLGA, *Limba română pentru gimnaziu*. Fonetică, vocabular, morfologie, sintaxă, București, Corint, 2012, 160 p.
2177. ROBIN, THÉRÈSE, *Limba germană*. Exerciții de vocabular. Trad.: Dana Sobescianschi, București, Corint, 2011, 192 p.
2178. SPATARU (TIRSOGOIU), ALINA-MARILENA, *Le monde francophone dans les manuels de FLE*, Francophonie, 2010, 36–46 [Engl. Ab.; cu 1 tab.].
2179. STAN, CAMELIA, *Breviar de gramatică*. Limba franceză, Baia Mare, Verba, 2011, 27 p.
2180. STANA, ELENA, *Limba și literatura română*. Evaluarea națională. Teste cu rezolvări complete, București, Akademos Art, 2012, 294 p. [cu bibl.].
2181. STĂRCEANU, MIHAELA, *Booklet's English Grammar*. A Comprehensive Guide, București, Booklet, 2011, 318 p.
2182. STERPU, IOLANDA. *Limba română pentru străini*. Gramatică și exerciții, Iași, EUI, 2012, 368 p., [cu bibl.].
2183. TABARASI, ANA-STANCA, *Ghid de conversație român-danez*. Ed. a doua, Iași, Polirom, 2011, 232 p.
2184. TĂNASE, DELIA, *Practice Your English Verb Tenses*. The indicative mood, Cluj-Napoca, CCȘ, 2012, 100 p.
2185. VASILACHE, GH. N., *Ghid de ortografie, ortoepie și morfosintaxă a limbii române*. Exerciții, teste și soluții, Iași, Editura Polirom, 2011, 237 p. Rec.. Mihaela Moldoveanu, LLR, **39**, nr. 1–2, 2012, 77–78; Gheorghe Moldoveanu, LR, **61**, nr. 2, 2012, 280–282.
2186. VELEANOVICI, ROXANA, SOARE, ANGELA, *Testează-ți cunoștințele*. Limba franceză. Clasele 5-8, București, Booklet 2012, 160 p.
2187. VÎLCU, ADELINA, BOLOCAN, MONA-ELENA, *Entraine-toi à l'examen de BAC*, București, Booklet, 2012, 144 p.
2188. WILDEMANN, VICTORIA, *Rusa pentru începători & CD audio*. Trad.: Angela Bădescu, București, Niculescu, 2012, 131 p.
2189. ZEGREANU, VASILICA, *Ortografie, ortoepie, punctuație*, București, Editura Booklet, 2010, 92 p.
2190. \* \* *Engleza*. Ghid de conversație [român-englez] cu dicționar și gramatică. Ed. a doua, rev., Timișoara, Linghea, 2012, 336 p.
2191. \* \* *Franceza*. Ghid de conversație [român-francez] cu dicționar și gramatică. Ed. a doua, rev., Timișoara, Linghea, 2012, 320 p.
2192. \* \* *Germana*. Ghid de conversație [român-german] cu dicționar și gramatică. Ed. a doua, rev., Timișoara, Linghea, 2012, 320 p.
2193. \* \* *Gramatica limbii engleze contemporane*. [Cu exemple practice], Timișoara, Linghea, 2012, 176 p. [cu ind.].
2194. \* \* *Gramatica limbii germane contemporane*. [Cu exemple practice], Timișoara, Linghea, 2012, 176 p. [cu ind.].
2195. \* \* *Italiana*. Ghid de conversație [român-italian] cu dicționar și gramatică. Ed. a doua, rev., Timișoara, Linghea, 2012, 320 p.
2196. \* \* *Limba engleză*. Expriarea orală. Trad.: Patricia Rădulescu, București, Corint, 2011, 126 p. (**Larousse**) [cu ind.].
2197. \* \* *Limba engleză în texte practice*. Trad. de Lydia Ciucă. Corespondență personală. Corespondență profesională. Invitații, rezervări, reclamații, București, Corint, 2011, 124 p. (**Larousse**) [cu ind.].

2198. \*\* *Romanian Phrasebook*. [Includes dictionary and grammar overview]. Timișoara, Linghea, 2012, 320 p.
2199. \*\* *Spaniola*. Ghid de conversație [român-spaniol] cu dicționar și gramatică. Ed. a doua, rev., Timișoara, Linghea, 2012, 320 p.  
VEZI și nr. 329, 819, 1110, 1380, 1384, 1420, 1473, 1527, 1903, 2025, 2075.

#### Recenzii

2200. CLIM, MARIUS-RADU, Michael Metzeltin, *Gramática explicativa de la lengua castellana. De la sintaxis a la semántica*, Wien, Praesens Verlag, 2009, 168 p., PhJ, 7, nr. 2 (14), 2011, 418–419.
2201. LUPSAN, KARLA, Sorin Gădeanu, *Graphematik und „Phonetologie“*. *Eine Lautlehre des Deutschen / Grafematică și „fonetologie“*. Știința sunetelor limbii germane, synoptisch – zweisprachige Ausgabe / ediție sinoptic-bilingvă [...], AUI, 55, 2009, 192–195. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 2112.
2202. LUPU, MIHAELA, Sophie Boutillier et al., *Méthodologie de la thèse et du mémoire*, Studyrama, 2009, 235 p., AUC, 33, nr. 1–2, 2011, 507.  
VEZI și nr. 822, 1878.

#### XXIV. VARIA

2203. ANGHELESCU, MIRCEA, *Profesorul Emil Turdeanu, așa cum l-am cunoscut*, LR, 61, nr. 1, 2012, 5–9.
2204. AVRĂMUȚ, HORIA, *Invariante idealiste în conștiința estetică europeană*, RLS, 2008, 112–116 [rés. fr.].
2205. CÂRLAN, NICOLAE, *Interviu cu scriitorul și universitarul Ilie Dan*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 52–56.
2206. CIOPRAGA, CONSTANTIN, *Iași – o panoramă subiectivă*, RLS, 2008, 13–20 [Engl. Ab.; s.t.c.: Comunicări în plen; cu 1 fot.].
2207. CONSTANTIN, ELENA CLAUDIA, *Unity and Diversity in European Culture*, PCTS, vol. 5, nr. 1–2, 2012, 10–16.
2208. COZMULICI, ALISA, *Receptarea creației și personalității lui Dimitrie Cantemir în context național și universal*, RLS, 2008, 308–313 [Engl. Ab.; cu 4 facs.].
2209. DUMINY, LAURENT, *Cum de-a ajuns un cetățean francez iubitor pătimaș al limbii române*, RLS, 2008, 707–708.
2210. HAZAPARU, MARIUS ADRIAN, *Elemente de istorie a reportajului în limba română: împrumut, interferențe și originalitate*, AUI, 55, 2009, 99–113 [Engl. Ab.].
2211. ISTRATE, GAVRIL, *Scrisori de la Magdalena Vulpe*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 79–89 [primite de către aut.].
2212. MÂNDRILĂ, ELENA, *Globalizare, multiculturalism și identitate culturală românească*, AUSH-LLS, 12, nr. 12, vol. 1, 2009, 199–211 [rés. fr.].
2213. MILEA, DOINIȚA, *Les pièges de l'idéologie et des mots dans les fictions politiques*, AUG-LCLS, 3, nr. 2 (4), 2010, 565–568 [Engl. Ab.].
2214. NEAMȚU, CARMEN, *Întrebări nereușite sau cum poți rata un interviu*, StUPM, 11, 2011, 98–104 [Engl. Ab.].
2215. NEȚ, MARIANA, *București 1900. Identitate și reprezentare*, CIcon, 2009, 9–18 [conf. în plen].
2216. NEȚ, MARIANA, *Catching Up with Time, and Conquering Space in Bucharest 1900*, CICul, 2010, 17–25 [rez. rom.; conf. în plen].

2217. POPESCU-SIRETEANU, ION, *Popasuri filologice*, Iași, CED, 2009, 326 p.
2218. SALA, MARIUS, „Pe mine personal m-a preocupat să arăt de unde vine limba română”, *Marius Sala* – 80, 2012, 29–31 [cu 1 fot.].
2219. ȘTIULIUC, DIANA, *Memory, Language and Identity in Richard Rodriguez's Autobiography*, *AUS-Lit*, 17, nr. 1, 2011, 269–276 [rés. fr.].
2220. VASILIU, EMANUEL, *Teorie și analiză în lingvistică*. Ed. îngrijită de Marina Rădulescu Sala, București, EAR, 2012, 425 p. (AR. ILB) [lucr. reprezintă o selecție din art. și st. publicate de aut. între anii 1952 și 1997].  
VEZI și nr. 285.

#### Recenzii

2221. ȚĂRA, GEORGE BOGDAN, „Mereu călător. Mereu pelerin prin lumea universitară”, In onoreme Ștefan Munteanu, 2010, 286–290 [Alexandru Niculescu, „Peregrinări universitare europene – și nu numai” ...]. Vezi BRL, 53, 2010, nr. 2301.

### XXV. IN HONOREM

2222. BERINDEI, DAN, *Academicianul Marius Sala – Vicepreședintele Academiei Române*, *Marius Sala* – 80, 2012, 13–15 [cu 1 fot.].
2223. BLĂNARU, ALMA, *Ilie Dan*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 374–377.
2224. CİCINCI, OLGA, *Cuvânt înainte. ΠΡΟΛΟΓΟΣ*, In onoreme Constantini Dimadis, 2011, [7–8].
2225. CİOPRAGA, CONSTANTIN, *Spirit constructiv*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 57.
2226. COLCERIU, ȘTEFAN, *Academicianul Marius Sala – mentorul*, *Marius Sala* – 80, 2012, 25–27 [cu 1 fot.].
2227. DIACON, VASILE, *Profesorul Ilie Dan la 70 de ani*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 7–27.
2228. DINU, TUDOR, *Laudatio domini magistri Constantini Dimadis*, In onoreme Constantini Dimadis, 2011, 15–20 [cu 1 fot.].
2229. DINU, TUDOR, *Neogreaca sunt continuanda...*, In onoreme Constantini Dimadis, 2011, 9–14.
2230. HAIDUC, IONEL, *Academicianul Marius Sala – un apărător al limbii române*, *Marius Sala* – 80, 2012, 7–8 [cu 1 fot.].
2231. HALICHIAS, ANA-CRISTINA, *Ingenium et ars – talent și meșteșug*, In onoreme Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 15–18.
2232. HERȚANU, PETRE, *Un amfitrion al fenomenului de europeanizare – Ilie Dan*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 457–465.
2233. IEȚCU, OLTEA, IEȚCU, IOAN, *Eseu despre vârste sau „retrospectiva unui copil de țăran ajuns în panteonul universitar ieșean”*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 348–351.
2234. ILIE, CONSTANTIN, *Omagini magistrului Ilie Dan – 70 de ani. Sapientia ars vitae est*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 367–368.
2235. IVAN, DUMITRU, *Aura domnului profesor*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 378–379.
2236. LĂCĂTUȘU, GLORIA, *De veghe la umbra cuvintelor*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 339–342.
2237. LEONTE, CARMELIA, *La umbra unui dascăl*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 430–431.
2238. MANIU, LEONIDA, *Frânturi... de amintiri...*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 369–373.
2239. MARCU, EMILIAN, *Sub semnul zăpezii*, *Omagiu Ilie Dan* – 70, 2009, 204–205.
2240. MARCUS, SOLOMON, *Mihaela Mancaș: literatura ca fapt de limbaj*, *Omagiu Mihaelei Mancaș*, 2011, 13.
2241. MOCANU, NICOLAE, *Domnule acad. Marius Sala, Domnule Președinte al Academiei Române, Domnilor Vicepreședinți, Doamnelor și domnilor membri ai Academiei Române, Onorată asistență*, *Marius Sala* – 80, 2012, 21–24 [cu 1 fot.].

2242. NICOLESCU, ADINA, „*Prezent!*”, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 282.
2243. NICULESCU, ALEXANDRU, *Dragă și stimată Liliana*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, [9].
2244. NICULESCU, ALEXANDRU, *Grația lingvisticii sau despre Mihaela Mancaș*, Omagiu Mihaelei Mancaș, 2011, 9–11.
2245. NOGUERAS, ENRIQUE, *Literatura, lenguas, traducción. Homenaje a Marius Sala*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 285–292.
2246. PANĂ DINDELEGAN, GABRIELA, *O operă impresionantă*, Marius Sala – 80, 2012, 17–19 [cu 1 fot.].
2247. PARANICI, ION, *O stare a permanenței*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 145–155.
2248. RADU, DRAGA, *Mai presus de cuvinte*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 17–19.
2249. SALA, MARIUS, *Andrei Avram – 80*, Omagiu Andrei Avram – 80, 2012, [7].
2250. SAVITESCU, CAMELIA, În „*Țara Cuvintelor*”, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 292.
2251. SIMION, EUGEN, *Stimate confrate Marius Sala, iubite prieten*, Marius Sala – 80, 2012, 9–12 [cu 1 fot.].
2252. STAN, CAMELIA, „*La Mulți Ani!*” *Domnului Academician Marius Sala*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 333.
2253. ȘTEFĂNESCU, ȘTEFAN, *In honorem: Gavril Ștrempele la 85 de ani*, RRIC, 7, nr. 7, 2010, 81–85.
2254. TIMOTIN, EMANUELA, COLCERIU, ȘTEFAN, *Prefață*, Omagiu acad. Marius Sala, 2012, 8–10.
2255. ȚĂRA, VASILE D., *O personalitate a filologiei românești: profesorul Ștefan Munteanu*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 10–16.
2256. VASILIU, LUCIAN, *Colocvialul rafinat*, Omagiu Ilie Dan – 70, 2009, 156–157.
2257. \* *Cuvânt-înainte*, Marius Sala – 80, 2012, 5 [semnat de Ștefan Colceriu].
2258. \* *Evocări și portrete*, In onorem Ștefan Munteanu, 2010, 41–43 [text îngrijit și redactare computerizată de Adina Chirilă și Vasile D. Țăra].
2259. \* *Lui Marius Sala, la aniversare*, Omagiu Marius Sala – 80, 2012, 289.
2260. \* *Oratio domini magistri Constantini Dimadis*, In onorem Constantini Dimadis, 2011, 21–26.
2261. \* *Tabula gratulatoria*, Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, 2012, 21–22.
2262. \* *Un profesor de o mare noblețe*, In onorem Marianae Băluță-Skultéty, 2012, 19–24 [gândurile unor foști studenți; Cristina Popescu, Constantin și Theodor Georgescu, Gh. Bârlea, Maria Cecilia Șoșu, Maria-Luiza Dumitru Oancea].  
VEZI și nr. 12, 21, 29, 45, 52, 57, 60, 61–66, 301, 354, 482, 518–522, 524–526, 529–533, 535, 537–542, 544–549, 553–558, 560–562, 565, 567, 569–572, 576–578, 581–586, 816, 1080, 1192, 1297, 1305, 1322, 1442, 1482, 1487, 1709, 1750, 1779, 1966, 1967, 2205, 2211.

#### Recenzii

VEZI și nr. 70, 76.

### XXVI. IN MEMORIAM

2263. AVRAM, LAURENȚIU, *Domnului Profesor, cu dragoste*, RRIC, 5, nr. 5, 2008, 57 [In memoriam Dan Horia Mazilu].
2264. BORCIA, OTILIA DOROTEEA, *Il ritratto d'un illustre italianista: George Lăzărescu*, AUSH-LLS, 13, nr. 13, vol. 2, 2010, 377–389 [rés. fr.].

2265. CUNIȚĂ, ALEXANDRA, *La mémoire est dans le coeur...*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 9–12.
2266. GAFTON, ALEXANDRU, *Vasile Arvinte (26 decembrie 1927, Voinești, Iași – 11 decembrie 2011, Iași)*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 283–285.
2267. SALA, MARIUS, *Ștefan Munteanu (1920–2012)*, LR, **61**, nr. 1, 2012, 133–134.
2268. TREMBLAY, CHRISTIAN, GUILLAUME, ASTRID, *Dana-Marina Dumitriu (1962–2011)*, PhJ, **7**, nr. 2 (14), 2011, 403–404 [secretar general al OEP (Observatoire Européen du Plurilinguisme); text în lb. fr.; cu 1 fot.].
2269. VELICU, ANCA-MARINA, *Des pages...*, In memoriam Marianae Tuțescu, 2012, 13–14.
2270. \* \* *Dan Horia Mazilu: In memoriam (1943–2008)*, RRIC, **5**, nr. 5, 2008, 56 [cu 1 fot.; fragment dintr-un int. acordat de acad. Dan Horia Mazilu în 2008].
2271. \* \* *Introducere*, In memoriam Sorin Stati, 2010, 7–10 [semnată de Liliana Ionescu-Ruxăndoiu]. VEZI și nr. **54**, **56**, **58**, 121, 527, 528, 563, 573, 575, 821.

#### Recenzii

VEZI nr. 71.

### SIGLE ȘI ABREVIERI\*

*acad.* = academician(ul), academicieni(i); *adăug.* = adăugită, adăugite; *alc.* = alcătuit(ă); **ALIL** v. nr. 19; **ANADISS** v. nr. 9; *an.* = anexă, anexa, anexe(le); *apr.* = aprilie; *AR* = Academia Română; *art.* = articol(ul), articole(le), articolului, articolelor; **AnValTgv** v. nr. 41; **AUA** v. nr. 18; **AUC** v. nr. 13; **AUC-ȘF-LLR** v. nr. 1864; **AUG-LCLS** v. nr. 15; **AUI** v. nr. 10; **AUO** v. nr. 14; **AUOv** v. nr. 11; **AUS** v. nr. 17; **AUS-Lit** = *Analele Universității „Ștefan cel Mare” Suceava*. Seria *Filologie*. Suceava, Editura Universității din Suceava. B. Literatură, tomul XVI, nr. 1, 2, 2010; tomul XVII, nr. 1, 2011; **AUSH-LLS** v. nr. 16; *aut.* = autor(i), autorul(ui), autorii, autorilor, autoare(i), autoarelor.

**BAS** v. nr. 1649; *bibl.* = bibliografie, bibliografia, bibliografiile; **BTUB** v. nr. 24; **BulȘt-ASE** v. nr. 22; **BulȘt-UPT** v. nr. 23; **BWPL** v. nr. 20.

*cap.* = capitol(ul), capitole(le), capitolului, capitolelor; **CBAS** v. nr. 1650; *CCȘ* = Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca [editură]; **CD-DRTAL** v. nr. 51; *CED* = Casa editorială „Demiurg”, Iași [editură]; **CICon** v. nr. 47; **CICul** v. nr. 48; **CI-PLC** v. nr. 49; *cond.* = conducător(ul), conducători(i); *conf.* = conferință, conferința, conferințe(le), conferențiar(i), conferențiarii; **Confluente** v. nr. 25; *coord.* = coordonator(ul), coordonatori(i), coordonare(a), coordonări(le), coordonat(ă), coordonați, coordonate; *cop.* = copertă, coperta, coperte(le); **CS** v. nr. 46; **CTR – 500** v. nr. 795; *cuv.* = cuvânt(ul), cuvinte(le).

*dec.* = decembrie; *desf.* = desfășurat(ă), desfășurați, desfășurate; *deutsch. Zus.* = deutscher Zusammenfassung; *dr.* = doctor (în științe).

*EAlfa* = Editura Alfa, Iași; *EAtus* = Editura Aius, Craiova; *EAR* = Editura Academiei Române, București; *ECHB* = Editura C. H. Beck, București; *ed.* = ediție, ediția, ediții(le), ediției, edițiilor, editor(i); *EDP* = Editura Didactică și Pedagogică, București; *EFRM* = Editura Fundației „România de Măine”, București; *engl.* = englez(ă), engleza, englezi, engleze, englezesc(ul), englezești; *Engl. Ab.* = English Abstract; *Engl. Summ.* = English Summary; *ENiculescu* = Editura Niculescu, București; *ERegis* = Editura Regis, București; *ESitech* = Editura Sitech, Craiova; *EStudIS* = Editura StudIS, Iași; *EUB* = Editura Universității București; *EUI* = Editura Universității „Al. I. Cuza” din Iași; *EUN* = Editura Universității de Nord, Baia Mare; *EUniversitară* = Editura Universitară, București; *EUniversitaria* = Editura Universitaria, Craiova; *EVO* = Editura Universității din Oradea; *EUV* = Editura Universității de Vest, Timișoara.

*fac.* = facsimil(ul), facsimile(le); **FD** v. nr. 27; *febr.* = februarie; *fig.* = figură, figura, figuri(le); *FL* = Facultatea de Litere; **FLB** v. nr. 26; *FLLS* = Facultatea de Limbi și Literaturi Străine; *fot.* = fotografie, fotografia, fotografiile; *fr.* = francez(ă), francezul, franceza, franțuzesc(ul), franțuzească; **Francophonie** v. nr. 1866.

*germ.* = german(ă), germana, germani, germane; *gl.* = glosar(ul), glosare(le) *graf.* = grafic(ă), grafice(le).

*h.* = hartă, harta, hărți(le).

*ian.* = ianuarie; *IE* = Institutul European, Iași [editură]; *IFR* = Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași; **IIRIPR** v. nr. 55; *il.* = ilustrat(ă), ilustrați, illustrate, ilustrații(le); *ILB* = Institutul(ui) de Lingvistică „Iorgu Iordan[-Al. Rosetti]”, București; *im.* = imagine(a), imagini(le); *ind.* = indice(le), indici(i); **In honorem Constantini Dimadis** v. nr. 1952; **In honorem Marianae Băluță-Skultéty** v. nr. 1847; **In honorem Ștefan Munteanu** v. nr. 65; **In memoriam Georgeta Ciompec** v. nr. 58; **In memoriam Marianae Tuțescu** v. nr. 56; **In memoriam Sorin Stati** v. nr. 54; *int.* = interviu(l), interviuri(le), interviului, interviurilor; *introd.* = introducere(a), introduceri(le), introductiv(ă), introductivi, introductive; *ISC* = Institutul de Studii Clasice, București; *it.* = italian(ul), italiană, italieni, italiene; *iul.* = iulie; *iun.* = iunie.

\* Prescurtările culese cu caractere **aldine drepte** sunt sigle care trimit la cărți, la culegeri și la publicații periodice sau seriale, iar cele culese cu caractere *cursive albe* sunt abrevieri ale unor termeni bibliografici uzuali sau ale unor nume de instituții de învățământ superior, științifice, culturale etc.

**Jolie** v. nr. 28.

*lat.* = latin(ă), latina, latini, latine, latinesc, latinească, latinești; *lb.* = limbă, limba, limbi(le), limbii, limbilor; **LCC-OD** v. nr. 59; **LL** v. nr. 31; **L-LC** v. nr. 32; **LLR** v. nr. 30; **LLR-NACD** v. nr. 2039; **LR** v. nr. 29; *lucr.* = lucrare(a), lucrări(le), lucrării, lucrărilor.

**Marius Sala – 80** v. nr. 61; *mart.* = martie; *mat.* = materie, material, materii(le); **MECTS** = Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului; **Modèles linguistiques** v. nr. 53; **MP** = Meteor Pres, București [editură].

**NB** v. nr. 1952; *nov.* = noiembrie; *nr.* = număr(ul), numere(le).

**ObsCult** = *Observator cultural*. Săptămânal de informație și analiză culturală, București; *oct.* = octombrie; **Omagiu acad. Marius Sala** v. nr. 52; **Omagiu Andrei Avram – 80** v. nr. 45; **Omagiu Constantin Corniță și Ștefan Vișovan – 65** v. nr. 67; **Omagiu Dumitru Loșonți – 70** v. nr. 64; **Omagiu Gabriela Pană Dindelegan & Alexandra Cornilescu** v. nr. 57; **Omagiu Ilie Dan – 70** v. nr. 60; **Omagiu Liliana Ionescu-Ruxăndoiu** v. nr. 62; **Omagiu Marius Sala – 80** v. nr. 63; **Omagiu Mihaelei Manceș** v. nr. 66; *org.* = organizare(a), organizat(ă), organizați, organizate, organizator(ul), organizatori(i).

*p.* = pagină, pagina, pagini(le); **PCTS** v. nr. 391; **PhJ** v. nr. 33; *postf.* = postfață, postfața, postfețe(le); *prec.* = precedent; *pref.* = prefață, prefața, prefețe(le); *prof.* = profesor(ul).

*real.* = realizat(ă), realizați, realizate; *rec.* = recenzie, recenzia, recenzii; **RESEE** v. nr. 34; *res. esp.* = resumen en español; *rés. fr.* = résumé en français; *rev.* = revăzut(ă), revăzuți, revăzute; *reviz.* = revizuit(ă), revizuiți, revizuite; *rez.* = rezumat(ul), rezumate(le); *rez. rom.* = rezumat în română; *riass. it.* = riassunto in italiano; **RLS** v. nr. 2040; *rom.* = român(ă), români, române, românesc(ul) românească, românești, românește; **Romanoslavica** v. nr. 1922; **RRIC** v. nr. 798; **RRL** v. nr. 35; *pycc. pez.* = pyckoe peziome.

*sch.* = schemă, schema, scheme(le); **SCL** v. nr. 39; *sept.* = septembrie; **SIL** v. nr. 50; *sp.* = spaniol(ul), spaniolă, spanioli, spaniole; **SȘF** = Societatea de Științe Filologice din România; *st.* = studiu(l), studii(le); *s.t.c.* = sub titlul comun; **Steaua** = *Steaua*. Revistă literară, artistică și culturală, Cluj-Napoca; **StUBB** v. nr. 36; **StUPM** v. nr. 37; **SynRoum** v. nr. 40.

*șt.* = științific(ă), științifici, științifice.

*tab.* = tabel(ul), tabele(le); *trad.* = traducere(a), traduceri(le), traducerii, tradus(ă), traduse, traduși; **Tribuna** = *Tribuna*. Revistă de cultură, Cluj-Napoca.

**UB** = Universitatea din București; **UCr** = Universitatea din Craiova; **UE** = Univers Enciclopedic, București [editură]; **UEG** = Univers Enciclopedic Gold, București [editură]; **UI** = Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași; *univ.* = universitar(ă), universitari, universitare; *urm.* = următor; **USIB** v. nr. 1867.

*v.* = vezi; *vers.* = versiune(a), versiuni(le), versiunii, versiunilor; *vol.* = volum(ul), volume(le), volumului, volumelor; *v.t.c. nr.* = vezi titlul comun la numărul.

**WT** v. nr. 42.

## INDICE ALFABETIC

### 1. AUTORI

- Abdulea, Petcu **1312**  
Achab, Djamila 1663  
Aciobăniței, Maria 1163  
Adam, Sorana Lucia **2103**  
Adam, Talita **1133**  
Adumitroaie-Popovici, Laura 142  
Afana, Rimona 413, 414  
Afloroaei, Ștefan 393  
Agache, Liliana 143, 595  
Agnes, Erich 703  
Aioane, Mirela 1664  
Ajtony, Zsuzsanna 1490  
Akbarov, Azamat 2041  
Aksoy, Berrin 1972  
Alaman, Eugenia 1665  
Albano, Mariangela 415, 1666  
Albăstroiu, Roxana Gabriela 1667  
Albert, Jakob **1921**  
Albrecht, Jörn **202**  
Albu, Elena 144–146  
Albu, Mihaela 1164  
Albulescu, Laura **172**  
Aldea, Maria 147, 517, 596  
Alén Garabato, Carmen [1874], [1877]  
Alexandrache, Carmen 1165  
Alexandrescu, Emil 1927  
Alexandrescu Voicu, Ileana 148  
Alexandru, Laszlo [1740]  
Alexandru, Svevastian 473  
Alexe, Maria 416  
Alexe, Raluca 1668  
Alexiadou, Artemis [1659]  
Alic, Liliana 149, 1669–1671  
Al-Jarf, Reima 1491  
Alkhatib, Mohammed 2042  
Alla Vladimirovna 1906  
Allez, Cookie [1871]  
Almeida, Maria Elisete 1672, 1673  
Alvarez, Xosé Alfonso [1877]  
Amankulova, Z. I. 2043  
Amălinei, Neculai **2104**, **2105**  
Amel, Rodica 150, 151  
Amfilohie Hotiniul [628]  
Amza, Raluca Maria 152  
Anania, George **1134**  
Anania, Iulia **1134**  
Anania, Valeriu [1171]  
Anastasiadis-Syméonidis, Anna 1936  
Andrason, Alexander 1969  
Andrei, Alexandru **1044**  
Andrei Procopiuc, Anca 156  
Andronache Cojocar, Liliana Florina 1379  
Angelovska, Jadranka 1882  
Anghel, Ioana **1135**  
Anghel, Liliana 1674  
Anghelescu, Mircea **46**, 2203  
Anoca, Dagmar Maria 394, 1921, 1923  
Antim Ivireanul [601], [602], [716], [793]  
Antofi, Simona 1313  
Anton, Corina 1675  
Anton, Ionel V. **1045**  
Anton, Laura **2106**, **2173**  
Anton Martineac, Delia Mihaela 1883  
Antonescu, Ion [376]  
Antunes, Luísa Marinho 28  
Apollinaire, Guillaume [395]  
Apollonios din Rodos [1442]  
Apostolatu, Ionel 799  
Apuleius [Lucius Apuleius] [1460]  
Arapi, Ina 686  
Arbore, Zamfir [C.] **704**  
Ardeleanu, Sanda-Maria 153, 154, 511, **1046**, 1676  
Arghezi, Tudor [395], [1199], [1235], [1237],  
[1243], [1272], [1273], [1301]  
Aristofan [1453]  
Aristotel [1250]  
Armăsar, Ioana-Paula **2107**  
Arnavielle, Teddy [1874]

\* Numerele culese cu caractere **aldine drepte** trimit la autori de cărți, de volume separate; numerele culese cu caractere *cursive albe* trimit la autori de recenzii; numerele culese cu caractere obișnuite se referă la autori de articole, studii etc. apărute în culegeri, în publicații periodice și seriale; în sfârșit, numerele puse între paranteze drepte „[ ]” trimit la autori recenzați sau discutați, în mod special, în articole sau cărți.

- Arosio, Fabrizio 1759  
 Arrian [1480]  
 Arvinte, Vasile [683], [2266]  
 Asachi, Gh. [753]  
 Aștirbei, Carmen-Ecaterina 155  
 Atanasov, Petar 518, 701  
 Atanasov, Radu-Mihail 702  
 Athu, Cristina **920**, **2161**  
 Auger, Nathalie 1677  
 Augustin [1486]  
 Augustus [1459]  
 Austen, Jane [277]  
 Aviv, Nurith [240]  
 Avram, Andrei [2], [45], 519, **1135**, [2249]  
 Avram, Andrei A. 1333, 1492, 1493, 1504, *1558*,  
*1651*, *1652*, 1957, *1976*  
 Avram, Carmen 2044  
 Avram, Larisa 332, 825, 865–867, 1494  
 Avram, Laurențiu 2263  
 Avram, Mioara [575]  
 Avrămuț, Horia 2204  
 Azmanova, Natalia 2045
- Babovici, Miriana [1925]  
 Bacalu, Filip 1979  
 Baci-Pop, Alina 1678  
 Baconsky, Anatol E. [1856]  
 Bacquet, Kevin 337  
 Badea, Andreea-Mihaela 1417  
 Badea, Oana 921–923  
 Badea-Lungu, Georgiana **1047**  
 Bagasheva, Alexandra 1495  
 Bahnaru, Vasile 1386, [1405]  
 Baize-Robache, Marie 1958  
 Balaci, Alexandru [523], [527]  
 Balaci, Diana 1679  
 Balami, Fibi 1962  
 Balareanu, Patricia 417  
 Balaș, Orlando **2108**  
 Balașchi, Raluca-Nicoleta 2046  
 Balkanski, Todor 1884  
 Ballard, Michel **156**  
 Balmuș, Nicolae 418  
 Balode, Laimute 1885  
 Balosache, Daniela Dumitra 1166  
 Baș, Ioan [737]  
 Baltă, Silvia Nicoleta 1167  
 Balu Groza, Doina **2109**  
 Balza, Irene 1496  
 Balzac, Honoré de [1685], [1686], [1841]  
 Banciu, Andreea Ana-Maria 419  
 Banciu, Viorică 1980
- Bantaș, Andrei **1136**, **1048–1050**, **2110**, **2111**  
 Bara, Mariana 157, *1015*  
 Baranai, Diana 158  
 Barangă, Ilie **1051**  
 Baranovschi, Adina **329**  
 Barbazon, Muriel [1876]  
 Barbăneagră, Alexandra 1995  
 Barbu, Iulia 826  
 Barbu, Sorina **1052**  
 Barbu[-Chirimbu], Adina 184, 705  
 Barbu Mititelu, Verginica 1021  
 Bardu, Nistor 687  
 Barindi, Mauro 706  
 Bassani, Giorgio [1678]  
 Bathyány, Ignác [710]  
 Baumgarten, Alexander 1418  
 Bazenga, Aline 28, 1680  
 Bazin, Hervé [501]  
 Băcilă, Florina-Maria 1168, 1169, **1314**  
 Bădără, Doru 55, 98, 707–709, *751*  
 Bădeliță, Corina Gabriela [69]  
 Bădescu, Angela **2188**  
 Bădescu, Ilona 597, 924, **1053**  
 Bădic, Dana-Melania **1054**  
 Bădoi, Mirela 925  
 Bădoiu, Cătălin **1075**  
 Bălă, Laurențiu 926  
 Bălăcescu, Ioana 342  
 Bălănescu, Olga 159, 420  
 Bălășoiu, Cezar 160, 1170  
 Bălcescu, Nicolae [1938]  
 Bălțeanu, Valeriu 927  
 Băluță-Skultéty, Mariana [3], [1487], [2231], [2262]  
 Bărdășan, Gabriel 695  
 Băsescu, Traian [187], [1276]  
 Bâgiu, Lucian Vasile 1171  
 Bârlea, [Petre] Gh[eorghe] 520, 1419, *2139*, 2262  
 Bârlița, Maria Cornelia 421  
 Becetti, Abdelali 1681  
 Bechet, Florica **1142**, **1420**, 1421–1423  
 Beckett, Samuel [1915]  
 Beddar, Mohand 422  
 Bejan, Camelia 1497  
 Bejan, Doina Marta *1162*, 1387  
 Bejan, Remus 161  
 Bejenaru, Ludmila 1886, 1900, 2047  
 Beksaeva, Nina 2048  
 Belabed, Gina **2112**  
 Belciug, Briana *1868*  
 Beldescu, G. **1380**  
 Beldiman, Iulia Veronica 423  
 Beligăr, Cristina 738  
 Belletti, Adriana 1682

- Ben Jelloun, Tahar [1863]  
 Benamar, Mohamed Abdelatif 162  
 Benetti, Laurance [1880]  
 Benő, Attila 1551  
 Bento, Margaret 2113  
 Bențea, Anamaria 163  
 Berbinski, Sonia **56**, 1683, 1684  
 Bercaru, Anca-Maria 1887  
 Bercea, Niculina 164  
 Bereholschi, Dana-Mihaela 1685, 1686  
 Berindei, Dan 2222  
 Berrichi, Boussad [1868]  
 Berrino, Nicoletta Francesca 1424  
 Bertholet, Alfred **1138**  
 Berzoi, Ludmila 1996  
 Bezdechi, Șt. **1470**  
 Bidu-Vrânceanu, Angela 165, 928–930, **1013**,  
 [1015–1017], [1020], 1068, 1172, 1687  
 Biglari, Amir 1688  
 Birgegård, Ulla [1924]  
 Biria, Reza 2084  
 Biriș, Gabriela 1004, [1019], *1143*, 1381  
 Biriș, Rodica Teodora 424, 1980  
 Biro, Doina 710  
 Biró, Enikő 166  
 Birtalan, Ana Maria 1498, 1689  
 Bîmaz, Maria 1690  
 Blaga, Chiriacescu, Rodica **1055**  
 Blaga, Lucian [155], [1239]  
 Blanchot, Maurice [1765]  
 Blănaru, Alma 2223  
 Blînda, Virginia 711  
 Bobăilă, Iulia 1691  
 Boboc, Paraschiva 1407  
 Boboiu, Veronica-Ramona 2114  
 Bobu, Ana 167  
 Boc, Oana [395]  
 Bochmann, Klaus 521  
 Boc-Sînmărghișan, Diana 1351  
 Bodnaru, Nicolae 68  
 Boerescu, Pârvu 1026, 1027  
 Bogdan, Anca 712  
 Bogdan-Dascălu, Doina 522  
 Bogdan Oprea, Helga **58**, 827, **1028**  
 Bogrea, Vasile [559]  
 Boicu, Ruxandra 168  
 Boldea, Iulian 1173–1175  
 Bolocan, Mona-Elena 2187  
 Boncea, Irina **1309**  
 Boncea, Mirela 2049  
 Bondarencu, Anna 169  
 Bondrea, Emilia 1692–1695  
 Borbély, Ana 1388  
 Borbely, Carmen 738  
 Borcea, Nicoleta 130  
 Borchin, Mirela-Ioana 170, 171, **931**  
 Borcia, Otilia Doroteea 2264  
 Bot, Livia **781**  
 Botescu-Sirețeanu, Ileana 1499  
 Botezat, Onorina **1056**, 1500  
 Both, Ioana 1176  
 Botnaru, Ana-Maria 932, 933  
 Botoșineanu, Luminița [683], [685], *1157*, *1869*  
 Bottez, Alina **1057**  
 Bottez, Monica **1057**  
 Boțulescu, Vlad (din Mălăiești) [706]  
 Bourdieu, Pierre **172**  
 Boutillier, Sophie [2202]  
 Bouziane, Karima 173  
 Bouzidi, Houda 1696  
 Boyé, Gilles [1872]  
 Bozhinova, Krastanka 425  
 Bracchi, Enrica 2050  
 Brad Chisacoff, Lia 598  
 Branchini, Chiara 1759  
 Braniște, Ludmila 99, 1888, 1997, **2040**  
 Bratu Elian, Smaranda 523  
 Brăescu, Raluca 822, 828, 829  
 Brătulescu, Victor **736**  
 Brâncuș, Gr[igore] 599, 1177–1179, 1334, 1352  
 Brea, Mercedes [1877]  
 Breaz, Mircea **1180**, **1181**  
 Breban, Vasile **1135**  
 Bretones, Carmen M. [415]  
 Brett, David 2051  
 Brezniceanu, Andra 426  
 Broască, Alina 174  
 Brontë, Emily [1200]  
 Brozbă, Gabriela[-Anidora] 1501–1504, *1653*  
 Brunetière, Valérie [511]  
 Bucă, Marin **1058**, **1059**  
 Budai-Deleanu, Ion [768], [800]  
 Budișteanu, Alexandru **2135**  
 Buga, Vasile Manole [743]  
 Bugheșiu, Alina 175, 1324, 1335  
 Bughirică, Iuliana 1425  
 Buja, Elena 868  
 Buluță, Gheorghe 713, 714  
 Burada, Marinela 1060, 1505  
 Burcea, Raluca [Gabriela] 1697–1699  
 Burci, Iustina 1325, 1336  
 Burlacu, Diana Viorela [1019]  
 Burlea Anamaria **1061**  
 Burlea, Georgeta **1061**

- Burlea, Marin **1061**  
 Burnei, Alexandra **1136**  
 Bursuc, Alina-Mihaela 934, *1016*  
 Busuioc, Monica 524, 1062, **1136**  
 Butiurcă, Doina 427, *1013*, 1182, *1405*  
 Butnaru, Daniela [Ștefania] 43, 130, 683, 796, 1353, **1354**  
 Butor, Michel [1688]  
 Buzea, Oana 935, 1506  
 Buzoianu, Livia 1426
- Cabac, Ludmilla 1700, 2056  
 Calciu, Alexandru [1100], [1101]  
 Calvet, Louis-Jean [405]  
 Camenev, Zinaida 843  
 Cameron, Lynne [512]  
 Camp, Christian [1874]  
 Camus, Albert [1673], [1748]  
 Cantacuzino, Constantin (stolnicul) [793]  
 Cantemir, Dimitrie [367], [587], [646], [793], [1129], [1195], [1290], [1467], [1484], [1485], [1489], [2208]  
 Capidan, Theodor [568]  
 Caragiale, I. L. [1279]  
 Caragiale, Mateiu I. [1202]  
 Caraivan, Luiza **2115**  
 Caraman, Petru **1337**  
 Carroll, Lewis [1549]  
 Carter, Angela [1574]  
 Caruana, Sandro 1507  
 Casanova, Emili 525  
 Catană-Spenchiu, Ana[-Veronica] 69, 444  
 Catarig, Andra-Teodora 1183  
 Cataroș, Adrian 40  
 Catelly, Yolanda-Mirela **59**, 2052, 2053  
 Caterenciuc, Svetlana 428  
 Cazacu, Lilia 1389  
 Cazaoran, Bruno **2116**  
 Călărașu, Cristina 650, 1184  
 Călina, Nicoleta 176, 1185  
 Călinescu, Armand [327], [368]  
 Călinescu, Mihaela Nicoleta 1508  
 Călugărița, Aurelia **2117**  
 Căpățînă, Cecilia 869  
 Căprioară, Cosmin 1186  
 Cărcăleanu, Eleonora 1701  
 Cărtărescu, Mircea [1217], [1270]  
 Cătănoiu, Oana-Maria **2118**, **2119**  
 Căndea, Virgil [730]  
 Cârlan, Nicolae 2205  
 Ceacîru, Eleonora-Otilia 2120  
 Ceban, Tamara 1187, 1695
- Cecovniuc, Ioana 1702  
 Celac, Alina 93, 1119  
 Celac, Victor 647, 669, 1029, 1063  
 Cenac, Oana Magdalena 70, 1188  
 Cenușă, Felicia 1998  
 Cenușă, Ioana 177  
 Cepraga, Dan Octavian 1189  
 Cerban, Mădălina **51**, 1509, 1510  
 Cercel, Sevastian 1190  
 Cernat, Paul 800  
 Cernicova[-Bucă], Mariana 178, 429  
 Challe, Odile 179  
 Chapelan, Mihaela 1703, 1704  
 Chefneux, Gabriela 1511, 1512  
 Chelaru, Corina 1999, 2000  
 Chelaru-Murăruș, Oana **66**, 936, 937, 1191–1193  
 Chelu, Roxana-Maria 180  
 Cherata, Ștefania Alina 1513  
 Chersan, Ileana 1514  
 Chetariu, Anca Andreea 71  
 Chiarenza, Salvatore **445**  
 Chiaro, Delia [72]  
 Chifane, Cristina 181  
 Chifu, Ecaterina **2121**, **2122**  
 Chindriș, Ioan [802], [808]  
 Chiorean, Luminița 870, 1194  
 Chira, Mircea **2123**  
 Chira, Rodica-Gabriela 1705  
 Chircea, Bogdan **1103**  
 Chircu[-Buftea], Adrian [74], 830, **831**, 871, 600, 1022, 1706, [1875], **2124**, **2125**  
 Chireac, Silviu-Maria **2054**  
 Chiriac, Laura 182  
 Chiriacescu, Rodica **1064**  
 Chiriacescu, Sofiana 1515  
 Chiricu, Iuliana 183, **1135**  
 Chirilă, Adina 601, 602, 2258  
 Chirimbu, Sebastian 184, 430  
 Chiriță, Cornelia **1110**  
 Chiriță, Mariana 2055, 2056  
 Chirițescu-Baba, Mihaela 1707  
 Chiș[-Toia], Dorina 185, 938  
 Chitour, Marie-Françoise 2057  
 Chițulescu, Policarp 715, 716  
 Chivu, Gheorghe 526, 603, **645**, 717–719, [799], [800], 1065, 1066, 1195  
 Cibotaru, Liuba 1981  
 Cicanci, Olga **1952**, 2224  
 Cicero (Marcus Tullius Cicero) [1425], [1435], [1483]  
 Cigada, Sara 1708

- Ciobanu, Elena **1047, 1136**  
 Ciobotă, Marius Daniel **186**  
 Ciohodaru, Magdalena-Elena 939  
 Ciolac, Marina 187, 1709  
 Ciolacu, Lidia 1710  
 Ciolăneanu, Roxana 940, 1687  
 Ciopraga, Constantin [1213], 2206, 2225  
 Ciomei (Ardelean), Anuța-Rodica 1152  
 Ciprianová, Elena 1516  
 Cirillo, Robert 1517  
 Cislaru, Georgeta 1711  
 Cismas, Suzana Carmen, 431, 432  
 Cistelecan, Al. 720  
 Ciubotaru, Ion H. **1337**  
 Ciubotaru, Mircea **796, 797**  
 Ciubotaru, Silvia **1337**  
 Ciucă, Ioana 1427  
 Ciucă, Lydia **2116, 2197**  
 Ciucă, Marian 1428  
 Ciugureanu, Adina 433, **1130**  
 Ciumacenco, Valentina 1518  
 Cixous, Hélène [1742]  
 Cizek, Alexandru 1429  
 Cizer, Laura[-Diana] 1355, **1356**  
 Cirstea, Mihaela Daniela **2126**  
 Clim, Marius-Radu 444, 478, **1067, 1076, 1077, 1092, 2200**  
 Clop, Corneliu 1430  
 Cmeciu, Camelia-Mihaela **188**  
 Coancă, Mariana 977, 1023, 1068, 1196  
 Cocîrlă, Lăcrămioara 189  
 Codarcea, Emilia **1069**  
 Codleanu, Mioara 190, 2058  
 Codrescu, Anne-Marie [68]  
 Coene, Martine 825, 866  
 Coiman, Florentina Ramona 1197  
 Coja, Ion 1928  
 Cojocaru, Georgiana 395  
 Cojocaru, Vlad 1870  
 Cojocaru (Andronache), Liliana Florina 941  
 Colăcel, Georgeta 1198  
 Colceriu, Ștefan **45, 52, 396, 1041, 1054, 1135, 1431, 2226, 2254, 2257**  
 Čolević, Lidja 1889  
 Collodi, Carlo [1838]  
 Colombo, Anna [1744]  
 Comanetchi, Doina 1982  
 Comăneci, Cătălina-Felicia 191  
 Comșulea, Elena **1135**  
 Condei, Cecilia 100, 1070, 1712, **1866**  
 Condrat, Viorica 192, 1983  
 Condrea, Irina 1890  
 Condrea Derer, Doina 527, 528, 1713, 1714, **1867**  
 Condruz-Băcescu, Monica 434  
 Conenna, Mirella [1878]  
 Constantin, Elena Claudia 193, 2207  
 Constantin, Ilie [1807]  
 Constantin, Letiția 77, 101  
 Constantin, Nicolae **1071**  
 Constantin, Raluca 2059  
 Constantinescu, Lora[-Dagmar] 1519, 1520  
 Constantinescu, Mihaela **62**  
 Constantinescu, Mihaela N. 194  
 Constantinescu, Mihaela[-]Viorica **46, 195–197, 198**  
 Constantinescu, Muguraș [412]  
 Constantinescu-Ștefănel, Ruxandra 22, 199  
 Constantinovici, Simona 435, 1199, 1315  
 Contemori, Carla 1682  
 Contraș, Eugenia **1135, 1136**  
 Conțac, Emanuel 721  
 Coposescu, Liliana 200  
 Corbea, Teodor [734]  
 Coresi, Diaconul [607], [793]  
 Cornilescu, A[lexandra] [57] 604, 872–874, 1514, 1562, 1846  
 Cornis-Pope, Marcel 436  
 Corniță, Constantin [21], [67]  
 Corniță, Georgeta 1200, 1201  
 Coroi, Ioana-Crina 397, 1153, 1871  
 Corolenco, Silvia 201  
 Cosașu, Radu [1176]  
 Cosăceanu, Anca 1843, 1844  
 Cosmiceanu, Mariana [1350]  
 Cospito, Mario 1715  
 Costa, Ioana **1142, 1432, 1433, 1434**  
 Costa, João 1716  
 Costandache, Ana-Elena 1154  
 Costăchescu, Adriana 832, 1717  
 Costeleanu, Mirela 1202  
 Costin, Miron [1428], [1904]  
 Coșciug, Angela 2060  
 Coșer, Cornelia 437  
 Coșeriu, Eugeniu **202, [283], [285], [532], 1718**  
 Coșman, Oana 203  
 Coteanu, Ion **1136, [1208]**  
 Cotfas, Maria Aurelia 833, 875–878  
 Cotoagă, Laura **1072**  
 Cotorcea, Livia 1337  
 Coulouma, Flore 1521  
 Cozma, Mihaela 204  
 Cozmei Robu, Angela 1883  
 Cozmulici, Alisa 2208  
 Cozmulici, Veaceslav 438  
 Crăcea, Elena **1073**

- Crăciun, Alina-Antoanela **2127**  
 Crăciun, Luminița 942  
 Crăciunescu, Alexandra 722  
 Crăiniceanu, Ilinca 1522, 1523  
 Creangă, Ion [1274], [1744]  
 Creța, Zorela **1136**  
 Crețu, Cristina 605  
 Crețu, Ecaterina 879  
 Crihană, Alina 439  
 Cristea, Bogdan **1135**, 1435  
 Cristea, Dan 1074  
 Crivăț, Anca 1436  
 Crocevia, Al. [578]  
 Croitor, Blanca 880, [1323], 1872  
 Croitor-Chiriac, Tatiana 418  
 Croitoru, Cecilia **2128**  
 Croitoru, Irina **1046**  
 Cruceru, Constantin **819**  
 Cruceru, Marius David 2142  
 Crudu, Mihai-I. 1144  
 Cucinschi, Mira-Maria **2129**  
 Cuciuc, Nina 1719, 1720, 2001  
 Cucu, Cristina **1075**  
 Cucu, Ștefan 1488  
 Cueșdean, Lucian Iosif **606**  
 Cugno, Federica 1721  
 Cugno, Marco 1722  
 Cujbă, Cornelia 943  
 Cunill, Arnau 1751  
 Cuniță, A[lexandra] **53**, 102, 529, 944, 1723–1725, 2080, 2265  
 Curreri, Rossana 1726  
 Curta, Adina 2061  
 Cușmerenco, Diana 440  
 Čutura, Ilijana 1911  
 Cvasnii Cătănescu, Maria **66**, 205, 1203, 1204  
 Cychnerski, Tomasz 834
- D'Alessandro, Roberta [1879]  
 Dafinoiu, Cristina [Valentina] 2002, 2003  
 Dahmen, Wolfgang [73], 530  
 Damar, Marie-Eve 2062  
 Dan, Ilie [7], [60], [2205], [2223], [2225], [2227], [2232–2239], [2247], [2250], [2256]  
 Danciu, Cornelia **2117**  
 Danciu, Magda 441  
 Danilov, Ilie 1205  
 Danilov, Maria 801, [810]  
 Dante, Alighieri [1701]  
 Dascălu, Crișu 531  
 Dascălu, Ioana-Rucsandra 398, 1437
- Dascălu Jinga, Laurenția 206, [396]  
 David, Alexandra-Mihaela 2004  
 David, Irina 442  
 David, Lucian **682**  
 Davidoiu-Roman, Anca 1206  
 Dălălău, Daniela 1207  
 Dănăilă, Ion **1136**  
 Dănăilă, Sorina **2129**  
 Dănilă, Andrei [1147], [1149]  
 Dănilă, Elena 443, 444, **820**, 823, 1076, 1077, [1147], [1149]  
 Dănișor, Diana 945  
 Dârja, Ileana 1438  
 De Boer, Berna **2130**  
 De Man, Paul [1214]  
 De Rosa, Francesca **445**  
 De Trizio, Maria Stella 1439  
 Deaconu, Mădălina-Steliana 1017  
 Decoo, Wilfried 2063  
 Decuble, Gabriel H. **1138**  
 Deju, Elena 1208, 1323  
 Delen-Karaağaç, Nurcan 1727  
 Demirel, Emine Bogenc 1728  
 Derrida, Jacques [1765]  
 Derșidan, Ioana 723  
 Dervin, Fred 446  
 Devi, Maitreyi [1228]  
 Diacon, Vasile **60**, 2227  
 Diaconescu, Traian 1209  
 Diaconu, Dana Camelia 946  
 Diaconu Popovici, Răzvan 447  
 Dickens, Charles [1580]  
 Diderot, Denis [1840]  
 Dietrich, Wolf 532  
 Dima, Cristina-Ioana **724**, 725, 726, [811]  
 Dima, Emanuela 947  
 Dima, Gabriela E. 1729  
 Dima, Sofia 1730  
 Dima-Laza, Ramona-Stăncuța **2131**, **2132**  
 Dimadis, Konstantinos [A.] [6], 1937, [1951], **1952**, [2224], [2228], [2229], [2260]  
 Dimitrescu, Florica 533, 607, 1078–1080, [1003], 1030  
 Dimitrova-Todorova, Liliana 1891  
 Dimulescu, Cristina 207  
 Dincă, Daniela 948, **1014**, 1038, 1731  
 Dincă, Roxana-Magdalena 881  
 Dinescu, Irina Mihaela 1524  
 Dinică, Andreea 643, [1323]  
 Dinu, Dana 1142, 1440, **2133**  
 Dinu, Mihai 813, 1210  
 Dinu, Tudor 1457, 1938, 1939, **1952**, 2228, 2229

- Dinulescu, Roxana **1099**  
 Dobra, Sofia 2005, **2134**  
 Dobre, Dan **56**, 1732  
 Dobre, Maria 1357  
 Dobrinescu, Anca Mihaela 1525  
 Dogaru, Adelina **682**  
 Dolhăscu-Alexandriuc, Maria 651  
 Dombi, Judit 1526  
 Donovetsky, Ohara 652  
 Doroftei, Doina **1135**, **1142** v. și Filimon Doroftei, Doina  
 Dorz, Traian [1168], [1169]  
 Dosoței [732], [786], [793], [801], [1289]  
 Dostoievski, Feodor [440]  
 Draga Alexandru, Maria-Sabina **1057**  
 Dragomir, Mioara *564*, *727*  
 Dragomir, Mugurel 429  
 Dragomirescu, Adina **57**, [75], 608, **645**, [822], 835–837, 882–884, [1323], *1654*, *1831*  
 Dragoste, Ramona 949  
 Draica, Dumitru 534, 1382  
 Draica, Valerica 838, *1042*  
 Dramé, Mamadou 1733, 1734  
 Drăcșineanu, Cătălin **2135**  
 Drăgan, Jenică **1081**  
 Drăgan, Ruxandra **1527**, 1528  
 Drăgănescu-Vericeanu, Venturia 844  
 Drăghici, Cosmina **1082**, **2136**  
 Drimba, Vladimir **1135**  
 Drincu, Sergiu 535  
 Drugă, Luminița *1406*  
 Druță, Inga 208  
 Duda, Gabriela 1211  
 Duduță, Ionela 1529  
 Dulău, Alexandra Viorica **2137**  
 Dumas, Felicia 1083, [1143], [1148], [1151], 1735–1737  
 Dumas, Frédéric 1530  
 Dumbravă, Daniela 536  
 Dumbrăvescu, Daiana 1738  
 Duminy, Laurent 2209  
 Dumistrăcel, Stelian [70], [683], **950**, 951, **993**, **994**, 1031, **1123**, *1145*, 1212, 1213, 1316  
 Dumistrăcel, Valeria **950**  
 Dumitrana, Magdalena 209, 2064, 2065  
 Dumitrescu, Dan **1084**  
 Dumitrescu, Elena 2138  
 Dumitrescu, Lavinia 1190  
 Dumitrescu, Virginia Mihaela 1214  
 Dumitriu, Dana-Marina [2268]  
 Dumitru, Bogdan 426  
 Dumitru, Ștefan 1441  
 Dumitru Oancea, Maria-Luiza *1146*, 1442, *1457*, **1487**, *1964*, **2139**, 2262  
 Durdureanu, Ioana Irina 210  
 Duriez, Colin **1133**  
 Durmuş, Serap 1531  
 Duță, Ilona 1443, 1444  
 Duță, Oana-Adriana 1739  
 Eana, Ramona-Gabriela 1215  
 Edelstein, Frieda **2140**  
 Eforos [1427]  
 Eikmeyer, Hans-Jürgen [513]  
 El Guellil [1663]  
 Eliade, Mircea [1228], [1234]  
 Eminescu, Mihai [326], [712], [758], [791], [1189], [1209], [1215], [1249], [1252], [1253], [1310]  
 Emorine, Martine 2066  
 Enache, Eugenia 1740  
 Enăchescu, Mihai 1741  
 Ene D-Vasilescu, Elena 728  
 Ene, Claudia **66**, 211, 212  
 Engel, Ulrich **1114**  
 Engleder, Agnes 1532  
 Enică, Cătălin 814  
 Epure, Cristina **2166**  
 Epure, Ștefan 1358  
 Eraković, Borislava 2067  
 Eratostene [1421]  
 Eremia, Anatol 1390  
 Ernaux, Annie [1728]  
 Ernst, Gerhard 537  
 Eschil [1478]  
 Espinosa Sansano, Maria Dolores 1742  
 Eșanu, Andrei [646], 729, [806], [810]  
 Eșanu, Valentina 729, [806]  
 Evola, Vito [415]  
 Ez Zouaine, Jamal 1959  
 Ezeizabarrena, Maria José 1743  
 Ezquerria, Antonio Alvar 1445  
 Façon, Nina [528], [563], [1713], [1775]  
 Fanella, Celestina 1216, 1744  
 Farcaș, Mircea 653, **1326**, 1338  
 Farias, Adelina 1217  
 Farkas, Imola-Ágnes 885, 886, 1533, 1534  
 Fassel, Horst *1655*  
 Faur, Elena 1218  
 Fărcașiu, Marcela 213  
 Fătu-Tutoveanu, Andrada 448  
 Fedot, Zinaida-Tamara 2068

- Felecan, Daiana [76], 214–216, 1339, 1340  
 Felecan, Nicolae [76]  
 Felecan, Oliviu [76], 1327, 1328, 1341, 1342  
 Felix, Jiří 538  
 Fenechiu, Carmen **2140**  
 Feodorov, Ioana [730], 1960  
 Fernandez, Luisa 217  
 Fetzner, Anita [409]  
 Feurdean, Dana 1745  
 Fewou Ngouloure, Jean Pierre 1746  
 Filimon, Nicolae [1268]  
 Filimon Doroftei, Doina 1446 v. și Doroftei, Doina  
 Filip, Goran **1096**  
 Firuță, Corina **1040**  
 Fischer, I. **1135**  
 Fischer, Susann [1879]  
 Finaru, Dorel 218  
 Flaișer, Mariana 731, 1317, 1219  
 Flanța, Delia 449  
 Floarea, Irina 1119  
 Florea, Aurelia 450  
 Florea, Flavia **53**  
 Florea, Galina 1747  
 Florea, Ion [683]  
 Florea, Ligia Stela 1748  
 Florea, Silvia **2141**  
 Florescu, Cristina 399, 400, 1085  
 Focșineanu, Alina-Georgiana 1359  
 Fodil, Mohammed Sadek 1535  
 Fodor, Ferenc [511]  
 Forăscu, Narcisa 401  
 Forintos, Éva 1973  
 Franga, Liviu 1447, 1448, 1940, **1952**  
 Franga, Mariana 1448, 1449  
 Franke, Walter A. 1465  
 Frățilă, Vasile 539, 696–699, 952, **1326**, 1360, **1361**  
 Frâncu, Constantin [823], [824]  
 Freidson, Olga 2069  
 Frențiu, Rodica 732  
 Friedman, Victor A. 219  
 Frunză, Monica 1749  
 Fuiorea, Elena 1536  
 Fujii, Ana-Maria **2105**  
 Fülöp, Erzsébet Mária 2070  
 Fuștei, Nicolae [801]
- Gabinschi, M[arcu] 402, 1408, 1929  
 Gabrian, Vasile **1133**  
 Gafencu, Tiberiu I. 220  
 Gafencu-Bândiul, Ionela-Mihaela 142  
 Gafton, Alexandru 609, 610, 733, 2266  
 Gafu, Cristina 1211
- Galatanu, Olga 2071  
 Galen [1475]  
 Galița, Raluca 1537  
 Gallego, Ángel J. 1538  
 Ganea, Alina **221**, 1220  
 Garančovská, Lenka 1892  
 García Márquez, Gabriel [549]  
 Gargallo Gil, José Enrique 1750  
 Garssen, Bart 369  
 Gautier, Jean François [1749]  
 Gavarró, Anna 1751  
 Gavril Uric [728]  
 Gavrițaș, Roxana Elena 473  
 Gazi, Cătălina 1984  
 Gădeanu, Sorin 1656, [2201]  
 Găitânanu, Mihaela **1086**  
 Gălățeanu-Fârnoagă, Georgiana 2006  
 Gătăianțu, Pavel 953  
 Gâță, Anca 1718, 1752  
 Geană, Ionuț 887, 2007  
 Gebăilă, Anamaria 1753, 1775  
 Gehl, Hans [1656]  
 Gencăraș, Ștefan [74]  
 Geoană, Mircea [254]  
 Georgescu, Cătălina Maria 222  
 Georgescu, Constantin **1087**, 1221, **2142**, 2262  
 Georgescu, Mihaela **2154–2156**  
 Georgescu, Renata 2072  
 Georgescu, Simona [Rodina] 1032, **1087**, **1450**,  
 1451, 1452  
 Georgescu, Theodor **1087**, 1453, 1454, 2262  
 Germain, Sylvie [1754]  
 Gheorghe, Mihaela 888  
 Gheorghiuța, Tatiana 451  
 Gheorghiuța, Elena 223  
 Gherasim, Alexandra 452  
 Gherman, Alin-Mihai 734, 1155  
 Gherman, Haritina **2143**, **2144**  
 Gheție, Ion [812]  
 Gheuka, Bogdan Alexandru G. 453  
 Ghidu, George **2145**  
 Ghimpu, Vlad 611  
 Ghiță, Oana 954  
 Ghițeanu, Serenela 1754  
 Ghiu, Bogdan **172**  
 Gioroceanu, Alina 1156, 1222–1224  
 Gisbone, Nikolas [1653]  
 Giurgea, Ion 612, 839, 889, 890, **1135**, 1755  
 Giusti, Giuliana 1539  
 Gîfu, Daniela **224**  
 Gînsac, Ana-Maria [69], 1362  
 Gîrmacea, Gabriela **2146**

- Gjata, Lindita 1930, 1931  
 Gjoleka, Meri 1756  
 Gładysz, Marek [1660]  
 Gobber, Giovanni 1953  
 Goebel, Hans 540  
 Goes, Jan 2073  
 Goga-Vigaru, Roxana 1540  
 Goicu, Viorica 1343  
 Goicu-Cealmof, Simona 955, 1343  
 Goldammer, Kurt **1138**  
 Golopenția, Sanda 541, 1225, 1757  
 González-García, Francisco 1612  
 Gorceac, Mihaela 225  
 Gordon, Elizabeth [1652]  
 Gordon, Octavian **1142**  
 Govoreanu, Iuliana 792  
 Grasso, Dana 226  
 Grati, Aliona 208  
 Graur, Alexandru **1088, 1318**  
 Graur, Evelina 512  
 Grădinaru, Elena 504  
 Greceanu, Radu [793]  
 Greceanu, Șerban [793]  
 Grecu, Doina **1135**  
 Grecu, Iulia Magdalena 2008  
 Gregová, Renáta 1893, 1963  
 Grigore, Ana-Maria 2009  
 Grigore, Andreea-Victoria 956, 1226  
 Grigore, George V. **2147**  
 Grigore-Lăcrița, Nicolae **1089**  
 Grigorie Teologul, Sf. [1432]  
 Grigoriu, Gabriela 454  
 Grigoryan-Doımadjyan, Kariné 1758  
 Grillo, Nino 1716  
 Grosseck, Maria-Dana 455, 1541  
 Grosul, Ludmila 1542  
 Groza, Liviu 957, **958**, 959, **1088**, 1227, **1318**,  
 1542, 1985, 1986  
 Gruba, Floarea **2148**  
 Gruitã, Gligor **1319**  
 Guasti, Maria Teresa 1759  
 Gueladzé, Sibylle 1760  
 Guenaou, Mustapha 1761  
 Guerra, Luis 1543  
 Guerra, Nicola 1762  
 Guia, Sorin 227, 654, 655  
 Guillaume, Astrid 2268  
 Gundur, N.S. 1965  
 Guță, Ancuța 960, **1053**  
 Guță, Armand **682**  
 Guțu, Ana 1391  
 Guțu, Gheorghe **1090**  
 Guțu, Svetlana 456  
 Guțu Romalo, Valeria 228, 542, 891  
 Guțulescu, Eugenia **1136**  
 Haiduc, Ionel 2230  
 Haja, Gabriela 1074, 1091, 1092, 1924  
 Halaszi, Monica 2018  
 Halichias Ana-Cristina 613, [1146], 1455, **1456**,  
**1457, 1487, 2149**, 2231  
 Han, Bianca-Oana 229, 543, 1544  
 Haraga, Radu **2135**  
 Harhãtã, Bogdan **1135**  
 Hasdeu, B[ogdan] P[etriceicu] [550], [849]  
 Hashemi, Mohammad Reza 1545  
 Hathout, Nabil [1872]  
 Hay, Jennifer [1652]  
 Hazaparu, Marius Adrian 2210  
 Heath, John 457  
 Herbil, Ioan **2150**  
 Herbil, Mihaela **2150**  
 Herțanu, Petre 2232  
 Hesiod [1426]  
 Hetriuc, Cristina **1047**  
 Hien, Amélie 1970  
 Hoarță-Cărăușu, Luminița 230, 231, **232**, 614  
 Hobjiã, Angelica **233, 2151**  
 Hoinãrescu, Liliana **54**, 234  
 Holtus, Günter [73]  
 Homer [1482]  
 Hometkovski, Ludmila 235, 458  
 Homulo, Liubovi 236  
 Hongke, Jiao 1934  
 Hord, Lucia **1133**  
 Hornoiu, Diana 237–239, 1546  
 Houdebine, Anne-Marie 240  
 Hrafnbjargarson, Gunnar Hrafn [1879]  
 Hreapcă, Doina *44*, 961, [683], 1031  
 Hrib, Toader [106]  
 Hristea, Mihaela 1547  
 Hristea, Theodor **1136**  
 Hristea, Valentina **1136**  
 Hulban, Horia **1093**  
 Hulubaș, Adina 1337  
 Huțanu, Monica 840  
 Hyde, Douglas [1627]  
 Jacob, Niculina [802], [808]  
 Iancu Oprea, Mariana 1228  
 Ianculescu, Helliana **2152**  
 Iancici, Svetlana [1925]  
 Iaroslavschi, Maria 2074  
 Ibrãileanu, G. [1158]

- Ică Jr., Ioan **777**  
 Ichim, Ofelia *1147*  
 Icobescu, Claudia 241, 1548  
 Ienceanu, Lavinia *1657*  
 Ieronim [1486]  
 Iețcu, Ioan 2233  
 Iețcu, Oltea 2233  
 Ifrim, Nicoleta 459  
 Ifțime, Alina 1763  
 Ifțimia, Corina 131  
 Ifținchi-Crăciun, Adriana-Nicoleta 242  
 Ilie, Constantin 2234  
 Ilie, Cornelia 1549  
 Iliescu, Maria 544, 1409, 1764  
 Iliin, Ivan [1906]  
 Ilin, Mariana-Corina 2075  
 Iliuță, Gabriela 243, 1695  
 Illesfalvi, Iván 460  
 Imre, Attila 244, 1550, 1551  
 Ioan Cassian, Sfântul [1476]  
 Ioan Scărarul [804], [1159]  
 Ioan Zoba din Vinț [793]  
 Ion, Marioara 245, 246  
 Ionescu, Adriana 1552  
 Ionescu, Alice 247, 248, 1229  
 Ionescu, Anca Irina 1458  
 Ionescu, Arleen 1765  
 Ionescu, Dan-Tudor 1459  
 Ionescu, Diana-Viorela 1004  
 Ionescu, Emil 514, 892, 893, **2153**  
 Ionescu, Gelu 103  
 Ionescu, Irina Antoaneta 249, 250  
 Ionescu, Laurențiu Gabriel **1094, 1095**  
 Ionescu, Nicoleta **2154–2156**  
 Ionescu-Buzea, Oana 1766  
 Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana [5], **46, 54**, [62], 251–253, 334, 335, [354], [593], [2243], [2261], 2271  
 Ionică, Ion **1137**  
 Ionilă, Florin-Lazăr **1096**  
 Ioniță, Irina 615  
 Ionițiu, Ionela **841**  
 Iordachi Hagiu, Xenia [720]  
 Iridon, Cristina 1460  
 Irimia, Mihaela 1553  
 Irimiaș, Eugenia 461  
 Irimiea, Silvia 254  
 Isanos, Elisabeta 844  
 Isidor din Sevilla [1436]  
 Islami Rasekh, Abbass 2084  
 Istrate, Gavril 735, **1157**, 2211  
 Istrate, Mariana 1097, 1767  
 Istrati, Marta 1392  
 Istrati, Panait [1187]  
 Istrătoaie, Manuela 962  
 Ișiguro, Eiko 2010  
 Ittu, Constantin 1461  
 Iufu, Ioan **736**  
 Iustinian [1417]  
 Ivan, Dumitru 2235  
 Ivan, Mihaela 1768  
 Ivan, Sorin 255, 1554  
 Ivanciu, Nina 22, 1769  
 Ivancu, Emilia 2011  
 Ivanov, Boriv [1924]  
 Ivanov, Maria **2157**  
 Ivănescu, Gheorghe [574]  
 Ixari, Aliona 1555  
 Jacobsen, Ronald R. 256  
 Jadir, Mohammed 257  
 Jianu, Ioana 1344, 1393, 1394, **1395**, 1396  
 Jireghie, Angela 1980  
 Joița, Monica [69]  
 Jovanović, Kristina 1397  
 Kaiter, Edith 462  
 Kajcsa, Bernadette 1974  
 Kallço, Arjan 1770  
 Karadja, Constantin [I.] [580], **737**  
 Karali, Stella 1947  
 Karasiński, Artur 1410  
 Karibaeva, G. K. 2076  
 Karimi Fam, Elham 322  
 Katayama, Hanae 1556  
 Kavaliauskas, Vidas 1954  
 Kazntu, Satbaev 2076  
 Kelemen, Antonia 1557  
 Kelemen, Attila **1558**  
 Kerbrat-Orecchioni, Catherine 258, 1771  
 Kihm, Alain 1772  
 Kilyeni, Annamaria 1559, 1617  
 Kiropol, Miron [1807]  
 Kleiber, Georges 545  
 Kohn, Daniela **2158**  
 Koleva, Krasimira 1894  
 Körtvélyessy, Livia 1560  
 Kós, Anna 1975  
 Kosareva, S. 2077  
 Kouakou, Antoine 259  
 Kovačec, August 546, 700  
 Kovács, Éva 1561  
 Kovásznai, Ágnes 1562  
 Kövecses, Zoltán 1563  
 Kramer, David F. **1103**  
 Kramer, Johannes [73]

- Kremnitz, Georg 547  
 Kretz, Erwin 403  
 Krieb Stoian, Silvia 1230, 1231  
 Kristol, Andres Max 548  
 Kriston, Andrea 260  
 Kristophson, Jürgen 1941  
 Kruchnina, Anna 2078  
 Kruijssen, Joep 132  
 Krylosova, Svetlana 1895  
 Kulhánková, Markéta 1942  
 Kundera, Milan [1705]  
 Kunt, Arzu 1728  
 Kuttesch, Nicoleta 2012  
 Kyriazis, Doris K. 1943  
  
 Lacourse Munteanu, Dana **2140**  
 Lagueux, Paul-André 1773  
 Lakic, Igor 1564  
 Lako, Cristian 463, 464  
 Larson, Björn [411]  
 Lațcu, Zorica (Teodosia) [1248]  
 Laube, Johannes **1138**  
 Lauerbach, Gerda Eva [409]  
 Lavarello-Schreier, Karen [1651]  
 Lazăr Zăvăleanu, Laura 738  
 Lazăr, Elena 1944  
 Lazăr, Ludmila 1398  
 Lăcătușu, Gloria 2236  
 Lăzărescu, Adriana 465  
 Lăzărescu, Anca 739  
 Lăzărescu, George [2264]  
 Lăzărescu, Gheorghe 2013  
 Lăzărescu, Ioan **1098**  
 Lăzăroiu, Aurelian **1136**  
 Le Pen, Jean-Marie [168]  
 Leblanc, Jean-François 466  
 Lecca, O. G. **740**  
 Leclercq, Odile [1881]  
 Lecouteux, Claude [1144]  
 Lefter, Lucian-Valeriu **796, 797**  
 Leghissa, Giovanni [1448]  
 Lehel, Zsolt-Peti **1921**  
 Lenzen, Thomas 467  
 Leonardi, Vanessa 1565  
 Leonte, Carmelia 2237  
 Leschber, Corinna 963, 1896  
 Leu, Cornelia Maria 468  
 Lévi-Strauss, Claude [529]  
 Levonian, Raluca 1232, 1233  
 Lifari, Viorica 1566  
 Lignon, Stéphanie [1872]  
 Lihaciu, Ion 1567  
  
 Lijmbach, Birgit **2130**  
 Lillo, Antonio 1568  
 Lim, Lisa [1653]  
 Linguraru-Hăisan, Daniela 1658  
 Lister, Ronald **1099**  
 Lobiuc, Ioan [402], 964  
 Lobo, Maria 1716  
 Locusteanu, Rodica 469  
 Longman III, Tremper **1133**  
 Lorentz, Antoaneta 22  
 Lörinczi, Marinella 549  
 Loșonți, Dumitru [38], [64], 656  
 Lovinescu, E. [1219]  
 Lovinescu, Monica [723]  
 Lozachmeur, Ghislaine 1774  
 Lozbă, Mihai **616**  
 Lozinski, Carmen 1100, 1101  
 Luca, Ramona 478  
 Lucatelli, Virginia 15, 104, 1148, 1873  
 Luchkanyn, Sergii 550–552  
 Lüdtke, Jens 553  
 Luică, Larissa-Daiana 1234  
 Luisi, Aldo 1462  
 Lungu-Badea, Georgiana **156**, [403], [408]  
 Lungu (Cărăbuș), Cristina-Mariana 802  
 Lupan, Dorina 965, 1569  
 Lupsan, Karla 2201  
 Lupșa, Cornelia Daniela 894  
 Lupu, Coman 1775, 1834  
 Lupu, Daniela 741–743  
 Lupu, Mihaela 1776, 2202  
 Lupu, Roxana 1102  
 Lupuleasa, Radu **2127**  
 Luță (Țiprișan), Marilena Felicia 1897  
  
 Maberry, Jonathan **1103**  
 Macarie [77], [101], [703], [708], [709], [751],  
 [795]  
 Macedonski, Alexandru [1173]  
 Machiavelli, Niccolò [1185]  
 Maclagan, Margaret [1652]  
 Macrea, Dimitrie [573]  
 Madincea-Pășcu, Silvia 1777  
 Maftai, Mara Magda **2159**  
 Maftai, Valeria 261  
 Maiden, Martin 842  
 Maier, Natașa-Delia 262, 263  
 Maior, Petru [147], [788]  
 Makerova, Anna 1778  
 Maksimović, Jelena 1898  
 Mancaș, Mihaela [66], 1235, [2240], [2244]  
 Mańczak, Witold 1779

- Manea, Constantin 966, 1570, 1571  
 Manea, Dana 895, 896  
 Manea, Maria-Camelia 966  
 Mangiante, Jean-Marc 2073  
 Mangiulea, Mariana 1899  
 Manikova, Larisa Anatolievna 1900  
 Maniu, Leonida 2238  
 Mannová, Elena **1923**  
 Manolache, Simona-Aida 1874  
 Manole, Veronica 1780  
 Manoliu, Maria I. M. 554  
 Manu Magda, Margareta 216, **264**, 265, 266  
 Marchis, Mihaela Adriana 1945  
 Marcoci, Sanda 470, 1781, 1782  
 Marcu, Alexandru [579]  
 Marcu, Emilian 2239  
 Marcu, Mihaela 617  
 Marcus, Solomon 555, 2240  
 Mardale, Alexandru 897, 1783  
 Mardari, Alina-Maria 1236  
 Mareș, Alexandru 556, 744–748, *803*, *804*  
 Mareș, Lucreția **1136**  
 Marga, Felicia-Delia 267  
 Marian, Petru Ioan 268  
 Marian, Rodica **1135**  
 Marian, Sofia **1133**  
 Marin, Ana-Maria **2172**, **2173**  
 Marin, Demetrio [1488]  
 Marin, Maria 93, 94, 648, 657–660, **1137**  
 Marin, Mihaela 967  
 Marinescu, Anca **1137**  
 Marinho Antunes, Luísa 28, 1680  
 Markopoulos, A. 1463  
 Markova, Magdalena 2079  
 Marton, Luminița 1237–1240  
 Mascoli, Patrizia 1464  
 Maslen, Robert [512]  
 Mateescu, Liviu **1103**  
 Matei, Aura **795**  
 Matei, Ioan **1104**  
 Matei, Mădălina [Georgiana] 269, 270  
 Mateiu, Iulia 1784  
 Mathé, Elena 2080  
 Máthé, Ilona 471  
 Mattusch, Michéle 1241  
 Mațcan, Rodica 1785  
 Maupassant, Guy de [1674]  
 Mavrodieva, Ivanka 472  
 Mavrodin, Irina [71]  
 Mazilu, Dan Horia [2263], [2270]  
 Mazilu, Marius 96, 749  
 Mazilu, Simona 271  
 Mazzoni, Bruno 1242, 1786  
 Măciucă, Gina 1572, 1573, [1657], [1658], [1662]  
 Măda, Stanca 272, 331  
 Măgureanu, Anca 273  
 Mănuță, Elena 473  
 Mărânduc, Cătălina 274, 275, 1105, 1106, *1149*,  
 1243  
 Mărgărit, Iulia 93, 661–668, **669**, 670–672, *682*,  
*684*, *805*, **1135**, **1137**, *1150*, *1350*, 1399  
 Mării, I[on] 968, **1135**  
 Mățel-Boatcă, Maria 1574  
 Mândrilă, Elena 2212  
 Mârza, Eva 750, **1923**  
 Mârza, Iacob 781  
 Mârza, Radu **1923**  
 Medrea, Nicoleta Aurelia 1575  
 Medvedev, Dmitri [1620]  
 Melehat, Irina 1576, 1577  
 Melenciuc, Dumitru 843  
 Mercic, Oana Raluca 276  
 Mereuță, Mihaela **1061**  
 Merino Mañueco, Susana 1738  
 Metea, Alexandru 898  
 Metzeltin, Michael [73], 969, [1018], [2200]  
 Miano, Matteo 1946  
 Micle, Veniamin (arhim.) **751**  
 Micu, Corina Silvia 1787  
 Micu, Samuil [735], [802], [808], [1155]  
 Mihai, Nicoleta **1136**  
 Mihail, Cristian **618**  
 Mihail, Zamfira 557, 752–754, [805], [1905]  
 Mihalache, Ana 844  
 Mihalache, Delia Doina 1901  
 Mihalache, Iulia 474  
 Mihală, Cristina **682**  
 Mihali, Adelina Emilia 1329  
 Mihali Tătar, Adelina 1363  
 Mihanj-Steryu, Vanghea 688  
 Mihăescu, Doru 970, 1033, **1135**  
 Mihăescu, Manuela 475  
 Mihăescu-Cîrsteanu, Sanda **1107**  
 Mihăilă, Ecaterina 93, 1244, 1364  
 Mihăilă, Gheorghe 558, [803]  
 Mihăilă, Ramona 277  
 Mihăilescu, Silvia 1902  
 Milani, Matteo 1788  
 Milea, Doinița 2213  
 Milescu Spătarul, Nicolae [536], [727], [729], [752],  
 [789], [1905]  
 Milică, Ioan 278, 1245  
 Milici, Roxana Cristina **1061**  
 Militaru, Oana 2138

- Miliwojević, Nataša 1578  
 Miniat, Ilie [605]  
 Minică, Mircea **1135**  
 Minuț, Ana-Maria 821, *1875*  
 Mira, A. **1135**  
 Mircea, Gabriela 755  
 Mircea, Magda 1465  
 Mirea, Giorgiana Alina 1789  
 Miron[-Fulea], Mihaela 899, 900, 1330, 1579  
 Misirianțu, Sanda 1903  
 Mitracov, Tatiana 2081  
 Mitran, Georgeta **1136**  
 Mitric, Olimpia 105, 106, **736**, 756, 806, [809]  
 Mitrofan, Călugărul [793]  
 Mitu, Adriana *807*  
 Mitu, Bianca-Marina 1246  
 Mitu, Mihai **1135**, 1904  
 Mîrzea Vasile, Carmen 901, [1323]  
 Mladin, Constantin-Ioan 279, 845  
 Mocan, Gabriela [Ioana] 1987, **2160**  
 Mocanu, Dragoș **1108**  
 Mocanu, Mihaela 280, 281  
 Mocanu, Mioara [400]  
 Mocanu, Monica 714, **795**  
 Mocanu, Nicolae 673, 2241  
 Moeschler, Jacques **324**  
 Mohr, Ramona 1567  
 Moïse, Claudine 1677  
 Moldovanu, Dragoș 1365  
 Moldoveanu, Mihaela 1, *1385*, *2185*  
 Moldoveanu, Oana Ilinca 1790  
 Moldoveanu Pologea, Mona 846, 902  
 Momina, M. A. 1905  
 Momoc, Antonio 476  
 Montes, Stefano 1791  
 Moore, Marianne [1603]  
 Moraru, Alexandra **1135**, **2161**  
 Moraru, M. 2068  
 Moraru Stancu, Mihaela 282  
 Morcov, Mihaela-Mariana 94, 1721, 1792, 1793  
 Morel, Pierre 1794  
 Moroianu, Cristian 971–973, 1109, **1135**  
 Moroșan, Nicoleta-Loredana 133  
 Moruz, Alex 1074  
 Moscal, Dinu 283, 284, *513*, *1018*  
 Mostoc, Mariana 2014  
 Mote, Ashley [168]  
 Mott, Brian 1795  
 Moț, Mircea **1110**  
 Muazu, Mohammed Aminu 1961, 1962  
 Müller, Herta [1216]  
 Muñoz Carrobles, Diego 1400  
 Muntanê, Miriam 1751  
 Muntean, Carmen 738  
 Munteanu, Ana 965, 1569  
 Munteanu, Ana Maria 1401  
 Munteanu, Cristinel [70], **285**, 974, 1580  
 Munteanu, Eugen [69], **202**, [393], [406], 757, [804], 1158, [1385]  
 Munteanu, Petronela 286  
 Munteanu, Silvia 1580  
 Munteanu, Ștefan [4], [8], [12], [65], 559, [594], [2248], [2255], [2258], [2267]  
 Munteanu, Vladina 1988  
 Munteanu Colán, Dan 560  
 Murar, Ioana 1581  
 Murariu, Emanuel **1133**  
 Muraru, Daniela 287  
 Mureșanu, Ileana *1019*  
 Murvai, O. 1974  
 Muscan, Maria-Elena 1582, 1583, 2082  
 Museanu, Elena 975–977, 1687  
 Mușina, Alexandru [300]  
 Naidinoiaia, Mădălina 619  
 Nanu, Ioana 2015  
 Nancy-Combes, Marie Françoise 2083  
 Nasri Nasrabady, Azadeh 2084  
 Nasta, Dan Ion **2162**, **2163**  
 Nasta, Mihail 758  
 Naumenko-Porohina, Alla Vladimirovna 1906  
 Nădăban, Alexandru **1133**  
 Nădrag, Lavinia 1584  
 Năiduț, Petruța 1585  
 Năsturel, Udriște [779], [793]  
 Năznea, Adrian 288  
 Ndiaye, Assane 1734  
 Neagoe Basarab [744], [777], [803]  
 Neagoe, Victorela 674  
 Neagu, Mariana 1586  
 Neamțu, Andreea-Mădălina 2120  
 Neamțu, Carmen 2214  
 Neamțu, G. G. [74]  
 Neculce, Ion [625], [627]  
 Nedelcu, Carmen 1383  
 Nedelcu, Isabela **645**, [822], 847, 903–905, [323]  
 Nedelcu, Veronica Cristina 2016  
 Nedelea, Mădălina 1331  
 Nedelea-Pleșa, Carmen 289  
 Negomireanu, Doina 561  
 Negrea, Ancuța 978  
 Negrescu, Florentina 2164  
 Negrici, Eugen **1104**, 1247

- Negru, Iulia Daniela 1796  
 Neiescu, Petru **1135**  
 Nemeș, Cristina Gabriela 1247, 1248  
 Nemeș, Mihail **1111**  
 Nemțuț, Alina-Paula 848, 906  
 Nestorescu, Virgil [684], **979**, 1034, **1135**, [1150]  
 Neț, Mariana 562, 2215, 2216  
 Neumann, Hans **1112**  
 Nevaci, Manuela **50**, 93, 107, 134, 649, 675, 689–691  
 Nica, Dumitru 1249  
 Nichifor, Georgeta **1113**  
 Nichita, Daniela-Florentina 2165  
 Nicolae, Adina [Oana] 1345, 1587  
 Nicolae, Alexandru **57**, [75], 604, [822], 872–874, 884, 907, [1323], **1659**  
 Nicolae, Florentina 1456, 1466, 1467  
 Nicolae, Octavian **1114**  
 Nicolae, Simona **1142**  
 Nicolescu, Adina 2242  
 Nicolescu, Elisabeta 1797, 1876  
 Nicula, Irina 404, **645**, 980, 981, [1323]  
 Nicolae, Adriana Iulia 2017  
 Nicolae (Danciu), Mihaela 290  
 Niculescu, Alexandru 563, 759, [2221], 2243, 2244  
 Niculescu, Dana 620  
 Niculescu, Oana Elena 815  
 Niculescu-Gorpin, Anabella-Gloria 291  
 Niklas-Salminen, Aino [1881]  
 Nikodinovska, Radica 1798  
 Nikolaou, Georgia 1936  
 Nimigean, Gina 760, 1888  
 Nistor, Adriana 2033  
 Nistor, Eugeniu 224, 1250  
 Nițulescu, Maria **2166**  
 Nodeh, Soghra 1588  
 Noguera, Enrique 2245  
 Norrick, Neal R. [72]  
 Nourakhmetov, E. 2085  
 Novalis (Friedrich Leopold von Hardenberg) [400]  
 Nuță, Ion [683], [1406]
- O'Brien, Flann [1521], [1592]  
 Oană, Mihaela 1251  
 Oancea, Costin-Valentin 1589, 1590  
 Oancea, Ileana 1252, 1253  
 Oancea, Maria-Luiza **1142**  
 Oancea (Marin), Monica 982  
 Obama, Barack [254]  
 Obreja, Cristina 405, 1254, 1799  
 Obrocea, Nadia 292, 1252, 1253, 1255
- Odobescu, A. I. 761  
 Olariu, Florin-Teodor 293, [399], 406, 477, 478, [683], 685  
 Olariu, Veronica 478  
 Oltean, Vasile **762**  
 Olteanu, Luiza-Maria 983  
 Onu, Liviu **1135**  
 Opescu, Mihaela 1444  
 Oprea, Denisa-Adriana [68]  
 Oprea, Ioan 294, [407]  
 Oprescu, Maria Ana 295  
 Oprișan, I. **704**, **740**  
 Opriț-Maftei, Carmen 1591  
 Oros, Ioan Maria 763  
 Ortiz, Ramiro [1675]  
 Osman, Silvia **2167**  
 Otovescu, Adrian 479  
 Oțoiu, Adrian 1592  
 Ould Cheikh, Mohamed 1800  
 Ovidiu (Publius Ovidius Naso) [1423], [1424], [1429], [1437], [1439], [1445], [1462], [1464], [1468], [1471], [1472], [1477], [1481], [1482], [1488], [1839]  
 Öztürk, Mehmet 1593
- Pacea, Otilia 480, 1594  
 Pacha-Abdesselam, Lila Bachir 296  
 Palea, Adina 429, 481  
 Páleníková, Jana [394]  
 Paliga, Sorin 1907, **2168**  
 Pamfil, Carmen-Gabriela 407, **564**  
 Panaite, Oana [804], 1159  
 Pană Dindelegan, Gabriela [57], 565, 621–623, 629, **645**, 816, [822], 849, 911, 980, 981, 1320, 2246  
 Pancová, Renáta 1908  
 Pantiș, Marioara 792  
 Papacostea, Șerban **764**  
 Papacostea, Victor 1411  
 Papahagi, Adrian 765  
 Papahagi, Cristiana 1801  
 Papcova, Ina 2086  
 Paranici, Ion 2247  
 Parasca, Maria 1660, 2087  
 Paraschiv, Mihaela 1947  
 Paresishvili, Marie 297  
 Parlăgi, Anton P. **1115**  
 Parpală, Emilia **47–49**, 108, 298–301, 1256–1259, **1309**  
 Parpalea, Mihaela 1595  
 Pascu, Florentina **302**

- Pavel, Apostolul [644]  
 Pavel, Eugen 40, 566, **766**, 767–770, [800], 2101  
 Pavel, Toma 482  
 Pavel, Vasile 676  
 Pavelescu, Marilena **2169**  
 Păcurar, Adrian 483  
 Păcurar, Corina Mihaela 303  
 Pănculescu, Dorina 677, 984, **1053**  
 Păstae, Oana [Maria] 1802, 1803  
 Pătrașcu, Gabriela 1596  
 Pătrașcu, Mădălin 1074  
 Păun, Maria **1136**  
 Păunescu, Marina-Oltea **53**  
 Pâlcu, Katharina 2170  
 Pânzaru, Ioan 1804  
 Pârlog, Aba-Carina 304  
 Pecican, Anca 1805  
 Pegulescu, Anca-Mariana 1597, 1598  
 Pelea, Alina [403]  
 Pelletier, Frédérique 2057  
 Pellis, Ugo [696]  
 Pelyvás, Péter 1599  
 Penney, Douglas **1133**  
 Penteleiciuc, Annemarie Adriana 305  
 Perdikis, Stylianos 771  
 Pereș, Adriana **1116**  
 Pereș, Pavel **1116**  
 Perju, Lulia **2171–2173**  
 Perpessicius (Dumitru S. Panaitescu) [712]  
 Pessoa, Fernando [1553]  
 Pestrea Suci, Steluța **1110**  
 Peterlicean, Andrea 484  
 Petrache, Anca-Denisa 2018  
 Petre, Elena-Ruxandra **2146**  
 Petre, Mihai **1366**  
 Petrencu, Liuba 2019  
 Petrescu, Anca Cristina **2088**  
 Petrescu, Olivia N. 306  
 Petrescu, Victor 772  
 Petric, Paulian **1133**  
 Petuhov, Nicoleta 985, 1877  
 Peșan, Aurora **1135**  
 Pfister, Max 567  
 Philippide, Alexandru [564]  
 Piacente, Luigi 1468  
 Picui, Lucreția 773, 1806  
 Pikhart, Marcel 1600  
 Pindar [1475]  
 Pinheiro, Joaquim 1469  
 Pinter, Harold [1610]  
 Pintér, Márta 1955  
 Pintilei, Daniela *408*  
 Pioraș, Valeria Maria 1807, 1808  
 Pippidi, Andrei 774  
 Piriș Svetina, Nataša 1909  
 Pisoschi, Claudia 1260, 1261, 1601–1603  
 Pisoschi, Valeriu **2145**  
 Pitagora [1481]  
 Pitar, Mariana 307, 308, 2089  
 Pitiriciu, Silvia 797, 986, 1024, 1035, 1332, *1361*  
 Pinișoară, Oana-Cornelia 1262  
 Pîrvu, Elena 109, 1809  
 Pîrvu, Ioana-Cristina 1263  
 Platon **1470**  
 Platon, Elena 515  
 Plaut (Titus Maccius Plautus) 1449  
 Plénat, Marc [1872]  
 Plutarh [1465], [1469]  
 Podaru, Alina 987  
 Poix-Tétu, Marie 1810  
 Poliziano, Angelo [1464]  
 Pop, Ana-Maria **568**, 840  
 Pop, Ciprian-Viorel 309  
 Pop, Mirela 310, [403], 1264, 2020, 2021  
 Pop, Ovidiu **2174**  
 Pop, Titus 1604  
 Popa, Catrinel **2175**  
 Popa, Elena 1811  
 Popa, Eleonora **1136**  
 Popa, Fabiola **59**  
 Popa, Marinela **2175**  
 Popa, O. G. **850**, **908**  
 Popa, Oana Petruța 485  
 Popârlan, Sabina 1812  
 Popescu, Alina 2090  
 Popescu, Carmen **48**, **49**, 311, 486, 1265, **1309**  
 Popescu, Cecilia Mihaela 851  
 Popescu, Cristina 1471, 1472, 2262  
 Popescu, Daniela 2091  
 Popescu, Floriana 1605  
 Popescu, Mihaela 312, 313, [401], [404], 948, 1266, 1444  
 Popescu, Mihaela Geanina 314  
 Popescu, Nicoleta-Aurora 250  
 Popescu, Olga **2176**  
 Popescu, Teodora *72*, *409*, *410*  
 Popescu-Sireteanu, Ion 988, 1367, 1368, **2217**  
 Popescu Vincene, Mădălina 2022  
 Popović, Virginia 2023  
 Popovici, Ada 516  
 Poptâmaș, Dimitrie 775  
 Popușoi, Carolina 852, **1136**, 1402, 1403  
 Poromanska, Stoyna 1948  
 Portine, Henri 1813

- Poruciu, Adrian 110, 1036, 1412  
 Posch, Eva 1989  
 Potebnea, A. [550]  
 Pourgiu, Farideh 1588  
 Preda, Anamaria 869  
 Preda, Mariana 315, 989, 1267  
 Preda, Marin [440], [2008]  
 Predescu, Elena 487  
 Prepelită-Răileanu, Brândușa 1606  
 Pricop, Lucian **1051**  
 Prisacaru, Ana-Maria 73  
 Pronińska, Aleksandra 1814  
 Protopopescu, Daria **1607**  
 Prus, Elena 1815  
 Puică, Gina 2024  
 Purdela Sitaru, Maria 1378  
 Putin, Vladimir [1620]  
 Pyatnitskaya, N. 1608  
  
 Queneau, Raymond [1740]  
 Quevedo, M<sup>a</sup> Teresa 1816  
 Qyrdeti, Frosina 1817  
  
 Racovițan, Mihail **1071**  
 Radford, Kathryn A. 316  
 Radu, Carmen-Ioana **50**, 107, 134, 317–319, 649, 675  
 Radu, Draga 2248  
 Radu, Gabriela **1473**, **1474**  
 Radu, Zinaida 1818, 1992  
 Radu-Golea, Cristina 853, 990, 991, *1043*  
 Ragea, Oana Adriana 320  
 Raianu, Ruxandra-Oana **1976**  
 Raicevich, Stephen Ignatz [782]  
 Raicu, Ioana 321  
 Rashidi, Nasser 322, 323  
 Rașcu-Pistol, Silvia Rucsandra 1268  
 Rathert, Monica [1659]  
 Ravazzolo, Elisa 1819  
 Raychaudhuri, Anindya 1956  
 Rădulescu, Adina 1609  
 Rădulescu, Anca 923  
 Rădulescu, Anda[-Irina] 1269, **1309**, 1820, *1878*, *1014*  
 Rădulescu, Ilie Ștefan **1117**  
 Rădulescu, Patricia **2196**  
 Rădulescu, Ruxandra **1057**  
 Rădulescu, Valentina **1866**  
 Rădulescu Sala, Marina 569, [822], 854, [1323], 1956, **2220**  
 Rădulețu, Sebastian **1125**  
 Răduță, Magda **46**  
  
 Răileanu-Prepelită, Brândușa **59**  
 Răriș, Carmen 817  
 Răschip, Marius 1074  
 Răuțu, Daniela 1321  
 Râbacov, Ghenadie 488  
 Reboul, Anne **324**  
 Regneală, Mircea 453  
 Reguant, Marc 1751  
 Reid, Daniel G. **1133**  
 Reinhart, Erzsébet-Mária **1118**  
 Reinheimer Ripeanu, S[anda] 570, 1741  
 Renzi, Lorenzo 571  
 Repanovici, Angela 776  
 Repciuc, Ioana 130, 489  
 Repina, Tamara 1821  
 Reșceanu, Alina 909  
 Rezeanu, Adrian 93, **1326**, 1369–1372  
 Rhys, Jean [1639]  
 Rich, Adrienne [1588]  
 Rickheit, Gert [513]  
 Ricoeur, Paul [209]  
 Ridruejo, Emilio 572  
 Rinciog, Diana 1822  
 Rittaud-Hutinet, Chantal 1823  
 Rizea, Monica-Mihaela 992  
 Rîpeanu, Sanda 1452  
 Robciuc, Ion **1135**  
 Roberts, Ian [1654]  
 Robin, Thérèse **2177**  
 Robu, Adriana-Maria 325, 326  
 Roché, Michel [1872]  
 Rodríguez, Richard [2219]  
 Rogosievici Deaconu, Nicoleta 1270, 1271  
 Roibu, Melania 194, 327, 367, 368  
 Roig, Audrey 2062  
 Romani, Felice [1729]  
 Roques, Mario [566]  
 Roșca, Alina Elena 1610  
 Roșca, Andreea 1611  
 Roșu-Stoican, Oana 1272, 1273  
 Rotaru, Florin 1416  
 Rotaru, Julieta 1966, 1967  
 Rousseau, Jean-Jacques **202**, [1774]  
 Ruiz de Mendoza Ibáñez, Francisco 1612  
 Rümnicie, Ilze 1475  
 Rus, Georgeta 1824  
 Rus, Maria-Laura 328, 1274  
 Rus, Mihaela 487  
 Rusu, Liliana **2129**  
 Ruthner, Andreea R. 490, 1613  
 Ryken, Leland **1133**

- Sagyndykova, Zhailagul 1910  
 Sainenco, Ala 855  
 Saint-Exupéry, Antoine de [1672]  
 Sala, Dana 1661  
 Sala, Marius [29], [52], [61], [63], 111, [558],  
 573–575, **624**, [1041–1043], **1135**, 2218,  
 [2222], [2226], [2230], [2241], [2242],  
 [2245], [2246], 2249, [2251], [2252],  
 [2254], [2257], [2259], 2267  
 Sallustiū (Caius Sallustius Crispus) [1483]  
 Salvi, Giampaolo 1825, 1826  
 Sambougell, Aly 1971  
 Samharadze, Zaira [1100], [1101]  
 Sampson, Rodney 1827  
 San Evaristo Pascual, Eva 1828  
 Sánchez Miret, Fernando 576  
 Sandu, Elena-Tia 2025  
 Saramandu, Nicolae **50**, 577, 692, 1028, 1119  
 Saraș, Marcel **1107**  
 Sarău, Gheorghe **1120**, **1968**  
 Sarău, Raluca Cristina 1275  
 Sarkozy, Nicolas [187]  
 Satorre Grau, Francisco Javier 1829  
 Saulea, Teodor 1121  
 Saussure, Ferdinand de **329**  
 Sava, Cristinel 625, 856  
 Sava, Nicoleta 910  
 Savić, Vera 1911  
 Savin, Petronela **993**, **994**, **1122**, **1123**  
 Savitescu, Camelia 2250  
 Sawicka, Irena 1413  
 Săftoiu, Răzvan 112, 330, 331  
 Sălișteanu, Oana 1830  
 Săpoiou, Camelia 1124  
 Săuleanu, Lucian **1125**  
 Săvescu [Ciucivara], Oana **1831**, 1879  
 Săvinuță, Mioara **2141**  
 Sâmbrian, Teodor 1037  
 Sâmhăian, Florentina [75], 2026, 2027, **2039**, 2169  
 Sârbu, I. D. [282]  
 Sârbu, Richard 1912  
 Sbiera, Daniela 1662  
 Scanderbeg, Giorgio Castriota [706]  
 Schaller, Helmut Wilhelm 1414  
 Schatz, Elena Maria 714, [807], 1476  
 Schlömer, Anne 1614  
 Schmutzer, Lukas 1615  
 Schreier, Daniel [1651]  
 Schweickard, Wolfgang [73], 578  
 Sciascia, Leonardo [1666]  
 Scripnic, Gabriela 1220, **1832**  
 Scurtu, Gabriela 113, **1014**, 1038  
 Scutelnicu, Valentina 2092  
 Seche, Luiza **1136**  
 Seche, Mircea **1136**  
 Secieru, Mihaela 824, 1880  
 Seisembieva, S. K. 2043  
 Selimski, Ludwig 1913  
 Semeniuc, Sorin Cristian 626, 1276  
 Semuc, Ionuț **682**  
 Serbac, Patricia 1616  
 Sevcenco, Anca 332, 867  
 Sforaru, Laura **2130**  
 Shahriari Ahmadi, Hesamoddin 1545  
 Shakespeare, William [1553], [1601], [1631]  
 Shelyakhina, Natalia 491  
 Shteryova-Dragovich, Anita 693  
 Silaghi, Cristina 1914  
 Silaški, Nadežda 1617  
 Silvestru, Elena 1277  
 Silvia Rucsandra 1268  
 Simeon Monahul **777**  
 Similaru, Lavinia 1833  
 Simion, Eugen 2251  
 Simion, Sorina-Dora 1834  
 Simion Ștefan, Mitropolitul [793]  
 Simionescu, Mircea Horia [164]  
 Simoiu, Adela 1618  
 Simuț, Ciprian **1133**  
 Sindičić Sabljo, Mirna 1915  
 Singh, Udaya Narayana [410]  
 Sinu, Raluca 333–336, 1060  
 Sišmišová, Paulína [394]  
 Sitaru, Maria **1135**  
 Siupiur, Elena 778, 1916  
 Sîrghie, Anca 1373  
 Skouratov, Igor 337  
 Slama-Cazacu, Tatiana 579  
 Slavici, I. [171]  
 Sleeman, Petra 1619, 1835, 1836  
 Slușanschi, Dan [1489]  
 Smirmova, Alla 338, 1620  
 Snassapova, G. J. 2085  
 Snellinx, Ria 1621  
 Soare, Andreea 627  
 Soare, Angela **2186**  
 Soare, Ioan Laurian 339  
 Soare, Liliana 628  
 Sobescianschi, Dana **2177**  
 Solomonescu, Flori-Alina 340  
 Sorescu, Marin [303], [1177–1179], [1256], [1257],  
 [1334]  
 Sorescu-Marinković, Annemarie 1917  
 Sosnowski, Roman 1837

- Sousa, Alcina 28, 1622, 1838  
 Soutsos, Alexandros [1937]  
 Souzandehfar, Marzieh 323  
 Sparwenfeld, Johan Gabriel [1924]  
 Spataru (Tirsogoiu), Alina-Marilena 2178  
 Spăriosu, Laura 995, 1374  
 Spătaru-Pralea, Mădălina 629, 694, 911  
 Spănu, Carmen 341  
 Spillner, Bernd 1623  
 Spiridon, Elena 808, 1151  
 Spiridon, Veronica 1977  
 Sporiş, Valerica 857, 1160, 1278  
 Springer, Carl P. E. 1477  
 Sreznevski, I. [550]  
 Staicu, Simona Nicoleta 996  
 Stan, Alexandra 997, 998  
 Stan, Camelia 630–634, 2179, 2252  
 Stan, Ionel 1135  
 Stana, Elena 2180  
 Stanciu Istrate, Maria 779, 780, 1161  
 Stanciu, Cristian 999  
 Stanciu, Cristina 1000  
 Stanciu, Nicolae 2028  
 Stati, Sorin [54], 392, [2271]  
 Stavrinou [1938]  
 Stăncioi-Scarlat, Mădălina 1001  
 Stănculescu, Hanibal 1867  
 Stănculescu, Ileana 580  
 Stănescu, Nichita [1193], [1194], [1238], [1240], [1244]  
 Stănescu, S. 1236  
 Stănescu, Speranța 1524  
 Stănică, Mihaela Gabriela 1839  
 Stârceanu, Mihaela 2181  
 Stefanink, Bernd 342, 581  
 Steiciuc, Elena-Brândușa [412]  
 Steinhardt, N[icolae] [1170], [1175], [1691]  
 Steinke, Klaus 1415  
 Stendhal (Marie-Henri Beyle) [234]  
 Sterian, Dan Constantin 1840  
 Sterian, Florin 1  
 Sterpu, Iolanda 1279, 2029–2032, 2182  
 Steuckardt, Agnes [1881]  
 Stîngăciu, Elena 1136  
 Stoean, Carmen-Ștefania 22, 343, 492  
 Stog, Valentina 1990  
 Stoian, Claudia Elena 1624  
 Stoica, Gabriela 62, 97, 635, 636, 1280  
 Stoica, Robertina [807]  
 Stoicescu, Ioana 858–860, 1625, 1626  
 Stoicescu, Rodica 493  
 Stoichițoiu Ichim, Adriana 315, 1002, 1014, 1267, 1281  
 Stolojan, Sanda [155]  
 Stolyarova, Anna A. 1949  
 Stoyanova, Inga 2093  
 Strah, Lidia 1991  
 Straistari, Cristina 2094  
 Strechie, Mădălina 1478, 1479, 2133  
 Stroie, Fidelia 1133  
 Strugari, Lilia 1992  
 Stuparu, Ada 1282  
 Suciuc, Antonela 74  
 Suciuc, Dașa 1133  
 Suciuc, Emil 1003, 1135  
 Suciuc, Giulia [1661]  
 Suciuc, Sorin 1286  
 Suer, Dilek 2066  
 Suflețel, Rodica 1135  
 Suhan, Claudia 2095  
 Superceanu, Rodica 494  
 Surugiu, Laura Raluca 2126  
 Surugiu, Oana 495  
 Svobodová, Jindřiška 1918  
 Szathmary, Melitta 1283–1285  
 Székely, Éva 1627  
 Szekely, Eva Monica 344, 496, 2033  
 Șaganean, Gabriela 345  
 Șaguna, Andrei [792]  
 Șchiau, Octavian 781  
 Șenchi, Rovena [812]  
 Șera, Nicolae 497  
 Șerban, Domnica 346  
 Șerban, Felicia 1135  
 Șerban, Gabriela 1135  
 Șerban, Marilena 2015  
 Șerban, Valentina 1135  
 Șesan, Dragoș 809  
 Șimon, Simona 1628  
 Șoșa, Elisabeta 1004, [1019], 1384  
 Șoșu, Maria Cecilia 2262  
 Șovar, Georgiana-Andreea 637, 638  
 Ștefan, Andreea 1480  
 Ștefan, Elena Emilia 1481  
 Ștefan, Emilia 1629  
 Ștefan, Rodica 1630  
 Ștefănescu, Ariadna 57, 347–350  
 Ștefănescu, Dorin 1286  
 Ștefănescu, Eugenia 1287  
 Ștefănescu, Loara 498  
 Ștefănescu, Mihaela-Grețuța 351  
 Ștefănescu, Ștefan 2253  
 Ștefănescu-Goangă, Zizi 1136

- Știuliuc, Diana 2219  
 Ștrempele, Gavril [2253]  
 Tabarasi, Ana-Stanca **2183**  
 Tabarcea, Cezar Octavian 1482  
 Talhouk, Alexandre 114  
 Tamaș, Cristina 1288, 2096, 2100  
 Tanașoca, Nicolae-Șerban 1416  
 Tanc, Daniel **1133**  
 Tandin, Traian **1126**  
 Tanko, Enikő 1562  
 Tarantino, Angela 1289  
 Tarău, Alina 1841  
 Tatu, Diana **1133**  
 Tatu, Oana 352, 1631  
 Tatu, Silviu **1133**  
 Tănase, Delia 1632, **2184**  
 Tănase, Ileana *411*  
 Tănase, Virgil [1807]  
 Tănase-Dogaru, Mihaela 861, 912–914, 1633  
 Tămăuceanu, Claudia 1290, 1483, [1489]  
 Teaha, Teofil 678–680, **1137**  
 Téchiné, André [1726]  
 Teiuș, Sabina **1135**  
 Teleoacă, Dana-Luminița 115, 1291–1294, 1842  
 Tempea, Radu **781**  
 Teodorescu, Adriana 499  
 Teodorescu, Ana-Maria 353, 354, 1295  
 Teodorescu, Cristiana-Nicola **1866**  
 Teodorescu, Dorin 782  
 Teodorescu, Mirela [812]  
 Teodorescu, Vasile **819**  
 Teoteoi, Tudor 783  
 Tereche, Ana-Maria 1005  
 Terian, Simina-Maria 355, 915  
 Terzi, Aneliz Iulia 2034  
 Teutisan, Călin *1310*  
 Thalmann, Yves-Alexandre [397]  
 Theban, Laurențiu-Ioan 862, 916, 1843–1845  
 Thekes, Jerry Istvan 2097  
 Theodorescu, Mirela 582  
 Theodoropoulou, Irene 500  
 Thompson, John B. **172**  
 Thorel, Mathilde [1881]  
 Tigău, Alina Mihaela 917, **1846**  
 Timotin, Emanuela **52**, 784, 785, *1489*, 2254  
 Tiugan, Marilena 1119  
 Tiugan, Nicoleta **1136**  
 Toader, Mihaela 40, 306, 2101  
 Tocia, Mariana 356  
 Todi, Aida 818, 1401, 1404  
 Todorov, Todor A[t.] 1919, 1920  
 Todorovici, Mara [1926]  
 Tofan, Georgiana 357  
 Tohăneanu, G. I. **1474**  
 Toma, Alice [Cristina] 75, 358, 359, 430, 639, 1006, 1007, *1020*, 1296, 1297, 1687, 1847  
 Toma, Ion 583  
 Toma, Mariana **2160**  
 Toma, Raluca Felicia **1127**, 1634  
 Toma Tumbăr, Lavinia 954  
 Tomescu, Domnița 360, 1346, 1347  
 Tomici, Mile **1128**  
 Tomuleț, Valentin *810*  
 Topală, Dragoș Vlad 1008, 1039, *1311*  
 Topoliceanu, Harieta 1848  
 Touiaq, Mounia 1849  
 Tovar, Antonio [532]  
 Trabant, Jürgen **202**  
 Trantescu, Ana-Maria 1298, 1299  
 Tremblay, Christian 2268  
 Trifu, Raluca 1375  
 Trivić, Aneta 1851  
 Trofin, Roxana Anca 1993, 2098  
 Troneci, Oana-Corina 1300  
 Trotter, David 584  
 Tsankov, Kiril 1376  
 Tudor, Carmen 2035  
 Tudor, Corneliu Vadim [168]  
 Tudorică, Al. 1301  
 Tudosie, Adriana Mădălina 361  
 Tufan, Eleonora Mirabela **1850**  
 Turculeț, Adrian [683]  
 Turdeanu, Emil [2203]  
 Tuțescu, Mariana [56], [2265], [2269]  
 Twain, Mark [1530]  
 Tworuschka, Udo **1138**  
 Tzanavari, Mirsini 501, 502  
 Țancu, Loredana 1009  
 Țapu, Roberta 1000  
 Țăra, George Bogdan 2221  
 Țăra, Vasile D. 559, *1157*, 2255, 2258  
 Țârcomnicu, Emil **682**  
 (Țârlea) Iordache, Loredana 362, 363  
 Țenescu, Alina 503, **1309**, 1852  
 Țepeneag, Dumitru [1859]  
 Țibrian, Constantin **681**  
 Țugulea, Tatiana **1136**  
 Țurcanu, Viorica 504  
 Ugolini, Gherardo 1853  
 Uguzzoni, Arianna 1854  
 Ulici, Aurelia **1136**  
 Ungurean, Corina **2129**  
 Ungureanu, Dan [1964]

- Ungureanu, Elena 364  
 Ungureanu, Mădălina **202**, 786, 787  
 Ungureanu, Victoria 365  
 Untu, Oana **2129**  
 Urișescu, Dorin 585  
 Urmuz (D. Demetrescu-Buzău) [1271]  
 Urs, Dana Sorana **59**, 116  
 Ursu, Despina [1162]  
 Ursu, Horia 366  
 Ursu, N. A. 586, 788, [1162]  
 Urșciuc, Ion 505  
 Ușurelu, Camelia **58**, **66**, 863, 918, 1010, *1881*  
 Uță Bărbulescu, Oana **62**, 327, 367, 368, **1135**,  
**1484**, 1485
- Valmarin, Luisa 1302  
 Van der Linden, Elisabeth 1855  
 Van Eeden, Wim 640  
 Van Emeren, Frans H. 369  
 Van Raemdonck, Dan 2062  
 Van Schaik-Rădulescu, Mara 1635  
 Vančo, Michal 1516  
 Vanhese, Gisèle [1310], 1856  
 Varga, Cristina 506  
 Variot, Estelle 1700  
 Varlaam, Mitropolitul [793], [804]  
 Varvaroi, Alina-Viorela 1857  
 Vasilache, Gh. N. 919, **2185**  
 Vasilache, Ruxandra 507  
 Vasile cel Mare, Sf. [1432]  
 Vasile, Carmen **1135**  
 Vasile, Veronica 1636, 1637  
 Vasileanu, Monica 85, 95, 587, *646*, 1129  
 Vasilescu, Andra 370–374  
 Vasiliu, Cristina 47  
 Vasiliu, Deliana 1994  
 Vasiliu, Emanuel **2220**  
 Vasiliu, Laura **1135**  
 Vasiliu, Lucian 2256  
 Vasiluță, Livia 1378  
 Văcaru, Silviu **796**, **797**  
 Vătășescu, Cătălina 1011, 1932, 1933  
 Vâlcea, Cristina 508  
 Vâlcu, Angelica 375, 1858  
 Vântu, Ileana 376  
 Vârlan, Mariana 1025, 1303  
 Vârlan, Raluca **2129**  
 Velculescu, Cătălina 789  
 Velea, Adina I. 377, 378  
 Velea, Argentina **2161**  
 Veleanovici, Roxana **2186**  
 Velicu, Anca[-Marina] **56**, 117, 2099, 2269  
 Veny, Joan 588
- Verbițchi, Monica **2117**  
 Verde (Popescu), Mihaela Geanina 1859  
 Vergatti, Radu Ștefan 777  
 Vergiliu (Publius Vergilius Maro) [1437], [1474]  
 Vermeir, Olga 379  
 Vernice, Mirta 1759  
 Veth, Clemens **1099**  
 Vico, Giambattista [177], [1713]  
 Vieru, Roxana *232*, *811*, *812*  
 Vilău, Cosmin 790  
 Vincent, Alfred 1950  
 Vinereanu, Mihai **1040**  
 Vintilă-Rădulescu, Ioana 76, 118, 119, 5689, 1322  
 Visky, Mihaela 1860  
 Vișan, Alina-Dana 938  
 Vișan, Florentina 1935  
 Vișniec, Matei [1288]  
 Vișovan, Sorin S. **1326**, 1348  
 Vișovan, Ștefan [21], [67], **1326**  
 Vizental, Adriana 437  
 Vîlceanu, Titela 1638  
 Vîlcu, Adelina **2187**  
 Vlad, Eduard **1130**  
 Vlad, Monica 40, *412*, 2044, 2100, 2101  
 Vlăduțescu, Ștefan 380  
 Vlioncu, Mărioara 381  
 Voica, Adrian 791  
 Voicu, Cristina-Georgiana 1639  
 Voiculescu, V. [1286]  
 Volceanov, George **1131**  
 Volovici, Rodica 792  
 Voltaire (François-Marie Arouet) [1806]  
 Von Campenhansen, Hans **1138**  
 Von Humboldt, Wilhelm [393], [406], [427]  
 Von Kleist, Heinrich [1593]  
 Vroniuc, Areta **1132**  
 Vrabie, Diana 509  
 Vrăjitoru, Ana 2036, 2037  
 Vrămuleț, Marinela 1304  
 Vujin, Bojana 1640  
 Vulcan, Iosif [534]  
 Vulpe, Magdalena [2211]  
 Vulpescu, Ileana **1136**
- Wainberg-Drăghiciu, Iuliana 793  
 Wald, Lucia 590, 1305, 1486  
 Weiss, Sabine [513]  
 Widla, Halina 2102  
 Widlak, Stanisław 1861  
 Wilde, Oscar [1490]  
 Wildemann, Victoria **2188**  
 Wilhoit, James C. **1133**

- Winkelmann, Otto [73]  
Wissowatius, Andreas [367]  
Wright, Roger 591
- Yetkin, Nihal 1978  
Yourcenar, Marguerite [1810]  
You-Suk, Won 382
- Zafiu, Rodica **57**, **58**, **66**, [75], 383, 592, 641, [822],  
864, 1012, **1136**, 1306, [1311], [1323]  
Zagaevski, Vladimir 1349  
Zagan-Zelter, Diana 1862, 1863  
Zagan-Zelter, Sergiu 1862, 1863  
Zaharia, Alina-Maria 1641, 1642  
Zaharia, Casia 1643  
Zamfir, Dana-Mihaela 642, 643  
Zamfirescu, Dan 777, [803]
- Zamfirescu, Mihaela 1644, 1645  
Zamfirescu Ungureanu, Mihaela 1646  
Zanfirache, Antoaneta **1061**  
Zăbavă, Camelia 1377  
Zbant, Cristina 510  
Zbant, Ludmila 510  
Zecheru, Mihaela 794  
Zegreanu, Vasilica **2189**  
Zgăbărdici, Maria 2038  
Zgraon, Florentina 1925, 1926  
Zhytetsky, P. [550]  
Žindžiuvienė, Ingrida 384  
Zoicaș, Laurențiu 385  
Zola, Émile [1690]  
Zoltán, Ildikó Gy. 1647, 1648  
Zugun, Petru 644, 1307  
Zvirid (Necula), Ramona-Maria 386–388, 1308

## 2. CUVINTE\*

ALBANEZĂ: kopil 1933, pēr tē bērē 1929.

AROMÂNĂ: arîdzîm, armă, aruric, astrag, astrărescu, calcu, dzeadzir, ndzeamin, niști, nucă, sătul, sclab, strimburari 692.

BULGARĂ: ako 1902, tekeasvale, terk 1919.

ENGLEZĂ: can 1551, could 1550, heart 1591, indeed 1581, this 1515.

FRANCEZĂ: autre 1735, caméléon, cible 1699, coeur 960, 984, en 1755, encore 1717, entreprise 1697, hibernation 1787, ils 1703, jambe 960, joie 1802, 1803, la, le 1855, maison 1724, ne 1755, pied, sourcil, tête 960, vert mousse 961.

ISTROROMÂNĂ: čep, gúše, gut, méturę, sapún 695.

ITALIANĂ: costi, costà 1837, nero 1798.

LATINĂ: actio 1479, africia 1454, argumentum, auctoritas 1479, aula 968, caput 1479, crustulum 1454, dolus 1479, flado 1454, fraus 1479, infans 1451, ius 1479, laganum 1454, lex, manus 1479, monstra 1436, mustaceus 1454, ostenta 1436, pastillum, placenta 1454, poena 1479, ponere 971, portenta, prodigia 1436, status 1479, suppositio 1418, tórta, tórtula, turunda 1454, usus, vis 1479.

ROMÂNĂ: a 633, aconia, acrecări 672, advertising 1383, afișaj 982, Agadici 1360, al 839, alalte 952, alb 1169, alban 785, alendelon 949, alotext 364, altul 874, antitext 364, apăsa 1005, aprosti 672, arald 785, arangătul 672, arătare 1005, arciar 785, argint 1005, arhetext, arhitext 364, arierat 1316, ascultător 672, asin 952, așeza 1005, autotext, avantext 364, avlie 968, baci 967, balastologie 953, Balinț 1360, bandachie 672, baritai, batai 668, băiat 1032, bārdoșei 664, Bârsa 1365, bebe, bebec 666, Belinț, Belotinț, Berini 1360, Bigla 1365, biglar 1033, billboard 1383, binevoi 1005, bio 939, birjă 951, Blajova 1360, boem 1378, Bogăltin, Bogodinț, Bolvașnița, Borlova 1360, borț 1036, bosniac, boșneag 1378, Bozovici 1360, brâncă 664, brand, brand familial, brand generic 1383, branding 982, branice 666, Brașovul 1365, Bratova 1360, Bucovina 1033, Budinț 1360, burde 1036, bursă 951, 1031, burtă 672, 1036, buși 672, bute 595, Butin 1360, ca 878, ca ... să 856, cadoresc 672, calpac 949, cambăl 666, cap 960, 995, casă 988, 1063, că 878, cădea, călca 1005, călușire 664, cămilă 642, cănac 666, cățau, cățeluș 672, căuta 1005, cerbulea 952, cerceta 1005, Cheglevici, Chesinț 1360, chilă 595, chip 830, chiuita 664, Ciacova 1360, Ciclova Montană, Ciclova Română 1360, cimpoiaș, cimpoieș 670, cioban 967, cișmeală, cișmegea 666, Ciuchici, Ciudanovița, Cliciova 1360, Clujul 1365, codru 932, colacu 666, colubrină 785, Comarnic 1368, comportamentul consumatorului 1383, comunist 195, consumerism 1383, contea 785, context 364, contragiu 668, contratext 364, corună 666, cotext 364, cotreață 670, Covasinț 1360, crede 275, criză 976, 1285, cumpăra 916, cvasitext, cybertext 364, dacă 1902, dar 303, Darova 1360, de 673, 904, 952, depăra 678, developer, dezvoltator 976, din 673, diorătă 664, distribuitor 1383, Divici 1363, doar(ă) 643, Doclin 1360, doinic 952, domnar 663, dreptar 1005, dubeliște 670, dulc 672, dulce 1168, dumbravă 933, eco 939, epitext, e-text 364, etnobotanice, eutanasiere 1316, exotext 364, exploatație 1316, extratext 364, exercito 785, fățarnic, fățări, fățarie, fățarnici, fățarnicie 610, fel 600, 830, fenotext 364, festucă 1029 fie 619, fier 785, fim 952, foamete 664, 670, free 1383, friulan 1378, fulg1027, furlan 1378, furou, gambetă 949, gătit 1005, genotext 364, gerah 615, giuimertlâc 785, Giurgiova 1360, greșit 1005, gri 936, haiduc 1407, hărăzi 1005, Herneacova 1360, hipertext, hipotext 364, Honorici 1360, house agency 1383, hypertext 364, Ianova 1360, iconotext 364, idol 1005, il 952, imbrez 785, infratext 364, inimă 960, 984, intertext, intext, intratext 364, Izvin 1360, încercare 1005, încherat 664, închipui 1005, îndulci 664, îndurat, înfricoșat, inger, însemna, întinăciune 1005, înțelept 622, jidan 1062, Jitin 1360, joben 949, jurisdicție 954, la 837, Labașinț, Lalașinț 1360, lăpciug 666, lăstăreală 668, leagăn 649, 675, lege 1005, ler 1033, light 1383, limbă 1005, linteță 670, Liubcova, Liuborajdea 1360, lobogea, lobogică 952, Lovrin, Lucacevăț, Lucareț 1360, lucrător, luminător 1005, lună 952, Maciova 1360, macromarketing 1383, macrotext 364, management, manager, manageria, marketing-mix 1383, maro 936, marșandă 949,

\* Au fost incluse cuvinte din titluri și subtitluri.

mârțogar 670, maxitext 364, măială 666, mâneca 1005, media 1383, megatext 364, melon 949, metatext 364, michiduță 664, miditext, minitext 364, mirui 1736, moceră, mocirlă 952, modistă 949, morănice 666, mort 622, mreajă, mulțumită 1005, Muntean(u) 1343, Negiudin 1360, netrebnic 1005, nicio, nici o, niciun, nici un 852, Nicolinț 1360, nontext 364, nor 1226, număra, oarecând 1005, oboroc 595, obște 1005, oca 595, ocinătoriu 670, odrăsli 1005, oier 967, ontotext 364, outdoor advertising 1383, palim(p)text 364, paloi, panc, panchion (-oană), panchiu, pandelă 1034, Paniova 1360, panotaj 982, paratext 364, parțoală, paterilcă 1034, păcurar 967, pălatic 952, părea 881, păstor 967, pătrânțaș, păzăucă 952, păzi 1005, Pârnova 1360, pe 673, pedestru 678, peleş 1034, pem 1378, percea, perceat, perciu 668, peritext 364, Petrilova, Petroșnița, Petrovaselo 1360, picior 960, pierde 1005, planiște 1034, plătiță 952, poarcă 678, pomană, pomeni, pomenire 1736, popor, porumb 1005, post, posti 1736, posttext 364, potcă 1034, PR 1383, prăznui 1736, pretext 364, prevesteri 952, prință, pripet 1034, produs 982, promotional mix 1383, prosticiune 672, prototext, pseudotext 364, public relations 1383, publicitate 982, pucăl 1034, pune(re) 971, purcede 1005, putorea 664, Q-Pack, qat, qatarot, quigong, quarc, quartodot, quasar, quasi-promițător, quechua, quesadilla, quetzal, quiche, quick, quietism, quinoa 1078, Radimna 1360, raj 1034, Rarău 1367, rămig 952, răot 664, răscruciumuri 672, răsuca 670, recesiune 976, rejien 1034, remaniere 1316, rețea 678, risaua 1034, rodnic 1005, rom 1062, romașcan 1033, roșu, roz 937, rugi 678, ruică 952, Rusova Nouă, Rusova Veche, Ruștin 1360, sacrificare 1316, sadă (pânză ~) 670, sales promotion 1383, să 878, sămânță, săvârși 1005, sângeratic, stăpânie 670, Sârbova, Stanciova 1360, scârbă 1005, scârțoici 672, serraor 666, scudiiar 785, sezonabilitate 1383, sfinți 1736, slogan 982, slujire, smeri, sminti 1005, socialism, socialist 195, socotință 1005, somnorea 664, soroc 1005, spot publicitar 1383, sprânceană 960, stâlp, stâlpură (pl. stâlpuri) 1027, Stăncilova 1360, steregie 679, stereotext 364, stirigoaie 1011, stoacă 672, stolnicar 663, stropi (cu agheasmă) 1736, stur 680, subtext 364, sugman 1034, sun 678, supratext 364, surma 1034, surnați, survă(i)ci 666, șamac 1034, șerpăciune 670, șlictor, șlifcaier, șlithamor, șmal, șrapțiș, șropob 1034, ști 206, ștram, ștrecvinclu, talasâm 1034, target market 1383, tăbăcar 663, teacă 678, teafăr 1026, teletext 364, termenea 668, Tincova 1360, titian(ă) 668, toaletare 1316, toboșar 663, tocmi 1005, toitan(ă) 668, totext 364, trademark 1383, transtext 364, Troțușul 1365, trupesc 1005, tunde (în monahism) 1736, țanhoblu 1034, țărântică 666, țărlicheală 672, țigan 1062, udvă 1034, unitext 364, unul 874, urliş 952, Uzdin 1374, vadră 595, Valea Bolvașnița, Vasiova 1360, vechi 829, veni 883, 884, verdane 1034, vermuz 961, via 1005, viclean 660, videotext 364, vinde 916, vipt 678, virtual 992, vistruliță 952, Voislova 1360, vrăjmaș 1005, Vucova 1360, xenotext 364, zăvoi 933, zăvt, zeică, zemberea, zețamăr 1034, Zmogotin 1360.

SPANIOLĂ: hombre, mujer, varón 1741.